# LEY DE DELITO ECONOMICO VOLVERA AL CONGRESO
# AUMENTO DE SUELDOS A EMPLEADOS SEMIFISCALES

Cinco peticiones de interés general para los gremios de empleados y para el país todo, que le fueran hechas por la directiva de la JUNECH, acogió favorablemente, ayer, el Excmo. señor Gabriel González Videla.

El presidente de esa institución, don Avelino Aguilera, nos informó que la entrevista fué singularmente cordial y que S. E. les había prometido: enviar de nuevo al Congreso, en el mes de junio, el proyecto de ley que pena el Delito Económico, proyecto que fué rechazado por el Congreso el año pasado y que no puede volver a presentarse hasta pasado un año, plazo que se cumple en junio; enviar al Congreso también el proyecto de ley que concede un aumento del 25 por ciento de sus rentas a los empleados de las instituciones semifiscales y que representa una inversión de setenta millones de pesos, junto con el que favorece a los jubilados de las mismas, que importa catorce millones de pesos; remitir al Congreso el proyecto de nuevas rentas para los municipios del país, aprobado el cual esas corporaciones quedarán en situación de aceptar el proyecto de jubilación para los empleados municipales; acelerar el despacho del proyecto de ley que mejora las rentas de los servidores del Estado, que se encuentra pendiente en la Cámara de Diputados, la que comenzará a considerarlo el día 18 del corriente, y en cuanto al conflicto de los empleados de la Línea Aérea Nacional, la recalificación de los empleados por la Comisión de Apelaciones.

Los dirigentes de la JUNECH se retiraron muy agradecidos de la acogida que les dispensó el Excmo. señor González Videla.


TIEMPO PARA SANTIAGO
HOY: Bueno. Probable aumento de la nubosidad.
EDICION DE 20 PAGINAS

LA NACION

VIERNES 14 DE MARZO DE 1952
SANTIAGO DE CHILE
PRECIO $ 4.-


# *Fervor popular en torno a Alfonso en provincias de Chiloé y Aysen*



DON PEDRO ENRIQUE ALFONSO, quien, en su discurso en Coyhaique, destacó el verdadero rol que las provincias juegan en el porvenir económico, cultural y social de Chile.

## EN LAS PROVINCIAS ESTA EL PORVENIR DE CHILE: ALFONSO

COYHAIQUE, 13.— (Por Raúl González, enviado Especial).— En medio del entusiasmo de la población de Coyhaique, el candidato de la combinación de centro-izquierda, don Pedro Enrique Alfonso, pronunció un macizo discurso en que destacó a grandes rasgos la labor de realización que desarrollará desde el Gobierno. "Junto con la industrialización del país —dijo— Chile debe desarrollar una política agraria que permita un abastecimiento adecuado y barato de artículos alimenticios. Debemos incorporar a la producción nacional, vastos territorios que hasta hoy figuran en nuestra vida como meros signos geográficos".

El señor Alfonso anunció que creía indispensable la creación de los departamentos de Coyhaique y Lago Buenos Aires y la elaboración de un plan caminero que abra a esta rica zona de esforzados agricultores los cauces para vaciar su producción hacia los centros de consumo. "Debemos —dijo el señor Alfonso— entregar inmediatamente los títulos a los actuales ocupantes de estas tierras y debemos liberarlos de todo impuesto para engrandecer el esfuerzo humano en estas duras regiones en que el hombre lucha mano a mano con la naturaleza y con la indiferencia de las autoridades".

Haciendo un alcance histórico, el candidato recalcó la importancia económica que la región austral tiene para el país al recordar la preocupación que hasta sus últimos instantes inspiró a O'Higgins. "Debemos recoger el legado del Padre de la Patria —afirmó en medio de los aplausos— y dar a estas zonas el verdadero rol que deben desempeñar en el porvenir y la grandeza de Chile".

INDUSTRIALIZACION DE CHILE.— "Estamos sólo viviendo la primera etapa del proceso industrial de Chile. Nuestros hijos recogerán los frutos de vuestros sacrificios de ayer y de hoy. Ellos serán los herederos de los años del trabajo heroico de los hombres que luchan contra la inclemencia de la naturaleza en la zona sur; de los labriegos que dominaron la zona central, y de los rudos mineros del norte".

Categóricamente declaró que ha sido superada la eta-

(A LA PAGINA 6, col. 6)

## FUERZAS DE TODOS LOS SECTORES SE HAN INCORPORADO A SU CANDIDATURA

Los diseminados y laboriosos pueblos de las provincias de Chiloé y Aysen han palpado ya en estos últimos diez días la vigorosa personalidad del candidato de los partidos de centroizquierda, señor Pedro Enrique Alfonso, quien en sus serenos y constructivos discursos ha dado a conocer a aquellos habitantes sureños, todo un programa de hondo contenido realizador, sin caer en la demagogia y en promesas imposibles de cumplir.

El señor Alfonso, que ya sabe del fervor que su nombre ha despertado en Ancud, Castro, Chonchi, Curaco de Vélez, Dalcahue, Achao, Quellón, Queilén, Puerto Aysen y Coyhaique, ha podido comprobar que la ciudadanía sureña tiene un amplio y patriótico sentido democrático para apreciar la próxima contienda electoral en que ha de elegirse al futuro Presidente de la República.

Todas las informaciones recibidas desde la zona que en estos momentos visita el candidato, coinciden en estimar que la jira del señor Alfonso está rodeada de los contornos de un promisorio éxito, dado el entusiasmo con que los partidos aliados han movilizado sus efectivos en las concurridas asambleas públicas para proclamarlo como el mejor de los postulantes a la Primera Magistratura de la nación. También se ha podido comprobar el importante aporte de connotados y progresistas elementos independientes que han llegado hasta el abanderado de los partidos de centroizquierda para ofrecerle su valiosa cooperación electoral.

Esas mismas informaciones dan cuenta que los partidos rivalizan en entusiasmo y decisión para encauzar a la opinión pública de Chiloé y Aysen hacia el señor Alfonso, que representa la continuación de la gran obra de industrialización en que está empeñado el actual Gobierno y cuyos frutos ya el país reconoce con gran satisfacción.

Los partidos radical y conservador que cuentan con fuertes contingentes electorales, han visto acrecentadas sus fuerzas con las no menos valiosas adhesiones de los partidos democrático y socialista de Chile, quienes han destacado comisiones de propaganda a través de islas y poblaciones del archipiélago.

La mayoría de las autoridades comunales elegidas por elección

(A LA PAGINA 6, col. 6)

## ALFONSO VISITA HOY CHILE CHICO

Hoy en la tarde don Pedro Enrique Alfonso viajará a Chile Chico, donde sus habitantes lo esperan para tributarle una entusiasta recepción y asistir a su proclamación, que se llevará a efecto a las 19 horas.

El lunes, a primera hora, el señor Alfonso y su comitiva se embarcarán en el avión que los conducirá a Punta Arenas, donde se les unirán los diputados radicales señora Inés Enríquez y señor Isidoro Muñoz Alegría y el dirigente de la Juventud Radical, señor Armando Gaete.



EN EL TERRITORIO ANTARTICO CHILENO.—La dotación dela Fuerza Aérea de Chile que cubrió durante el año pasado la guarnición de la Base "Gabriel González Videla" —Con boina y anteojos ahumados, el sargento Víctor Sierra, que debió regresar al país en enero último, afectado de un ataque de apendicitis que lo mantuvo postrado varios meses en aquella lejana y helada posesión antártica chilena

## SARGENTO SIERRA NARRA SU ODISEA EN LA ANTARTIDA

Totalmente recuperado, el sargento enfermero Víctor Sierra, de la Fuerza Aérea de Chile, afirmó ayer a LA NACION, que salvó su vida en la Antártida "debido a que convirtió su pieza en un frigidaire manteniendo una temperatura constante que no subía de 6 grados", lo que le permitió resistir más de un mes el ataque de apendicitis que sufrió en la lejana base antartica "Gabriel González Videla".

En la Base de Quintero, a cuyas labores se reintegrará el lunes 24 del presente, el sargento Sierra parece no haber vivido la trágica odisea que preocupa a todo el país. Al ser interrogado ayer por nuestro corresponsal, explicó que junto con exponer su cuerpo a la baja temperatura, fué sometido a la cura de antibióticos, sin ningún resultado hasta que se agotó totalmente la existencia de la base. No obstante, el destacamento argentino, distante 11 kilómetros de la base chilena, le proporcionó otra cantidad de antibióticos que le permitieron soportar algunos días. Este gesto Sierra lo ha agradecido conmovido.

"El peor día de todos, dijo el sargento Sierra, fué el del Año Nuevo. A pesar de estar con una temperatura superior a los 40 grados, cooperé en la preparación de todo lo concerniente a la cena. A las 9 de la noche ya no me fué posible resistir y me acosté recomendando a mis compañeros que dijeran al teniente jefe de la base, que sólo me encontraba resfriado. Este no creyó y ordenó suspender los festejos humildes que habíamos preparado. En vista de esto tuve que levantarme para no "aguar" la fiesta de esa noche, y en medio de grandes dolores brindé, en seco, por la patria lejana".

Algunos jefes de esta base han auspiciado que Sierra sea premiado por el Supremo Gobierno, ascendiéndolo al grado inmediatamente superior, para lo cual tiene el tiempo suficiente, como un justo homenaje a lo que debió soportar por servir dignamente a la patria.

# *Gobierno exige a la Anaconda el pago del sobreprecio del cobre*

El Ministro de Economía y Comercio, don Pablo Larraín Tejada, reiteró ayer a la Anaconda Copper Mining Company su anterior comunicación, en el sentido de exigirle el pago, cuanto antes, del sobreprecio de tres centavos de dólar por libra de cobre vendida al Estado y a la industria nacional. En cuanto a la respuesta de esa empresa cuprífera, el señor Larraín dice que ha tomado debida nota de sus observaciones, "pero debo expresar que no es papel de esta Secretaría de Estado discutir con las entidades particulares el cumplimiento de sus obligaciones". Junto con entregar a la prensa el texto de su comunicación a la Anaconda, el Ministro hizo una declaración, en que puntualiza "que no ha firmado decreto o resolución alguna que signifique venta de partidas de cobre o revalidación de operaciones pendientes".

**LA CARTA A LA ANACONDA**

"Muy señores míos:

Acuso recibo de su carta de fecha 6 de marzo en curso, relativa al pago del sobreprecio de tres centavos, moneda norteamericana, por libra, correspondiente al cobre que Uds. venden al Estado y la Industria Nacional.

Les reitero en todas sus partes mi comunicación de fecha 1.o de marzo, por la cual les doy a conocer la decisión de este Ministerio de exigir a Uds. el entero en arcas fiscales del sobreprecio antes referido.

Tomo debida nota de las observaciones que Uds. formulan, pero debo expresar que no es papel de esta Secretaría de Estado discutir con las entidades particulares el cumplimiento de sus obligaciones.

En consecuencia, las Compañías que Uds. representan deben proceder cuanto antes a efectuar los depósitos que solicito en mi comunicación ya citada.

Saludo muy atentamente a Uds.— (Fdo.): **Pablo Larraín Tejada, Ministro de Economía y Comercio.**"

**LA DECLARACION**

"El Ministro de Economía y Comercio asumió su cargo el día 5 de febrero pasado, y declara que no ha firmado decreto o resolución alguna que signifique venta de partidas de cobre o revalidación de operaciones pendientes.

La carta del 14 de febrero pasado, dirigida a la Anaconda Copper Mining Co., se refiere a la nómina de resoluciones antiguas comprendidas en la resolución N.o 536, del 31 de octubre del año último, con una finalidad solamente informativa.

Con relación a las expresiones formuladas por algún senador, respecto del problema del cobre y de la actuación de este Ministerio, expresa:

1.o— Haber entregado al Banco Central una nómina completa de todas las autorizaciones de compra de cobre emitidas, como asimismo de los saldos pendientes al 7 de febrero de 1952.

2.o— Esta nómina acusó diferencia con un dato obtenido directamente por el Banco Central de las compañías productoras, pero que, al ser confrontado por funcionarios del Ministerio y del Banco, conjuntamente con las compañías, la diferencia quedó establecida al comprobar que el dato en poder del Banco había sido calculado al 18 de febrero y no al 7 de febrero, fecha de promulgación de la ley.

3.o— Que no se ha necesitado "rastrear" documentos, ya que ellos estaban perfectamente numerados en la oficina de partes del Ministerio de Economía y Comercio.

4.o— Que la ley N.o 7,160 permitía a la Industria Nacional obtener directamente el cobre de las compañías productoras, previo informe y resolución del Departamento de Industrias Fabriles, quien llevaba el control e informaba no sólo del consumo interno, sino que su visto bueno era requisito previo para obtener del Consejo Nacional de Comercio Exterior la solicitud de exportación.

5.o— El Ministerio, en todo caso, proporcionó al Congreso y a las comisiones investigadoras los datos solicitados, sin tener que recurrir a la estadística o contabilidad de las compañías productoras.

6.o— Que los libros y la contabilidad completa, como asimismo las tarjetas-cardex, están a disposición de los señores consejeros del Banco Central, conjuntamente con todos los antecedentes de cada operación, están siendo enviados hasta su menor detalle."

## MAÑANA SE RECOGE EL CONTINGENTE

Mañana a las 8 horas deberá presentarse a sus cuarteles el contingente que hará este año su Servicio Militar. Los ciudadanos llamados que no lo hagan serán sancionados de acuerdo a las disposiciones legales.

Aquellos ciudadanos que estén inscritos en Cantones que no sean los de Santiago y que hayan sido convocados para unidades fuera de esta guarnición, podrán presentarse en la Dirección General de Reclutamiento, Dieciocho número 133, donde se les indicará la unidad en que serán acuartelados.

## *EE. UU. intensificará la compra de cobre chileno*

WASHINGTON, 13.— (UP).— Los Estados Unidos tienen el propósito de alcanzar un total de 2.270 millones de toneladas de cobre para 1955, aumentando la producción primaria nacional, recuperando este metal de los desechos de cobre e intensificando las importaciones de Chile, Canadá, Africa y otros países. Esa cifra es 239.000 toneladas superior al abastecimiento de cobre en 1950, que fué de 2.031.000 toneladas, de las cuales 921.000 toneladas se obtuvieron de fuentes nacionales.

La producción nacional norteamericana se espera que sea aumentada a un millón de toneladas en 1952; pero bajará en unas 920.000 toneladas para 1955 como consecuencia del agotamiento de algunas minas para ese entonces.

En 1955, los proveedores extranjeros esperan proporcionar un total de 650.000 toneladas. Para esa época se espera que se satisfarán todas las demandas norteamericanas, incluso las militares, energía atómica, usos civiles, exportaciones y almacenamientos.

El consumo de cobre por Estados Unidos en 1950 sumó 2.163 millones de toneladas. La producción para la defensa y las necesidades de la administración contribuyeron a que declinara la producción de cobre por parte de las actuales fuentes nacionales, lo que ha obligado a conceder a las compañías norteamericanas concesiones especiales en materia de impuestos y empréstitos y a la redacción de un programa, que ya está en pleno desarrollo, para obtener 250.000 toneladas anuales más, provenientes de nuevos yacimientos cupríferos. Se espera que la recuperación total de los desechos llegue a 450.000 toneladas en 1956.

## PROHIBIDA DE NUEVO PELICULA "LA RONDA"

La película francesa "La Ronda" ya no será exhibida en ningún cine de Santiago ni del país.

El Ministro del Interior, don Alfonso Quintana Burgos, que ayer reasumió su cargo, dejó sin efecto la resolución favorable a la exhibición del film, que había dictado el día anterior el Ministro subrogante, don Fernando Moller.

## Notas de la gran ciudad

Es ... que ... toda posibilidad de que Fray Andrés Filomeno García se convierta en Santo. La sangre del Siervo de Dios, que se mantiene líquida, no estaba ayer en el convento de la Recoleta. La ampolleta o redoma de cristal en que se guarda, había sido llevada a casa de un señor Larraín, en La Granja. Y según supimos, constantemente la redoma sale del convento para ser llevada a los hogares de devotas personas enfermas. En estos trajines, podría ocurrir un accidente cualquiera, y la sangre derramarse. El 14 de enero de 1953 se cumplirá un siglo de la muerte de Fray Andrés, cuyos restos descansan en la iglesia Franciscana de Recoleta. La primera traslación del "cuerpo intacto del santo", se hizo el 23 de julio de 1853, desde el antiguo cementerio del convento al lado de la epístola del Altar de Santa Filomena, y en mayo de 1922 se depositaron donde ahora están. Ha sido creado en el convento un pequeño santuario en el que se conservan el cilicio, el hábito, el farol, el bastón y otras cosas de uso personal de Fray Andresito.

¿En qué se convierten, finalmente, los neumáticos envejecidos, gastados, carcomidos por el uso en los elegantes automóviles? Nada menos que en cómodo calzado para nuestros campesinos. Los neumáticos se desmenuzan en largas tiras que se venden en pedazos de 65 cms. más o menos, por $ 20. Los adquieren los huasos, que con unos "corriones" fabrican "chalas", especialmente útiles para regar potreros. En el viejo mercado Layseca de la Estación Alameda, las señoras Celinda Donoso y María V. de Gaete y los señores Jorge Muñoz y Rosalindo Pereira, son los principales comerciantes que se dedican a la venta de estos trozos de neumáticos.

En la típica librería "de viejo", que con el moderno nombre de Lux se ha instalado en Tarapacá 1055 al llegar a San Diego, se vende un raro ejemplar: "Las Aventuras de Cuatro Remos", de Daniel Barros Grez. Impresas en "La Unión" de Valparaíso, los cuatro viejos tomos que en su tiempo costaron un peso, se ofrecen hoy en $ 450, según nos expresó don Raúl Roberto, a cargo de la librería que pertenece a don Justino Castagnetto. "Cuatro Remos" fué el famoso perro cuyas aventuras todo Santiago del siglo último siguió con interés en esa obra publicada como "folletín" en los diarios de ese tiempo. Barros Grez, ingeniero y escritor, fué un hombre que dió fama a Talca, donde su familia buscó asilo después que su padre fué ordenado fusilar por Portales, junto a Manuel José Arriagada, en Curicó, en 1837.

En Moneda 1046, desde hace 15 años, trabaja en su "Cine-Foto" la señorita Elisabeth Falk, ex alumna de la Academia de Arte de Florencia, Italia. Lleva muchos miles de fotografías tomadas, y sólo por excepción olvida un rostro. Trabaja con su madre, la gentilísima señora Ninon. Junto a ellas, regalonea el "joven Pepito 1.o", el gato más inteligente y consentido de todo el centro comercial. Es tan pelirrojo como Ginger Rogers, pero más regalón. Elisabeth, en sus pocas horas de ocio, lee, pinta, hace música tocando a Mozart en el piano, y baila lo que venga. Rubia, ojos azules, 1.62 de estatura, está feliz de vivir en Chile. "Me gusta esta tierra porque es linda. Las mujeres son muy fotogénicas, buenamozas y elegantes. Los hombres me agradan porque no son filósofos alemanes: saben reír y vivir". Elisabeth habla cuatro idiomas, y le encantan además los mariscos y los vinos chilenos.

Cualquiera de estos días se producirá una tragedia en la Plaza de Juegos Infantiles de Avda. Portales. Desde su instalación no han sido remozados ni reforzados los balancines ni columpios. Algunos amenazan caerse a la simple vista. El "resbalín", está podrido y no se usa desde hace más de año y medio. La cancha de basquetbol carece de aros y le sobra tierra. El ex regidor D. Manuel Tobar García prometió al vecindario, hace años, interesarse por esta plaza que sirve a miles de niños del populoso barrio. Pero nada se ha hecho. Lo peor: faltan apropiados servicios higiénicos, y unos "parches" a la reja para impedir que individuos desastrados cometan desmanes nocturnos.

Calle Gálvez, entre Plaza Bulnes y Plaza Almagro, es un ejemplo claro de desidia y despreocupación, tanto del vecindario como del Municipio. Montones de basuras y enormes lagunas de agua sucia, casas que rezuman ruina al lado de modernos edificios de departamentos, conventillos infectos, multitud de boliches que expenden alcohol clandestinamente: la verdad es que Gálvez es una calle "venida a menos", desde que se empezó la construcción de la soberbia Avenida Bulnes, aún inconclusa. Tiene además Gálvez un record único en Chile: es la calle donde más abundan vecinos que tocan sus radios a "todo full". Como consecuencia, se han producido allí, no menos de media docena de casos de locura.

El rincón más sucio de todo el "centro" de la ciudad está precisamente frente a la iglesia de Santo Domingo, en el comienzo de la nueva Avenida Miguel de Cervantes Saavedra, a una cuadra de la Plaza de Armas. Ha sido creada allí una amplia y cómoda plaza de estacionamiento de automóviles y camiones, que impiden el paso de los transeúntes. En el hermoso edificio de don Salvador Rabí se han instalado magníficos negocios que sufren las consecuencias de la tardanza en abrir la avenida. Especialmente son afectados "La Casa de los Delantales", de don Luis Gálvez; la tienda de modas "Liberty", y la sastrería de don Juan José Mora. Desde hace dos años, el rincón de esta avenida está convertido en letrina, y a los constantes reclamos de los comerciantes, la autoridad municipal ha puesto oídos sordos.

Impertérrito ante la protesta general de los comerciantes de la calle Rosas 937, el camión patente XB-111, ayer, a las 18 horas, cargaba escombros de una vieja construcción de la Panadería "La Selecta". Los pionetas levantaban una enorme columna de polvo que dañaba las mercaderías de las tiendas y bazares vecinos. ¿Pueden hacerse labores semejantes a tales horas?

## LA CORTE APROBO SOBRESEIMIENTO DE PERIODISTAS

Por unanimidad, la Cuarta Sala de la Corte de Apelaciones aprobó ayer el dictamen emitido por el Ministro sumariante, Sr. José M. Barros de la Barra, por el cual se sobresee total y definitivamente en el proceso instruído contra cuatro periodistas. Por su parte, el Ministro de Hacienda, señor Picó Cañas, se desistió de la querella que había deducido contra el periodista señor Octavio Marfán.

Con la firma de los Ministros señores Luis A Perales y Manuel Montero, y del abogado integrante, señor Julio Zenteno, se dictó lo siguiente: "Se aprueba en lo consultado la resolución de fecha 8 del mes en curso..."

El fallo ratificado por la Corte expresa, en su parte pertinente, que "ha quedado establecido que los hechos que han dado lugar a formar esta causa no son constitutivos de delito". El proceso fué enviado al archivo.

**CARTA DEL MINISTRO DE HACIENDA AL FISCAL**

El Ministro de Hacienda don Germán Picó Cañas, por su parte, envió la siguiente comunicación al Fiscal, señor Pelegrín Sepúlveda:

"Señor Fiscal:

Una comisión del Círculo de Periodistas de Santiago, órgano representativo de todos los periodistas de la capital, se ha acercado a mí para pedirme, como un homenaje a la libertad de prensa, que se ha sentido tocada o amagada por las últimas actuaciones judiciales que son del dominio público, que me desista de la querella deducida en contra del periodista don Octavio Marfán Jaramillo, y cuyo proceso se encuentra próximo a sentencia.

La circunstancia de encontrarse próxima a reunirse, por decisión de S. E. el Presidente de la República, una comisión que estudiará las reformas que deben introducirse a la Ley de Defensa de la Democracia; por las explicaciones que he recibido de esta comisión, y las declaraciones que el señor Marfán ha formulado en el proceso, me mueven a aceptar la petición en referencia.

Por tanto, me permito rogar a US. que, por las razones expuestas, tenga a bien desistirse de la querella y solicitar el sobreseimiento definitivo.

Saluda atentamente a US.— (Fdo.): **Germán Picó Cañas**, Ministro de Hacienda."

## HERIDO GRAVE EN ATROPELLAMIENTO: EL CHOFER HUYO

Otro criminal del volante emprendió la fuga ayer, luego de dejar gravemente herido a un transeúnte, en Vivaceta esquina de Negrete.

Este hecho ocurrió a las 8.30 horas. En circunstancias que cruzaba la calzada Mario Hugo Chávez, de 30 años de edad, casado, tres hijos, de profesión chofer de taxi, un automóvil que corría a gran velocidad por Vivaceta lo atropelló en el cruce con Negrete. Chavez resultó con el brazo izquierdo fracturado y contusiones múltiples en diversas partes del cuerpo.

En estado gravísimo la víctima fué hospitalizada en el Instituto Traumatológico.

Testigos del atropellamiento informaron a carabineros que el automóvil, cuyo conductor huyó, tiene patente BH 47, de Santiago. Ha sido encargado a todas las unidades de la policía.

## EL BAIAO "DELICADO" PROVOCO HOMICIDIO

Una simple discusión ante un toca-discos, por la pugna de dos individuos para disputarse el derecho a tocar la pieza "Delicado", terminó trágicamente cuando el más agresivo asestó cuatro puñaladas a su accidental contrincante, quién dejaba de existir días después en el Hospital San Borja. Ayer, la Brigada de Homicidios ubicó y detuvo al autor de este crimen, que resultó ser un peligroso "cogotero", delincuente habitual, de nutrido prontuario.

Los hechos ocurrieron el 12 de febrero, frente al restaurante "El Imparcial", San Pablo N.o 3399. Se encontraba bebiendo, tranquilamente, en una mesa, Carlos Díaz Cornejo, 48, comerciante, dueño de un puesto de frutas. En el mesón, ya un tanto afectado por los vapores del alcohol, Hernán Roberto Quintana Otarola, 21 años, alias "El come nunca", o el "Negro de la mala suerte", o el "Nariz colorada", apodos con que se le conoce en el hampa del sórdido "barrio chino". Está prontuariado como cogotero y "manzanero", es decir individuo que explota a los invertidos. Díaz se levantó con el propósito de colocar dos pesos en la ranura del toca discos, eligiendo en el selector el popular baio "Delicado". En esos momentos hacía lo propio Quintana, quién trató, con ademanes bruscos, de apagar la luz del aparato para tocar antes que Díaz otro disco que había marcado. Aquí se produjo el incidente. Intervino entonces el cajero del negocio, a quien Quintana trató de agredir con una afilada daga. Salieron los tres a la calle, acentuando el maleante su actitud provocativa. Sorpresivamente apuñaló a Díaz en el pecho y en el estómago. En estado gravísimo fué conducido a la Posta N.o 3, y de ésta al Hospital San Borja, donde dejó de existir tres días después.

# Obras chilenas y extranjeras prepara el Teatro del Ministerio de Educación

## Miller, joven director, dirige con entusiasmo Academia y Teatro

Con el ensayo de la segunda obra del Tiempo de Priestley "Yo he estado aquí, antes" (I have been here before) inició sus actividades de marzo el Teatro del Ministerio de Educación. Un grupo de muchachos entusiastas dirigidos por el joven director Hugo Miller, ensayan noche a noche en un altillo del primer piso del Ministerio. Se iniciaron en 1951, presentando al público de provincias y de Santiago la obra "Esquina peligrosa". Ahora, en su segundo año de vida, el conjunto proyecta estrenar la tercera pieza de Priestley "El tiempo y los Conways", junto con "Hotel Universo", "Un tranvía llamado deseo" y el "Camino del Tabaco". Entre las obras chilenas eligieron "La viuda Apablaza", de Nené Aguirre y "Señorita Charles", de Armando Mook.

"Nosotros trabajamos con el método de Stanislavsky, aprovechando al máximo las fuerzas inconscientes del actor, interesándonos por los aspectos psicológicos y creativos de los artistas, de manera que el espectador sea testigo en el proceso teatral y encuentre más la verdad pura, que la teatralidad", dijo Miller a LA NACION, durante una entrevista que este diario hizo a la Compañía.

Ahí estaban el escenógrafo y actor Agustín Cardemil; el director de escena, Raúl Carrasco, y los actores Hugel Hernández, Armando Fenoglio, Adriana Searle, Pepita Silván y Sofía Aguedo. Todos realizan una obra de equipo, repartiéndose la responsabilidad y tratando de trabajar lo mejor posible.

**ACADEMIA DRAMATICA.** — Conjuntamente con las actividades del Teatro, el Ministerio de Educación, a través de su Departamento de Cultura y Publicaciones, que dirige Baldelorio Riquelme y supervigila el Subsecretario don Julio Arriagada, mantiene una Academia Dramática que tendrá abierta su matrícula para el curso de Selección, hasta mañana a las 12 horas. La dirige Hugo Miller, que dicta el curso de Tema y Práctica de Actuación, asesorado por un grupo de profesores que lo forman Hugel Hernández, en Fonación; Pepita Silván, en Dicción; Rómulo Herrera, en Análisis dramático; Raúl Carrasco, en Historia del teatro y psicología. La matrícula cuesta cien pesos.

Tanto el Teatro como la Academia Dramática funcionan gracias al entusiasmo de la gente que los integran. No pueden comercializar su arte. En 1950, el contador del Ministerio, don Tomás Cocuyo, les destinó cerca de cincuenta mil pesos. Esto no alcanzó para adquirir el vestuario necesario, que fué costeado por los bolsillos de los propios artistas. Sin embargo, no se quejan. Todos están dispuestos a trabajar por el resurgimiento del Teatro Chileno; y lo harán.



LA VERDAD ANTES QUE LA TEATRALIDAD. — Este es el lema que impera en el grupo de actores pertenecientes al Teatro del Ministerio de Educación, que está trabajando entusiasmado en la preparación de la obra de Priestley "Yo he estado antes aquí". El grabado los muestra en un momento de los ensayos diarios. En primer término, con lentes, aparece sentado el Director Hugo Miller, que ha introducido en Chile el Método Stanislavsky. A su lado, el ayudante de escena, Francisco Javier Soto. Luego, los actores Agustín Cardemil, Sofía Aguado, Adriana Searle, Armando Benoglio y Hugel Hernández.

## CUANTIOSO CONTRABANDO DE PAÑUELOS DE NYLON Y SEDA, DESCUBRIERON

Un cuantioso contrabando de pañuelos de seda y nylon, de fabricación norteamericana, descubrió la Policía Internacional. Esta mercadería fué traída en un vapor norteamericano y lanzada al mar en fardos de género impermeable, para ser recogidos por los agentes de la banda instalados en Valparaíso. Su monto se calcula en un millón de pesos.

Hay cuatro detenidos, pero se estima que la organización de contrabandistas está formada por diez individuos. En un allanamiento practicado el miércoles se encontraron 30 docenas de pañuelos. Estos eran ofrecidos en Santiago a razón de quinientos pesos cada uno. Se busca también a una mujer, la que sería una activa vendedora del contrabando.

## Batida contra perros en San Antonio y Cartagena

La matanza sistemática de perros en Cartagena y San Antonio, causada por el envenenamiento con extricnina, movió a la Sociedad Protectora de Animales a realizar una acuciosa investigación en ambos balnearios, la que dió como resultado una denuncia contra el Alcalde, señor Olegario Henríquez, quien habría ordenado la eliminación de los canes. El diputado señor Jorge Meléndez, presidente de la Sociedad, planteará este asunto en la Cámara, por estimarlo un caso de "inhumanidad".

León Oportus Durán, de 30 años, agente comercial, director de la mencionada institución, fué el encargado de actuar como pesquisante y fiscal. De regreso de su misión, declaró a LA NACION, que había constatado "el asesinato en masa de perros, los que mueren en la vía pública, en medio de una agonía horrorosa y prolongada". Agregó que el personal municipal "reparte por todo el pueblo, sin medida ni control, albóndigas de carne molida impregnada de estricnina, para matar a los perros". Especificó que por lo menos han sido liquidados por este sistema, que fué prohibido en Santiago por las autoridades, más de cincuenta animales de todas las razas y edades, finos y ordinarios, en esta batida que la Sociedad en su última reunión de dinrectorio calificó de "criminal".

"No se trata de perros vagos, sino de ejemplares que tienen su dueño y patente", según afirmó el inspector Oportus. En la residencial "Elsa", ubicada en la calle Casanova, fué muerto un San Bernardo, que estaba amarrado, junto a su casucha. La señora Luz Tagle denunció el envenenamiento de su perro zorro. Nicolás Viveros Esquivel, domiciliado en Serrano 38, de Cartagena, tenía dos hermosos perros de raza, los que en la madrugada del domingo fallecieron a los pies de su amo, después de una lenta agonía, también envenenados.

En representación de la Sociedad "Vicuña Mackenna", se entrevistó con el Alcalde, señor Henríquez, el inspector Oportus. De acuerdo con el informe presentado al directorio de la institución, el jefe comunal expresó que "estaba resuelto a terminar con los perros, en un plan sanitario contra la hidrofobia".

## DETENIDO DESERTOR QUE DESVALIJO A UN OFICIAL ECUATORIANO

Condecoraciones, uniforme, medallas, ropa de vestir y otras especies, todo avaluado en doscientos cincuenta mil pesos, y que habían sido robados a un teniente del ejército ecuatoriano que sigue un curso de instrucción en Chile, fueron recuperados por la Brigada Móvil de Investigaciones.

La víctima, el teniente señor René Cuevas Montero, natural de Guayaquil, destacado en la Escuela de Caballería, en Quillota, tenía como asistente al soldado Angel 2.o Molina. Este individuo cumplía en la referida unidad militar una condena por infracción a la Ley de Reclutas y Reemplazos. En ausencia del teniente, se apoderó de todo el vestuario de éste, uniforme, dos mil pesos en dinero efectivo, un instrumento musical, un reloj de oro, escarapelas, condecoraciones de oro y plata, y emprendió la fuga, desertando de la Escuela.

Fué detenido en la capital por los sabuesos de la Móvil. Confesó de plano su delito, siendo puesto ayer a disposición de la Segunda Fiscalía Militar.

## ANTE 50 PERSONAS MATARON UN HOMBRE: "NADIE VIO NADA"

A plena luz del día, y en presencia de por lo menos cincuenta personas, que dijeron "no saber nada ni haber visto nada", fué asesinado alevosamente un hombre, minutos después de las trece horas, ayer.

Un lacónico llamado telefónico de Carabineros movilizó a los detectives de la Brigada de Homicidios, al barrio Mapocho. En la mitad de la calzada, en medio de un charco de sangre, estaba el cadáver de un desconocido, que presentaba tres profundas heridas inferidas con arma cortante, en la base del tórax. Su deceso se había producido hacía unos instantes, según calcularon los expertos de la Policía Técnica. El cuerpo estaba aun tibio. Su carnet de identidad, que conservaba en su billetera, en la que había cien pesos, indicó que su nombre es Tomás Trecant Trecant, de 29 años de edad, natural de Curacautín, de oficio pescador.

El crimen ocurrió frente a un restaurant, en Artesanos, entre Independencia y la Avenida La Paz, en una hora de más intenso movimiento de comerciantes de la Vega, obreros y gentes que frecuentan los numerosos negocios de los alrededores, en donde abundan las pensiones y hoteles. Interrogadas medio centenar de personas, la policía no logró obtener el menor antecedente sobre el occiso y el crimen. También se indagó entre las floristas de la pérgola, frente a la cual, por el lado norte, estaba el cadáver. Tampoco sabían nada. Sin embargo, anoche y esta madrugada se había podido reunir algunos indicios que permitirán esclarecer este obscuro asunto.

## Nuevas corrientes de veraneantes disfrutan de vacaciones económicas

Los grandes calores que se han estado registrando en este mes, y que confirman las previsiones meteorológicas, han determinado la afluencia de nuevas y vigorosas corrientes de veraneantes a los diversos balnearios.

El gran Hotel Refugio "Portillo" ha concentrado el interés de los turistas, al ofrecer excepcionales facilidades de pago, que han permitido a un número extraordinario de empleados, disfrutar del saludable clima y belleza de la zona que lo circunda. Mayores antecedentes sobre este económico sistema, de vasto alcance social, en Tenderini N.o 125.

# 42 MILLONES PIDEN LOS AUTOBUSEROS

El aumento de la bonificación de diez a 42 millones de pesos pidieron los dueños de microbuses al Gobierno, lo que significa aumentar el pasaje en un peso por boleto vendido.

Solicitaron también la estabilización de los precios de neumáticos, bencina, repuestos y lubricantes; la liberación de derechos aduaneros y de internación para las nuevas adquisiciones de buses; tarifas prefijadas y reajustadas para los buses modernos que importarán los autobuseros, y la revisión del Laudo Arbitral, en orden a hacer más expedito el procedimiento para aplicarlo.

El Sindicato General de Dueños de Autobuses entregó a la prensa una declaración oficial, en la cual expone que ha reiniciado las conversaciones con el Director de Tránsito y Tránsito Público, mayor Orlando Becker, para encontrar una solución a los problemas que afectan al gremio, siendo el más grave el del alza de las tarifas. Dicen también que, teniendo en consideración la forma en que el Gobierno ha querido plantear la solución al problema del alza de las tarifas, han presentado las peticiones ya anotadas.

Los dueños de autobuses en su declaración también acusan a los choferes y cobradores de pretender llegar a la paralización de los servicios de movilización colectiva, del desahucio del Laudo Arbitral y al del personal. Se declaran contrarios al régimen de bonificación, por ser ésta entregada con atraso y ser insuficiente.

**LOS CHOFERES.**— Por su parte, el gremio de choferes y cobradores entregó también una declaración. Ella expone tres puntos, en los cuales exponen lo siguiente: 1.o Desconocen la moral que puedan tener los empresarios para denunciar el Laudo, desde el momento que no lo han cumplido nunca. 2.o Acusan a los empresarios de hacer despidos en masa con el fin de arrastrar al gremio a un paro para conseguir el alza de las tarifas, y 3.o Declara que el gremio de choferes no acepta esa clase de provocaciones, y solicita del Presidente de la República que aplique a los empresarios la Ley de Defensa de la Democracia, por coartar la libertad de trabajo".

Termina su exposición, declarando que el gremio ... chará por el cumplimiento del Laudo Arbitral, firmado por las partes y por el Supremo Gobierno.

## COCTEL OFRECE MAÑANA FRENTE DE LA VIVIENDA

El Frente Nacional de la Vivienda ofrecerá a las 21 horas un cóctel a Ministros, parlamentarios y autoridades que intervinieron en la dictación y promulgación de la ley 10.254, por la cual se venderán sitios a las familias de escasos recursos.

## Amplia matrícula del Instituto Chileno-Norteamericano

El Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura ... prorrogar por tres días el ... do de matrícula para los ... sos de inglés según el ... método y ampliar en ... vacantes. Las inscripciones ... registran en Huérfanos ...

# 3 NUEVAS CENTRALES CONSTRUIRA "ENDESA"; LUEGO LA DE RAPEL

"Es un hecho que la central hidroeléctrica del Río Rapel, será construída, pero es un proyecto de largo alcance del que no podremos ocuparnos tan aprisa como quisiéramos", dijo ayer a LA NACION el Gerente General de la Empresa Nacional de Electricidad, don Guillermo Moore Montero, al referirse a los planes de ENDESA para la electrificación del país.

El señor Moore dijo que, junto a la terminación de la planta de "Los Molles", en la provincia de Coquimbo, están en orden de precedencia las construcciones de las plantas "Pullinque", hidroeléctrica en el Lago Calafquén, "Laguna del Laja", para reformar la planta "Abanico" en funcionamiento y que alimenta a Concepción y toda la región industrial del Centro, y, finalmente, "La Isla", hidroeléctrica, en la provincia de Talca, que reforzará la central de "Los Cipreses" también en construcción. "La realización de estos planes inmediatos, afirmó el señor Moore, demorará algunos años. Después, naturalmente, nos ocuparemos de la Central Rapel en donde se han hecho estudios preliminares de sondajes para embalses".

## Proyecto Económico apoya todo el personal sanitario

El comité de mejoramiento económico del personal de la Dirección General de Sanidad declaró a LA NACION que el proyecto de reestructura cuenta con el total respaldo del personal sanitario. Desmiente las informaciones que cierta prensa publicó en repetidas ocasiones en forma equivocada acerca de este problema. Hoy, a las 11 horas en la Dirección General se realizará una reunión ampliada del personal para debatir públicamente la situación económica del personal y el proyecto de reestructura. Asistirá la prensa para constatar la efectividad de lo observado respecto a la unanimidad del personal sanitario en esta aspiración de mejoramiento del servicio. El comité está integrado por Augusto Reyes Vargas, María Godoy, Santiago Muela, Esperanza Ubeda, Marta González y Jorge Thomas. La prensa está invitada a sostener una entrevista de mesa redonda con el Director General de Sanidad, doctor Nacianceno Romero para dilucidar todos los aspectos del proyecto de mejoramiento.

## Alcantarillado de Ñuñoa aprobó Ministro Merino

El Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, señor Ernesto Merino Segura, firmó ayer un decreto por el cual se aprueba el proyecto de ejecución de alcantarillado en el sector Bolívar-Pedro de Valdivia-Irarrázaval-Brown Norte, de la comuna de Ñuñoa. El presupuesto para esas obras es de 7.431.195 pesos.

# Severa investigación en atentado contra elefanta del Zoo, se ordenó

## El Ministro Quintana dijo: "Debemos cuidar con cariño a "Fresia"

### "Se ha salvado", dijo el doctor R. Montero

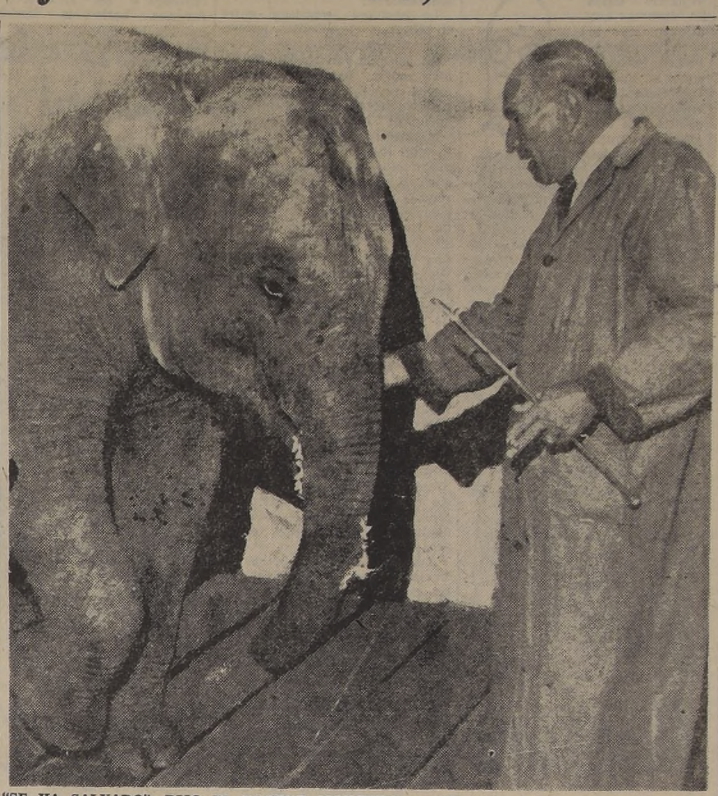
El Ministro del Interior, don Alfonso Quintana Burgos, ordenó personalmente al Director de Investigaciones, don Luis Brun, que dispusiera la más severa investigación en lo que parece ser un segundo atentado que se cometió contra la vida de la elefanta "Fresia", del Jardín Zoológico, al incrustársele un fierro de medio metro en su trompa. Entretanto, el gracioso paquidermo entró ayer a "un período de franca recuperación", según la declaración del doctor don Rogelio Montero, que realizó la más delicada operación de su larga experiencia de veterinario. Centenares de personas, especialmente niños, visitaron ayer a "Fresia", llevándole uvas y terrones de azúcar, que son su alimento favorito.

**PUDO SER UN ATENTADO.**— El Dr. Salvador Plaza, que tomó la radiografía de la trompa de "Fresia" con el equipo de Rayos X del Hipódromo Chile, fué quien dió la primera pista. En la película, el fierro aparecía engarfiado a 10 centímetros del extremo del apéndice. Sólo una fuerza exterior, como la que hizo el doctor Montero para sacarlo, pudo incrustarlo hasta donde estaba alojado.

Don Aníbal Gacitúa, Director del Zoo, que ayer dió cuenta del hecho al Ministro del Interior, dijo a LA NACION que "Fresia" fué encontrada hace seis meses con un trozo de palo de escoba de 25 centímetros en el orificio nasal. "Pudo ser también otro atentado —señaló—, pero, desgraciadamente, no se estableció nada, a pesar de las investigaciones que se hicieron. Felizmente, en esa oportunidad, nos dimos cuenta a tiempo, por los quejidos del animal, y logramos sacar el palo, porque aún no entraba totalmente en la trompa. Entonces no hubo necesidad de una operación tan delicada como ahora. He adoptado todas las medidas precautorias, para evitar que la gente se acerque demasiado a "Fresia".

Segundo Espinoza, el cuidador bajo cuya atención inmediata se encuentra el paquidermo, nos dijo: "Trabajo más de veinte años en el Zoo. He tomado a "Fresia" un cariño extraordinario, y lo ocurrido lo siento como si hubiera sido a mí mismo. Anteayer, el "animalito" no tenía nada sospechoso. Ayer, cuando ocurrió la operación, no estaba presente. Y no habría podido estar. Me ocupo de su alimentación diaria. Reviso prolijamente el pasto en rama, las zanahorias y hasta los baldes de agua. No pudo haber estado el fierro en su interior. Aquí ha habido una mano criminal, señor".

**HABLAN LOS DOMADORES.** — Alfonso Konyot, el famoso domador del terrible león africano "Menelik", que ha enseñado a "Fresia" todas las gracias, que son el deleite de miles de niños, afirma que hubo "intervención extraña". "Fresia" —afirmó— es un animalito muy manso, pero temoroso. Se lo voy a probar", dijo a un repórter de LA NACION. Tomó en su mano un trapo con yodo esterizado, para curar las dos



**"SE HA SALVADO", DIJO EL DOCTOR MONTERO.** — "Fresia", el hermoso paquidermo de nuestro Jardín Zoológico, estaba ayer recuperada de la difícil operación a que fué sometida para extraerle un fierro de 50 centímetros, que alguien incrustó fuertemente en su trompa. Esta es la segunda vez que la graciosa "Fresia" es víctima de un atentado. Hace 6 meses, alguien que no pudo determinarse le incrustó un trozo de madera (palo de escoba) de 25 centímetros por los orificios nasales. En las últimas horas de la tarde de ayer, al colocarle la última inyección de antibiótico para evitar la infección, el Dr. Montero dijo: "Parece que la hemos salvado. Ya dobla, aunque débilmente, su trompa, para tomar alimentos". Miles de niños le llevaron regalos. Centenares de personas preguntaron por el estado de su salud al Zoo. En el grabado aparece con el domador Alfonso Konyot.

heridas de la operación en la trompa, y cuando intentó hacerlo, la bestia gritó, y, a no ser por las cadenas que la sujetaban de sus patas a la reja, lo habría volteado. El acto de curarla se hace muy difícil.

"La sensibilidad extraordinaria que tiene en la trompa le impide que un fierro tan largo y encorvado haga la trayectoria que tenía", afirmó el domador del Circo "Las Aguilas Humanas", señor Walter Schmidt, que tiene a su cargo dos elefantitas —"Mery" y "Nelly"— "que toman pensión" en el Zoo, en una jaula contigua a la de "Fresia".

**INDIGNACION DE LOS PADRINOS.**— La indignación pública que causó el hecho, del que no se descarta la posibilidad de un accidente, se reveló en la actitud de miles y miles de personas que personalmente y por teléfono se impusieron de la salud de "Fresia". El Ministro del Interior, don Alfonso Quintana Burgos, no ocultó su inquietud, y a primera hora llamó a su despacho al Director del Zoo, señor Gacitúa. Después de imponerse del hecho, el señor Quintana dijo con energía a LA NACION: "He dispuesto que se tomen todas las medidas para dar con los autores de este acto que, de no ser casual, es simplemente un salvajismo".

El señor Quintana, igualmente que el Intendente, don Jorge Rivera, es padrino de "Fresia". Fué testigo en la ceremonia en que se le dió el nombre que los niños de Santiago pusieron al animalito y, como éstos, le ha tomado gran cariño. "Para conservarla mucho tiempo —dijo—, para alegría de nuestros hijos, todos debemos vigilar a quienes se acerquen a ella".

En las últimas horas de la tarde de ayer, al colocarle la última inyección de compuestos antibióticos para evitar infecciones en las heridas, el Dr. Montero dijo a LA NACION: "Parece que la hemos salvado. Ya puede tomar alimentos, aún cuando dobla la trompa con mucha dificultad y se queja todavía de dolor".

## TRES PERIODISTAS EN LA COMISION PARA LA LIBERTAD DE PRENSA

El Círculo de Periodistas se reunió ayer para tratar los últimos acontecimientos que finalizaron con la libertad de los miembros del Círculo, señores Rafael Fuentes, Hernán Millas, Rafael Otero y Oscar Lanas. El presidente, Juan Emilio Pacull, dió a conocer los resultados de la entrevista celebrada con el Presidente de la República, y en la cual se acordó ir a la reforma de las disposiciones legales que afectan a la libertad de prensa. Oída la cuenta del presidente, se designó una comisión integrada por Juan Emilio Pacull, Juan Honorato y Mario Vergara, para que conjuntamente con abogados asesores, estudien las reformas.

Durante la reunión se acordó concurrir en masa a la manifestación que se realizará esta noche en el Parrón, en honor de los periodistas que estuvieron detenidos, y que se hará extensiva a Octavio Marfán. Finalmente y a insinuación de Lautaro Ojeda, se acordó imprimir un folleto a manera de Libro Blanco, en que estarán condensadas las actividades desarrolladas en Chile en beneficio de la libertad de prensa.

El presidente del Círculo, señor Pacull, al término de la sesión, dirigió una nota al Primer Mandatario, dándole cuenta de los integrantes de la comisión que, en representación del gremio, estudiarán la revisión y modificación de la Ley de Defensa Permanente de la Democracia, y demás disposiciones legales que atentan contra la libertad de prensa y de información.

## ENERGICO CONTROL DE LA LECHE HARA SANIDAD

Botellas de leche con tapa inviolable y limpia deben exigirse al adquirir la leche en Santiago. La jefatura sanitaria provincial hará un estricto control sanitario en la distribución de la leche para mejorar substancialmente su calidad y evitar posibles adulteraciones. También se está estudiando la posibilidad de cambiar las actuales tapas de cartón por otras más higiénicas.

## EN JIRA PARTIO AL SUR DON LUIS GOMEZ CATALAN

Don Luis Gómez Catalán, jefe de la Sección Inspectiva de la Dirección General de Educación Primaria, partió ayer en jira al sur del país. El señor Gómez Catalán realizará un estudio de los problemas reales que afligen a la enseñanza primaria, y que se deben a la falta de locales escolares y de maestros. Al igual que este funcionario, se han repartido por el país todos los jefes del Servicio, para hacer un censo de los niños que han quedado al margen de la educación en 1952. Es el primer paso del Plan de Emergencia que ha puesto en práctica el Director General, don Humberto Vivanco.

# Así ven la actualidad



**ORLANDO BECKER CUBILLOS**, mayor de Carabineros, casado, dos hijos, Director de Transporte y Tránsito Público, Director de la Escuela de Perfeccionamiento Policial, varios viajes al extranjero, nos dijo con respecto al problema de la movilización: "Los empresarios de la locomoción colectiva de Santiago, estimando que la industria está desfinanciada y que ello les imposibilita, materialmente, para cumplir las obligaciones que le impone el laudo arbitral en vigencia, lo han desahuciado. Esto significa que a contar del 8 de abril próximo quedarían despedidos automáticamente los choferes, procediendo los empresarios en este caso a recontratar o tomar nuevos conductores, en las condiciones que se estipulen en los nuevos contratos. Ante esto, esta Dirección y el Gobierno han entrado a conocer este nuevo problema. Con tal motivo se han realizado reuniones con las directivas de los dueños de autobuses y choferes, y se ha encontrado en principio la solución satisfactoria, cuyo resultado definitivo se dará a conocer en breve.

"Con respecto a la paralización parcial de los servicios de la línea San Pablo, ocurrida el miércoles último, se debió a que la directiva de esa línea estimó que el personal de choferes de revelo, por no tener contrato de trabajo, podía desahuciarse de inmediato. Esta medida provocó un movimiento solidario del gremio de choferes, en defensa de sus compañeros. Luego que tomé conocimiento de estos hechos, y después de reuniones con las directivas de ambos gremios, se determinó que se paralizaría todo despido de conductores hasta que se diera término a las conversaciones para solucionar dicho problema".

**FRANCISCO URROZ**, ex crack internacional de Colo Colo y Unión Española, dice, refiriéndose a la chance del seleccionado nacional en el Primer Campeonato Panamericano: "Creo que Chile tendrá una buena actuación en el Panamericano. En los dos encuentros frente al Cali se vió que la defensa estaba bastante bien y que el ataque se mostró como siempre, es decir, con el defecto de las delanteras de todos los seleccionados: falta de efectividad. Es un defecto que Luis Tirado, con su enorme capacidad y conocimientos, ya habrá corregido. El team se ve muy bien preparado, y debe ganar a Panamá".

**GUILLERMO CAÑON TOBAR**, 42 años, casado, dos hijos, profesor de Ciencias Económicas de la Universidad de Chile, gerente de la Cooperativa Agrícola "Rosa Markmann de González Videla", nos dijo, referente a las cooperativas: "Estas instituciones tienen vital importancia para resolver el problema de arrendar tierras o adquirir fundos aptos para la chacarería. El fin que se persigue es proporcionar tierras a trabajadores agrícolas especializados en esa clase de cultivos. El ideal sería racionalizar dicha producción y evitar la escasez de algunos productos, lo que sube los precios. Ocurre también que la abundancia provoca el fenómeno contrario, llevando los precios a un nivel inferior al costo, arruinando al chacarero. El primer aspecto esencial de la cooperativa puede resumirse así: tener tierras para chacareros que se van a dedicar intensamente a ellas. Es indispensable tener también créditos y equipos mecanizados".



## D. AURELIO FERNANDEZ, SERA CONDECORADO HOY

A las 12.30 horas de hoy, en la sede de la Embajada de Francia, será condecorado con la Orden de la Estrella Negra, el antiguo y distinguido funcionario de nuestra Cancillería, señor Aurelio Fernández García Huidobro.

Le impondrá las insignias correspondientes, el Encargado de Negocios de Francia, señor Jean Félix Charvet. Asistirán altos funcionarios de la Cancillería y de la misión francesa en Chile.

## El 19 habrá transmisión de Comando de la Armada

El Ministro de Defensa Nacional, general don Guillermo Barrios Tirado, concurrirá el miércoles de la semana próxima a Valparaíso con el objeto de asistir a la ceremonia de transmisión del Mando del Comando en Jefe de la Armada, que hará el Vicealmirante don Carlos Torres Hevial al Contraalmirante, don Danilo Bassi.

LA NACION — Año XXXVI — N.o 12.518

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269. — TELEFONO 82222. — CASILLA 81 - D
Presidente del Consejo y Director: RAMON CORTEZ PONCE.— Gerente: ANTONIO FERREIRA MEDINA.— Consejeros: CARLOS VASSALLO, BOLIVAR APARICIO, EILERT HERUD y JOSE RAMSAY ALLAN. — Subdirector: GUILLERMO EDUARDO FELIU.—Jefe de Informaciones: WARINO ESPINOSA. Jefe de Propaganda: CARLOS ALZOLA.
Representantes para EE. UU. y Canadá: THE N. DE FILIPPES Co. 551. — FIFTH AVENUE — New York, 17 N. Y.
Servicio Noticioso Extranjero: UNITED PRESS ASSOCIATION. — Servicio Fotográfico Extranjero: ACME. — Agentes y corresponsales en todas las ciudades y pueblos de Chile.
SUSCRIPCIONES: Un año, $ 1.296.—; seis meses, $ 656.—; tres meses, $ 336. Valor del ejemplar del día: $ 4.— Ejemplares atrasados: $ 8.—

Santiago de Chile, viernes 14 de marzo de 1952

# EL CONTRABANDO Y SUS REMEDIOS

El recrudecimiento realmente extraordinario que ha experimentado el contrabando en el país preocupa, con justa razón, a las autoridades aduaneras y policiales.

Es ésta una forma de violación de las disposiciones legales que se ramifica en muchos sentidos; en primer término, lesiona de manera muy notoria las rentas fiscales, por la burla de derechos e impuestos a la internación; en seguida, ocasiona gravísimos perjuicios al comercio honesto establecido, que, habiendo pagado todos los tributos que afectan a la importación, no puede competir con la mercadería similar que burló todas estas cancelaciones; crea también el contrabando, la indisciplina en el comercio exterior, lo que significa descrédito para los Servicios Aduaneros, y, finalmente, desprestigia a las reparticiones policiales, que parecerían impotentes para obrar en la extirpación de los contrabandistas.

Son, pues, poderosos en extremo los motivos que inducen a buscar una solución al estado de cosas que exige la atención de las autoridades, que se han estado reuniendo para buscar las fórmulas que permitan terminar con el mal.

Por desgracia, esto parece poco menos que imposible si se quiere seguir la rutina. No sólo en nuestro país existen tales delitos: los hay, y en mayor escala aún, en todos los del mundo, siendo el resultado lógico de los altos derechos e impuestos de internación y de las prohibiciones para importar determinados artículos.

Para encontrar la solución adecuada en Chile es preciso ir a la reducción de los pagos aduaneros de esta clase de internaciones. Desafortunadamente, en nuestro país se ha seguido la norma de transformar el Arancel Aduanero en una fuente rentística para el Fisco. Es decir, los ingresos que producen las aduanas son indispensables —dentro del modus operandi actual— para financiar los gastos nacionales.

De aquí las dificultades con que se tropieza en cada oportunidad en que se quiere, por razones de conveniencia general, bajar los aranceles aduaneros.

Pero este hecho no es algo imposible de modificar. Aunque parezca extraño en un país que tiene tantas cargas tributarias generales, aún quedan casi intocadas fuentes de recursos que podrían reemplazar con exceso la menor entrada aduanera.

Debemos señalar entre estas fuentes de ingresos fiscales las actividades agrícolas, cuya tributación, si se la compara con el resto de las que pesan sobre los demás contribuyentes, es insignificante, por mucho que los poderosos interesados en mantener este régimen de excepción afirmen lo contrario.

La llamada Sexta Categoría del Impuesto a la Renta, es decir, los profesionales, pagan, asimismo, en Chile, impuestos irrisorios, al amparo de una presunción de renta absurda, que no ha sido sustituída por la obligación de llevar libros de contabilidad que la letra de la ley ordena.

Con sólo un ajuste adecuado de los impuestos a estos dos grandes grupos, podría reemplazarse cualquier baja de la renta aduanera, y ello produciría enormes beneficios para la moral pública y para la actividad comercial e industrial, que sufren gravemente con el contrabando que hace desleal y delictuosa competencia al productor y al comerciante honrados.

Por lo demás, también se innovaría en una práctica muy dañosa para un país económicamente joven como el nuestro, como es la de asignar al Arancel Aduanero un papel rentístico en lugar de hacerlo actuar como un motor inteligente del progreso económico.

# La Asociación del Atlántico Norte

Es a veces una buena idea tomar un mapa mayor del que hemos estado usando y, con su ayuda, volver a echar una mirada a la escena. Veremos una vasta curva que se extiende hacia el Este, desde el Báltico hasta el Pacífico Norte. Esa curva señala la frontera de la libertad. Detrás de esa línea, la Rusia soviética mueve sus fuerzas —y actualmente las fuerzas de sus satélites—, ahora en este punto y luego en aquél, buscando un punto vulnerable por el cual sea posible romper. La presión es hoy sobre Corea, Viet Nam y Malasia. Mañana puede ser sobre el Oeste de Alemania, Austria, Yugoeslavia o Grecia, el Golfo Pérsico u Hong Kong.

Dondequiera que se produzca la amenaza, Occidente debe estar preparado para hacerle frente y para devolver el golpe. De esta manera, con la ayuda de un mapa más grande podemos ver no solamente unos cuantos puntos aislados de agresión, sino una sola línea: la frontera de la libertad. Todas las denuncias tienen a lo largo de ella la misma responsabilidad. Hoy puede tocarles a unos y mañana a otros, y la tarea es ver que la parte de la línea de la cual estén unos encargados no sea rota. No es una cuestión simple y solamente militar. La presión, cuando se produzca, puede ser política o económica.

En todo esto, Gran Bretaña y la Commonwealth y los Estados Unidos no están solos. Muchas otras naciones están con ellos, y nadie podrá desdeñar el valor de sus contribuciones a la causa. Pero aun contando con ellas, todo depende de la estrecha y continua cooperación entre los Estados Unidos y la Commonwealth Británica. Dicha asociación es la fuerza motriz de todo el trabajo que los países de la Organización del Norte del Atlántico están tratando de llevar a cabo.

Pero los Estados Unidos y Gran Bretaña son dos naciones diferentes, y sería extraño y no completamente saludable que las dos pensasen siempre lo mismo en todas las cosas. No deben preocupar mucho los extremistas, pues ambos los tienen. Hay americanos que hablan como si los Estados Unidos se estuvieran convirtiendo en otro Dominio, y británicos que dicen que Gran Bretaña está viniendo a ser otro Estado de la Unión. Ambos están equivocados y dicen tonterías que no tienen mucho efecto en la opinión pública.

Pero preocupa la gente que trató de exagerar las diferencias que surgen de tiempo en tiempo. Desde luego, hay diferencias. Sería sorprendente e incluso alarmante que cuando se suscitase cualquier cuestión, los americanos estuvieran inmediatamente de acuerdo con los británicos, o que los británicos asintieran siempre a todo lo que dijeran los americanos. Mientras estén unidos en las cuestiones básicas, en las que realmente importan, las diferencias sobre los métodos no deben inquietar mucho.

Luego hay las diferencias de gestión. Algunos americanos se disgustaron cuando Gran Bretaña reconoció a Mao Tse-tung, y algunos británicos pueden no ver con buenos ojos las relaciones de los Estados Unidos con Franco. Las diferencias de opinión de esta índole son comunes entre asociados, y no destruyen la relación entre ellos mientras cada uno reconozca la integridad del otro y su devoción a la causa común.

La asociación del norte del Atlántico no es para la guerra, sino para impedir la guerra, y si se la mantiene en todo su vigor, puede impedir e impedirá la guerra. Si en 1914 Alemania se hubiera enfrentado con una asociación indisoluble, incluyendo a Gran Bretaña, su Commonwealh y los Estados Unidos, ¿hubiera sobrevenido aquella guerra? No lo parece. Y si en 1939 Hitler hubiera estado convencido de que al luchar con Francia y Gran Bretaña tendría que luchar también con los Estados Unidos, ¿hubiera invadido Polonia? Tampoco es posible. Y lo mismo en 1952, mientras dure la presente asociación, con todos sus tremendos recursos y su abrumadora preponderancia en los asuntos esenciales para la guerra, las probabilidades de paz son prometedoras. Pero si por un gesto de impaciencia o por permitir que se extiendan la sospecha y la desconfianza, se quebrantase esa amistad, sería la señal para el principio de la Tercera Guerra Mundial.

A. M.

## EL SUBSECRETARIO DEL INTERIOR, CON FERIADO

Desde hoy hará uso de su feriado legal anual, el Subsecretario del Interior, don Héctor Grez Oyarzún.

Será reemplazado por el jefe de sección señor Pastor Román Larraín.

ARTE

# Proust y la pintura



La crítica ha espigado todos los aspectos que afloran en la obra de Marcel Proust, incluso aquellos que viven latentes y, en la apariencia, ocultos. La exégesis ha multiplicado los estudios, y si la obra del maestro comprende, desde **Les Plaisirs et les Jours** hasta **Le Temps Retrouvé**, dieciséis densos volúmenes, el arsenal crítico es monumental.

Poseía Proust una fina sensibilidad artística. Sus gustos y sus conocimientos le llevaban hacia el dominio de las artes plásticas, al que recurría a menudo como medio de hacer más tenso y expresivo su propio estilo literario. La atmósfera finisecular de su vida veíase animada por el predominio que la actividad pictórica alcanzó en ese tiempo, especialmente con la eclosión de los impresionistas.

Tres son los cauces fundamentales del influjo: su admiración por Jan Vermeer de Delft, las teorías de Ruskin y su amistad con el pintor J.-E. Blanche.

Para quienes están familiarizados con la obra del sereno y puro maestro holandés, su presencia inmaterial en la novela del francés es como una **constante** en el devenir de la ficción. Hay un pálpito, una sutil crepitación que la envuelve y que parece llevar hasta las páginas proustianas el nimbo inmaterial de los interiores y de las ascéticas estancias vermeerianas.

Alfonso Reyes sostiene la idea de que Marcel Proust escogió el nombre del pintor de Delft por razón de pura eufonía. Es posible; sin embargo, cabe pensar que un desdoblamiento intuitivo le hizo coincidir con un artista cuya obra a dos siglos de distancia parece anticipar en su técnica minuciosa, en su textura íntima y en la proliferación madrepórica de sus pigmentos los minuciosos análisis del novelista y la interpenetración de la materia descripta. Hay un dato turbador: el albacea testamentario de Vermeer fué Van Leeuwenhoeck, inventor del microscopio.

Esto en cuanto a la semejanza estilística. Pero, a la vez, las preocupaciones estéticas de Swann van sembrando las páginas de alusiones al pintor holandés, al que Proust conocía hondamente.

La afinidad espiritual entre el pintor y el novelista parece, pues, innegable.

La relación con Ruskin fué de otra índole. Existía igualmente cierta consonancia ideal. La hipersensibilidad del escritor hace "pendant" con aquella refinada y guluzmeadora delectación puesta por Ruskin para definir —gozándolo— el estilo gótico. Lo que había de **snob** en las preferencias estéticas del francés encuéntrase justificado en las ideas de Ruskin. Este decía que el gótico, lejos de ser un estilo, es una religión. Y toda la obra de Proust, ¿no está proclamando la belleza como un éxtasis religioso? "Una cosa —dice el crítico— no será jamás exacta, si no fué dibujada en razón del amor que se siente por ella... Las deformaciones del amor son más verdaderas". Se parece oír la voz del novelista. Proust tradujo a Ruskin.

El pintor Blanche, amigo íntimo de Marcel Proust, inició a éste en los secretos de "taller" y lo familiarizó con el argot pictórico. Amplió también sus conocimientos de la historia del arte, enseñándole las peculiaridades y distingos de las diversas escuelas.

A lo largo de **A la recherche du Temps perdu** se advierte con frecuencia como recurso estilístico la comparación hecha a base de pintores conocidos y de obras vistas por el novelista en sus visitas a los museos. A veces la similitud nace por el recuerdo de una pieza concreta. Un personaje, una joven inglesa "cuyo cutis rojizo parece indicar sus preferencias por la ginebra más que por el té", le trae a las mientes el retrato de Jeffries por Hogarth.

Las generalizaciones son más valiosas, pues señalan hasta qué punto Proust evocaba impresiones sutiles, desdeñando lo concreto. Los rasgos del marqués de Beausergent "tienen la intensa nitidez, casi gesticulante a fuerza de inmovilidad, que tendrían en un estudio de Mantegna". Y finalmente esta nota referida a un cuadro del Tintoretto, en uno de cuyos personajes ve como la "invasión de la grasa de la mejilla por las plantaciones de los primeros cabellos de los favoritos, la nariz rota, la mirada penetrante y los párpados congestionados del doctor Du Boulbon".

A. R. R.

# Alzas de luz y de gas

La población encara la desagradable contingencia de una fortísima alza de las tarifas de electricidad y del gas. La energía eléctrica, según se ha informado, está destinada a encarecer en un 25 por ciento; esto es, los consumidores deberán pagarla recargada en una cuarta parte. El gas tendrá todavía un encarecimiento más exagerado, ya que se ha dicho que se subirán las tarifas en un treinta por ciento. Electricidad y gas son artículos de primera necesidad, cuyo consumo aumenta apreciablemente en los próximos meses, a causa de que el día se acorta y el clima se enfría. Por tanto, estas alzas han de pesar en forma por demás gravosa sobre los presupuestos familiares.

Por una coincidencia que no puede ser casual, la noticia de estos pesados recargos en las tarifas se anuncia junto con empezar a hablarse del próximo e ineludible racionamiento de la energía eléctrica. El consumidor tiene la deplorable impresión de que los precios de la electricidad suben verticalmente, al mismo tiempo que se le proporciona un servicio de deficiente calidad. Muy diverso sería que las alzas fueran acompañadas de un mejoramiento efectivo del suministro de corriente eléctrica, pero en vez de ello se le hace patente el inminente racionamiento. Se condena a la población a una de las plagas bíblicas, la de la obscuridad; se la hace sufrir las consecuencias de que al menos un día a la semana no pueda utilizar todos sus artefactos eléctricos, y, no obstante, se le cobra más por el servicio. El industrial ve aumentar desmesuradamente las facturas de la energía eléctrica, al mismo tiempo que la producción se resiente a causa de la paralización de las labores a que lo obligan las interrupciones autorizadas y otras muy frecuentes que se agregan por añadidura. Lo mismo ocurre al comerciante; que también debe desembolsar más dinero, y en cambio se le condena a una semiobscuridad muy poco propicia para los negocios.

La supuesta autorización de un 25 y un 30 por ciento, parece exageradamente abultada. ¿Es posible que los costos hayan aumentado en esa proporción? Un estudio detenido de los costos de producción de la electricidad y del gas es absolutamente imprescindible, a fin de que las alzas autorizadas lo sean en un margen que coincida exactamente con el incremento de los gastos de explotación y de ninguna manera lo excedan. Hay allí una vía posible para aumentar disimuladamente las utilidades. Ya en ocasiones anteriores la Compañía de Gas, al menos, ha debido devolver a sus clientes dineros cobrados ilegalmente, por lo cual recurrir a estas artimañas, de ninguna manera sería instaurar por primera vez un procedimiento de esta naturaleza. Es de esperar que la Dirección de Servicios Eléctricos, que según dicen es tan celosa de sus funciones, cautele los intereses de la población, tan agudamente amagados por estas alzas futuras. Que no todo sea la protección exclusiva de los empresarios.

Este regalo que reciben los consumidores de las provincias de Santiago, Valparaíso y Aconcagua en la forma de encarecimiento y de racionamientos, tiene su origen en el leonino Contrato Eléctrico, que dejó como uno de sus rastros monstruosos la dictadura del General Ibáñez. De allí que mueva a indignación el hecho de que ahora esté prometiendo abaratamientos del costo de la vida justamente quien es el responsable directo de que ella encarezca tan agudamente en este rubro de la electricidad, así como en otros. Cuando lleguen a los hogares las futuras abultadas cuentas, y sean canceladas a la luz de una vela, porque sea día de racionamiento, todo el mundo debería pensar en un solo ser, es decir, en aquél a quien debemos el Contrato Eléctrico, de tan triste recuerdo, y el Contrato Telefónico, no menos oneroso para la colectividad.

## REFLEXIONES DE UN GENDARME

**El polígamo es el único delincuente que no les teme a las esposas.**

Máximo Severo.

BIBLIOGRAFIA

## PANORAMA ECONOMICO

Está en circulación el número 49 de la revista "Panorama Económico". En sus comentarios editoriales examina interesantes problemas, como ser, el de la situación del cobre en el mercado internacional, el de las tarifas de los servicios públicos, el del volumen de los gastos públicos y el de las posibilidades de rebajar la tasa de interés bancario. Entre sus artículos de análisis sobresale una completa información de "The Economist", de Londres, sobre las perspectivas de los precios de las materias primas en el mercado mundial. Como de costumbre y aparte de otros trabajos, se incluye una completa síntesis de los principales acontecimientos de orden económico o social, acaecidos en el país y en el extranjero.

## APUNTES CIENTIFICOS

La BBC, en su servicio en castellano para América Latina, ha estado radiando con regularidad una serie de charlas sobre cuestiones científicas, que tratan de los adelantos logrados actualmente en la Gran Bretaña. Estos programas abarcan una gran diversidad de temas, y con ellos la BBC ha podido transmitir a sus oyentes los detalles de los más recientes progresos de la medicina, los límites de la resistencia humana a grandes altitudes, vida de los insectos, producción de materias primas para fines industriales, etc. También sobre física nuclear y sobre las vidas de los hombres de ciencia de la Gran Bretaña que mayormente han contribuido a esta nueva esfera del progreso científico.

Estas charlas son transmitidas todos los martes a las 21.45, hora chilena.

# Los dictadores criollos

El cuartelazo del general Fulgencio Batista ha puesto de actualidad a los dictadores. En América Latina la dictadura militar ha dejado de ser una enfermedad pasajera para transformarse en un mal endémico. Hay quienes tratan de buscar una explicación en causas externas. Keyserling lo atribuía más bien a un estado psicológico de las masas. En la psiquis del indio y del mestizo alienta la resistencia a la organización política occidental, y, en su afán vengativo, están dispuestos a seguir a cualquier militarote con postura de cacique que les prometa conducirlos al "malón".

Durante la colonia los caciques asolaban las ciudades, saqueaban las casas y pasaban a cuchillo a sus habitantes. Los dictadores de hoy "malonean" en grande. Se apoderan de un país, saquean el erario y fondean a los opositores. Después tratan de justificar su actitud hablándonos de los abusos que cometen los gobiernos constitucionales. A los caciques indígenas nunca les faltó motivo para los asaltos y las matanzas.

Resulta pintoresco que después de tanto perorar en la Historia sobre la libertad y los Derechos del Hombre, los países latinoamericanos estén cayendo sin resistencia en manos de la dictadura.

Batista, al apoderarse recientemente del mando, resumió su programa en una frase digna de pasar a la posteridad: "Nosotros somos la ley". Es una buena definición de la dictadura.

Más de alguien ha comparado, superficialmente, las dictaduras latinoamericanas con el nacismo y el fascismo europeos. Prescindiendo de las formas exteriores, que pueden ser comunes a cualquier régimen, existen diferencias de fondo que no es posible desconocer. Hitler y Mussolini llegan al poder como jefes de movimientos políticos organizados, con una doctrina y un programa. Los dictadores criollos se toman el Gobierno apoyados por un regimiento. No tienen más doctrina que su voluntad— o la de sus amigos—, ni más programa que su ambición. El Fuehrer y el Duce llenaron los puestos públicos con hombres de su partido que, errados o no, tenían un pasado de lucha y una línea política. Los dictadores reparten el presupuesto entre un enjambre de pateros y soplones con un pasado tenebroso.

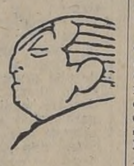
Los dictadores latinoamericanos han tratado de encubrir su falta de contenido político posando de nacionalistas. Con esto el nacionalismo se ha ido identificando con los abusos y la corrupción de las dictaduras. Sin embargo Portales hizo en Chile verdadero nacionalismo, terminando con el caudillaje militar y poniendo a las Fuerzas Armadas al servicio del país. En defensa de la nacionalidad combatió la corrupción política e implantó el imperio de la ley. La estabilidad institucional que nos legó Portales ha sido la mayor "riqueza" de Chile. Y es inútil que los nazoides pretendan apoderarse de su figura.

Nuestro nacionalismo debe ser portaliano. En Chile suena mal que un general quiera dictar la ley. Además han sido dictadores los que más han comprometido el crédito y el patrimonio nacionales. Un dictador entregó la Patagonia. Otro entregó Tacna y el monopolio de los teléfonos y la energía eléctrica.

Los gobiernos constitucionales, que respetaban la ley, hicieron a Chile.

S. O. JARPA

# Notas del Día



**¡ANIMALES!** No todos los animales están en el Jardín Zoológico. Hay muchos más fuera de él. No andan en cuatro pies, aunque a veces se arrastran como las culebras. No tienen el pelo crecido, ni las garras sobresalientes. Poseen, en cambio, un desdén profundo por los sentimientos nobles, y un desdén por todo lo que tiene siquiera el aspecto de bondad humana.

Algunos de estos animales se propusieron divertirse a costa de "Fresia", la elefantita que hace las delicias de todos los niños de Santiago que van al Zoo. Sabían que "Fresia" era mansa y humilde, débil, dentro de su corpachón acartonado. Estaban seguros de que no podría defenderse, porque aún no había conocido la maldad de los hombres. Es "Fresia" como una damita joven, sin malicia, hasta el punto de que, siendo tan grande ya, tiene el encanto de una libélula.

Y obraron a malsalva estos animales, acaso en la sombra, mirando para un lado y otro, para que nadie los viera. En su trompa, que los niños tocan con sus manitas temblorosas de emoción, y en la que algunos hasta han depositado besos inocentes, le incrustaron un hierro aguzado, terminado en una punta en forma de gancho, como si quisieran que allí se quedara para siempre. No supo "Fresia" de dónde le venía el tormento que, de pronto, empezó a sentir. Se entristecieron sus ojos, y se hicieron aún más pequeños, como si quisiera ocultar unas lágrimas. La elefantita empezó a moverse y removerse en medio de sobresaltados vaivenes, adolorida de un mal que sólo habría podido encontrar en la selva.

Los criminales habían cumplido su obra. Debía empezar la de los abnegados servidores del Zoo, los que, con lástima, con piadosa intervención, lograron quitar el hierro duro puesto allí por manos pestosas e indignas. Fué necesario operar a la pobre "Fresia", con operación de urgencia, sin necesidad de clínica. Y allí ha quedado, convaleciente, después de haber estado expuesta a morir. Si la elefantita pensara, se asombraría de haber llegado a saber que no todos los animales están en el Zoo.

Y es increíble la emoción, el interés que despertara, entre chicos y grandes, la información dada ayer, en primera página, por nuestro diario, del hecho criminal y alevoso. Las chicas de casa, que son las primeras que toman LA NACION en la mañana, para hojearla antes de irse al colegio, una de siete y otra de nueve años, comentaban, de seguido, la infausta nueva. Miraban la fotografía de "Fresia" con cariño, con afecto. La habían visto ya un día en el circo. No podían explicarse tanta maldad. Entonces, la más chica dijo a la más grande: "Oye, Marlene, ¿por qué no rezamos un Avemaría, para que la elefantita se salve?". Los grandes que observaban, no supieron si reír o enternecerse.

Estos instintos perversos de los malos contra los buenos, no se acaban. Otra vez fueron unos pijecitos, muy elegantes, los que acabaron con unos cisnes negros que nadaron por muchos años en la lagunita del Santa Lucía. Lo tomaron como gracia, como diversión, como diablura. A los pijes, por ser pijes, no les hicieron nada. Se quedaron riendo.

En verdad, hay muchos animales que faltan en el Zoo y que andan libres por sus alrededores. Faltaría cazarles, como a las bestias feroces.

B.

## S. E. FIRMO DECRETO DE RECTOR DE U. TECNICA

S. E. el Presidente de la República firmó ayer el decreto que designa Rector de la Universidad Técnica del Estado a don Octavio Lazo. El decreto estipula que el cargo caducará el 31 de diciembre. El decreto volvió al Ministerio de Educación para su tramitación.

## MISION COMERCIAL DEL JAPON VENDRA A CHILE

A fines de abril o a comienzos de mayo, llegará a Santiago una misión comercial japonesa que actualmente se encuentra en Buenos Aires.

Esa misión comercial consultó a nuestro Gobierno si habría alguna posibilidad de realizar aquí conversaciones para la concertación de un convenio de intercambio comercial entre ambos países y se le contestó afirmativamente.

## Secretario de Embajada de Chile en Argentina

El señor René Rojas Galdámez, antiguo funcionario de la Cancillería, ha sido nombrado Secretario de la Embajada en Argentina. Partirá mañana a Buenos Aires, para asumir sus funciones.

## EGRESADOS DE ECONOMIA SE DIRIGIERON A ESPAÑA

Se dirigieron a Buenos Aires, por la combinación transandina, un grupo de egresados de la Facultad de Economía y Comercio de la Universidad de Chile, quienes inician una jira por España, invitados por la Universidad Central de Madrid. Seguirán en ese país un curso de dos meses sobre "Tópicos Económicos Españoles". Terminado éste, harán una jira por Italia, Austria, Suiza, Francia, Inglaterra y Alemania.

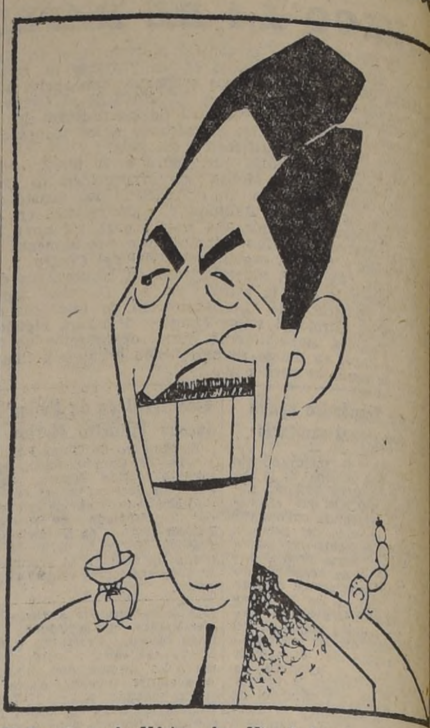
La delegación va a cargo del profesor universitario en las cátedras de Econometría, Teoría Económica y Matemáticas Financieras, señor Gregorio Garayar, y se compone de los siguientes egresados, señores Alberto Carmona Albanés, Dante Guzmán López, Manuel Herman González, Antonio Ibarra Barrios, Alfonso Inostroza Cuevas, Teófilo Mancilla Cárdenas, Fernando Martino Mendiluce, Roberto Oyaneder Casanova, Felipe Quezada Riquelme, Adriano Rossi Rubatino, Hernán Soto Moraga y Manuel Vega Bayón.

## FUERON CORDIALES LAS CONFERENCIAS DE EE. UU. Y MEXICO

La Embajada de México nos ha pedido la publicación de lo siguiente:

"Las delegaciones de México y los Estados Unidos de América, que a partir del 6 del actual han venido celebrando conferencias con objeto de examinar los términos en que el Gobierno norteamericano ofrecía proporcionar, al de México, ayuda con el fin de aumentar su capacidad defensiva en beneficio de la seguridad del continente americano, desea dejar constancia del ambiente de comprensión y amistad en que se efectuaron esas conferencias, en consonancia con las excelentes relaciones que unen a las dos repúblicas. Durante las cinco sesiones realizadas, las dos delegaciones presentaron sus respectivos puntos de vista, y la de México expuso los motivos por los cuales no estaban en aptitud de aceptar la proposición norteamericana, por lo que de mutuo acuerdo, y sin que se haya suscrito ningún arreglo ni formulado ninguna recomendación, se resolvió dar por terminadas las conferencias y se contempló la posibilidad de celebrarlas de nuevo cuando los dos Gobiernos lo consideren pertinente".

# La figura del día



**El Presidente de México, don Miguel Alemán, cuyo Gobierno no ha podido llegar a un acuerdo en las conversaciones militares con los Estados Unidos, según declaración de la Embajada del país azteca.**

# Cartas al Director

("Quisiera tener un diario escrito por el público".- Ibsen).

**Los Ossandón y Zapallar**

Señor Director: Como viejo conocedor de Zapallar, deseo rectificar a Numa Balbo.

Es falso que él tuviera que contener a mucha gente que deseaba destrozar la estatua de don Carlos Ossandón, irritada y resentida por su labor alcaldicia, porque el destrozo (un pequeño destrozo en la nariz) fué obra de un muchacho que no había nacido a la fecha de la Alcaldía del señor Ossandón, o era un bebé, y mal podía estar irritado y resentido. El muchacho dió explicaciones caballerosas y el asunto quedó en nada.

Aunque han pasado unos 15 o más años del fallecimiento del señor Ossandón, todavía se le recuerda con admiración y cariño. Se le considera un patriarca, como escribió Edwards Bello.

Me extraña la curiosa afirmación de Numa Balbo, de que la Oficina Ossandón ha comprado casas en Zapallar para revenderlas. Nunca he oído tal cosa en el balneario, que visito desde hace 21 años. Siempre la familia Ossandón ha poseído las casas que hoy posee, y en un lugar tan pequeño, donde se conoce a todos los propietarios, se habría sabido de tales operaciones de compras y reventas.

Por lo contrario, todos saben que los Ossandón donaron a la Municipalidad una gran extensión de terreno, para que ésta lo dividiera y repartiera los sitios entre los obreros. Allí se levantan hoy numerosísimas casitas.

Es de justicia, señor Director, dejar los hechos como son y no como son inventados, en el imposible afán de empañar la obra de uno de los grandes Alcaldes de Zapallar.— O. P. Q.

**Tenemos obsequios para señora Carmen de Valdés**

Atendiendo a un llamado que hizo la señora Carmen de Valdés, solicitando ropas y zapatos para sus hijos, que se encuentran semidesnudos, algunas personas han respondido al angustioso llamado de esta madre, y tenemos para ella algunos paquetes y dinero.

Puede pasar a retirarlos personalmente a la Sección Archivo, de 9 a 12 y de 15 a 19 horas, en este diario.

**Asignación familiar a personal en retiro**

Señor Director: Las reformas establecidas a la ley de mejoramiento de las Fuerzas Armadas en Retiro y Carabineros dejan sin asignación familiar a estos servidores. No existe razón convincente que apoye la idea de no conceder la asignación familiar a estos ex servidores; ellos tienen el mismo derecho porque tienen cargas familiares; tienen que hacer frente a las mismas exigencias de la lucha por la vida e igual obligación de educar sus hijos y llevar una vida tan humana como sus conciudadanos que están en actual servicio.

Con negar el establecimiento de la asignación familiar en referencia al personal citado, sólo se fomentaría la idea de privilegio, en pugna con el precepto constitucional, que dispone el número 1 del artículo 10 de la Constitución Política del Estado.

Sin embargo hay esperanzas de que nuestros legisladores, que han demostrado en la actualidad una clara comprensión social, restablezcan en el proyecto aludido, que se apruebe la primitiva idea de conceder al personal en retiro o jubilado la asignación familiar.

J. Flores, por varios jubilados de la Sección Civil de las Fuerzas Armadas y Carabineros.

**Intereses excesivos en las Cajas de Crédito Popular**

Señor Director: Estimaré a usted se sirva dar cabida en la interesante Sección "Cartas al Director", a las siguientes líneas:

Yo tenía dos especies empeñadas con vencimiento el 4 de enero último, y aprovechando el mes de gracia, mandé hacer la renovación de mis pólizas con fecha oportuna. Según mis cálculos, los intereses que debía pagar eran $ 532, que correspondían a siete meses de empeño al interés del 2 por ciento mensual.

Al ir a hacer las cancelaciones respectivas, tuve la desagradable sorpresa de que en vez de pagar $ 532, según mis cálculos, debía cancelar $ 691, según la Caja, o sea, una diferencia de $ 159 en contra mía. Yo me pregunto, señor Director, qué pudo influir en este aumento en intereses. Fué inútil obtener una explicación, deduciendo que este recargo se habrá debido a que ya mis prendas las tenían en lista para el remate, y ese recargo sería para pagar los derechos de martillero, cosa que me parece absurda, por cuanto los martilleros del Crédito Prendario están a sueldo, y no se hacen efectivos con los derechos que se recargan a la prenda del pobre empeñante.

No tengo ánimo de culpar a empleado en especial, pero cada día pasan tales exigencias en la Caja de Crédito, que resulta no sólo humillación sino una verdadera angustia llegar hasta allí a pignorar o a rescatar prendas.

Otra cosa que me llama la atención es el cobro que se hace al público por derecho de póliza. Dentro de poco van a cobrar el papel y el desinfectante que ponen a los paquetes, como asimismo los over-all que usan los encargados de manipular las prendas.

Gracias, señor Director.— A. Saldías C., Rancagua.

**Defiende al Pastor Clifton Erickson**

Señor Director: Ruégole dar me cabida en sus valiosas columnas a la comunicación que con esta fecha he dirigido al Director de "El Diario Ilustrado".

"Santiago, 13 de marzo de 1952.— Señor Director de "El Diario Ilustrado".

Señor Director:

Su diario se encuentra empeñado en combatir al Pastor Reverendo Clifton Erickson, por el hecho de que en sus asambleas sana enfermos en Valparaíso, según testimonios.

Su edición del 12 del presente en primera página lo denomina "charlatán", y con ello logra, además de atacarlo a él, atacar una doctrina y fe religiosas que no son las suyas, a menos del grupo de que Ud. es vocero.

Se le ataca porque cura enfermos; otro tanto hizo el "Padre" Tadeo en Río Bueno, y el clérigo en la calle Maturana, [illegible] llegar a Catedral, que recibe gratuitamente pero vende [illegible] remedios.

Existen además, entre otros, los "santuarios" de Lourdes, Lo Vásquez, Andacollo y Yumbel, donde se trafica con la medicina, con la buena suerte para los negocios y otras [illegible] dajas, y sus dirigentes en el curso de siglos han logrado acumular, no miles, sino cientos de millones de pesos, en dinero contante y sonante, al lado de la modesta suma obtenida por el Reverendo Erickson, para pagar el arriendo de la carpa del Estadio Ferroviario del Puerto.

Es innegable que en esta campaña han andado sus grupos con poca suerte. Más de algún religioso lo atribuirá a que ya se encomendaron previamente a la Virgen de Chiquinquirá, o a la de cualquier otro lugar remoto donde el diablo perdió el poncho, pero lo cierto es que andan desafortunados.

A su grupo, señor Director, no le falta inteligencia ni talento. ¿Pero dónde han colocado estos atributos cuando salen al mediodía en actos religiosos, portando velas encendidas, que en más de una ocasión causaron incendios en sus templos y que sólo deben usarse de noche en sitios obscuros, o de noche, donde para buscar objetos, donde los [illegible] es preciso, y no bajo los rayos de un sol que achicharra?

Antes de salir a enmendar rumbos ajenos hay que enmendar por los propios.

Hasta otra oportunidad, señor Director.— Oscar Guzmán [illegible], carnet 1219282, Santiago.

# *Vibrante exteriorización de fe democrática fué el recibimiento a Alfonso en Coyhaique*

### Durante su viaje desde Puerto Aysen, fué objeto de homenajes populares

COYHAIQUE, 13.— (Por Raúl E. González, enviado especial).— En esta localidad, la proclamación del candidato de los partidos que forman la combinación de Centro-Izquierda, señor Pedro Enrique Alfonso, adquirió los caracteres de una gran manifestación democrática. El teatro se hizo estrecho para contener a los partidarios del candidato, que vinieron desde diversas localidades vecinas para avivarlo y proclamarlo su abanderado.

Pedro Enrique Alfonso y su comitiva viajaron hasta aquí desde Puerto Aysen en automóvil, recorriendo la distancia en dos horas, durante cuyo trayecto fué objeto de diversas manifestaciones de adhesión de parte de los pobladores.

En Baguales lo esperaban los miembros de la comisión de recepción, encabezada por los señores Roberto Mac Kay y José Oyarzún.

Durante el trayecto, visitó la escuela del kilómetro 10, imponiéndose de su funcionamiento. Se enteró de los principales problemas de este establecimiento, ofreciendo ocuparse de ellos a su regreso a la capital. Los alumnos Elcira Almonacid, Silvia Carrera, José Uribe, Víctor Chaf y Moisés Uribe, todos de 10 y 11 años de edad, le pidieron la concesión de un terreno para la construcción de un patio y de un huerto escolar.

**EN COYHAIQUE**

Cincuenta mujeres radicales estrecharon las manos del señor Alfonso, a su llegada a este pueblo, abriéndole en seguida la marcha por las calles Baquedano y General Parra, en medio de vivas y calurosas demostraciones de aprecio y adhesión al abanderado de los partidos aliados. En estas calles se habían levantado arcos de triunfo, con cartelones de saludo y bienvenida. En grandes letras, uno de ellos decía: **"Viva el futuro Presidente de Chile, Pedro Enrique Alfonso".**

**EN LA ASAMBLEA RADICAL**

A las 15 horas, el señor Alfonso presidió una reunión extraordinaria de la Asamblea Radical, donde conversó fraternalmente con sus correligionarios, imponiéndose en detalles de su organización.

A las 16 horas, las integrantes de la Organización Femenina Radical, en número de 65, le ofrecieron una brillante manifestación en el Restaurante Chile. Posteriormente, se reunió con los industriales ganaderos, señores Oscar Lafew, Rodrigo Reves, Pedro Quintana, Samuel Cid, Cornelio Barrientos, Ernesto Bustamante, Francisco Solís, Fidel Henríquez, Lautaro Calvo y José Barrientos, quienes lo impusieron de que no tienen mercado para la lana, debido a la competencia argentina y a la falta de poder comprador.

Alfonso y los parlamentarios que lo acompañan enviaron de inmediato telegramas al Ministro de Agricultura, señor Fernando Moller Bordeu, pidiéndole la inmediata adopción de medidas, a fin de remediar este problema.

**LA PROCLAMACION**

El teatro de esta localidad se hizo estrecho para contener al público que asistió a la proclamación del señor Alfonso. No hubo contramanifestaciones ibañistas, pues estos elementos se sintieron cohibidos ante el éxito alcanzado durante este acto.

Abrió la manifestación, en representación del Partido Radical, el señor José Oyarzún, haciendo uso de la palabra a continuación los diputados señores Enrique Barrientos, Exequiel González Madariaga y Máximo Venegas, la señorita Clara Acuña, el doctor Raúl López y el dirigente democrático don Heriberto Saavedra.

En último término, habló el candidato, que se refirió a los problemas de Aysen, especialmente a los de Coyhaique, diciendo que estimaba indispensable la creación de los Departamentos de Coyhaique y Lago Buenos Aires, la terminación inmediata del plan caminero, la entrega de títulos a los ocupantes actuales de las tierras y la liberación de los impuestos. En columnas aparte reproducimos su vibrante discurso.

En la noche, los miembros del radicalismo le ofrecieron un gran banquete, con asistencia de 167 adherentes, que ocuparon todos los salones del Restaurante "Chile".

En la tarde, el señor Pedro Enrique Alfonso y sus acompañantes visitaron el Valle Simpson. Mañana se dirigirán a Balmaceda, donde será proclamado a mediodía.

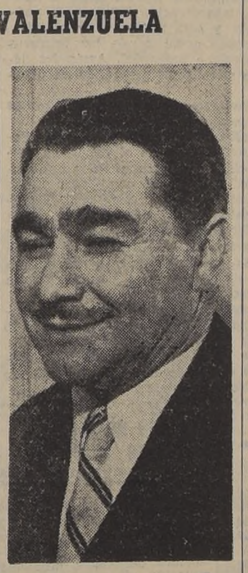
### PRESIDENTE PROVINCIAL ELEGIRA LA FALANGE

Celebró su sesión ordinaria la Junta provincial del primer distrito de la Falange de Santiago, acordando presentar a la consideración de la directiva nacional, para el nombramiento de presidente provincial, que se encuentra vacante, a los siguientes falangistas: Mario Cifuentes S., Manuel Fernández D., actual regidor, y Ricardo Silva G.

## PROCLAMACION DE LA PRECANDIDATURA A DIPUTADO DE DON MANUEL RODRIGUEZ VALENZUELA

Con gran concurrencia celebró anoche sesión la Asamblea Radical de la Cuarta Comuna. Durante el acto, que fué prestigiado por gran número de profesores, técnicos y simpatizantes de todas las comunas del Primer Distrito, se procedió a proclamar la precandidatura a diputado de don Manuel Rodríguez Valenzuela, distinguido educador y Director de la Escuela de Artes y Oficios.

Hablaron en este acto, destacando la labor y las cualidades del señor Rodríguez, los señores Enrique Avalos Vergara, presidente de la Asamblea Radical de la Cuarta Comuna; Luis Ugarte Salazar, I. regidor por Santiago; Nibaldo Solís Rojas, alto dirigente ferroviario; Juan Chávez Marchant, por los profesores primarios, y Julia Salas Urzúa, como representante de las damas radicales, todos los cuales coincidieron en la necesidad de llevar al Parlamento a hombres que, como el señor Rodríguez, llegaría a este cargo a prestigiar la función legislativa, conocidos como son su carácter y su honestidad insobornables, su incansable actividad en la defensa de los altos ideales del partido, su claro doctrinarismo sin mancillas y su indiscutible preparación.



Don Manuel Rodríguez V.

El señor Rodríguez, en un largo y bien documentado discurso, hizo un análisis de la realidad que vivimos, en su triple aspecto político, económico y social. Destacó todo lo bueno que se había hecho y señaló los principales defectos de nuestra Administración. Hizo especial referencia al proceso de la industrialización, y afirmó que ella había beneficiado en gran manera sólo a la Derecha económica, con desmedro de la producción agrícola y con desventajas para el pueblo, el cual no había recibido todos los beneficios a que los enormes sacrificios realizados lo hacían el legítimo acreedor. Afirmó que el Gobierno debía cuanto antes reparar muchos yerros, para que esta mal llamada "revolución industrial" diera los frutos sociales y económicos que con ella se perseguían.

Criticó con apasionada vehemencia el olvido en que se mantenía al pueblo en el aspecto cultural y educativo, y señaló índices que mostraban cómo en estas materias el país había experimentado estos últimos años un retroceso inexplicable.

En el orden interno del Partido Radical fijó, según él, las principales causas de la indisciplina, el pesimismo y aun el desconcierto que se podía observar entre los correligionarios de todo el país. Dijo que el partido había perdido su espíritu de lucha y su eficacia doctrinaria, y con ello había llegado la corrupción al medio político y la ascensión a los altos puestos de hombres de escasa preparación e inferior contextura espiritual, lo cual había determinado la falta de verdaderos jefes, la pérdida de las jerarquías y la exaltación de valores mezquinos que no daban confianza a las bases ni eran augurio de mejores días para el partido y la nación.

El abandono que el pueblo había hecho del partido, otrora glorioso y en el cual se cifraban las mejores esperanzas, de superación humana, era un síntoma inequívoco de esta realidad.

Por suerte, afirmó, este mal no es general ni es definitivo. Posiblemente la lucha que se avecina puede servir para que el partido bote mucho lastre desfavorable y afirme sus grandes principios políticos y sociales.

Muchos otros importantes tópicos abarcó la interesante disertación del candidato. Terminó expresando que él no era ni oficialista ni doctrinario, pues sólo era radical, y que en este vocablo y en su extensión únicamente cabían los hombres verdaderamente evolucionados que, con preparación y sin prejuicios, sólo miraban la perfección del hombre, del mundo y de la civilización.

Cualquiera que sea el resultado de la lucha política en que estamos empeñados, dijo, obliga a los hombres del Partido Radical, a pensar seriamente en una recuperación de la doctrina, en un trabajo serio de limpieza de los cuadros políticos y en una clara definición de los valores espirituales y sociales que tanto han hecho en el progreso de Chile. Fué largamente aplaudido.

# Decidida voluntad de luchar por Alfonso manifiestan los conservadores de Maule

### DON ARMANDO GAETE NUEVO PRESIDENTE DE LA JUVENTUD RADICAL

Por cuatro votos contra uno y una abstención fué censurado ayer el presidente del Consejo Nacional de la Juventud Radical, señor Raúl Morales Adriazola. Esta determinación fué adoptada en vista de la poca preocupación del señor Morales en el desempeño de su cargo, y el voto fué presentado por el consejero nacional señor Humberto Díaz.

Luego se procedió a elegir a don Armando Gaete Urzúa como presidente nacional, y a don Pedro Aravena como secretario general.

El consejero señor Humberto Díaz rechazó el cargo de primer vocal, declarando que deseaba mantener completa independencia frente a la mayoría y minoría, pues era su propósito estar atento a las labores de la directiva en relación con los trabajos en favor de la candidatura del señor Alfonso, especialmente para que ella sea intensificada.



**DON ARMANDO GAETE URZUA, que ayer fué designado presidente del Consejo Nacional de la Juventud Radical.**

### AUMENTO DE SUELDOS A EMPLEADOS PUBLICOS CONOCERA LA CAMARA

En las sesiones de ayer de la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados, se dió término al estudio financiero del proyecto que aumenta los sueldos a los Empleados Públicos. La comisión sesionará nuevamente hoy para hacer una revisión general del proyecto dejándolo en condiciones de proceder a la redacción del informe.

Este informe será puesto en conocimiento de la Cámara de Diputados, en su sesión del próximo lunes, para su discusión.

En la sesión de ayer el diputado señor Mariano Puga Vega, anunció la presentación de diversas indicaciones de carácter financiero condensadas en un plan contra la inflación, señalando innumerables ideas sobre creación de una Junta Autónoma de Regulación Económica, defensa del poder adquisitivo de la moneda, estabilización de precios y servicios, etc.

### Comités de Propaganda de Chile Chico en favor de don Pedro E. Alfonso

En Chile Chico, provincia de Aysen, se han constituído diversos Comités para trabajar por la candidatura de don Pedro Enrique Alfonso. Entre éstos se destacan los Comités del Centro Radical Obrero, "Manuel Antonio Matta"; el Centro Juvenil Obrero "Vicente Reyes"; el del Centro Radical Femenino, "Juanita Aguirre de Aguirre Cerda"; el de la Mina Cristal, y el de la Bahía Murta.

El Comité del Centro "Manuel A. Matta", lo preside don Ramiro Infante Solar; vicepresidente, don Arnaldo Bermúdez; secretario, Pedro Poblete Muñoz; tesorero, Bernardino Oliva M.; protesorero, Dagoberto Oliva Carte; directores, Pedro Reyes Patiño, Tito Araneda, Oscar Salazar, Eusebio Jara U., Juan Padilla P., y Bernabé Mera.

El del Centro Juvenil Obrero, "Vicente Reyes" es el siguiente: Presidente, Luis Infante Jorquera; vicepresidente, Juan Gómez Ascencio; secretario, Enrique Infante Jorquera; tesorero, Jorge Infante Jorquera; directores, José Aguilar, Pedro 2.o Alvarez, Aladino Mansilla y Jerónimo Biega.

El Comité del Centro Femenino, "Juanita Aguirre de Aguirre Cerda", está formado por doña Carmela Jorquera de Infante, presidenta; Aurora Calderón de Narváez, vicepresidenta; Orfelina Infante Jorquera, secretaria; Estela Torres de Salazar, tesorera; y directoras, señoras Ernestina Chacón, María Verdejo, Enriqueta Hunao v. de Z., y Olga López de Infante.

El Comité de Mina Cristal, está constituído como sigue: Presidente, don José Quijanez; secretario, don Ruperto González; tesorero, Manuel Alvarez; directores, Felipe Chávez, Víctor Solís y José Cassoni.

El Comité de Bahía Murta, por Martín Huequén, Florentino Huequén, Angel Millacura y Gil Blas Hernández.

### CONFERENCIA SINDICAL INAUGURA HOY PARTIDO SOCIALISTA DE CHILE

En el local del Comité Central del Partido Socialista de Chile, Agustinas 879, se efectuará la sesión inaugural de la Cuarta Conferencia Sindical que ha organizado esta colectividad política que dirige el Dr. don Juan Garafulic.

En esta conferencia se abordarán los siguientes temas: política sindical, problemas de organización sindical, legislación social y Bolsa del Trabajo, legislación sobre subsistencias y precios, legislación sobre arrendamientos y ley 10529 y problemas del campesinado.

Se nos encarga citar a esta reunión a todos los dirigentes de sindicatos y miembros del partido.

### ANOCHE SE REUNIO EL CEN RADICAL

Una prolongada reunión celebró anoche el CEN del Partido Radical, presidido por el señor Pedro Castelblanco, y con asistencia de numerosos vocales. También concurrieron personeros de la Línea Aérea Nacional y de la Empresa Nacional de Transporte Público, los que dieron a conocer importantes detalles de los conflictos planteados por el personal.

El señor Juan del Villar, vicepresidente de la LAN, impuso a los miembros del CEN, de las gestiones realizadas para solucionar el conflicto suscitado en dicha Empresa, y que ya ha llegado a buen término.

### RADICALES DE CAJA DE EE. PUBLICOS FORMARON COMANDO ALFONSISTA

El grupo gremial radical de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas se reunió ayer para adoptar acuerdos frente a la próxima lucha presidencial. Se acordó movilizar todos los efectivos para cooperar al triunfo del candidato del partido, señor Pedro Enrique Alfonso.

Se designó la siguiente directiva: presidente, señor Luis Valdés Varas; secretario, señor Gabriel Barrios Ehijo; vicepresidentes, señores Armando Contreras Contreras, Luis Acevedo Pérez y Manuel Ramírez Meneses; tesorero, José Promis Moya; directores, Edgardo Aguirre Fariña, Ulpiano Uribarri Astrain, Mario González Herrera, Florencio Cifuentes Pincheira, Enrique Ortun Tricio, Luis Espejo Abad, Enrique Escala Barros, Raúl Lorca González, Gervasio Carrasco Carrasco, Julio Guzmán Núñez; asesor jurídico, Vasco Sepúlveda Gré.

Por acuerdo del directorio se resolvió citar para el 21 del presente a una nueva reunión, en la cual se adoptarán importantes acuerdos tendientes a robustecer la marcha de la candidatura. Se acordó, igualmente, comunicar telegráficamente al candidato estas medidas. Las reuniones se efectuarán en el local del Centro de Estudios Valentín Letelier, calle Huérfanos 623.

### A PUERTO MONTT PARTE HOY DON ARTURO MATTE

A las 17.15 horas de hoy parte el candidato nacional a la Presidencia de la República señor Arturo Matte, en su última jira electoral de la campaña que comprenderá las provincias de Llanquihue, Osorno, Valdivia, Malleco y parte de Cautín.

El señor Matte y comitiva se dirigirán por el tren directo a Puerto Montt, ciudad en la que estarán en la tarde de mañana, para comenzar desde ese punto las visitas a todas las ciudades, pueblos y villas de las provincias nombradas, hasta el 7 de abril próximo, día en que el candidato emprenderá su regreso a la capital desde Renaico.

### DOS IMPORTANTES ASAMBLEAS HUBO EN LA PROVINCIA

Su más optimista impresión trae el señor Patricio Hurtado Pereira de su reciente jira a la provincia de Maule, donde pudo comprobar el entusiasmo de los conservadores por la candidatura del señor Alfonso.

El señor Hurtado es miembro del Comando Nacional de las Juventudes de Centro-Izquierda, y sobre esta jira nos formuló las siguientes declaraciones:

"El sábado asistí a una numerosa asamblea del Partido Conservador en Cauquenes, en la que me impuse de la forma cómo están trabajando los conservadores de la capital de la provincia en favor del abanderado de centro-izquierda don Pedro Enrique Alfonso. Expliqué las razones que tuvo en vista la directiva para recomendar el apoyo al señor Alfonso y lo que esta lucha presidencial significa en la historia del desarrollo político del socialcristianismo. La asamblea unánimemente manifestó su aprobación a la línea de la Junta Ejecutiva y su decidida voluntad de luchar por el triunfo del abanderado del partido, iniciando de inmediato la distribución de la propaganda por toda la ciudad".

**EN CHANCO**

"Acompañado del ex regidor y activo dirigente del conservantismo maulino Francisco Olave, me dirigí el domingo a Chanco, donde se realizó una concentración conservadora a la que asistieron más de quinientos asambleístas. El presidente departamental del partido y alcalde de Chanco, don Abdón Fuentealba Canales, abrió la sesión con sentidas frases de fe conservadora, manifestando que todos los miembros del partido estaban junto a su directiva nacional respaldando su posición política y dispuestos a trabajar con todo entusiasmo en favor de la candidatura de Alfonso.

"En seguida —agregó el señor Hurtado— expliqué la forma cómo se está organizando la campaña en todo el país, los propósitos del Comando Nacional destinados a hacer más eficaz su labor y el sentido de la candidatura del señor Alfonso y las razones por qué el partido había apoyado al candidato radical desestimando las candidaturas de Matte e Ibáñez, la primera por ser contraria a nuestros principios en el orden de lo económico-social y constituir la negación de toda la línea mantenida heroicamente por nuestros líderes desde el año 1946 hasta ahora, y la segunda, por estar vinculada a intereses foráneos y atentar contra la libertad, afirmación que se probaba con la historia del señor Ibáñez".

### CITACIONES POLITICAS

JUVENTUD RADICAL.— La asamblea juvenil de la 11.a comuna cita a reunión general para el domingo, a las 10.30 horas, en Avenida Pedro Aguirre Cerda 4495.

—La Asamblea Pedro Aguirre Cerda, de la Juventud Radical, se reunirá hoy, a las 20 horas, en Catedral 1361.

QUINTA COMUNA.— Tendrá reunión ordinaria hoy, a las 22 horas, para tratar importantes asuntos.

ORGANIZACION TEXTIL.— Esta entidad formada por radicales eligió la siguiente directiva: Presidente, Manuel Duarte; secretario, Osvaldo Moena; directores, Sergio Rodríguez, Pedro Bascour y Raúl Duarte.



**A LA ZONA NORTE.—** Senador don Manuel Muñoz Cornejo, presidente del Partido Conservador, que ayer se dirigió a Antofagasta con el objeto de visitar las asambleas conservadoras de las provincias de Antofagasta y Atacama, a las que impartirá instrucciones para intensificar los trabajos electorales en favor del candidato señor Pedro Enrique Alfonso.

### COMANDO RADICAL DE PROVIDENCIA IMPULSA CANDIDATURA ALFONSO

En una concurrida reunión de la Asamblea Radical de Providencia, se procedió a designar a los integrantes del comando comunal que se encargará de los trabajos electorales del señor Pedro Enrique Alfonso.

Por aclamación se designó presidente al patriarca don Andrés Bello Concha. Entre los miembros del comando, figuran: diputado Hermes Ahumada, alcaldesa señora María Rodríguez de Parada, Benjamín Claro Velasco, Lionel Edwards, Julio Pinto, Rosa Esther Barra, Waldo Palma, Olga Latcham de Chicrrini, Pedro Gandulfo, Boris Yancovich, Juan Schalscha, Inés de Pistono, Rosa Barrios de S., Sol Natura Bruna, José Maraí Solís, Luis Palma, Zoila Retamal Ríos, Jaime Urzúa, Mercedes de Pinto, Orlando San Martín, [illegible] de Arriagada, Oscar Pérez, Pablo Guarda, Guillermo Palacios, Edmundo Salinas, Waldo Parada, Ramón Luco, Berta Vergara de L., María Angélica Granifo, Gerardo Ramírez, Fortuna Larenas, Zulema Munizaga y José del Carmen Gutiérrez.

Todas estas personas están citadas a sesión para hoy, a las 19.30 horas, en el local del partido, con el objeto de elegir el resto de la mesa directiva del comando y proceder al estudio de un plan de propaganda en la comuna.

### JUVENTUDES DE CENTRO-IZQUIERDA ORGANIZAN PROPAGANDA ALFONSISTA

El Comando Provincial de Juventudes de Centro Izquierda, que integran las juventudes radicales, conservadoras, democráticas y socialistas, organismo que dirige la campaña juvenil de la candidatura presidencial de don Pedro Enrique Alfonso, celebró importante reunión, en la cual se adoptaron diversos acuerdos, entre ellos se destacan los referentes a la propaganda y a la organización de los respectivos comandos comunales.

La propaganda se empezará a entregar desde hoy en el comando provincial de la campaña, ubicado en Catedral 1377, desde las 19 hasta las 21 horas.

Las directivas comunales y departamentales de las juventudes Radical, Democrática, Socialista y Conservadora, deben iniciar inmediatamente la constitución de los respectivos comandos.

Así también este comando provincial, confeccionará en su próxima reunión a efectuarse el próximo martes un amplio y documentado manifiesto.

### Hoy sesionan empleados municipales radicales

Hoy, a las 19.30 horas, se reunirá el grupo funcional radical de la Municipalidad de Santiago, que es formado por los empleados radicales de esta Corporación, con el objeto de tratar asuntos de importancia entre los cuales figuran la aprobación de los estatutos del grupo, la elección de la mesa definitiva y otros.

La sesión tendrá lugar en el local de la Asamblea Radical de la primera comuna de Santiago "Pedro Aguirre Cerda", impostergablemente a la hora indicada.

*INSERCION.—*

## NO HA SIDO JAMAS EMPLEADO NI DIRIGENTE HOSPITALARIO

Santiago, marzo 12 de 1952.
Señor
Director de "La Nación".
Presente.
Distinguido señor:

Por la presente tengo el agrado de saludar a usted y al mismo tiempo aprovecho la oportunidad para solicitarle tenga a bien dar publicidad a la presente nota, que es una respuesta a las declaraciones que ha hecho a ese diario el señor Gerardo Fuentes Gazmuri, en las cuales me ha aludido personalmente.

En primer lugar, debo manifestarle mi más profunda extrañeza por las declaraciones del señor Fuentes, a quien no conozco personalmente, ni menos como dirigente gremial; mal puede entonces este señor manifestar que ha desahuciado todo entendimiento con el suscrito.

Por otra parte, no me explico la soltura de cuerpo de este señor Fuentes que, sin ningún reparo, manifiesta ser dirigente obrero y se hace aparecer como presidente de un organismo sindical que denomina Federación de Empleados y Obreros Hospitalarios, en virtud de que jamás ha pertenecido a los Servicios Asistenciales ni ejerce profesión alguna que tenga relación con la salud pública.

En cuanto a la actuación política de este señor Fuentes, puedo manifestar que no me ha causado ninguna extrañeza, por cuanto de él se puede esperar esto y mucho más, máxime cuando no ha logrado satisfacer sus inconfesables "apetitos económicos".

Refiriéndome a los conceptos que el señor Fuentes tiene para don ARTURO MATTE, puedo decir que el encono y el despecho de un "elemento anónimo" no pueden ser tomados en cuenta, por cuanto la personalidad del candidato nacional es sobradamente conocida y bajo ningún aspecto se puede comparar con la de otros candidatos que se han distinguido por su persecución a la clase obrera.

No quiero seguir molestando su atención y perder el tiempo en seguir analizando las declaraciones de este elemento incontrolado; pero sí quiero dejar en claro ante la opinión pública que Gerardo Fuentes Gazmuri no es ni ha sido jamás empleado de Beneficencia ni menos ha sido dirigente y que los famosos "Comités" de hospitalarios que hace aparecer en los diarios son absolutamente sintéticos, como sintética es también la famosa Federación de Empleados y Obreros Hospitalarios, de la cual dice Fuentes ser presidente, por cuanto la única Confederación Nacional de Sindicatos de Beneficencia que existe en el país es la que preside el compañero Adolfo Zamorano, la cual se encuentra totalmente al margen de toda actuación política, por acuerdo expreso de su Consejo Directivo Nacional.

Estas son las razones que me han obligado a contestar públicamente las declaraciones que a diario está haciendo el señor Gerardo Fuentes, tomándose una representación que nadie le ha dado, ya que todo el gremio de Beneficencia lo ha repudiado enérgicamente y en virtud de que ninguno de los nombres que firman los "manifiestos" del señor Fuentes son personales hospitalarios.

Agradeciendo la gentileza del señor Director, me es grato suscribirme como su más Atto. y S.S.

Firmado: **Nazario Salinas López**, jefe nacional del Comando Nacional Independiente de los Hospitalarios de la Candidatura de don ARTURO MATTE.



### ENTUSIASMO EN PUNTA ARENAS PARA RECIBIR AL SR. ALFONSO

PUNTA ARENAS, 13.— Todos los partidos políticos de centro-izquierda y elementos independientes se aprestan para tributar una gran manifestación de adhesión al candidato presidencial señor Pedro Enrique Alfonso, quien debe llegar a esta ciudad el próximo lunes.

Las directivas se reúnen diariamente a fin de preparar la concentración pública para proclamar su candidatura, que ha encontrado gran arraigo en esta región.

Además, se le ofrecerá un almuerzo popular al que han adherido centenares de personas.

El señor Alfonso y comitiva visitarán la colonia suburbana de "Agua Fresca", en donde el presidente de la Federación de Colonos le ofrecerá un vermouth de honor, al que concurrirán todos los colonos de la zona.— KRAMARENKO, corresponsal.

### Ferroviarios radicales organizan la propaganda alfonsista en Valparaíso

Con la asistencia del senador Eleodoro Enrique Guzmán y del diputado don Alfredo Nazar Feres, se reunieron los ferroviarios radicales de Valparaíso, y procedieron a elegir el Comando provincial que tendrá a su cargo los trabajos de la candidatura del abanderado de centroizquierda, señor Pedro Enrique Alfonso. La directiva elegida quedó constituída de la manera siguiente:

Presidente, señor Ernesto Villarroel Villarroel; vicepresidente 1.o, señor Ramón Vela Ruiz; vicepresidente 2.o, Domingo Arostegui; vicepresidente 3.o, Telémaco Eliz; secretario, señor Aquiles Norambuena M.; subsecretario, señor Enrique Muñoz Zamorano; tesorero, señor Carlos Silva Zyntey; Sección Propaganda, Humberto Villarroel, y directores, señores, Eduardo Calderón, Jorge Donoso, Mario Allende, Carlos Valdés, Luis Lobos, Enrique Serey, Casiano Estay, David Opazo, Lizardo Silva, Francisco Jofré, Arturo Dueñas, Pedro Díaz, Omar González, Oscar Barahona, Oscar Vásquez, Martín Olguín, Arturo Lorca, Julio Dueñas, Ernesto González, Luis Rodríguez, César Gatica, Víctor Muñoz, José Bascuñán, José Peirano, Ernesto Correa, Luis Salvo, Jorge Gormaz, Carlos Poblete, Víctor González Patrino, Emetrio Fuentes, Osvaldo Rojas, Jorge Araya, Omar Cortez, Oscar Garrido, Fernando Peralta, Adolfo Suárez, René Tapia, José Tapia, Bernabé Pino, Juan Walberg, Víctor Irribarra, Juan Sandoval, Manuel Rival, Baldomero Zamora, Anselma Gallardo, José Pérez, Osvaldo Villarroel, Héctor Droguet, Oscar Vega, Rolando Villalón, Juan Zamora, Víctor Derrot, Luis Tapia, Manuel Flores, Domingo Valenzuela, Salvador Vergara, Alfredo Hernández, Hugo Quiroz, Osvaldo Vivanco, Pascual Muñoz, Gustavo Arredondo, Ruperto Andrades, José Lagos, Roberto Sáez, Osvaldo Olivares, Sergio Pacheco, Julio Miranda, Agustín Campos, Exequiel Campos, Lindor Ampuero, José Bascuñán, Zoilo Escudero, Mauro Rojas, Rubén Castellón, Raúl Araneda, Manuel López, Manuel Madariaga, Luis Collao, Eduardo Espinoza, Enrique Brondi, Reynaldo González, Ramón Liberona, Jorge Carrín, René Figueroa, Tito Figueroa, Carlos Flores, Pedro Toro, René Silva, Guillermo Núñez, Víctor Urtubia, María Mery, Milagro Palacios, Luis Cavagnaro. Delegado al Comando Provincial, señor Luis Silva Parra.

### CONSTITUIDOS NUEVOS COMANDOS JUVENILES DE CANDIDATURA ALFONSO

En su sesión de antenoche, el comando nacional de juventudes de centro izquierda, trató importantes asuntos sobre la marcha de los trabajos electorales del candidato señor Pedro Enrique Alfonso.

Se dió cuenta de la constitución del comando nacional de estudiantes de centro izquierda, que es presidido por Carlos Valenzuela, conservador, y Enrique Vergara Flores, radical.

Además, se dió a conocer la formación de los siguientes comandos provinciales: El de Ñuble, que quedó compuesto así: Presidentes, Gerardo Bustos Alarcón, radical; Raúl Aguilera Alarcón, conservador; vicepresidente, Jorge Merino Castillo, democrático; secretario general, Osvaldo de la Fuente A., radical; tesorero, Baltasar Correa Barra, conservador; secretario de propaganda, Marcial Lagos, democrático; secretario de prensa, Mario Rebolledo Madariaga, radical; vocales, Marcial Cortés López, radical; Juan Chávez Alarcón, radical; Lautaro Vergara Osorio, democrático; Camilo Mena, democrático; Guillermo Varela, conservador; Hernán Navarrete, conservador.

El de Los Andes integrado como sigue:

Presidente, Oscar Lagos Covarrubias; vicepresidente, Víctor Granadinos Yáñez; secretario general, Manuel Toledo Astorga; tesorero, Roberto Paredes; secretario de actas, René Aranda Maltés; secretario de prensa y propaganda, Salustio Brito; directores, Rodolfo Mura Carrasco, Roberto Keller Briones, Luis Guerra Sánchez, Guillermo Narvona Ríos, Raúl Sofía Arenas, Rodolfo Villarroel V. y Carlos Uzal Thibaut.

# Gath & Chaves entra hoy a su última etapa: el remate

## 80 millones en mercaderías van a subasta pública

Hoy a las 10 horas se inicia, bajo la acción del martillo público, el término de las actividades comerciales de la firma Gath & Chaves, que sirviera al comercio por espacio de casi 52 años. A la hora indicada, don Ramón Eyzaguirre, Martillero Público y de Hacienda, iniciará el remate de las mercaderías de la firma que, por primera vez en el país, vendiera a precio fijo.

Gath & Chaves inició sus actividades el 5 de septiembre de 1910. Ese día se inició en Chile una nueva modalidad de comercio. Era el precio fijo y el pago al contado. Esta medida fué resistida por la aristocracia santiaguina de aquel entonces, que estaba acostumbrada a comprar, en otras tiendas, al crédito. Mucho costó a la naciente tienda hacer ver las ventajas del pago al contado.

Hoy se inicia el remate de las mercaderías que están avaluadas, con las instalaciones respectivas, en la suma de 80 millones de pesos. Los más variados artículos están esperando ser rematados. Con las telas, casimires y telas de mujer, se podría vestir a 10 mil personas. Hay cuarenta mil metros de géneros variados. En ropa hecha para hombres y señoras hay para vestir otras cinco mil.

El primer gerente de la firma fué don Héctor Anelli. En total, la firma ha sido administrada sólo por seis gerentes. Ellos son, fuera del señor Anelli, don José Utiaga, don Luis Ractagliatta, don Alfredo H. Trafford, don Pedro Bledell y su actual gerente, don José Fernández.

La mercadería, debido a las dificultades de importación de los últimos tiempos, es nacional. Hay importada, pero no es un gran porcentaje. Por la misma forma de trabajar de la empresa, no hay en existencia aquellas telas antiguas que añoran nuestras abuelas. Toda mercadería con más de 18 meses de existencia era liquidada por considerársela anticuada.

La primera casa Gath & Chaves estaba ubicada en el mismo local actual, aunque sin su misma superficie. Hacia la Plaza de Armas estaba ubicada la Galería Beeche, en donde existía el Teatro Splendid, al que sólo iban los elegantes del año 10. En 1921 se demolió la Galería, y el local de Gath & Chaves adquiría su actual fisonomía. En 1928 abrió una sucursal en Concepción y, posteriormente, las abría en Valparaíso, Temuco y Talca.

Fué Gath & Chaves el inventor del precio con los 95 centavos. $ 14.95 no eran para el comprador $ 15. Eso arruinó a la Casa Francesa. El cierre de ella no fué un beneficio para quien hoy termina sus actividades. Los ochenta pequeños locales y tiendas que se instalaron al frente, disminuyeron el volumen de ventas de la poderosa firma.

Los miércoles infantiles en el Tea-Room, con circos y variedades, ya están en el recuerdo de los miles de niños que asistían semanalmente, al igual que están en el recuerdo de la generación pasada los tés de moda en ese local.

Una huelga de 400 empleados, iniciada el 19 de diciembre pasado, privó a los niños de visitar personalmente al "Viejito Pascuero", y selló la suerte de una de las casas comerciales más antiguas de la ciudad.




**NICOTIBINA PARA EXPERIENCIA CONTRA LA TUBERCULOSIS.—** Con una nueva remesa de 5.000 tabletas de la droga "Nicotibina", del Laboratorio "Lepetit", de Milán, y los dos frascos entregados el martes al Ministro de Salubridad, se podrá disponer en Chile de 20.000 tabletas de este producto. Es con esta cantidad con la que se iniciarán las experiencias clínicas en los 100 enfermos que se seleccionarán para este objeto. Así lo expresó el gerente de la casa representante de "Lepetit", don Armando Galmarini. Los frascos entregados al Ministro, uno de ellos conteniendo 1 kilogramo de droga pura, y el otro 5.000 tabletas, dan un total de 15.000 tabletas. Junto con ellas se le proporcionó algunos datos de ensayos sobre la presión arterial y la fibra muscular lisa, así como de las dosis en que se administrará esta droga a los enfermos. Un cable recibido ayer por los Laboratorios "Lepetit", en Chile, comunica que las experiencias en Italia están teniendo completo éxito, con resultados inmediatos contra manifestaciones exudativas y fiebre. Como ya se ha informado, estos Laboratorios esperan traer la droga y preparar las tabletas en el país, tan pronto como se tenga la autorización de las autoridades sanitarias.

## *Intervención de S. E. permitió solucionar conflicto de la LAN*

Con la personal intervención de S. E. el Presidente de la República se solucionó ayer el conflicto planteado por el personal de empleados y mecánicos de la Línea Aérea Nacional, que había decretado un paro para el día de hoy.

El Jefe del Estado recibió, en efecto, a mediodía de ayer a los miembros de la JUNECH y al presidente de la Agrupación de Empleados don Edgardo Mewes, quienes lo impusieron del proceso de calificación del personal de la LAN; de la forma en que se había desahuciado al presidente de la Asociación de Mecánicos, don Teodoro Bravo, y de algunas peticiones de orden económico que no han sido satisfechas.

Al término de la reunión, los dirigentes informaron a LA NACION que gracias al buen espíritu del Primer Mandatario se había llegado a una satisfactoria solución del conflicto, mediante la cual los empleados y mecánicos de la LAN obtendrán los siguientes beneficios:

1.—Pago inmediato y a contar desde el 1.o de enero, del aumento pendiente a los mecánicos;

2.—Reincorporación al servicio del presidente de la Asociación de Mecánicos, señor Teodoro Bravo; y

3.—Reconsideración de todas las calificaciones del personal de empleados, a quienes no se podrá eliminar del Servicio por este conducto.

### HOMENAJE A D. A. MERY RINDIERON LOS LEONES

Por su designación como Gerente en Santiago, del Banco Italiano, José Alfredo Mery recibió un homenaje del Club de Leones de Santiago, en una sesión plenaria de esta institución.

Además, el señor León Oscar Lizana fué proclamado como candidato a miembro de la Junta de Relaciones Internacionales, debiendo ser elegido por los leones del distrito "H" Chile, en la Convención del Area Andina, que se celebrará en Santiago en el próximo mes.

El señor León Osvaldo Illánes, Ministro de la Corte Suprema, disertó sobre el tema "La vida y la Justicia". Entre los asistentes se encontraba el diputado electo al Congreso de México, don Apolino Rojas y los periodistas mexicanos señores San Sebastián, González y Gainza.

Se trató también la campaña del León Humberto Valenzuela, a la 3.a vicepresidencia internacional del Leonismo.

### ROMERIA A TUMBA DE DON JOAQUIN CABEZAS

El lunes a las 11.30 horas se efectuará una romería a la tumba de don Joaquín Cabezas García, con motivo de cumplirse el 4.o aniversario de su fallecimiento. El señor Cabezas fué fundador del Instituto de Educación Física de la Universidad de Chile.

### PARTIO A P. ARENAS DON DOUGLAS OLIDEN

Ayer se dirigió a Punta Arenas, en avión, el Subsecretario de Economía y Comercio, señor Douglas Oliden. Su viaje tiene por objeto estudiar algunos problemas relacionados con el abastecimiento de artículos alimenticios y con los precios de los mismos. Regresará la próxima semana.



**Temperatura de ayer:**
Máxima: 31.2º a las 16 horas.
Mínima: 13.5º a las 7 horas.
**Humedad relativa:**
Máxima: 95% a las 8 horas.
Mínima: 26% a las 15.30 horas.
**Tiempo para hoy:**
Bueno. Probable aumento de la nubosidad.

## TERCER SORTEO DE BACHILLERATO, HOY

Hoy se iniciará el tercer sorteo para las pruebas de bachillerato correspondientes al período de marzo. Para dichas pruebas se han inscrito poco más de 400 postulantes.

Las fechas de las pruebas son las siguientes:

Domingo 16: comprensión y redacción; idioma. lunes 17: historia y geografía de Chile. Jueves 20: prueba especial escrita. Sábado 22: prueba especial oral.

Los sorteos se harán en la Sala de Conferencias de la Casa Central de la Universidad de Chile.

## INDEMNIZACION A OBREROS MOLINEROS Y PANIFICADORES

El Consejo del Instituto de Economía Agrícola, presidido por su vicepresidente, don Manuel Merino Esquivel, acordó ayer destinar los fondos necesarios para pagar la indemnización por años de servicios a los obreros molineros y panificadores, cuyo monto alcanza a más o menos dos millones de pesos.

También aprobó préstamos por $ 1.500.000, para construcciones consultadas en el Plan de Fomento Lechero, y $ 4.000.000 a la "Soprole", para la adquisición de maquinarias para su planta industrial.

Concedió autorización para exportar mil toneladas de lentejas corrientes; 6.500 kilogramos de crin caballar, de tuza y melena, 20 centímetros de largo, y ampliar el contingente de exportación de 3.000 kilogramos de cerdas de chancho preparadas, de menos de dos pulgadas de largo. También resolvió mantener la prohibición de exportar crin de cola.

## NUEVAS GESTIONES HARA SERANI EN EL CONFLICTO DEL CARBON

Sorpresivamente, cuando se consideraba virtualmente resuelto el conflicto de los obreros carboníferos, éstos formularon nuevas demandas, las que las compañías no aceptan.

A mediodía de ayer, los gerentes de las compañías afectadas sostuvieron una entrevista con el Ministro del Trabajo, a quien expusieron que sus empresas sólo pueden aceptar los quince días de desahucio por años de servicio. Por otra parte, el Presidente de la República canceló la audiencia que tenía concedida a los obreros, por estimar que no podía aportar otra solución que la que ya había propuesto en las reuniones anteriores. El Ministro Serani dijo a los periodistas que el fracaso de las gestiones se debía a la intransigencia de los obreros, ya que éstos habían formulado nuevas peticiones cuando el conflicto estaba prácticamente superado.

Las dificultades creadas ayer, básicamente, son las siguientes: los obreros metalúrgicos del carbón, insistieron en su posición primitiva de obtener un 8 por ciento de alza especial, fuera de las generales consultadas. La fórmula del Gobierno, aceptada por las compañías, les ofreció un tres por ciento, porcentaje que, posteriormente fué alzado a un 4 por ciento, en lo que también estaban de acuerdo las gerencias respectivas. También solicitaban esta alza especial para los carpinteros, quienes pasaban a la calidad de técnicos.

En una reunión del Ministro Serani, celebrada en la tarde con los obreros, éste les ofreció gestionar un alza especial de un 5 por ciento. Los obreros manifestaron que ellos tomarán conocimiento de la respuesta hoy a las 10 horas, y agregaron que, positiva o negativa, ellos insistían en el 8 por ciento, y que regresarán hoy a Concepción.

Mientras tanto, los representantes carboníferos que se encuentran en esta capital, impartieron instrucciones telefónicas a sus respectivos sindicatos para que éstos se reúnan en Concepción el domingo a las 10 horas. Por su parte, los gerentes de las compañías de Schwager, Lota y Lirquén, se dirigieron al sur anoche.

### Guillermo Cañón Tobar, a Congreso Geográfico Internacional en EE. UU.

El profesor don Guillermo Cañón Tobar fué designado representante de la Sociedad Geográfica de Chile, en la Asamblea General y Congreso que celebrará la Unión Internacional de Geografía, en Washington.

### CURSO DE OFICIALES DE CARABINEROS 1932, CELEBRA ANIVERSARIO

El curso de Aspirantes a Oficiales de 1932, con motivo de celebrar el 20.o aniversario de su ingreso a la Escuela de Carabineros, ha elaborado el siguiente programa para hoy:

10 horas, saludos a la Jefatura Superior en la Dirección General de Carabineros; 10.30 horas, saludos a los jefes del Instituto Superior de Carabineros; 11 horas, romería al Cementerio General y responso en homenaje a los alumnos fallecidos, en el Mausoleo de Carabineros; 11.30 horas, cóctel en el Casino de la Escuela de Carabineros, con la concurrencia de jefes e instructores de 1932-33 y miembros de la prensa; 20 horas, comida en el Club de Carabineros.

# *Capitales para producir chacarería barata darán a tres mil cooperado[s]*



**PARLAMENTARIOS URUGUAYOS REGRESAN.—** Ayer partieron a Buenos Aires, vía LAN, los parlamentarios uruguayos señores Armando R. Malet y Washington Fernández, quien viaja acompañado de su esposa. Ambos parlamentarios se encontraban en nuestro país en viaje de descanso. En Los Cerrillos fueron despedidos por miembros de la Embajada del Uruguay y personeros de la Cámara de Diputados chilena.



**CANDIDATO AL PREMIO NOBEL.—** Dr. Lorenzo Fernández Rodríguez, cuyas obras sobre Sociología, Derecho Internacional y Política Económica, enviadas por él mismo, desde su tranquilo retiro de Pitrufquén, a personalidades de fama mundial como Trigve Lie, Sumner Welles, Warner Austin, Castillo Nágera y Ralph Bunche, han hecho que su nombre figure entre los veintisiete postulantes al Premio Nobel de la Paz de este año. El Dr. Fernández, a quien sus compañeros de estudios llamaban "Pitágoras", por su completo dominio de las Matemáticas, une a sus dotes de médico y de sociólogo, la singular característica de ser campeón de ajedrez, juego que practica como "hobby".

## HOY SE CLAUSURA CENTRO PESQUERO EN UNIVERSIDAD

Esta tarde, a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, tendrá lugar el acto de clausura del Centro Latinoamericano de Capacitación Pesquera, que durante dos meses y medio ha funcionado en la Universidad Santa María. Asistirán los Ministros del Interior; don Alfonso Quintana de Economía y Comercio, don Pablo Larraín y de Agricultura, don Fernando Moller, representantes de la FAO y autoridades. Habrá tres discursos: del Ministro de Economía, del Director del Centro y Director General de Pesca y Caza, don Exequiel Rodríguez y del subdirector, doctor B. F. Osorio Tafall, quienes se referirán a diversos aspectos de esta obra de importancia continental.

Cuarenta y seis alumnos, de los diversos países latincamericanos, han asistido a los cursos de este Centro, al que la FAO contribuyó con siete millones de pesos, con los cuales se trajo a biólogos extranjeros que son técnicos en pesca.

El Centro fué auspiciado por el Gobierno de Chile, la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), la Administración de Asistencia Técnica de las Naciones Unidas, el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento y los gobiernos latinoamericanos participantes.

### Bibliotecarios forma en un año la Universidad

La Escuela de Bibliotecarios, de la Universidad de Chile, que dirige el jefe de la Biblioteca Central de la "U", don Héctor Fuenzalida, ha iniciado su cuarto año de vida. Fundada en 1949, a raíz del curso que sobre Organización de Bibliotecas dictó el profesor norteamericano Edward Heileger, de la Universidad de Michigán, ha ido progresivamente ampliando y perfeccionando sus programas y su matrícula. En 1949 tuvo 18 alumnos; el 50, 25; y el 51, 35. Ahora acordó limitar la matrícula a 25, exigiendo a los postulantes bachillerato, dactilografía, dominio del inglés y asistencia regular.

Las asignaturas son las siguientes: Catalogación y clasificación, Prof., Luisa Arce; Referencias y Bibliografía General, Prof., María Eugenio Bustamante; Administración y Organización de Bibliotecas, profesoras Luisa Arce y María Eugenia Bustamante; Historia del Libro y de la Imprenta, Prof. Augusto Iglesias; Bibliografía chilena, Prof., Guillermo Feliú Cruz; e Introducción a la Biblioteconomía, Prof., Alberto Villalón.

Los estudios duran un año, al cabo del cual el alumno obtiene el título de Ayudante Bibliotecario, que tiene cada día mayor importancia en los establecimientos educacionales, sociedades científicas y entidades culturales privadas.

## RECURSOS DE LA LEY DEL COBRE PARA OBRAS PUBLICAS DE ARICA

El diputado señor Oscar Quina, acompañado por el Director del Instituto Comercial de Arica, señor Ramón Veas Avila, se entrevistó con el Ministro de Obras Públicas para solicitarle la solución de diversos problemas que afectan a ese departamento.

Los visitantes se refirieron principalmente a la necesidad de dotar al Instituto Comercial de un edificio adecuado a la importancia de este plantel, pidiendo al Ministro, señor Merino Segura la destinación de fondos provenientes de la ley del cobre para esta obra.

Asimismo, el diputado, señor Quina sugirió que la cuota de esos fondos, destinada a Tarapacá, se invirtiera en las obras del río Lauca, sondajes en el valle de Azapa, adquisición de equipo médico para el hospital, construcción del grupo escolar, obras de agua potable, edificio del liceo de niñas y construcción de un refugio para los obreros marítimos.

El Ministro acogió favorablemente estas peticiones, las que serán consideradas fundamentalmente cuando se haga la distribución de los recursos en referencia.

## *EN LAS PROVINCIAS...*

(DE LA PRIMERA PAGINA).

pa aquella en que se consideraba a Santiago como el eje de la economía y del adelanto del país. "Un gobernante debe tener una mirada que abarque a toda la nación y principalmente preocuparse de aquellas regiones que son, como éstas, las que producen todo aquello que el país necesita para emanciparse económicamente. En las provincias está el porvenir de Chile. No debemos olvidar que fu- este fecundo rincón austral, tan separado del centro del país, más por prejuicio e indiferencia estatal que por razones geográficas, el que colocó a Chile en la línea de las naciones petroleras". El señor Afonso se refirió a la labor que los Gobiernos han realizado en los últimos doce años. "Pese a que el régimen de Izquierda recibió una nación pauperizada y estagnada en su progreso industrial y agrícola, puede mostrar hoy como un balance positivo de su obra creadora un plan en marcha de potente industrialización, que puede sintetizarse en Huachipato, Paipote petróleo, poderosa red de centrales hidroeléctricas, mecanización de las labores agrícolas, tranques para regadío, incorporación de grandes pantanos a la producción agrícola, y aquí mismo, estamos viendo cómo estas vírgenes regiones están dando los primeros pasos hacia su grandeza agrícola e industrial. Aysén ha dejado de ser, como lo dije, un mero signo geográfico en nuestra vida".

Las frases del señor Alfonso arrancaron calurosos aplausos del público que llenaba totalmente el local.

**CULTURA CHILENA PARA TODA AMERICA.—** Acallados los aplausos, el señor Alfonso se refirió al panorama cultural en Chile. "Es preciso —dijo— dotar de escuelas apropiadas a toda esta vasta región". Agregó el candidato: "Chile tiene una honrosa, justa y brillante tradición cultural. Y gracias al esfuerzo, al duro batallar de los hijos de esta tierra austral, sus bosques se transformarán en papel, que servirá de vehículo de culture que llegará hasta los últimos rincones del mundo. Chile se transformará, gracias a ustedes, en un país exportador de papel, lo que simultáneamente significará para el país nuevas fuentes de recursos".

En medio de los entusiastas aplausos y vítores de la concurrencia, la octogenaria anciana Petronila Cornejo se acercó el candidato, acompañada de sus cuatro hijos y cinco nietos, para entregarle un ramo de flores autóctonas. "Tome, Presidente —le dijo—, y no se olvide de esta tierra donde he visto nacer y morir a mis hijos".

## *FERVOR...*

(DE LA PRIMERA PAGINA).

popular han expresado al señor Alfonso que lo acompañan con sinceridad y afecto porque lo saben un hombre capaz de afrontar las difíciles circunstancias que se puedan presentar en el futuro.

Los más antiguos y esforzados vecinos han llegado hasta el señor Alfonso a testimoniarle su esperanza y a señalarle que su nombre será una enseña democrática que harán tremolar el cuatro de septiembre.

Por su parte, el señor Alfonso, al visitar obras públicas, escuelas, establecimientos industriales por pequeños que ellos sean ha tenido una visible preocupación para solucionar más de algunos de sus múltiples problemas, pidiendo a los Ministros de Estado la pronta ejecución de tal o cual determinada obra.

El diputado señor Enrique Barrientos, conservador, ha declarado su más profunda satisfacción al constatar que las fuerzas conservadoras de la región están férreamente unidas en torno a la directiva nacional del Partido, y que cada militante ya ocupa su lugar de trabajo en los preparativos de la lucha electoral que se avecina.

El diligente diputado radical por Chiloé, señor Exequiel González Madariaga, ha encontrado en cada pueblo la firme resolución de sus correligionarios para hacer del candidato el futuro Presidente de Chile.

El combativo diputado nortino señor Máximo Venegas, ha llevado la voz de orden de su Partido hacia las asambleas democráticas de las provincias sureñas, encontrando la mejor disposición para la campaña.

Los socialistas que no se entregan a la interesada y transitoria amistad comunista, han tenido altivez y decisión para estrechar filas junto al señor Alfonso.

Hoy, mañana y pasado, el señor Alfonso continuará visitando los pequeños villorrios limítrofes de Aysen, y el próximo lunes emprenderá viaje a la ciudad de Punta Arenas, en donde se le prepara una gran recepción, que será el reflejo fiel de la voluntad de los magallánicos que desean nuevamente un gobierno progresista, que pueda continuar la emancipadora empresa petrolífera que el actual Gobierno ha puesto en marcha como parte de su política de independencia industrial del país.

### COMERCIO NO CUMPLE EL CIERRE UNIFORME: ACTUARA CARABINEROS

El comercio de San Diego y de otros sectores de la capital no cumple con las disposiciones del cierre uniforme, situación que perjudica a los empleados. El Alcalde, señor Germán Domínguez, dirigió una comunicación al Prefecto Jefe de Carabineros, solicitándole la cooperación del Cuerpo para fiscalizar el cumplimiento del reglamento en referencia.

La denuncia fué hecha a las autoridades por la Sociedad de Empleados de Comercio, que especificó que las tiendas de calzado son las que, por lo general, no respetan el cierre. De acuerdo con el horario de invierno, que ya está en vigencia, los establecimientos comerciales deben abrir a las 9 horas y cerrar a las 19.30.

### OBREROS ESTUCADORES SOLICITARON AMPARO

El Ministro del Trabajo, señor Alejandro Serani, recibió ayer a una delegación de obreros de la firma Berenguer Hnos., contratistas de estuco, quienes expusieron que la referida firma no ha dado cumplimiento a las cláusulas de mejora de salarios del convenio firmado el 28 de enero. Agregaron los obreros que también habían despedido a 170 compañeros. El Ministro ofreció a los representantes de los obreros citar a su despacho a los señores Berenguer, a fin de solucionar los problemas creados.

En la firma referida trabajan 800 obreros del gremio Unión en Resistencia de Estucadores y Albañiles, que en Santiago alcanza a un total de 3.000.

### Ministro Larraín acogió petició[n] de su direct[iva]

Capital para intensifica[r la] producción de chacarería, [...] una oficina de consignación [en] la Vega, créditos para adqui[rir ele]mentos mecánicos de labra[nza y] establecer un almacén de [semi]llas y abonos, solicitaron al [Mi]nistro de Economía y Com[ercio,] señor Pablo Larraín, los [diri]gentes de la Cooperativa A[grico]la de Chacareros "Rosa M[ark]mann de González Videla", [ins]titución que desde hace [...] años viene luchando por [ob]tener recursos destinados a [cum]plir los fines indicados, [...] su formación. Esta entidad [tie]ne actualmente 3.000 coope[ra]dos.

El Ministro acogió favorable[mente] el memorándum que [le] fué entregado por los vis[itan]tes, manifestando que esta [co]operativa constituye un efec[tivo] aporte a la solución real [del] problema de abastecimiento [de] productos alimenticios.

Preside la Cooperativa el [ca]pitán de bandada y ex [in]ventor de la Vega, señor [...] Miranda Aros; su gerente [es el] señor Guillermo Cañón T[obar] y directores, los señores [...] Larenas Trujillo, Luis A[...] Yáñez, Javier González [...] Bonifacio Pablo Lobos, [...] Leighton Cervela y Pedro [...]vedo Briones.

El Ministro prometió ap[oyo] a la Cooperativa en sus ge[stio]nes para obtener un emprés[tito] en la Caja de Crédito Agr[ario] con el objeto de adquirir [...] tractores, que permitan baja[r los] costos de producción a los [cha]careros. También se propo[ne] racionalizar la producción [...] tando así la escasez, factor [de]terminante del alza de pre[cios].

### SOLICITAN RECHAZO DE RENUNCIA DE CONSEJ[ERO] DE CAJA DE EE. PP. Y [...]

La Asociación Nacional de [...] dos Semifiscales ha solicitado [al Mi]nistro de Salubridad el rechazo [de] la renuncia presentada a su [cargo] de consejero de la Caja Na[cional] de Empleados Públicos y Period[istas] por el señor José Isla Herv[...] considerar que es uno de sus [repre]sentantes ante ese organismo.

El señor Isla presentó su [...] cia obedeciendo órdenes de la F[...]ge Nacional, partido en el cual [mi]lita. La ANES hace recalcar [...] solicitud al Ministro, que el [...] del señor Isla es solamente de [repre]sentación gremial.

### SIN SOLUCION LA HUELGA SALITRERA

Informaciones recibidas en [el] Ministerio del Trabajo, [proce]dentes de las oficinas salitr[eras] María Elena y Pedro de Va[ldi]via, han hecho saber que se [ha] alejado la posibilidad de [una] solución rápida al conflicto [obre]ro.

Las compañías aceptan la [...] forma introducida por el Mi[nis]tro del Trabajo, señor Se[rani] que representa un mayor ga[sto] de 122 millones de pesos. [Los] obreros hicieron nuevas peti[cio]nes, una de ellas contenida [en] la fórmula de avenimiento [que] había sido rechazada por el [Mi]nistro, y que representa un [au]mento de 50 por ciento en [las] raciones de las pulperías, lo [que] significaría 127 millones de [ma]yor gasto para la compañía.

### TOTAL RENOVACION DE PARQUE COUSIÑO; AVANZAN TRABAJOS

Estan finalizando los tra[bajos] de ornato y urbanización [del] Parque Cousiño, a fin de en[tre]gar a la capital un centro [de] atracción y esparcimiento d[e] de su importancia.

Nueva fisonomía comunic[a a] este paseo sus avenidas pav[imen]tadas, el alumbrado público [me]jorado, y la reposición de [los] jardines. La gran feria de [atrac]ciones mecánicas, el restaur[ant] criollo, y la elegante "[...]" construída en los sectores [más] hermosos le dan especial [ani]mación e interés.

También se instalará un fe[rro]carril en miniatura que desde [la] avenida Matta entrará hasta [el] corazón del Parque.

### ADQUIRIRAN UTILERIA PARA DIVERSOS PUERT[OS]

La Dirección General de O[bras] Públicas se encuentra estudi[ando] do propuestas para la adqui[si]ción de utilería para dive[rsos] puertos del país. También [ha] establecido conversaciones [con] Francia y Alemania Occide[ntal] para que los pagos sean dife[ren]ciales. Sobre estas materias [se] adoptarán resoluciones la [sema]na próxima.

Los estudios anteriores [...] de acuerdo a los planes estu[dia]dos por la Superintendencia [de] Puertos.

### Constituído Comité de Fundación Parra Arave[na]

Ayer quedó constituído el "[Co]mité Organizador de la Fun[]dación Pedro Parra Arave[na]" en la siguiente forma:

Presidente, señor Gu[...] Pérez Henríquez; secretaria, [se]ñora Victoria Parra More[no; di]rectores, señorita Eliana M[...]no, y señores Vicente Ver[...] né Mathie Kohler, Hu[...] Meza, Isidoro González y S[...] Urbina, y aceptó como [miem]bros de la Fundación a las [si]guientes personas:

Señoras: María Pérez P[...] Guillermina Arriaza, Lucy [...]nes, Victoria Arismendi [...] Srtas.: Carmen Ledesma [...] resa González Ortega, [...] Sánchez Martínez, Aurora [...]vez; señores Eliodoro [...]guez, Ramón Veas Avila, [...]cio Saavedra, Eduardo [...] José Duque Canales, Sady [...]nández Fernández, Juan [...] da Tejías, Eduardo [...] Emelino Moya Cerón, [...] Valderrama, Carlos [...] Manuel Salgado, Heriberto [...]zo, Carlos Vásquez, Manuel [...]llardo, Hugo Parodi Jara, [...] Fortini, Alberto Morgan, [...]nio Pérez Aguirre, Remigio [...]trileo, Carlos Trejo y José [...]to.



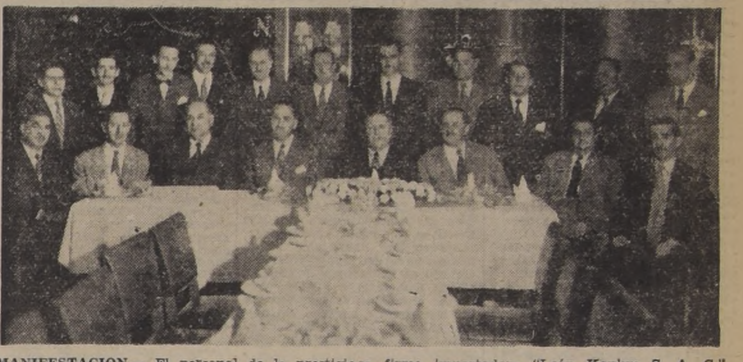
EN LA HOSTERIA PROVIDENCIA.—Asistentes a la comida que se efectuó en la Hostería Providencia, por la colonia dinamarquesa residente, con motivo del cumpleaños de S. M. Federico IX



MATRIMONIO HERRERA-SANHUEZA.— La señorita Mireya E. Sanhueza Romero y el señor Hugo Armando Herrera Guiñez salen de la Iglesia de los RR. PP. Pasionistas, de Ñuñoa, después de haber sido bendecido su matrimonio. Sirvieron de padrinos de la boda, don Germán Sanhueza Romero y señora Herminia Romero de Sanhueza, por parte de la novia, y don Armando Herrera Santana y señora Emma Guiñez L. de Herrera, por parte del novio. Los esposos Herrera-Sanhueza partieron a la Región de los Lagos, en viaje de luna de miel.

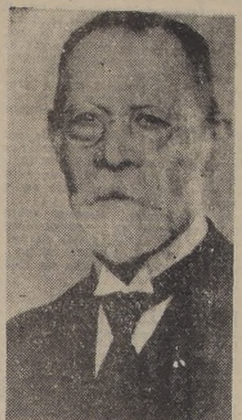


EN EL WALDORF.— Un aspecto de la comida ofrecida en honor del señor Carlos Gontaretti, presidente honorario de la Asociación de Hoteles y Restaurantes de Argentina. Asistieron los señores Mario Astoreca, José Pujol, Antonio Vaughn, Gisleno Checci, Víctor Vergara, Jorge Leyton y Salvador Pubill



MANIFESTACION.— El personal de la prestigiosa firma importadora "León Kaplun S. A. C." ofreció ayer un almuerzo en el Nuria, en honor del subgerente de la empresa, señor Isaac Kaplun Singer, con motivo de su próximo viaje a los Estados Unidos. En el grabado, los asistentes a esta manifestación, que constituyó una demostración de simpatía y adhesión al distinguido jefe. Estuvieron presentes los señores León Kaplun R., Isaac Kaplun S., Mitchell Kaplun R., Guillermo Weinstein P., Guillermo Quiroz R., Fernando Fuentes V., Salvador León, Mario Mardones S., Hernán Etcheberry M., Hernán Paiva P., Julio Fernández, Hugo Chellew, César Gálvez M., Federico Huth B., Jorge Riveros M., Alfredo Núñez, Marcos Acherman, Guillermo Vega C., Manuel Pluchevsky y Humberto Barros.

## Don Teodoro Bentjerodt Maschmar.-



Ayer se efectuaron los funerales de don Teodoro Bentjerodt Maschmar, uno de los más antiguos y destacados farmacéuticos de nuestro país, ya que había obtenido su título universitario el año 1887. A poco de graduarse en Chile, el señor Bentjerodt fué enviado a Alemania, en donde perfeccionó sus conocimientos profesionales, para dedicarse más adelante por entero a esta rama de la ciencia, fundando aquí los establecimientos farmacéuticos que llevan su nombre.

Como hombre de estudio, aportó su vasta preparación y experiencia al desarrollo de una industria que, bajo su dirección, ha alcanzado una sólida reputación y prestigio. Sus hijos completaron la labor iniciada, y las antiguas farmacias Bentjerodt han llegado a situarse en un primer plano en las esferas científicas nacionales.

A la sepultación de los restos del extinto concurrieron numerosos miembros de la 1a Compañía de Bomberos y de varias otras Compañías del Cuerpo, elementos destacados de la Asociación de Dueños de Farmacias, y muchos de los que fueron sus amigos. El secretario del Colegio Farmacéutico de Chile hizo uso de la palabra en el momento de la inhumación.

**RESIDENCIA.** — El Pbro. señor Edmundo Rivera Mambio y su señora madre, han fijado su residencia en Cousin 247, fono 492301.

La secretaría de la Fundación "Dr. I. Marcial Rivera A." atenderá en Alonso Ovalle 1681, departamento D, 2.o piso, y en la dirección arriba indicada.

**AL EXTRANJERO.** — Por vía aérea se dirigirá el sábado a Córdoba, para seguir a Río de Janeiro, en viaje de estudios, la Dra. señorita Graciela Leyton Ramírez.

—A Buenos Aires partirá próximamente don Carlos Montes y señora María Olavarrieta de Montes.

**DIPLOMATICAS.**— Después de haber pasado la temporada de verano en Limache y Linares, se dirigirá hoy, por vía aérea SAS, a Río de Janeiro, la señora Elsa Zanetti de Robles, esposa del Agregado Militar de la Embajada de Chile en esa capital, coronel Santiago Robles. La señora Robles viaja en compañía de sus tres hijos: Santiago, Sergio y Carmen.

—El Agregado de Relaciones Públicas de la Embajada de los Estados Unidos, señor John Vebber, ofrecerá mañana, a las 19 horas, en el Hotel Carrera, un cóctel para presentar al señor Everett Mitchell, conocido comentarista radial.

**MATRIMONIO.**— Circulan los siguientes partes de matrimonios:

"—Egidio Reyes Avendaño, participa a Ud. el matrimonio de su hermano Jorge con la señorita Marta Urzúa Barros, y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en su casa, Castro 677, el domingo 23 del presente a las 12 horas.

Santiago, marzo de 1952".

—"Mercedes Barros de Urzúa, participa a Ud. el matrimonio de su hija Marta con el señor Jorge Reyes Avendaño, y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará el 23 del presente, a las 12 horas en Castro 677 (Oratorio Privado).

Santiago, marzo de 1952".

—"Jorge Reyes Avendaño, participa a Ud. su matrimonio con la señorita Marta Urzúa Barros y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en su casa, Castro 677, el domingo 23 del presente a las 12 horas.

Santiago, marzo de 1952".

**NACIMIENTOS.**— En la Clínica Central ha nacido una hija del Dr. Gustavo Ross Bravo y de la señora Eliana Arnello de Ross.

—Ha nacido un hijo del señor Rodolfo Vergara Errázuriz y de la señora María Inés Calderón de Vergara.

—En la Clínica Providencia nació Mario Guillermo, hijo de Mario Escobar y de la señora Adriana Urbina de Escobar.

—Ha nacido en la ciudad de Los Angeles, Juan Carlos hijo del señor Carlos Aros Barraza y de la señora Mireya Avilés Francois de Aros.

**COCTEL.**— Hoy, a las 19 horas, se efectuará en el Hotel Carrera el cóctel que un grupo de sus relaciones ofrece en honor de la señora Gabriela Aliaga Ibar, con motivo de su regreso de Estados Unidos. Las adhesiones se reciben en el mismo hotel.



La señora Wayne Graham e hijas Christie y Jeannie, quienes arribaron a bordo del Santa Margarita, de los registros de la Grace Line, procedentes de Nueva York. La señora Graham es hija del señor Percy Seibert, Director de la Asociación Chileno-Norteamericana.

**COMIDA DE ONOMASTICO.** — Mañana se llevará a efecto en el Santiago Paperchase Club, la comida que los socios ofrecen en honor del Dr. Oscar Silva León, con motivo de celebrar su onomástico. Las adhesiones se reciben en el casino del club, hasta hoy a mediodía.

**DESPEDIDA DE SOLTERO.** — El lunes próximo, en el Club de la Unión, se efectuará la comida que sus amigos ofrecen en honor del señor Jorge Reyes Avendaño, con motivo de su próximo matrimonio.

Las adhesiones se reciben en la caja del club.

**MANIFESTACION AL VICEALMIRANTE TORRES HEVIA.**— Con motivo de la entrega de la Comandancia en Jefe de la Armada, que hará el vicealmirante Carlos Torres Hevia al contraalmirante Danilo Bassi G., los jefes y oficiales de la Armada y sus esposas le ofrecerán un almuerzo de despedida en el Parque de Las Salinas, de Viña del Mar, el miércoles próximo.

**VERANEANTES.**— Pasan una temporada en Reñaca los señores Enrique Cañas Madrid y Claudio Zúñiga García.

**MATRIMONIO CABRERA MOREY-REYES WEBER.** — Privadamente se llevará a efecto mañana el matrimonio de la señorita Sonia Reyes Weber con el señor Sergio Cabrera Morey.

## UN NUEVO PROYECTO DE TRATADO DE PAZ CON AUSTRIA PRESENTAN

WASHINGTON, 13, (UP).— Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia presentaron un nuevo proyecto de tratado de paz con Austria, a la Unión Soviética, para poner fin a la ocupación y restablecer la independencia de aquel país.

Los "Tres Grandes" occidentales presentaron la nueva proposición sobre el tratado de paz con Austria al Ministerio de Relaciones Exteriores soviético en Moscú y exhortaron a la Unión Soviética a "considerarlo atentamente".

Estados Unidos, en nota separada, manifestó que la nueva proposición tenía por objeto resolver la cuestión austríaca y poner fin a la ocupación de ese país.

Los Tres Grandes occidentales acusaron a Rusia de poner obstáculos a la concertación del tratado de paz y exhortaron al Kremlin a modificar esa política para ayudar a aliviar la "peligrosa tirantez que, desgraciadamente, existe en las relaciones internacionales".

## ANSIOSA BUSQUEDA DEL ASESINO DE ARNOLD SCHUSTER

NUEVA YORK, 13.— (UP.)— Un camión provisto de un altoparlante recorrió las calles de Brooklyn, pidiendo a los ciudadanos que suministren toda información que posean acerca del asesino de Arnold Schuster, de 24 años de edad, ex combatiente del ejército de Estados Unidos, muerto a tiros tres semanas después de reconocer y avisar a la policía dónde estaba el famoso ladrón de bancos, Willie Sutton.

Los detectives que hacen las pesquisas, infructuosas hasta ahora, dijeron que los vecinos de las calles de Brooklyn están aterrorizados y nada quieren decir acerca del asesinato del joven. Un detective dijo: "Alguien tiene que haber estado en la calle el sábado a las 9.10 de la noche".

Schuster fué asesinado el sábado a esa hora, cuando regresaba del trabajo a su casa y cayó muerto a pocos metros de la puerta de su domicilio.

### TECHOS Y CASAS VOLO UN HURACAN

SANTIAGO DEL ESTERO, 13. — (U. P.). — Ingentes daños y varios heridos arrojó como resultado la violenta tormenta que se desencadenó violentamente en las últimas horas de anoche en la localidad de Clodomira.

El huracán voló techos y derrumbó viviendas, al mismo tiempo que una lluvia torrencial caía implacablemente. El agua caída y la intensidad del viento destruyeron bodegas ferroviarias y cortaron las comunicaciones.







### ACHESON VISITARIA SIN PROTOCOLO EL BRASIL: INVITACION

WASHINGTON, 13. — (U. P.).— El Secretario de Estado, Dean Acheson, está considerando hacer una visita "sin protocolo" al Brasil; pero todavía no ha decidido si la hará.

Tal propósito fué anunciado por el portavoz del Departamento de Estado, Michael McDermott, quien dijo: "Acheson fué invitado sin carácter oficial hace algún tiempo, por el Canciller brasileño Joao Neves da Fontoura". McDermott añadió que a Acheson "le agradaría mucho ir", pero que todavía no ha decidido si podrá hacer el viaje.

El Encargado de Negocios brasileño Afranio de Mello Franco, dijo más tarde, que tenía entendido que Acheson espera visitar el Brasil en un "futuro próximo".

Agregó que había sido informado acerca del proyecto del Secretario de Estado por Edward G. Miller, Secretario de Estado Adjunto encargado de los asuntos interamericanos, a quien vió hoy. Sin embargo, De Mello Franco rehusó tratar más extensamente del particular.

### TIPO DE SANGRE "O" ENVIARON AL PERU

WASHINGTON, 13.— (UP.)— Se anunció que la Cruz Roja del distrito de Columbia (Washington) envió cuatro litros de sangre de un tipo que es escaso, a Lima, para ser aplicado a la señorita Teresa Reusems, que se encuentra enferma.

Este tipo de sangre, del llamado "O", en la cantidad señalada, fué enviado ayer por vía aérea. La señorita Reusems es hermana del mayor Gustavo Reusems, Agregado Aéreo en esta capital, el que contribuye con frecuencia al banco de sangre local.

# Yugoeslavia luchará contra Rusia, declara Ti[to]

## *Tiene Ejército de dos millones de hombres, dijo*

BELGRADO, 13.— (UP). — El Mariscal Tito declaró, según palabras citadas por una persona que lo entrevistó hoy, que Yugoeslavia cuenta con un ejército capaz de defender todas sus fronteras contra cualquier atacante, incluso Rusia, sin necesidad de pedir auxilio de tropas extranjeras.

Paul Ginsberg, Comandante Nacional de los Veteranos de Guerra Judíos de Estados Unidos, dijo que Tito le hizo la declaración en una entrevista que durante una hora tuvieron en la casa de Gobierno. Ginsberg dijo que según el Mariscal Tito, Yugoeslavia puede movilizar en caso de emergencia dos millones de soldados.

Ginsberg dió a conocer las palabras de Tito en una conferencia de prensa, subrayando que el Jefe del Gobierno fué absolutamente claro al manifestarle que no tenía el propósito de modificar la actual política hacia Rusia mientras este partido no cambie su política exterior, "no solamente respecto a Yugoeslavia, sino respecto a todas las naciones".

Añadió el informante que el Mariscal Tito dijo que si Rusia provocará por agresión la tercera guerra mundial, Yugoeslavia lucharía al lado de las potencias occidentales.

Tito entregó a Ginsberg una declaración especial para su organización en la cual dice que desea asegurar a la opinión pública de Estados Unidos que "Yugoeslavia estará siempre al lado de las fuerzas progresistas del mundo que luchan en favor de la paz y contra la agresión". Tito añadió que hace la declaración para desmentir los rumores "en el sentido de que la actual política yugoeslava podría ser sólo una maniobra momentánea".

### ACTOR HUGH HERBERT MURIO DEL CORAZON

HOLLYWOOD, 13.— (UP.)— Falleció el actor de cine, vaudeville y comedia Hugh Herbert, víctima de un ataque al corazón, a los 66 años de edad.

La muerte se produjo en su residencia.



TREN SABOTEADO POR TERRORISTAS. — TUNEZ. Un tren de carga yace en el fondo de una quebrada después de haber sido objeto de un acto de sabotaje en un puente, de parte de terroristas, principalmente musulmanes fanáticos, que han estado realizando atentados contra las comunicaciones ferroviarias y caminos. Tropas francesas revisan la línea.— (FOTO UNITED PRESS).

## *Abatido partió Prío Socarraz hacia el exilio, mientras Batista afirma su poder*

LA HABANA, 13. — (U. P.). — (Por Francis McCarthy). — El ex Presidente, Carlos Prío Socarraz, partió rumbo a México, hacia el exilio, dejando al general Fulgencio Batista en pleno dominio de Cuba. Prío Socarraz y otras diez personas allegadas a él, fueron los únicos pasajeros del DC-6 de la Compañía Mexicana de Aviación con capacidad para 60 personas, que partió del aeródromo internacional Rancho Boyeros, a las 9.24 A. M.

El er Presidente, que ya otra vez estuviera exilado en México, en 1935-36, cuando Batista era jefe del Ejército, se mostraba abatido al despedirse con un gesto amable ante doscientas personas que aplaudieron débilmente cuando el depuesto jefe del Gobierno, penetró en el avión.

Con Prío Socarraz partieron su esposa, María Tarreros de Prío, y sus dos pequeñas hijas; el ex Ministro de Relaciones Exteriores, Aureliano Sánchez Arango, señora e hijo; el ex Ministro de Gobierno, Segundo Curti; el Edecán Pre[s]idencial, coronel Rafael Izquierdo, y el ex Ministro de Defensa, Rubén de León.

El ex director de Renta de la Lotería, Ricardo Artigas, que anteriormente se había anunciado que partiría con Prío, salió hacia Miami, a bordo de un avión de la Panamerican Airways, media hora después.

Personas allegadas a Prío Socarraz, manifestaron que éste no había firmado la renuncia de su cargo antes de partir. La negativa del depuesto Primer Mandatario, a renunciar, condición exigida por Batista, demoró su partida, que había sido anunciada originalmente para ayer por la tarde.

Esta mañana se reforzó la guardia militar destacada en torno a la Embajada de México, donde Prío y sus familiares, y amigos, se encontraban refugiados, y en el aeropuerto de Rancho Boyeros.

Prío Socarraz llegó al aeródromo acompañado por el Embajador de México, Benito Cosquet, en un automóvil de la Embajada, sobre el cual se había desplegado la bandera mexicana. Prío y sus acompañantes, viajaron hasta el aeródromo, en una caravana de 25 automóviles. Soldados y policías armados con ametralladoras de mano, iban en un grupo de automóviles al frente y detrás de la caravana.

El ex Presidente, con el rostro pálido, tuvo que hacer un evidente esfuerzo para sonreír a los fotógrafos de los diarios y noticieros cinematográficos. Se informó que el avión de la Compañía Mexicana de Aviación, llegará a Ciudad de México, a la 1 P. M.

Apenas partió el avión que conducía al ex Presidente hacia el exilio, esferas informadas manifestaron que el portavoz del Partido Republicano, uno de los cinco que formaban la coalición de gobierno, había ofrecido su colaboración al gobierno del Primer Ministro, general Batista. Dichas esferas manifestaron que, además, se estaban haciendo otras gestiones para dar un "aspecto constitucional" al régimen.

Uno de los informantes manifestó que un grupo de senadores, presidido por el senador Diego Vicente Tejera, que pertenece al Partido Revolucionario Cubano, el mismo del Presidente Prío, también estaba haciendo gestiones en ese sentido. Se dijo que Tejera estaba tratando de que la mayoría del Congreso acceda a elegir al Presidente provisional que actuaría como Jefe de Estado, con Batista como Primer Ministro, hasta que puedan celebrarse nuevas elecciones.

En ese sentido, se ha mencionado como posible Presidente provisional aceptable para la mayoría de los grupos políticos, a Oscar Gans, ex Primer Ministro, y ex Ministro de Relaciones Exteriores, que actualmente se encuentra refugiado en la Embajada argentina. Se ha recordado que Gans renunció al cargo de Primer Ministro, 48 horas antes del golpe de Estado, al disgustarse con Prío, cuando el Partido de gobierno no apoyó su candidatura a senador.

Entre otras posibilidades presidenciales, se ha mencionado el nombre de Carlos Saladrigas, ex Primer Ministro del Gobierno de Batista, en 1944, que se tiene entendido rechazó la oferta de la Presidencia, en dos ocasiones, debido a que Prío no había renunciado. Algunas esferas dijeron que quizás Saladrigas cambiará de parecer ahora que Prío ha abandonado el territorio nacional.

Otros nombres que se mencionan son los de Carlos Miguel de Céspedes, senador, del Ministro de Obras Públicas en el Gobierno, general Gerardo Machado, y de José San Martín, ex Ministro de Obras Públicas del gobierno de Ramón Grau San Martín. Se señaló que San Martín y Céspedes visitaron ayer a Batista, en el campamento Columbia, para ofrecerle su apoyo.

Mientras tanto, se reveló que Orlando Puente, secretario de Prío, se refugió en la Embajada de Uruguay, y ha pedido salvoconducto para marchar al exilio.

Por su parte, el dirigente de los exilados dominicanos, Juan Bosch, negó que se hubiera asilado en la Legación de Costa Rica y dijo que se proponía continuar en Cuba. Bosch manifestó que los rumores sobre su asilo habían sido propagados por los "agentes de Trujillo" cuando lo vieron en la Legación de Guatemala, durante la mañana del golpe de estado. Aseguró que había ido a la Legación por negocios particulares. Sin embargo, Bosch admitió que el ex Presidente de Costa Rica, José Figueres, hizo que el gobierno de su país le ofreciera asilo a él y al ex Presidente de Venezuela, Rómulo Betancourt, que ya se encuentra en el extranjero. El otro ex Presidente de Venezuela, Rómulo Gallegos, se proponía partir durante la tarde rumbo a México.

### OSCAR GANS SERIA JEFE PROVISIONAL

### 70 POR CIENTO DE EJERC[ITO] CHECO ABANDONARIA A RU[SIA]

STRAUBING, Alemania, 13 (UP).— Seis guardias [fronte]rizos checos que escaparon hacia la zona norteameri[cana de] ocupación de Alemania el 29 de febrero, dijeron a los pe[riodistas] hoy que "en caso de una guerra el 70 por ciento del [ejército] checo abandonará las armas, se pasará al campo occid[ental y] luchará contra Rusia".

Los seis soldados, que se han acogido al asilo político, [dijeron] que el movimiento clandestino anticomunista es activo [en] las clases sociales checas. Señalaron que la resistencia e[s] firme en los círculos de la Iglesia y que se ha filtrado [en] las filas del Ejército.

Añadieron que el gobierno tiene espías en todas las [unidades] militares para impedir la fusión de las células del movi[miento] clandestino que pudiera desembocar en una revolución [encabeza]da por militares.

Afirmaron los asilados que el Gobierno checo hace p[repara]tivos para una guerra en grande escala.

### TRATADO CON JAPON EN PRIMER LUGAR EN TABLA DEL SENADO

WASHINGTON, 13.— (UP). — En las últimas horas de hoy el tratado de paz con Japón fué inscrito formalmente quedó en la tabla del Senado para su estudio y debate, que se iniciará mañana viernes.

Al terminar la sesión de hoy el líder de la mayoría en el Senado Ernest Mc Farland hizo la moción para que la corporación se constituyera en sesión ejecutiva, medida legislativa necesaria para estudiar los tratados y las proposiciones de nombramientos incluídos en los asuntos remitidos al Senado por el Ejecutivo.

El tratado y los pactos de seguridad con Japón, Filipinas, Australia y Nueva Zelandia que figuran en el mismo grupo de los asuntos se incluyeron luego en la tabla.

Los primeros discursos sobre los proyectos se pronunciarán después del mediodía del viernes. Se anticipa que el debate se prolongará varios días, pero no más de una semana.

### MUJER DESMAYADA EN UN BOTE, DIO A LUZ UNA NIÑA

BUENOS AIRES, 13.— (UP).— A las 16.30 horas de ayer el cabo segundo Salguero y los marineros Rivero y De Juan, de la Prefectura Marítima, notaron que una mujer bajaba de un bote semidesmayada. La llevaron con toda premura a las dependencias próximas de la Prefectura Nacional Marítima, donde la señora, que se llama Rebeca de Sokolovsky, de 26 años de edad, argentina, dió a luz en seguida a una robusta niña.

### CON 42 CANAR[IOS] FAVORITOS H[UYO] DE U. SOVIET[ICA]

NORTHEIM (Alemania), [13].— (UP).— Un policía fronte[rizo de] la Alemania occidental [ha sor]prendido hacia el lado [oriental] al escuchar un melódico [canto de] pájaros y comenzó a hacer [pes]quisas. Pronto descubrió que [cer]ca de él estaba un hombre [que] había huido del comunismo [y pasó] a la zona occidental [en bus]ca de refugio, acompañado de 42 canarios favoritos.

El hombre comentó: —"Comenzaron a cantar cuando pasaron la frontera".

### 200 MILLONES PARA EVITAR QUIEBRA DE PRENSA COMUNISTA

PARIS, 13.— (UP).— El [Parti]do Comunista francés ha [lanza]do un apremiante llamamiento a todos los miembros del partido a los "franceses patriotas" que reúnan doscientos mi[llones] de francos en los próximos [me]ses, porque dice que es la única manera de salvar de la bancarrota a la prensa comunista.

El llamamiento ha sido pu[bli]cado en la primera página [de la] edición de hoy del diario del Partido Comunista "L'Hu[ma]nité", y en parte dice: "La [pren]sa comunista y democrática [está] amenazada. El Buró Político [del] Partido Comunista francés [invi]ta solemnemente a los comu[nis]tas de todas las clases trabajado[ras] y al pueblo de Francia [a que] se de cuenta de este peligro".

## *Asamblea Nacional aprobó primeras medidas de Pinay para conjurar crisis*

PARIS, 13. (UP)— (Por Charles Ridley)— La Asamblea Nacional aprobó las primeras medidas propuestas por el Presidente del Consejo de Ministros, Antoine Pinay, para tratar de resolver la crisis económica del país, mientras el franco llegaba a su mejor nivel en las últimas cinco semanas.

La Asamblea aprobó, por 301 contra 101, dos propuestas de Pinay para reducir la deuda francesa a la Unión de Pagos Europea y mantener fondos en las arcas del Ministerio de Hacienda para pagar los gastos del Gobierno.

Pero los diputados socialistas y degaullistas se abstuvieron en la votación, de acuerdo con su política de no apoyar al Gobierno, aunque sin "sabotear" sus esfuerzos para salvar al país de la bancarrota. Sólo los comunistas votaron contra las propuestas de Pinay.

Después de aprobar las propuestas de Pinay, la Asamblea levantó la sesión de esta noche, hasta las 3 P. M. de mañana.

### El franco continúa manteniéndose firme

La cotización del franco en el "mercado libre" fué hoy de sólo 451 francos por dólar, comparado con 485 por dólar hace dos semanas, cuando la crisis política se encontraba en su peor etapa. Ayer la cotización en el mercado libre fué de 461 por dólar, comparada con la legal que es de 350.

El factor importante en la mejoría del franco fué el anuncio hecho ayer de que la Unión de Pagos Europea ha propuesto un préstamo de cien millones de dólares a Francia para ayudarla a compensar la creciente deuda del país en sus pagos extranjeros.

El préstamo, que sería pagado por Francia el 30 de junio, tiene que ser aprobado por la Organización de Cooperación Económica Europea que se reunirá mañana para discutir la cuestión.

Las medidas de Pinay destinadas a mantener fondos en las arcas del Ministerio de Hacienda para pagar los gastos normales de la Administración del Estado, fueron aprobadas primero por la Comisión de Hacienda de la Asamblea Nacional por 19 contra 7 y 17 abstenciones.

Pinay propuso que el Banco de Francia aplace por dos meses la fecha en que el Ministerio de Hacienda debe devolver los 25 mil millones de francos (71 millones 425 mil dólares), que tomó como préstamo al comienzo de la crisis política y también que entregue 25 millones de dólares en oro para poder efectuar pagos exteriores.

Al mismo tiempo, un grupo de peritos del Gabinete estaba estudiando una serie de medidas para controlar los precios de los alimentos, incluyendo las frutas y verduras, pescado, carne, leche, queso y mantequilla.

El Gabinete anunció que el martes próximo se reunirá para discutir una serie de medidas para equilibrar el presupuesto de 1952.

El Gabinete anunció que el martes próximo se reunirá para discutir una serie de medidas para equilibrar el presupuesto de 1952.

Pero aunque las propuestas de Pinay fueron aprobadas por la Asamblea, los observadores políticos señalaron que los socialistas y degaullistas se habían abstenido, indicando que se proponen mantener su política de "no apoyo" al nuevo Gobierno.

Por su parte, 116 diputados del partido degaullista dieron a la publicidad una declaración, en la que decían que se encuentran firmemente unidos tres su jefe, el general Charles de Gaulle. La declaración se interpretó como una señal de que no habrá "nuevas rebeliones" en el seno del partido.

### CONTRABANDISTA SERIA MARQUES EUGENIO BRUNO

BUENOS AIRES, 13. — (U. P.). —La policía de aduana requisó siete baúles del sótano del Hotel Savoy, ubicado en la Avenida Callao, pertenecientes al marqués italiano Eugenio Bruno Patrioli, acusado de ser contrabandista.

Según un informe, los baúles contenían una cantidad de cueros de cabra gamuzados, potes de crema de afeitar y otros artículos que iban a ser embarcados para Italia. También se encontró documentos que verifican el contrabando en las habitaciones de Bruno.

### PERIODISTAS HARAN REUNION EN PANAMA

NUEVA YORK, 13. (U. P.)— Las oficinas centrales de la Asociación Interamericana de Prensa informaron que 24 funcionarios y directores asistirían a la reunión semi-anual de la Junta de Directores de la Asociación, que comenzará el 21 del presente en Panamá.

La lista de los asistentes sería la siguiente:

Presidente honorario, Tom Wallace; presidente, Luis Franzini, de "El Día", de Montevideo; vicepresidente, John Knight, del "Miami Herald"; vicepresidente, Guillermo Martínez Márquez, de "El País", de La Habana; secretario, Carlos Lacerda, de "Tribuna de Imprensa", de Río de Janeiro; tesorero, Thomas Kerney, del "Trenton Times"; miembros de la Junta Ejecutiva: Andrew Heiskell, de "Life", magazine, de Nueva York; Floyd Miller, del "Royal Oak Tribune", de Michigan; y Harmodio Arias, de Panamá. Miembros directores de la Junta: Alberto Gaínza Paz, de "La Prensa", de Buenos Aires; Jules Dubois, del "Chicago Tribune"; Joshua B. Powers, de "Editors Press Service", de Nueva York; Carlos Mantilla, de "El Comercio", de Quito; Farris Flint, del "Famous Features Syndicate", de Nueva York; Angel Ramos, de "El Mundo", de San Juan de Puerto Rico; S. G. Fletcher Gleanor, de Kingston; John Brogan, Jr., de King Features Syndicate, de Nueva York; Hernán Robledo, de "Flecha", de Managua; Raoul Alfonso Gonse, de "El Mundo", de La Habana; Ernesto Fronfriats Helices, de San Juan de Puerto Rico; John O'Rourke, del "Washington Daily News"; Leo Permuy, del "Guardián", de Trinidad; Jesús María Pellín, de "La Religión", de Caracas, y Max Chauvet, de "Le Nouvelliste", de Port-au-Prince, Haití.

### VOLCAN APAGADO HACE 82 AÑOS, EN ACTIVIDAD

TEPIC, México, 13. — (U. P.).— Delgadas columnas de humo, que han comenzado a surgir del volcán Ceboruco, apagado desde 1870, han causado alarma entre los pobladores de esta región.

Estos informaron que el volcán había entrado nuevamente en erupción. De acuerdo con las noticias llegadas a Tepic, se han producido hundimientos de tierra en los sitios próximos al volcán.

Este se halla situado en la parte suroriental del Estado de Nayarit, hacia la costa occidental, en la parte media del país.

El cráter se encuentra a unos 320 kilómetros al noroeste de otro volcán, el Paricutín, que se encuentra actualmente en plena actividad.

### 41 DETENIDOS EN REUNION RADICAL EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 13.— (UP).— Un comunicado de la policía anunció que 41 personas fueron detenidas anoche a las 23 horas, poco después de haber terminado la reunión radical que presidieron Ricardo Balbín y Arturo Frondizi, y que se realizó en la Plaza de la Constitución.

Agrega el comunicado que un grupo intentó organizar una manifestación a pesar de carecer del permiso correspondiente, por lo cual la policía lo exhortó "en repetidas ocasiones a disolverse, pero el grupo hizo caso omiso a las disposiciones policiales".

### "SUGAR" ROBINSON RETUVO EL TITULO

SAN FRANCISCO, 13, (UP). — Ray "Sugar" Robinson, campeón mundial de peso medio, retuvo su cetro esta noche al vencer por puntos al retador Carl Olson, poniendo en juego todo cuanto ha aprendido durante una década en el cuadrilátero y terminando la pelea con un gran ataque.



### COBRARAN PEAJE EN AUTOPISTAS

BUENOS AIRES, 13.— (UP).— Por primera vez en Argentina se recurrirá al conocido sistema de peaje para la construcción de dos grandes autopistas: una en Mar del Plata y otra en Rosario.

La Administración General de Vialidad ha llamado a concurso de presupuestos y proyectos. Cada autovía tendrá dos carreteras de siete metros de ancho, una de ida y otra de vuelta, separadas por jardines.



## *Acuerdos militares permitirán Sud América defenderse a sí mism[a]*

WASHINGTON, 13.— (UP).— Los acuerdos militares que están en negociaciones o estudio con diversos países latinoamericanos, permitirán a estos defender sus propios territorios en el caso de una agresión —dijo— el Secretario de Defensa Robert Lovett, en la comisión senatorial hoy.

Lovett dijo que el interés estratégico de EE. UU. en la región "así como el sentimiento de buena vecindad que sentimos hacia nuestros amigos de la América Latina, subrayan la importancia que tiene darles ayuda para que puedan contribuir a la defensa común del hemisferio".

El Secretario de Estado, Dean Ahceson, también hizo referencias a la América Latina de las declaraciones que tanto él como Lovett prestaron ante las comisiones de relaciones y fuerzas armadas reunidas conjuntamente para conocer la petición del Presidente Truman de 7.900.000.000 de dólares para la ayuda al exterior. De esa suma se proyecta asignar 62 millones a la América Latina en el año fiscal que empieza el 1.o de julio.

Lovett dijo que, según los acuerdos militares, Estados Unidos enviaría armamentos modernos a los países con los cuales se concluyeran, permitiéndoles así proteger sus territorios y mantener líneas comunes de comunicación e instalaciones de bases.

Además de aquella suma para ayuda militar, el programa del Presidente Truman consulta fondos para la ayuda económica y técnica.

### EXPRESO ACHESON, EN SENADO, AYER

Acheson dijo que lo hecho en el aspecto de la ayuda técnica en la América Latina demuestra que el programa del Punto Cuarto se traduce en economías más firmes y prósperas en las naciones amigas, y que "la ayuda técnica a nuestros amigos y vecinos [de] América Latina a sido un [éxito] probado y creciente en estos últi[mos] diez años".

El director del programa de [Segu]ridad Mutua, W. Averell [Harri]man, por su parte declaró que la experiencia de EE. UU. en América Latina demuestra que los países robustecen sus economías necesitando una ayuda que se hace menor con el transcurso de los años.

### HARAN SATELITE ARTIFICIAL EN DIEZ AÑOS MAS

NUEVA YORK, 13.— (UP).—Un perito en proyectiles radiodirigidos predice que "dentro de diez o quince años" un satélite hecho por el hombre girará alrededor de la Tierra a una altura de 1,720 kilómetros.

El perito, doctor Wernher von Braun, director técnico del centro militar de proyectiles radiodirigidos de Huntsville, Estado de Alabama, afirmó que un satélite de esa naturaleza "podría ser la fuerza más grande para la paz que se haya creado o una de las más terribles armas de guerra según sea quién lo haga y lo maneje".

Von Braun hace tal predicción en la revista "Colliers", que dedica quince páginas a los proyectiles del espacio y como lo construirán y lo manejarán los hombres.

Añade que según los mejores peritos, ese satélite podría ser construído parte por parte, las cuales serían transportadas por los hombres de ciencia en aeronaves cohetes.

El satélite tendría la forma de una rueda y se desplazaría a una velocidad de 25 mil 400 kilómetros por hora. Desde el satélite se podría vigilar continuamente los continentes, océanos, etc.

Von Braun calculó que la construcción del satélite costaría cuatro mil millones de dólares.

### AL LLEGAR A MEXICO NO PIENSO ABDICAR, DIJO PRIO SOCARRAZ,

CIUDAD DE MEXICO, 13.—(UP).— El ex Presidente de Cuba, Carlos Prío Socarrás, y varios miembros de su Gobierno derrocado por un golpe de Estado del general Fulgencio Batista, llegaron a esta capital, acompañados de sus familiares en avión de la Compañía Mexicana de Aviación.

Prío Socarrás declaró inmediatamente después de desembarcar: "No he renunciado y no me propongo renunciar. Abandoné mi país bajo la presión de la fuerza".

El avión en que viajaban Prío Socarrás, los ex Ministros Aureliano Sánchez Arango, Segundo Curti, Rubén de León; su edecán militar, coronel Rafael Izquierdo, y las esposas e hijos de algunos de ellos, llegó a las 12.23 P. M., hora local.

Prío Socarrás tuvo que bajar del avión por la parte destinada al equipaje, ya que la puerta de pasajeros se trabó poco antes de que el avión DC-6 despegara del aeropuerto internacional de Rancho Boyeros, a las 9.25 A. M., hora standard del este.

El ex Presidente vestía un traje azul obscuro y tenía puestos espejuelos obscuros.

# Elecciones libres en Alemania exigen los aliados

## 23 MILLONES DE PERSONAS TRABAJAN EN GRAN BRETAÑA

(Correspondencia especial de Allan Osborne para LA NACION). — LONDRES, 13. — (Especial). — En Inglaterra hay mucho más trabajo que mano de obra. Es por este motivo que no existe paro obrero alguno, de lo que el país naturalmente se enorgullece. Sin embargo, esta ventaja ha traído consigo ciertas dificultades prácticas. Los trabajos que la gente elige no son siempre los de mayor beneficio para la comunidad. Hay obreros que, por ejemplo, prefieren trabajar en un estadio a emplearse en los ferrocarriles. Esto puede tener graves consecuencias porque es indispensable que Inglaterra mantenga un alto nivel de exportación y de producción militar para la defensa, debido, lo primero, a la situación económica, y lo segundo, a la situación internacional.

En Inglaterra se encuentran empleados más de 25.000.000 de hombres y mujeres pero existen aún 370.000 plazas vacantes. De éstas, cuando menos 100.000 son de las industrias de metalurgia, ingeniería, automóvil, y aeronáutica. Para el año próximo, las industrias dedicadas al rearme tendrán que contar con otros 500.000 obreros.

En tal situación, parecerían indicado adoptar el sistema de mano de obra dirigida: destinar a las personas a los trabajos más convenientes para la nación. Esta fué política que se practicó durante la guerra y la que el Gobierno laborista decidió ensayar en 1947, con muchas salvaguardias y, desde luego, no gustosamente.

Se pudo comprobar que la adopción de este sistema obligatorio en tiempos de paz era innecesario, a más de ser absolutamente repugnante para un pueblo democrático. Los hombres y mujeres de Gran Bretaña aceptaban gustosamente trabajos de importancia nacional, siempre y cuando se les informara de la existencia de tales plazas vacantes y de la necesidad de cubrirlas.

Así pues, a pesar de la urgente necesidad británica de destinar el mayor número posible de obreros a las fábricas de guerra, continúan en pleno vigor la libertad fundamental del inglés para decidir qué trabajo debe o desea desempeñar. En lugar de recurrir al sistema obligatorio, el Gobierno actual ha puesto en vigor un decreto —llamado Decreto de Notificación de Vacantes— que establece lo necesario para que se informe de la existencia de trabajos de importancia nacional a todos aquellos que acudan a las bolsas de trabajo en busca de un empleo.

A partir del día 25 de febrero de 1952, los patrones de las industrias más importantes de Inglaterra dieron cuenta a las bolsas de trabajo de todas sus vacantes, no pudiendo ya emplear directamente a ningún obrero sino a través de las citadas bolsas. Los hombres y mujeres que se encuentren parados o que deseen cambiar de trabajo tendrán que acudir a estos centros, y no directamente a los patrones. Sin embargo, como hemos referido, no se obligará a la gente a aceptar empleos, sino que se pondrá en práctica la persuasión.

Al obrero que acuda en busca de trabajo se le informará en primer lugar de las vacantes adecuadas para su profesión o conocimientos, que sean además de importancia nacional. La mayor parte de los trabajos que se ofrezcan serán en la misma localidad del obrero, aunque se harán circular también noticias referentes a importantes vacantes en todas partes del país. Los empleados de las bolsas de trabajo tratarán en primer lugar de convencer a los solicitantes de la conveniencia de aceptar puestos de verdadera utilidad nacional, aunque si un obrero no desea una labor de este tipo está en perfecta libertad para pedir otro empleo, aunque sea de importancia secundaria.

A. O.

## MATO AL PADRE, AL HERMANO Y UNA TIA Y PENSABA CASARSE

GRAZ (Austria), 13.— (UP.) —Una campesina, de 21 años, fué condenada a 20 años de cárcel, después de confesar que asesinó a toda su familia —el padre, su hermano y una tía— para heredar la granja y casarse con su amante.

La muchacha llamada Gisela Hojas, que vivía en una pequeña aldea en Styria, dijo al tribunal que mató a su familia con veneno para ratas, a instigación de su amigo Wilhelm Kolb. Este, que es casado y tiene dos hijos, fué condenado a prisión perpetua por su complicidad en los asesinatos.

## NUEVA LINEA AEREA ALEMANA A AMERICA DEL SUR Y NORTE

BONN, 13.— (UP.)— Las autoridades alemanas anunciaron que en la primavera próxima una nueva línea aérea civil alemana prestará sus servicios en rutas a América del Sur y del Norte, como también a países de Europa Occidental, utilizando aviones cuadrimotores y bimotores.

Fuentes autorizadas declararon, por su parte, que la nueva línea empleará, quizás 30 aeroplanos.

La empresa dispondrá de 15 pilotos, la mayoría de los cuales pertenecieron a líneas aéreas alemanas.

Los planes para la iniciación de las actividades de la línea aérea están a cargo del ex director de la Lufthansa, que se llamaba Empresa Aérea Alemana antes de la guerra.

Es probable que la sede de la nueva empresa aérea esté en Colonia.

Los mismos informantes dijeron que pasarán probablemente varios años antes de que la nueva Lufthansa pueda funcionar ampliamente.

## Respuesta a Rusia será remitida con la mayor rapidez

LONDRES, 13.— (UP.)— Se ha tenido conocimiento en esta capital de que las Tres Grandes Potencias darán respuesta la semana próxima a la nota que proponía una conferencia de paz con Alemania, pero le asegurarán que será inútil toda gestión al efecto si antes Rusia no accede a que se efectúen elecciones libres en toda Alemania.

Personas informadas dijeron que la respuesta de occidente a las recientes propuestas soviéticas sobre un tratado de paz con Alemania y el retiro de todas las fuerzas de ocupación será enviada probablemente a Rusia antes de fines de la próxima semana.

En la primera serie de gestiones entre el Ministro de Relaciones Exteriores, Anthony Eden, con los embajadores Walter Gifford, norteamericano, y René Masigli, francés, hubo acuerdo en que se envíe la nota de respuesta a la mayor brevedad, a fin de evitar que Rusia especule con un atraso cualquiera y le sirva como motivo de propaganda.

Las mismas fuentes dijeron que los representantes occidentales estarían de acuerdo en que las proposiciones soviéticas no debían ser rechazadas de primera intención, sino que debía solicitársele al Kremlin que presentara pruebas concretas sobre la sinceridad de su deseo de solucionar la cuestión alemana.

Por lo tanto, se solicitaría a Moscú en primer término que permitiera que una comisión internacional de las Naciones Unidas fuera al oriente como también al occidente de Alemania a investigar si las condiciones son o no favorables para la celebración de elecciones libres. La comisión creada a principios de este año por la Asamblea General de las Naciones Unidas en París, podría actuar inmediatamente si Rusia retira las objeciones. Todos los miembros de esta comisión, excepto el polaco, han sido ya nombrados. Si la comisión informa favorablemente a la idea de las elecciones, éstas se realizarían en una fecha casi inmediata abajo la supervisión internacional.

Las consultas de los tres grandes sobre el texto final de las respuestas continuarán en los próximos días, mientras los Altos Comisionados mantendrán estrecho contacto sobre la materia con el canciller federal Konrad Adenauer en Bonn.

Fuentes autorizadas dijeron que se hará saber a Rusia en la respuesta de que se le dirá que mientras ella se oponga a la celebración de elecciones libres en toda Alemania, no tendrá sentido cualquier preparativo que se haga para una reunión de los Cuatro Grandes, después de la experiencia de la conferencia de los delegados de los ministros de relaciones exteriores en París, el año pasado que no pudo ni aún preparar una tabla de materias durante un mes de agotadoras y agonizantes discusiones.

En los círculos diplomáticos existe poca esperanza de que Rusia aceptará el reto del occidente, porque ella se da cuenta que la Alemania Oriental se le escaparía del control comunista en el caso de celebrarse unas elecciones libres.

Por su parte, la radio de Moscú, transmitió un artículo publicado por la revista soviética "Tiempos Nuevos" sobre la cuestión alemana, en el que se decía que el "Gobierno soviético cree que el tratado debe ser preparado con la participación de Alemania, mediante un Gobierno que represente a todo el país. Las cuatro potencias que ahora ejercen el control de Alemania, tendrán que estudiar las circunstancias que harían posible el rápido establecimiento de un Gobierno nacional representativo de la voluntad del pueblo alemán".

La revista no mencionó la cuestión de las elecciones y por ellos algunos observadores occidentales manifestaron que era posible que el Kremlin tratará de resolver el problema del Gobierno unido alemán, basándose en el precedente que se sentó al organizar el Gobierno de Europa Oriental después de la guerra.



DISTURBIOS ROJOS EN HONG KONG CONTRA BRITANICOS.— KOWLOON, Hong Kong. — Un soldado británico es agredido por un grupo de jóvenes comunistas chinos frente a las oficinas de la Unión de Marineros de Kowloon. Los comunistas chinos simpatizantes con los comunistas, realizaron una manifestación en cnotra de los británicos, después que la "misión de confort" comunista china no pudo entrar a la colonia británica, por orden expresa de los ingleses. La policía china, dirigida por británicos, aplacó los dirturbios. — (Foto UNITED PRESS)

## *Tanques aliados avanzan por arrozales destruyendo trincheras de comunistas*

### AVIONES CORTAN LINEAS FERREAS

TOKIO, viernes 14. (UP)— (Por Peter Kalischer).— Los tanques aliados penetraron en el territorio comunista del frente oriental coreano y la infantería de las Naciones Unidas reconquistó un cerro que los comunistas habían tomado en el frente occidental.

Los tanques, avanzando por los arrozales, cuyas aguas han comenzado a deshelarse en el valle de Kumsong, ametrallaron 56 trincheras y destruyeron nueve casamatas y dos emplazamientos comunistas de ametralladoras.

Más de cincuenta soldados rojos tomaron un cerro en poder de los aliados en el curso de un combate de 15 minutos al noroeste de Yonchón. Posteriormente los aliados reconquistaron la posición sin hallar resistencia.

En el aire, los aviones aliados bombardearon y ametrallaron las zonas de la costa oriental coreana y penetraron sobre la zona de batalla hasta Kaesong. Atacaron los refugios de tropas, los depósitos de municiones y víveres y dieron muerte a veinte comunistas por lo menos.

Otros cazas-bombarderos de la Quinta Fuerza Aérea cortaron las líneas férreas comunistas en más de 120 lugares. Esos aparatos cumplieron ayer 403 misiones en el curso de las cuales destruyeron un puente ferroviario, 14 cañones de campaña, 4 cañones antiaéreos y depósitos de municiones y víveres.

## NO PUEDE USAR EL TITULO DE DUQUESA POR SER BAILARINA

ROMA, 13.— (U. P.)— El Pretendiente al trono de España, Don Juan, declaró, después de una reunión celebrada aquí, que la familia real española no reconoce la segunda esposa de su hermano, Don Jaime, y que no tiene derecho a utilizar el título de Duquesa de Segovia.

Un miembro de la Casa Real declaró que a la reunión celebrada en secreto, asistieron Don Juan y su esposa María de las Mercedes; su madre, la ex Reina Victoria Eugenia, y sus dos hermanas, la infanta Beatriz, casada actualmente con el Príncipe Alisandro de Torlonia, y Cirsitina, casada con el Conde Maroni. Don Jaime, Duque de Segovia, no asistió.

Don Jaime, que en 1935 se casó con la Princera Vittoria Emanuela Dampierre, de la familia Ruspori, se divorció en Austria hace dos años, y contrajo matrimonio con la bailarina austriaca Charlotte Tienemann, pero la Casa Real todavía considera a la Princesa Dampierre como esposa de don Jaime y la "única" duquesa.

## CRUZ ROJA ENVIARA UNA MISION A COREA

GINEBRA, 13. — (U. P.). —La Cruz Roja Internacional anunció que había aceptado las proposiciones del Secretario de Estado norteamericano, Dean Acheson, para que se envíe una misión a Corea, para que investigue las acusaciones comunistas de que los aliados han iniciado la guerra bacteriológica.

El Comité Internacional dió a conocer el texto de los cablegramas enviados ayer a Acheson y al general Kim Il Sung, de Corea del Norte, y al comandante de las Fuerzas Voluntarias chinas, en los que ofrece enviar una comisión de peritos neutrales, bajo el patrocinio de la Cruz Roja, siempre que cuenten con el asentimiento de ambos bandos.

Un cable decía: "La comisión se compondrá de personas que ofrecerán toda clase de garantías en cuanto a su independencia moral y científica, y que poseen a la vez una eficiencia especial en materia de epidemiología".

## COMPLETO EXITO EN OPERACION DE LIMPIEZA CERCA DE SAIGON

SAIGON (Indochina). 13.— (UP).— Se informó oficialmente que las fuerzas de la Unión Francesa ultimaron, con pleno éxito, la operación de "limpieza" en gran escala en la región ocupada por las fuerzas ultranacionalistas disidentes del general Trinh Minh.

El comunicado francés anuncia que la operación se inició el 4 de marzo con la participación de cinco batallones de la Unión francesa formados por fuerzas navales y "comandos paracaidistas". El escenario de la lucha fué la región de Backo, 80 kilómetros al noroeste de Saigón.

Poco antes que comenzara la operación en el territorio ocupado por ese grupo religioso disidente llamado caodista, fué intensamente bombardeado por los aviones de la Unión francesa, con el propósito de "debilitar" las posiciones de los rebeldes.

Cuando llegaron las tropas franco-vietnamesas, comprobaron que los 1.500 soldados caodistas habían abandonado su campamento y abastecimientos. Sólo quedaron en el campamento alrededor de cien rebeldes, los que se rindieron.

El comunicado añade que la operación no costó vida a ninguno de los bandos; pero en cambio privó a los rebeldes de grandes cantidades de municiones y víveres, lo cual afectará mucho sus actividades.

Las autoridades francesas dijeron que el general caodista Trinh Minh era culpable de los recientes atentados dinamiteros en Saigón, donde los saboteadores, empleando camiones y bicicletas cargadas de explosivos, causaron la muerte a varias personas.

Trinh Minh pertenecía a la secta religiosa caodista de tendencia ultranacionalista que mandaba el Presidente Truh van Hu. Se separó de ella cuando la mayor parte de sus miembros se opusieron a la política de Truh Van Hu. Truh Van Hu estuvo negociando hace poco para participar en el Gobierno de Viet Nam; pero todavía no se ha llegado a un acuerdo.

## BRUSCO VIRAJE DE COMUNISTAS EN CONFERENCIAS DE ARMISTICIO

TOKIO, viernes 14 (UP). — (Por Robert Vermillion).— La reversión, por los comunistas, de la exigencia, a la que habían renunciado, de una garantía contra el bloqueo aliado de la China comunista, hizo retroceder las negociaciones de tregua en Corea.

Reversando su actitud sin dar explicación alguna, los negociadores comunistas declararon que debían insistir en un amplio acuerdo contra el bloqueo, que abarcase todo el territorio afectado por los intereses de las naciones que intervienen en la lucha de Corea.

Ese cambio de posición se produjo en la reunión de los intérpretes. Los comunistas dejaron sin efecto el compromiso que habían asumido el día anterior de renunciar a la ampliación de la cláusula sobre el bloqueo.

La cláusula sobre el bloqueo, tal como se la había redactado originalmente, prohibía el bloqueo naval de Corea. Los rojos habían pedido que se eliminara el nombre de Corea.

El miércoles renunciaron a tal exigencia. Pero ayer jueves, cuando los intérpretes habían empezado a poner sobre el papel el punto de vista rojo, los comunistas declararon que no podían incluir "Corea" en la redacción definitiva.

El portavoz del Comando de las Naciones Unidas, brigadier general William Nuckol, declaró que la reversión de la actitud comunista había causado "completa sorpresa a las Naciones Unidas".

Fuera de ese hecho, el único síntoma alentador de las negociaciones de ayer en Pan Mun Jom fué la disposición de los comunistas a seguir debatiendo los múltiples problemas que han llevado a la conferencia de tregua a un "impasse".

El contraalmirante R. E. Libby pidió, durante las negociaciones sobre el canje de los prisioneros de guerra, que los comunistas entregasen una nueva lista completa y hecha de buena fe de los prisioneros aliados. Añadió que ella era necesaria si se quería que las negociaciones tuvieran éxito. Con ese pedido, Libby significó que las Naciones Unidas quieren saber qué ha ocurrido con los 53.000 soldados aliados que se cree cayeron en poder de los comunistas, pero cuyos nombres nunca aparecieron en la lista de cautivos entregadas por los rojos.

En cuanto a las negociaciones sobre la fiscalización de la tregua, persistió el estancamiento acerca del número de puertos de entrada. Los comunistas mantuvieron su exigencia de cinco puertos, y los aliados, la de seis.

## JAPON ESTABLECERA RELACIONES CON 39 PAISES DEMOCRATAS

TOKIO, 13. (U. P). — El Japón tiene el propósito de establecer Embajadas en 21 capitales no comunistas y Legaciones en 18 países más, también no comunistas, de acuerdo con un amplio plan destinado a reanudar las relaciones diplomáticas interrumpidas con motivo de la última guerra mundial.

El Primer Ministro, Shigeru Yoshida, presentará mañana oficialmente este plan a su Gabinete, y se espera que será aprobado inmediatamente.

Yoshida espera establecer los nuevos cargos diplomáticos a medida que el tratado de paz vaya entrando en vigencia en cada país signatario del mismo.

Se enviarían Embajadores japoneses a los Estados Unidos, Reino Unido, Francia, India, Pakistán, Italia, Canadá, México, Filipinas, Corea, Brasil, Argentina, Australia, Indonesia, Tailandia, Birmania, Turquía, Alemania Occidental, Holanda, Bélgica y España.

Establecería Legaciones en Chile, Uruguay, Perú y República Dominicana.

## EISENHOWER VOLVIO A TAREAS HABITUALES

PARIS, 13. — (U. P.). — El general Dwight Eisenhower volvió a su habitual silencio sobre cuestiones políticas y ocupó todo el día en conferencias con los miembros de su Estado Mayor Militar.

Eisenhower, quien ayer rompió su silencio que había prometido guardar el 7 de enero, y dijo que se enorgullecía del ascendiente que gozaba en New Hampshire, según lo atestiguaban los cómputos preliminares electorales, se reunió hoy cerca de París con sus asesores en el Cuartel General.

Anoche regresó de su conferencia secreta celebrada en Alemania, a donde fué a lograr la solución de varios tópicos relativos al cargo que desempeña.

## INUNDARAN ALDEA: POBLADORES HARAN SUICIDIO EN MASA

TIGNES, Francia, 13.— (UP.)— Sesenta residentes de esta pequeña aldea de madereros han amenazado con un suicidio en masa si el Gobierno insiste en inundarla, como parte de su proyecto de creación de una planta eléctrica.

Las autoridades dijeron que abrirán las compuertas de una represa el sábado sin falta y enviarán un torrente de agua a inundar la aldea, la que quedaría sumergida en un gran lago artificial.

Solamente un grupo de seiscientos aldeanos ha salido ya de la aldea; pero los sesenta que quedan persisten en sus propósitos de no abandonar sus hogares y dicen que cometerán un suicidio colectivo, quedándose en el lugar.

## LA DEFENSA CIVIL SE ORGANIZO EN QUINTERO

QUINTERO, 13.— En la Sala de Sesiones de la Municipalidad de este puerto, se reunieron hoy, presididos por el Alcalde Comunal, las autoridades militares, de Carabineros y civiles, con el objeto que de acuerdo con la ley 8.059 quedase constituido el directorio, vocales y comité ejecutivo de la Defensa Civil de esta ciudad.

De acuerdo con el reglamento respectivo, se nombró el siguiente directorio: presidente, Alcalde don Rómulo Jarpa Pacheco; vicepresidente, Jefe del Cuerpo de Bomberos, don Dagoberto Ferrari Salazar; director, teniente de Aviación don Guillermo Silva Villalón; tesorero, don Vicente Garfe Muñoz; vocales, Subdelegado don Rubén Rojas Maraboli, Jefe de Carabineros don Julio Peña Zamorano, profesor don Luis Cruz Godoy, comandante de grupo don Rolando Honorato Chaparro, médico don Alejandro Reyes Vásquez, ingeniero don Nino Bianchi, representante femenina, doña Eliana Alfaro, representantes obreros D. David Romo Díaz y José Ramón Pérez, Cruz Roja doña Hilda Piñeiro de Molinari y secretario don Tomás Fleming Olmedo. El Comité Ejecutivo lo componen: director teniente de aviación, Guillermo Silva, Jefe de Propaganda don Juan Tagle Barazarte, jefe de Reclutamiento, don Gregorio Zapata Maldonado, Jefe de finanzas, teniente de Aviación señor Roetger Chijani, y Ayudante el suboficial señor Nicanor Quezada. — (TAGLE, Corresponsal).

### Eligió su directorio el Club "Nicolás Palacios"

SANTA CRUZ, 13. — El Club Deportivo "Nicolás Palacios" de esta localidad, eligió nuevo directorio, el cual quedó constituído en la siguiente forma:

Presidente, señor Mario Mira; vicepresidente, señor Osvaldo Pavez; secretario, señor Fernando Zuloaga; prosecretario, señor Luis Moraga; tesorero, señor José A. Torres; protesorero, señor Luis Vilches. Delegados ante la Asociación, señores Osvaldo Pavez y José A. Torres. Capitán de 1.a serie, señor Guillermo González; vicecapitán, señor Juan Flores; capitán de 2.a serie, señor Javier Lizana y vicecapitán, señor Fernando Zuloaga. — BUSTOS, corresponsal.

### Este mes entregan la ambulancia a Curacaví

CURACAVI, 13. — La Municipalidad de esta comuna, con respecto a una información aparecida en nuestra edición de hoy, nos pide hacer la siguiente aclaración:

"No es efectivo, dice, que los fondos erogados por la población, para la compra de una ambulancia hayan sido entregados al Tesorero Comunal, señor Carlos Baraona, miembro a la vez del Comité de Fiestas Primaverales, efectuadas con el objeto de reunir fondos para la adquisición de este carro, sino que fueron depositados en una cuenta especial, denominada "Servicios de Emergencia".

"Posteriormente —expresa el Municipio— dichos fondos fueron retirados, junto con el aporte de la Municipalidad, hasta enterar la suma de $ 180.000, y puestos a disposición de la firma Salinas, Fabres y Cía. Ltda., de la capital, para adquirir en los Estados Unidos un carro ambulancia, por una suma aproximada a US.$ 3.212.50".

"Con fecha posterior, la citada firma comunicó a esta Corporación, que la orden había sido enviada a la "Franklin Body Equipement", de EE. UU., la que se encargaría de su construcción debiendo enterarse, además, la suma de $ 60.000 para cancelar los derechos de importación".

Agrega la nota de esta Municipalidad que dicho carro ambulancia será entregado en el curso del presente mes y su servicio dependerá directamente de esa Corporación, la que ha invertido cerca de $ 90.000 y no de Carabineros, como se hace aparecer en la información aludida.— Corresponsal.



## TREN ATROPELLO A ANCIANA EN TEMUCO

TEMUCO, 13. — El tren de pasajeros N.o 42 atropelló esta mañana a una anciana, a la entrada de la estación de Temuco, causándole la muerte instantánea.

La víctima del accidente fué identificada como Manuela Chihuillán, de 90 años de edad, quien residía en la localidad de Pedro de Las Casas, en donde era muy conocida.

El accidente ocurrió al pretender atravesar la vía férrea en los momentos en que la locomotora entraba a la estación, todavía a cierta velocidad.

El maquinista Estanislao Espinoza, hizo esfuerzos por detener la locomotora pero no pudo evitar el fatal accidente.

### AUMENTO DEL PRECIO DEL ORO, SOLICITAN

DOMEYKO, 13.— El gerente general de las Empresas Mineras de Freirina y Petorca, señor Alberto Callejas, ha hecho una petición al Ministro de Economía en el sentido de que debe aumentarse el precio del oro para poder satisfacer las peticiones de carácter económico de los obreros de esas empresas, que se encuentran en huelga.

Esta misma petición había sido hecha anteriormente por las Asociaciones Mineras de Inca de Oro, Copiapó, Domeyko y otras.

—La Dirección de la Caja de Crédito Minero dispuso el cierre definitivo de la Agencia Compradora de Minerales de la Planta Carrizalillo, a 60 kilómetros de Domeyko. Terminada la elaboración de los minerales acumulados en las canchas será desarmada y trasladada a Choapa, donde se construye otra Planta Beneficiadora.

Esta medida afecta a un vasto sector de mineros, cuyas utilidades serán absorbidas por el pago de fletes.

— A beneficio de la construcción de la plaza y auspiciado por el Centro de Estudiantes, se verificaron las fiestas de Carnaval, presididas por la señorita Lila González.

—El directorio del Club Deportivo y Cultural Cacrem' quedó formado por las siguientes personas:

Presidente, don Víctor Garrido; vicepresidente, don Gregorio Cisternas; secretario, don Gil Ordenes; prosecretario, don Ibar Quinsacara; tesorero: don Pablo Alvarado; protesorero, don Vicente 2.o Lazcano y directores: señores Carlos Vergara, Manuel Paredes y Pablo 2.o Alvarado. Capitanes de los primeros equipos en las ramas de fútbol y básquetbol fueron designados los señores Aliro Rojas y Rosario Monroy, respectivamente.—OLIVARES, corresponsal.

### JUSTIFICADA MEDIDA EN CLUB DE TIRO: QUILPUE

QUILPUE, 13. — El Directorio del Club de Tiro al Blanco de esta localidad, acordó cancelar la concesión que mantenía en su salón social, con motivo del hecho de sangre ocurrido en ese local, que costó la vida al señor Carlos Morales Ponce. De esta medida, el directorio citado informó a Carabineros. — (BENISCELLI, corresponsal).

### SIN LOCAL HA QUEDADO ESCUELA 75 DE P. ALTO

PUENTE ALTO, 13. — Con motivo de la cancelación de la autorización por parte de la Gerencia de Viña Concha y Toro, para que la Escuela N.o 75 siga ocupando el local que les había proporcionado hasta ahora, cien niños se han quedado sin poder asistir a clases. Las autoridades de Puente Alto, el Rotary Club y el Sindicato de Obreros de la Viña, están realizando activas gestiones para solucionar este problema, y han obtenido la promesa de parte de la Viña de una ayuda económica y de cooperación en la búsqueda de un local adecuado.

—El lunes se efectuaron los funerales del vecino de esta localidad, señor Juan Bautista Mels, profesor y ex Presidente de la Asamblea Radical. En el acto de sepultación hicieron uso de la palabra el Subdelegado del Gobierno, señor Augusto Ojeda, el señor Fernando Morales, por el Partido Radical, y el profesor señor Alfredo Sepúlveda, a nombre de sus colegas.

—Se hizo cargo de sus funciones el Agente de la Caja Nacional de Ahorros, señor Eleodoro Vergara, quien reemplazará al señor Estenio González Izquierdo, trasladado con el mismo cargo a La Serena.—(CANCINO, Corresponsal).



PLAYA DE LLO LLEO.— Uno de los centros de veraneo más concurridos de la provincia, es sin lugar a dudas, el pintoresco balneario de Llo Lleo, famoso en el mundo entero por su saludable clima y por las comodidades que ofrece a los turistas. En el grabado, podemos observar que, pese a lo avanzado de la temporada, la espaciosa playa está llena de bañistas, de todas las edades, que afluyen desde diferentes puntos del país. — (Foto de nuestro corresponsal, Juan González M.).

## *El Gobierno fomentará, en forma organizada, el cooperativismo agrícola, declaró Moller*

### En concentración de agricultores, efectuada en Rengo

Ayer, a los postres del banquete de inauguración oficial de la Semana de Perfeccionamiento Agrícola que se efectúa en Rengo, organizada por la Cooperativa Agrícola O'Higgins Ltda. y el Sindicato Profesional de Agricultores de Caupolicán, con la colaboración de distintas entidades, el Ministro de Agricultura pronunció un discurso en el cual se refirió a los diferentes problemas que afectan a la agricultura. El texto de este documento es el siguiente:

"El trabajo agrícola de Chile es tarea dura; muchas de nuestras tierras son pobres, con deficiencia de cal, fósforos y otros minerales; el sistema de lluvias es irregular, y como el desnivel del terreno de mar a cordillera es muy acentuado, las capas vegetales son arrastradas por el agua y el viento, produciendo la erosión.

Tenemos un 60 por ciento de tierras estériles; un 7,9 por ciento de tierras arables, que disminuye a 2,1 por ciento, si se toma en cuenta la rotación cultural de tres años. La erosión afecta no menos de 4 millones de hectáreas, de un total de 20 que se utilizan para el cultivo.

Hace 50 años, el número de vacunos por cada mil habitantes llegaba a 800; hoy es de 400. En 15 años, la cuota básica de alimentación por habitante ha disminuído en un 23 por ciento. El déficit de trigo, solamente este año, será del orden de los dos millones de quintales, lo que significará, sólo en este producto, importaciones de más de 30 millones de dólares, frente a exportaciones agrícolas que este año alcanzan a no más de 25 millones de dólares.

A pesar de este sombrío panorama, nuestra situación nacional no es de las peores. El programa de industrialización, no obstante lo acelerado de su ritmo, tiene ya realizaciones de importancia, que están devolviendo con creces a la economía nacional la savia que exigieron su mejoramiento y desarrollo.

Es natural que esas realizaciones hayan repercutido desfavorablemente en sus comienzos en la producción agrícola y que tengamos que importar algo de lo que ayer producíamos. Tan natural, como que mañana podremos exportar seguramente excedentes de lo que ayer carecíamos.

La agricultura de hoy necesita caminos, ferrocarriles, grandes obras de regadío, puertos apropiados, frigoríficos, más créditos, mejores precios y una más amplia protección del Estado. Sin estos rubros, nuestra agricultura será siempre débil y vulnerable a eventualidades mínimas de cualquier orden".

COLONIZACION

A continuación, el Ministro de Agricultura enfocó el problema de la colonización, y dijo:

"Junto a los problemas que a grandes rasgos he esbozado, debe darse especial importancia a la colonización. A juicio del Ministro que habla, un aumento de producción no puede obtenerse sino que con una ayuda efectiva a los predios en cultivo e incorporando nuevas tierras a la producción agrícola. Es decir, colonizando en el amplio sentido de la palabra y no parcelando tierras en explotación, sistema que no produce otro efecto que hacer nuevos agricultores, pequeños y pobres, sin beneficio alguno para la economía nacional.

Es indispensable, junto con una adecuada colonización, enseñar al campesino a hacer uso de la tierra que se le entrega para darle idea de responsabilidad, que comprenda que de su trabajo y esfuerzo dependen la prosperidad y tranquilidad, no tan sólo de su familia, sino de la patria.

La realidad es que afrontamos un grave problema; nuestra agricultura, con sus medios actuales, no puede hacer frente a las necesidades del país, cuya población crece a un ritmo de 110 mil habitantes por año.

Sabemos que nuestra industria será sólo una vana esperanza, si la agricultura y la ganadería no son capaces de entregarle todas las materias primas que necesita para su desarrollo.

El déficit alimenticio golpea nuestra conciencia de hombres de Estado y las grandes inversiones que deben hacerse en el rubro de importación de estos artículos, es una de las más serias preocupaciones gubernativas.

Por eso pedimos vuestra colaboración para intensificar el rendimiento de nuestros campos. Estimamos que vuestra labor realizada con escasos recursos económicos y técnicos, es dura, y hace difícil alcanzar una meta de superación agrícola.

Sabemos que precisáis de elementos de trabajo, de caminos, de créditos, y que todo el esfuerzo del Gobierno debe orientarse hacia su consecución.

Es por eso que entre las medidas que se propone el Gobierno llevar a la práctica, dentro de un plan general de impulso a la agricultura, figura la muy importante de fomentar en forma organizada el cooperativismo agrícola, sistema que en otros países ha puesto de manifiesto su enorme poder productivo. Constituye para el Ministro que habla un deber imperioso el estimular el cooperativismo, por la enorme trascendencia social y económica que significa y porque creo que la acción cooperada implica más que nada la libre unión, consciente y solidaria, de voluntades individuales, cuyo único propósito es el bienestar general de la nación".

### COMITES DE ALFONSO Y AHUMADA de ASAMBLEA RADICAL DE EL VOLCAN

EL VOLCAN, 13.— Con extraordinaria asistencia celebró sesión la Asamblea Radical, y acordó, entre otras cosas, aprobar la cuenta rendida por el regidor y actual Alcalde subrogante, señor Joaquín González, trabajar con disciplina y firme convicción en el triunfo del señor Alfonso, y reconocer el mejor derecho del doctor Hermes Ahumada, para postular a la reelección por el tercer distrito. Al mismo tiempo se formaron los comités que trabajarán por estas candidaturas.— (El Corresponsal).

### Instituyeron una beca en el liceo de Quilpué

QUILPUE, 13. — El Liceo coeducacional de esta ciudad acordó instituir una beca en nombre de la señora Olga de Mas, recordada profesora de música de ese plantel, recientemente fallecida. Al alumno becado, el Liceo le pagará todos los gastos que se refieran a su educación. También se acordó designar con el nombre de la señora Mas la sala de música de este establecimiento, y colocar en ella su retrato. — (BENISCELLI, corresponsal).

## CAMPAÑA DE ÑUÑOA PRO-ALFABETIZACION

ÑUÑOA, 13.— El Consejo Comunal de Alfabetización de Ñuñoa, junto con la iniciación de las labores de las escuelas primarias, ha empezado a planificar sus trabajos del presente año.

Paralelamente a la matrícula de los escolares, se está efectuando el empadronamiento de los analfabetos y se proyecta la creación de nuevos cursos en todos los barrios de la comuna.

Para la realización de esta obra tan importante, el Consejo ha solicitado el concurso de todos los vecinos que puedan servir la función de voluntarios cívicos alfabetizadores, y la ayuda de todas las instituciones comunales.

La secretaría del Centro de Alfabetización funciona diariamente en una oficina de la Municipalidad de 10 a 12 horas. — SAE, corresponsal.

### PROTESTAN EN QUILPUE POR ACTITUD DE CHOFER

QUILPUE, 13. — El señor Antonio Salamanca, director de Radio Microdifusora "El Sol" de Quilpué, entidad organizadora de las carreras de autos infantiles desarrolladas el domingo último en esta ciudad, se dirigió a los representantes de la prensa en esta localidad para formular un enérgico reclamo contra el chofer del microbús intercomunal FK-312, quien el día indicado, pese a que el tránsito estaba desviado por calle Vicuña Mackenna, arremetió contra el público que presenciaba una carrera en la Avda. Irarrázaval frente a la Estación de los FF. CC. del Estado. Esta actitud totalmente irresponsable del chófer citado, puso en inminente peligro la vida de los niños que competían y del numeroso público allí congregado. — (BENISCELLI, corresponsal).

## EN JIRA INTENDENTE DE RANCAGUA: CENSO

RANCAGUA, 13.— El Intendente de la Provincia, señor José Quiroga, acompañado del Prefecto coronel Erasmo Quezada, del Inspector de Educación señor Adolfo Pérez y otros funcionarios, ha realizado jiras por los departamentos y comunas, impartiendo instrucciones precisas referentes al censo de la población y de la vivienda. Se han tomado todas las medidas del caso para la mayor exactitud de los datos. Se advierte interés y buena organización en los trabajos.

—Los visitadores generales de la Dirección de Educación Primaria señores Víctor Seguel y Quiterio Chávez, han visitado las escuelas públicas de esta jurisdicción, observando los distintos aspectos de los problemas educacionales y formulando sugerencias.

—Ha reasumido el Prefecto de Carabineros coronel Erasmo Quezada, quien fué reemplazado por el Subprefecto Juan Mario Larrachea.— CARDENAS, corresponsal.

### Refugios para peatones se construirán: Ñuñoa

ÑUÑOA, 13.— La Empresa Constructora "Fenix", que está encargada de la construcción de refugios para el público, ha presentado a la Municipalidad de Ñuñoa una solicitud para que se le autorice la instalación en distintos puntos de la comuna de refugios para peatones, en los paraderos de los trolebuses. Los refugios, que serán de tipo standard y adecuada presentación, se financiarán con avisos ajustados a determinadas dimensiones y con material luminoso. Cada refugio tendrá una extensión de 2.40 metros por 1.20 metro de ancho. Su base de sustentación serán dos pilares de fierro redondo y el techo de fierro galvanizado liso. El conjunto llevará pintura al óleo.

Cinco años después de su explotación por la mencionada empresa, los refugios pasarán a poder municipal, mientras tanto la empresa pagará a la corporación los derechos correspondientes. — SAEZ, corresponsal).

## JULIET, ELEGIDO P... CANDIDATO DE C...

LICANTEN, 13.— La... bleas radicales de la ... han acordado llevar al ... putado señor Raúl Juli... único precandidato a dip... la próxima lucha intern...

—El comité de Licant... candidatura de don Pedr... que Alfonso ha quedado ... do por las siguientes pe... Gilberto Díaz, presidente; ... Reyes, vicepresidente; ... Castillo, secretario general; ... zar Espina, tesorero; Cé... tamante, jefe de propa... Elena Muñoz de Olguín, ... lenzuela, Raquel Car... Carlos Galaz, Armando ... Gerardo Medina, Angel ... rini, Carlos Ormazábal, ... Mollenhauer y Raúl Alca... rectores.

—El diputado señor Ra... liet ha hecho una recien... por el Departamento para ... nerse del estado en que ... cuentran las obras im... por él y procurar la solu... las deficiencias.

—Mala cosecha de trigo, ... lentejas y demás produ... esta zona se anuncian para ... temporada, debido a la ... quía e intensos calores ... verano. Se espera que la ... de Crédito Agrario acuda ... da de los agricultores ... cados. Sin embargo, ... solución definitiva al ... de la agricultura de esta ... cuyos suelos, en su mayor... cerros y lomajes, están ... tados, sería el que la Co... ciera una reforestación.— ... rresponsal.

### Minoristas inauguraron local propio; Rancagua

RANCAGUA, 13.— La C... ra de Comercio Minorista ... ta ciudad ha inaugurado ... temente su local propio, ... bendecido por el Obispo ... ñor Eduardo Larraín, ... presencia del regidor ... Isaac Anich, dirigentes y ... de la institución. En el ... inaugural hicieron uso de la ... labra, en primer lugar, la ... na de las Fiestas, S. M. ... y a continuación el regi... ñor Anich, el Vicepresi... nacional de la Cámara de ... mercio Minorista, señor ... foro Koock. A continuación ... ofreció un cóctel a los ... dos, seguido de un almuerzo ... el que hablaron la presidenta ... Departamento Femenino ... nal, señora de Picado; la ... denta del Departamento ... nino de Rancagua, señora ... de Guzmán; el ex presidente ... la Cámara, señor Carlos ... mudez, y varios otros ora...

—Consejeros de la Ca... Empleados Públicos y Pe... tas, encabezados por el ... do señor Humberto Yáñez, ... taron recientemente esta ... para recibir oficialmente el ... mer grupo de casas que ... truye esa institución en R... gua.— (CARDENAS, Corre... sal).

### SUCURSAL DE LA CAJA DE CREDITO POPULAR ABRIRA EN SAN FE...

SAN FELIPE, 13.— G... a las activas gestiones lleva... efecto por las autoridades ... campaña de prensa local, en ... ve será instalada en esta ... una sucursal de la Caja de ... dito Popular, institución ... vendrá a llenar una sentida ... cesidad de los habitantes, ... pecial de las clases más ne... tas.

Una valiosa cooperación ... prestado también en este ... do, los parlamentarios de la ... gión, gracias a cuya gestión ... obtuvo la visita del Inspector ... la Caja, señor Carlos Ten... PALMA, corresponsal.



### ALUMBRADO PUBLICO TIENE POBLACION DE ISLA J. FERNANDEZ

La pintoresca población de San Juan Evangelista ubicada en la bahía de Cumberland y capital del archipiélago de Juan Fernández cuenta ahora con alumbrado público.

Este servicio fué instalado en la calle principal y en una extensión de cuatro cuadras, y se inauguró el sábado pasado. La instalación se debió a las gestiones que personalmente realizó el subdelegado, don Luis Velasco, quien, en todo momento, encontró colaboración de parte del Intendente, don Humberto Molina Luco, y del Alcalde, don Leonidas Leyton. De estas dos autoridades depende administrativamente el archipiélago.

### Espectáculos de hoy

AVENIDA. (5184).— El desalmado, El último bandido, Museo del crimen y Campeones de ébano.
COLON (2949).— Evidencia trágica.
CONDELL (2027).—Tres esposos y Justicia injusta.
IMPERIO (4567).— Flor de pecado.
METRO (2111).— Pandora.
MUNICIPAL (VIÑA — 81739). — Francisquito, campeón.
OLIMPO (VIÑA — 81739).—El millonario y la corista.
ORIENTE (VIÑA — 85679). — Pacto de sangre y Lluvia roja.
PACIFICO (6057).— Rayito de luna.
REAL (2640).— Bandidos de la sierra y Prisioneros de guerra.
RIALTO (VIÑA — 81906).— Perfidia de mujer y El hombre de bronce.
REX (VIÑA 95050).— Mi noche triste.
RIVOLI. (2268). — Tiranos del mar, Diablos de la selva, El fantasma del Río y Hagan juego, señores.
VALPARAISO (5522).— Sin conciencia.
VELARDE (VALPARAISO — 4654) —Rayito de luna.
VELARDE (QUILPUE — 342). — Escuadrón de combate.
VICTORIA (3778).— Pasión maldita o Los isleros.

## SE FIRMO CONTRATO PARA CONSTRUIR DOS NUEVOS BARCOS DE 10.500 TONS.

Con la firma Ateliers y Chantiers de la Loire fué finiquitado un convenio comercial entre la Compañía Sudamericana de Vapores y esos astilleros franceses para la construcción de dos barcos de carga, de 10 mil 500 toneladas cada uno y de 16 nudos de andar.

El contrato respectivo, que dará dos nuevas e importantes unidades a la Marina Mercante Nacional, fué firmado el miércoles en París, según se tuvo conocimiento ayer en las oficinas de la Sudamericana de Vapores en Valparaíso.

Los plazos para la entrega de estos barcos por los astilleros franceses a la empresa naviera chilena, son de 31 y 36 meses. Estos barcos estarán dotados de todos los elementos modernos de la ciencia náutica.

## NOTICIARIO PORTEÑO

LA PRIMERA PARTE DE LAS PRUEBAS GENERALES del bachillerato en humanidades se inició ayer en el Liceo "Eduardo de la Barra". Hoy se efectuará la segunda parte de las pruebas que versarán sobre Historia y Geografía de Chile.

EL COMITE FEMENINO DE LA DEFENSA CIVIL se reunirá hoy a las 15 horas en la Intendencia. Dirigen esta institución en Valparaíso las señoras Teresa Boyé de Molina y Aída Andonaegui de Cuevas, presidenta y vicepresidenta ejecutiva.

LA CONSTRUCCION DE TRES NUEVOS CAUCES EN VIÑA DEL MAR realizará la Municipalidad de esa comuna, para lo que próximamente se pedirán propuestas públicas.

COMO RECTOR DEL LICEO DE HOMBRES DE VALPARAISO se designó a don Ramón Hernando Albornoz Echeburú, quien era Rector del Liceo de Los Angeles.

HOY LLEGARA A VALPARAISO EN EL VAPOR "PUYEHUE", del Servicio Marítimo de los FF. CC., el contraalmirante Raúl Carmona, quien en algunos días más asumirá las funciones de Jefe del Estado Mayor General de la Armada.

### 1.700 CAJONES DE VINO SE ENVIAN A LOS EE. UU.

Dos barcos de la Grace Line, el "Santa Flavia" y el "Santa Margarita", zarparon anoche de Valparaíso con destino a Nueva York y San Francisco, respectivamente.

En el "Santa Margarita" fueron cargados numerosos productos nacionales y se embarcaron 29 pasajeros que se dirigen hacia diversos puertos del norte del continente.

En el "Santa Flavia" se cargaron 1.700 cajones de vino, consignados a San Francisco de California; 1.200 toneladas de concentrados de cobre para Tacoma y 7.500 cajas de cebollas para Vancouver (Canadá).

## VIDA SOCIAL

MANIFESTACION AL VICEALMIRANTE TORRES.— Se efectuará el 19 a las 13.30 horas en el Club Naval de Campo Las Salinas, con motivo de acogerse al retiro voluntario de las filas activas.

COMIDA AL COMANDANTE OCTAVIO CORTES.— Debido al traslado del comandante Octavio Cortés, del Regimiento "Coraceros", sus relaciones le ofrecerán el 29 una comida en la "boite" del Casino Municipal.

DESPEDIDA AL CAPITAN REINALDO ROEPKE.— Sus amigos lo despedirán, debido a su traslado a Puerto Montt, con una comida a efectuarse en el Club Naval, mañana.

### CLUB DE "LA PATRIA Y LA AMISTAD", AUSPICIA UN CONCURSO LITERARIO

Un concurso literario en homenaje al "Día de las Américas" ha organizado el Club de "La Patria y la Amistad", en el que se consultan las siguientes bases:

1.—Este concurso estará dividido en tres categorías: uno para estudiantes de Escuelas Primarias, otro para Colegios Segundarios y el tercero en que podrá participar libremente cualquier concursante.

2.—El tema deberá ser alusivo a la confraternidad americana, y los premios a los vencedores serán los siguientes:

Alumno primario, una libreta de la Caja Nacional de Ahorros, 500 pesos. Alumno secundario, en efectivo, 1,000 pesos.

Concursante libre, 3,000 pesos.

3.—El tema no podrá tener más de tres carillas, tamaño oficio, a máquina, a doble espacio, con tres copias, firmado con seudónimo; nombre y dirección en sobre cerrado aparte.

4.—El concurso se clausurará el día 10 de abril de 1952.

5.—El jurado estará compuesto por los señores Luis Ytier, director del diario "La Opinión"; Francisco Le Dantec, subdirector del diario "El Mercurio" de Valparaíso; Agustín Escobar, subdirector del diario "La Unión"; Carlos Fuentes Silva, Inspector Provincial de Educación Primaria, y el señor Jorge Dunoguier en representación del "Club de la Patria y la Amistad".

6.—Los temas premiados serán enviados a la Unión Panamericana de Washington.

7.—Los trabajos elegidos serán de propiedad exclusiva del Club.

8.—Los mejores trabajos serán leídos en el acto literario-musical con que el "Club de la Patria y la Amistad" celebrará el "Día de las Américas", el 18 de abril a las 19 horas, en su salón de calle Blanco 1113, Valparaíso.

### FUE TRASLADADO JEFE DEL GRUPO DE CAZA Y BOMBARDEO. CTE. ARAYA

El comandante de escuadrilla Felipe Araya Stiglich, Jefe del Grupo N.o 8 de Caza y Bombardeo, con sede en la Base Aérea de Quintero, ha sido designado Subdirector de Aeronáutica.

El comandante Araya Stiglich fué uno de los primeros instructores del Club Aéreo de Valparaíso, y su alejamiento de esta zona es sentido por todos los miembros de esta institución.

### Movimiento de vapores

LLEGAN

—Hoy:
PUYEHUE, de Punta Arenas.
MAULE, de Nueva Orleans.
ALBERTO HAVERBECK, de Iquique.
Mañana:
MAULLIN, de Iquique.
AMAZONAS, de El Callao.
Domingo 16:
PILAR, de Antofagasta.
Lunes 17:
LOA, de Antofagasta.
CAPE HORN, de Juan Fernández.
—El martes 18:
SAN ANTONIO, de Antofagasta.
Miércoles 19:
PAPUDO, de Punta Arenas.
SANTA RITA, de Nueva York.
AVRANCHES, de Le Havre.
GJERTRUD BAKKE, de Oslo.

SALEN

Hoy:
PUYEHUE, para San Antonio.
Mañana:
MAULE, para San Antonio.
Domingo 16:
ALBERTO HAVERBECK, para Corral.
Lunes 17:
PILAR, para Antofagasta.
MAULLIN, para Iquique.
Martes 18:
AMAZONAS, para EE. UU.
VILLARRICA, para Punta Arenas.
El miércoles 19:
LOA, para Antofagasta.
CAPE HORN, para Antofagasta.
El jueves 20:
SAN ANTONIO, para Antofagasta.
SANTA RITA, para Nueva York.
—El viernes 21:
GULF BANKER, para San Antonio.
AVRANCHES, para Le Havre.






DEFUNCION

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida e inolvidable madre, hermana y tía, señora

ESTER PONCE VDA. DE MARTINEZ (Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde la capilla de dicho Cementerio, a las 9 A. M.

La familia.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido e inolvidable padre, suegro y abuelito don

VICTOR ZUÑIGA MIRANDA

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 15.30 horas, desde su casa habitación, Pedro Mira, sitio 343 (Población Malaquías Concha).

La familia.

DEFUNCION

Tenemos el sentimiento de comunicar a nuestras relaciones, el sensible fallecimiento de nuestro querido padre y abuelito, don

NICASIO ROJAS CARRASCO

Sus funerales se efectuarán hoy. El cortejo partirá desde la capilla del Pensionado San Vicente, a las 11 A. M. al Cementerio General.

Gustavo Rojas e hijos.



DEFUNCION

Tengo el sentimiento de comunicar que ha dejado de existir mi esposo, don FELIX BULNES ... Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde el Sanatorio "Lo Franco", a las ... A. M.

María Kurth de B...

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida hija florita MARTA GODOY MUÑOZ. Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá de su casa habitación a las 3 P. M. (Hernán Cortés N.o 2624 ...

Sus padres y hermanos.

DEFUNCION

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido padre, suegro y abuelito, señor FRANCISCO B... TOS BARBA. Sus restos serán sepultados las 16.30 horas. El cortejo partirá de su casa habitación: 5.a Avenida 057. Paradero 15, Gran Avenida.

Su hijo, Antonio Barrientos ... daño, y señora.

DEFUNCION

Ha fallecido trágicamente en Ovalle el señor ERNESTO GALLE... Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio de dicha ciudad.

Su esposa y fa...

DEFUNCION

FEDERACION DE SUBOFICIALES EN RETIRO, SECCION SANTIAGO "LUIS A. SOTO". Ha dejado de existir la esposa de nuestro socio señor Luis ... treras Cuevas, señora SARA LIZARNO... (Q. E. P. D.). Sus restos serán sepultados hoy, a las 16.30 horas en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación Santiago Concha 1853.

La Comisión.

IN MEMORIAM

El próximo domingo 16 del presente, se cumple el 2.o aniversario del fallecimiento de mi recordado esposo y padre don

FLORENCIO GUZMAN ...

En su memoria se le oficiará una misa en la Iglesia de San ... ardo (Rondizzoni 2760), a las 8 A. M.

La familia.

# La Voz del Público

**ARQUERO TITULAR DEL CONJUNTO CHILENO DEBE SER UNO SOLO: SERGIO LIVINGSTONE**

"Señor Jefe de Deportes: En realidad ya es una majadería insistir en esto del seleccionado chileno de fútbol pero lo que yo quiero decir es algo completamente diferente de todo lo que se ha escrito hasta la fecha.

Cierto es que en Chile por A B o C motivos, se han cometido muchos errores con nuestros equipos representativos en todas las ramas del deporte, y especialmente en fútbol, pero que ahora se va a cometer el mayor de todos, no cabe la menor duda.

Diarios de la tarde y transmisiones radiales han anunciado los deseos del señor Luis Tirado G., entrenador del conjunto, en el sentido de que los dos arqueros serán titulares, cosa realmente inconcebible, posible únicamente en Chile, pues en ninguna parte del mundo se procede de esta manera. Eso prueba que no es la mejor de todas.

Seguramente que el señor Tirado pensará todavía en que el Sapo Livingstone es un mito, cosa que en realidad sólo la pueden pensar los que no vieron el 2.o partido Millonarios-Católica, ya que los que asistieron comprenden perfectamente que el titular del seleccionado chileno debe ser uno solo, el jugador con más clase y calidad internacional que hay en Chile: Sergio R. Livingstone.

No pretendo con esto apagar las grandes actuaciones del Nano durante la competencia profesional; no, sólo quiero poner en claro que para internacionales es muy superior el Sapo.— (Fdo.): Emilio Lafontaine P., carnet N.o 2163, de Cañete.



**PERIODISTAS URUGUAYOS.**— En avión de la Línea Aérea Nacional llegaron ayer a Los Cerrillos los periodistas uruguayos señores Enrique Pelliciari, Víctor Semino y Pedro Buscio, que transmitirán, directamente del Estadio Nacional, todo el desarrollo del Panamericano de Fútbol, por la onda de Radio Sport, de Montevideo. El señor Buscio llegó en compañía de su esposa.

## TENIS: OLGA LATRILLE PUEDE GANAR A EULALIA VELASCO

Mañana se cumplirá en las canchas del Stade Francais y Estadio Español, la tercera jornada del campeonato de tenis de la Zona Central, que ha organizado la entidad gala y que cuenta con la participación de los cracks locales.

En la categoría escalafón nacional se disputará el single entre Luis Ayala y Salvador Deik, vencedores de Guillermo Saúl e Iván Salas, respectivamente. Destaca también el partido a cargo de Olga Latrille y Eulalia Velasco, que cumplieron una buena actuación en las jornadas iniciales del torneo.

PROGRAMA

**CANCHA STADE FRANCAIS.**— 14.30 horas: G. Stutzin con J. Valencia. S. Carvajal v. S. Chomalí. M. Valenzuela con A. López. M. Zerene v. G. Alvarez.

15 horas: Lala Velasco con O. Latrille.

15.30 horas: G. Pérez con L. Castellano. R. Ossandón con C. Orrego. O. Pabst con L. Araya. G. Silva con A. Boetsch. K. Schaker con C. Appey.

16 horas: L. Ayala con S. Deik.

16.30 horas: R. Palma con C. García. V. Junis con P. Saavedra. F. de Castro con A. Griffith. G. Díaz con E. Ojeda. J. Frill con P. Castellano.

17.30 horas: Marín con Fontanet. P. Sainte-Marie con M. Caracci. R. Tagle con C. Ulloa. E. Galán con R. Gozen. Hnos. Arriagada con D. de Carazzi-Estange.

**CANCHA ESTADIO ESPAÑOL.**— 14 30 horas: A. Lujvetic con J. Riera. C. Arenas con A. Eagrep. J. Lipari con O. Bolton. Greene con H. Villanueva. M. Covarrubias con F. Fluxa. J. Justiniano con R. Moscoso.

15.30 horas: M. Meza con N. Valavanian. Ganador Blok-Planella con L. Bierwith. M. Libedinsky con Ancic. T. Alday con T. Vernal. J. Claramunt con M. Velasco. S. Sánchez con V. Daniels.

16.30 horas: Phillippi con Morizón. Schader con Marín. A. Ricca con G. Rencoret. P. Miguras con D. Soto. S. Libedinsky con J. Carranza. S. Arellano con Iroretagoyena.

17.30 horas: M. de Guell con M. Tort. M. Flores con Dopre. G. Vargas con H. Cádiz. P. Tononon con J. Charlín. J. Pagola con M. Colle. L. Justiniano con M. Miranda.

## MALTERIA CON MAIZA JUEGAN EN TALAGANTE

El domingo, en el Estadio Municipal de Talagante, habrá un programa de fútbol a base del encuentro entre los cuadros superiores del Maltería y Deportivo Maiza de Maipú.



## UN IMPORTANTE TORNEO ACUATICO HABRA EN MOLINA

MOLINA, 13.— El sábado y domingo, en la piscina municipal, se efectuará una competencia de natación entre elementos de la Universidad de Chile, Talca, Curicó y Molina. Figuran entre los participantes, los nadadores que tuvieron mejor actuación en el reciente torneo nacional de Viña del Mar.

También se presentará Julio Moreno —el "hombre corcho"— que recientemente batió el record mundial de flotabilidad.

Parte de los fondos que se obtengan se destinarán a beneficio de la Cruz Roja local. — (FAJARDO, corresponsal).

## NATACION: EN LIMA SE INICIARA HOY EL SUDAMERICANO

LIMA, 13.— (UP.)— (Por Luis Vidal Sologuren).— Desde ayer se encuentran en esta capital las delegaciones de los cinco países que participarán en el XI Campeonato Sudamericano de Natación, que se inaugura oficialmente el sábado 15, aunque en realidad comenzará el viernes 14 con algunas pruebas de eliminación y de apreciación con dos series de cien metros estilo libre y dos de 200 metros también estilo libre. Además, habrá dos series más de eliminatoria en 400 metros.

Por segunda vez esta ciudad virreynal en todo el historial del deporte acuático sudamericano, será escenario de un torneo de tanta magnitud, que ha reunido a los máximos exponentes de la natación continental y que se realizará en la pileta de 50 metros del Estadio Nacional.

Una vez más, al igual que en el reciente Campeonato Sudamericano de Box, en esta capital y el torneo de remo, en Valdivia, serán los mismos cinco países los que disputen los títulos de campeones sudamericanos de natación: Argentina, Brasil, Chile y Uruguay.

Las delegaciones más numerosas son la Argentina y la brasileña y ambos son también las más calificadas para triunfar.

En velocistas de libres, ambos países están parejos e igualmente en corredores de fondo para libres. Traen también especialistas en pecho y espalda y en saltos ornamentales.

El pronóstico es difícil, pero resulta fácil que el público será quien gane porque cada competencia será un duelo sin cuartel, un espectáculo pletórico de pujanza y belleza.

Algo accidentado fué el viaje de la delegación platense, debido al mal tiempo, pero llegaron sin novedad y descendieron del avión en medio de los aplausos del público.

Las bellas nadadoras argentinas portaban la bandera peruana como símbolo de amistad y confraternidad.

La alegre muchachada brasileña no tuvo tropiezos y desembarcó en el aeropuerto al entusiasta compás de sus "pandeiros" y de sus instrumentos musicales, desparramando en el ambiente esa tradicional euforia brasileña.

## SERA DADO DE ALTA EL CRACK RAMIREZ

Exequiel Ramírez, el crack ciclista que sufrió un serio accidente, está ya casi totalmente repuesto y abandonará el pensionado del Hospital de El Salvador dentro de cuatro días.

Ramírez siempre está afectado por una parálisis parcial de los músculos de la cara y ha perdido la audición en el oído izquierdo. Existe una promesa de la Federación de agotar los recursos para lograr que el crack pueda restablecerse totalmente.

## EN EL TORNEO LOCAL DE NATACION, JUAN PAGOLA GANO LOS 100 ESPALDA

Anoche, en la pileta del Stade Francais, se llevó a efecto la reunión inaugural del campeonato de natación de Santiago, en el cual participan numerosos elementos de los distintos clubes afiliados a la dirigente local.

Los resultados registrados en esta oportunidad fueron los siguientes:

1.500 metros, todo competidor: 1.o, Franco Giagnoni (U. Católica), 23.29.4.

50 metros libres, damas, infantiles: 1.a, Lilo Mund (Manquehue), 40.2.

100 metros espalda, hombres, t|c: 1.o, Juan Pagola (Stade), 1.20.3.

100 metros libres, damas, juveniles: 1.a, Ruby Bonder (Manquehue), 1.7.4.

100 metros pecho, hombres, juveniles: 1.o Tomás Ovalle (U. C.), 1.36.6.

100 metros pecho, damas, t|c: 1.a, Alena Langova (Stade), 1.42.9.

100 metros espalda, hombres, infantiles: 1.o Tomás Mangol (U. C.), 1.34.6.

Posta 3 por 100, tres estilos: 1.o, Equipo "A" Stade, 3.58.

200 metros libres, damas, t|c: 1.a, Carmen Bonder (Manquehue), 3.08.3.

## EHLERS E INOSTROZA SON NUMEROS PUESTOS EN EQUIPO DE ATLETISMO

Desde hace más de seis meses se encuentran sometidos a un riguroso entrenamiento, los atletas preseleccionados por la Federación, de los cuales, los más destacados irán al Torneo Sudamericano de Argentina.

Diariamente se adiestran en la pista del Stade Francais, bajo las órdenes de los entrenadores Julio Kovac y Walterio Fritch, superando marcas con facilidad, a pesar que la pista no se encuentra en buen estado, impidiendo así el buen desarrollo de las pruebas.

En los últimos entrenamientos hemos vistos la destacada figura del antofagastino Boris Tomicic, saltando 6.90 metros. Tomicic puede rendir más aún, ya que su record es de 7 metros.

En salto alto tenemos a Carlos Puebla, quien dió una grata sorpresa al pasar 1.91 metros, el domingo pasado.

En los 200 y 400 metros planos, sobresale nítidamente Gustavo Ehlers.

En los 800, es posible que tengamos entre nosotros al recordman sudamericano, Hugo Nuttini, que se encuentra actualmente en Estados Unidos.

Para los 5.000, 10.000 y 20.000, tenemos a la descollante figura internacional de Raúl Inostroza.

Según declaraciones hechas a LA NACION, por los entrenadores de la Fedachi, se puede contar como seguros y posibles, de los que han entrenado en Stade Francais, a los siguientes atletas:

100 metros: Fernado Salinas, Miguel Sanneret, seguros; posibles, a: Carlos Silva, René García y Carlos Vera.

200 metros: Gustavo Elhers, seguro; posibles: Fernando Salinas, Mario Godoy y René García.

400 metros: Gustavo Elhers, seguro; posibles: Fernando Martín, Mario Godoy, Reinaldo Sandoval y Sergio Guzmán.

800 metros: Hugo Nuttini y Eduardo Fontecilla, seguros; posibles: Carlos Gajardo, Ricardo Vidal, Pablo Eitel y Luis Saavedra.

1.500 metros: Guillermo Solá y Hugo Nuttini, seguros; posibles: Ricardo Vidal, Luis Saavedra y Carlos Gajardo.

3.000 metros: posibles, Haroldo Gallardo, Jorge González, Guillermo Solá y Eduardo Fontecilla.

Para los 5.000, 10.000 y 20.000: Raúl Inostroza, seguro; posibles: Haroldo Gallardo, Luis Celedón, Enrique Inostroza, Gustavo Rojas y Alfonso Cornejo.

110 metros vallas: posibles, Carlos Claro, John Gevert y Pablo Osorio.

400 metros vallas: posibles, Reinaldo Martín, John Gevert, Sergio Guzmán, Rafael Osorio y Pablo Vives.

Salto alto: Ernesto Lagos y Carlos Puebla, seguros; posibles: Enrique Vives.

Salto largo: Boris Tomicic y Carlos Puebla, seguros; posibles: Wladimiro Leyton y Enrique Vives.

Garrocha: posibles, Cristian Raab, Carlos Vera, René Seguel y Sergio Landeta.

Bala: Keitel, posible.

Disco: Hernán Haddad y Kurt Brodersen, seguros.

Martillo: posibles, Arturo Maalstein, Alejandro Díaz y Antonio Vodanovic.

En cuanto a las damas —ha manifestado el señor Kovac— se espera que muy pronto se podrá nombrar a algunas. "Quiero hacer destacar también, agrega, que es necesario que la Fedachi concentre a los atletas que seleccionemos en el campeonato nacional, para mantenerlos en perfecto estado para el Sudamericano. Igualmente, se esperará el Nacional para ver a los atletas de provincias. En cuanto a los que han entrenado aquí, están en muy buenas condiciones y creo que los que seleccionemos rendirán buena performance".

—Por acuerdo de la Fedachi, el plazo para el examen médico, termina el 25 de este mes. Los que no cumplan con esta disposición, no serán considerados en las preselecciones.

—Ingresó a la concentración en el local de la Federación, el atleta penquista, Luis Saavedra.

—Hasta hoy han sido muy pocas las dirigentes de provincias que han enviado la nómina de los atletas que enviarán al torneo nacional.

## TORNEO SABATINO EN DOS CANCHAS

El torneo sabatino de fútbol continuará mañana en las canchas Francisco Arellano y Población Igualdad con el siguiente programa:

**CANCHA FRANCISCO ARELLANO** (Bernardo O'Higgins 4780).— 14.45 y 16.45 horas. Defensor Borja con Mina Hermanos, segundos y primeros equipos; 15.45 y 18 horas: Velásquez con Fanac, segundos y primeros equipos.

**CANCHA POBLACION IGUALDAD** (Bernardo O'Higgins 4780).— 14.45 y 18 horas: Benedicto XV con Splendid, segundos y primeros equipos; 15.45 y 16.45 horas: Le Grand Chic con M. Rosemblat, segundos y primeros equipos.

## INICIO DIFICIL RAID NADADOR CANDIOTTI

BUENOS AIRES, 13 (U. P.)— El veterano nadador Pedro Candiotti, de 59 años de edad, que nuevamente intenta unir Rosario con la capital federal, bajando el río Paraná, viene encontrando condiciones de tiempo desfavorables.

Candiotti se lanzó al Paraná ayer en Rosario, a las 8.50 A. M., en esta su XIV intento de cubrir los cuatrocientos y tantos kilómetros entre las dos ciudades mencionadas.

Una vez llegó hasta el Puerto Olivos, a sólo 15 kilómetros de Buenos Aires y, en otra ocasión, llegó aun más cerca, pero el sueño lo venció frente al estadio de River Plate, en Núñez, a escasos 4 kilómetros de Puerto Nuevo.

El fuerte nadador se encontraba hoy a las 8 y media horas, braceando virilmente y acercándose en forma notable a San Pedro, siempre por la orilla del río. No mostraba señas de cansancio, pero los informes meteorológicos predicen tendencia a soplar fuerte viento "pampero" —especie de viento huracanado que pasa por la pampa.

## CAMBIAN JUGADORES RIVER CON HURACAN

BUENOS AIRES, 13.— (UP.)— Se informa que, después de varios días de conversaciones, se ha llegado a un acuerdo para trocar los jugadores de fútbol De Zorzi y Luis Bravo. El primero pasaría a incrementar las filas de Huracán y el segundo a las de River Plate.

Empero, sólo falta la aceptación de este trueque por parte de los jugadores.

## CITACIONES

DEPORTIVO RIO DE JANEIRO.— Sesión de directorio, hoy a las 21.30 horas, en Dieciocho 706.

CLUB DE PIMPON COMPAÑIA DE GAS.— Reunión general, hoy a las 21 horas, en Romero 2571.

## Boletín de la Federación de Football de Chile

Se pone en conocimiento de los señores Consejeros que durante todo el día de mañana están a su disposición las tarjetas personales que les conceden derecho a concurrir a la totalidad de las reuniones del Primer Campeonato Panamericano de Fútbol.

De consiguiente, ruega a los interesados concurrir a retirarla, de preferencia en la mañana, hasta las 13 horas.

## REUNION DE BOX EN EL RING DEL FAMAE

Mañana, a las 21.30 horas, en el gimnasio del Famae, se realizará una competencia de box amateur, entre elementos del Racha B. C. y Famae. Este es el programa: Luis Contreras con Luis Quevedo, Oliverio Silva con José Lizana, Luis Silva con Víctor Molina, Mario Vilches con Hugo Barrera, Jorge Valdés con José Pérez, Manuel Baeza con Mario Maturana, Sergio Donoso con Manuel Gutiérrez, César Sepúlveda con Freddy Muñoz y Rolando Espinoza con José Arlegui.

## LABORATORIO CHILE CON EL F. ARELLANO

El domingo continuará el torneo de fútbol organizado por el Juventud Atlético Innovación, en las canchas del Club Santiago Morning. El programa es el siguiente:

**CANCHA FRANCISCO ARELLANO** (Bernardo O'Higgins 4780).— 9.45 horas: Tienda La Piedad con Independiente, primeros equipos, en disputa de un trofeo. Arbitro, señor Víctor Silva.

11.30 horas: Francisco Arellano con Laboratorio Chile, segundos equipos.

14.30 horas: Población Igualdad con Francisco Arellano, terceros equipos.

16 horas: Unión Cuba con Población Mac Iver, primeros equipos.

17.45 horas: Laboratorio Chile con Francisco Arellano, primeros equipos.

**CANCHA POB. IGUALDAD** (Bernardo O'Higgins 4780). — 10.15 horas: Embajador Quintana con Unión Exposición, terceros equipos.

11.30 horas: Unión Exposición con Embajador Quintana, segundos equipos.

16 horas: Embajador Quintana con Unión Exposición, primeros equipos.

17.45 horas Juventud Toesca con Población Igualdad, primeros equipos.

**CANCHA CUARTA ZONA** (Bernardo O'Higgins 4770). — 10.15 horas: Benedicto XV con Arturo García, segundos equipos.

11.30 horas: Población Nogales con J. Innovación, segundos equipos.

14.30 horas: J. Innovación con Población Nogales, terceros equipos.

16 horas: Arturo García con Benedicto XV, primeros equipos.

17.45 horas: Población Nogales con J. Innovación, primeros equipos.

## BREVES DEL DEPORTE

**ACTUARA EN SAN JOSE DE MAIPO.**— Con tres cuadros adultos de fútbol se dirigirá el domingo a San José de Maipo el Deportivo Aliro González. Allí enfrentará a los equipos del Deportivo Alfredo del Río.

**CON DOS CUADROS.**— En la cancha Miguel Garab, situada en el paradero 17 de la Gran Avenida, jugarán pasado mañana, con dos elencos adultos de fútbol, los clubes Larraín Vial y Deportivo Escuela Adulta de San Vicente de Tagua Tagua.

**IRA A CARTAGENA.**— El Nacional F. C. se trasladará el domingo a Cartagena, donde enfrentará con tres cuadros de fútbol y equipos de básquetbol masculinos y femeninos, al Deportivo Unión Libertad. La delegación saldrá a las 6.30 horas, desde Avenida Viel 1660.

**REPRESENTACION DEL CLUB CHILE.**— Para la carrera ciclista de los siete días, que se ha organizado en Rancagua, el Club Chile se hará representar por los pedaleros Segundo Atenas, Santiago Vera, Carlos Silva y Horacio Jiménez.

**CAMPEONATO CUADRANGULAR.**— Por el campeonato cuadrangular de fútbol en disputa del trofeo "Agustín Edwards", mañana les corresponderá enfrentarse en el Estadio San Ignacio a los cuadros de "El Mercurio" con Chilena Consolidada Incendio, y a Cervecerías Unidas con Banco Edwards.

**DIRECTORIO.**— El nuevo directorio del Deportivo Enlozados Cóndor lo forman los señores, Juan León, presidente; Octavio López, secretario; Moisés Morales, tesorero; Manuel Ureta y Sigifredo González, directores. Esta entidad está organizando un festival de fútbol, con participación del Fensa, Concha y Toro, Mirador, Asa, Barraca Cóndor, y otros, que hará el sábado 22 de este mes.

## JUEGAN DOS PUNTEROS EN EL TORNEO PROVINCIAL DE FUTBOL DE BARRIOS

El encuentro entre Dos Américas con Población Delicias, los punteros de la serie "Alonso e Hijos", es el más interesante del Campeonato Provincial de Fútbol de los Barrios, que continuará el domingo en las canchas del Santiago Morning. El programa es el siguiente:

**CANCHA SANTIAGO MORNING N.o 1.**— 10 y 11 horas, Población Carrera con Javiera Carrera, segundos y primeros equipos. Turno, Población Delicias. 15.30 y 16.30 horas, Juan Aguirre con Pizarreño, segundos y primeros equipos; turno, Población Ecuador; 18 horas, Población Delicias con Dos Américas, primeros equipos; turno, Comisión Organizadora; arbitro, señor Eugenio Gutiérrez.

**CANCHA SANTIAGO MORNING N.o 2.**— 15.30 horas, Juventud Las Rejas con Población Delicias, segundos equipos; turno, Dos Américas. 16.30 horas, Población Ecuador con Tigres de Barranca, primeros equipos; turno, Francisco Hormazábal. 18 horas, Hernán Moreno de Maipú con 20 de Enero Villa Moderna, primeros equipos; turno, Juventud Las Rejas.

**CANCHA SANTIAGO MORNING N.o 3.**— 15.30, 16.30 y 17.30 horas, Francisco Hormazábal con Unión Constantino, terceros, segundos y primeros equipos.

**CANCHA SANTIAGO MORNING N.o 4.**— 15.30, 16.30 y 17.30 horas, Juventud Radar con Colo Colo Muñoz, terceros, segundos y primeros equipos.

**CANCHA SANTIAGO MORNING N.o 5.**— 16.30 horas, 20 de Enero Villa Moderna, con Hernán Moreno, de Maipú, segundos equipos; turno, Dos Américas. 18 horas, Juventud Las Rejas con Población Zelada, primeros equipos; turno, Juan Aguirre.

**CANCHA SANTIAGO MORNING N.o 6.**— 15.30 horas, Defensor Toro-Mazzote con Marineros del 42, segundos equipos; 16.30 horas, Marineros del 42 con Defensor Toro-Mazzote, primeros equipos.



UN CENTRO DELANTERO QUE DARA TRABAJO.— Adalberto "Dumbo" López, excelente centro delantero del seleccionado mexicano. Es rápido, incisivo, buen distribuidor de juego, de fuerte shot y visión del arco. "Dumbo" López fué el goleador durante cuatro temporadas del fútbol azteca. Con Naranjo y Balcázar, sus dos interiores, se entiende muy bien.

## BRASIL DESIGNO SU EQUIPO

RIO DE JANEIRO, 13 (UP).— A fin de participar en el Primer Campeonato Panamericano de Fútbol, la Confederación Brasileña de Deportes —con más propiedad, el Consejo Nacional de Fútbol— nombró a Zezé Moreira, técnico del Fluminense Fútbol Club, entrenador del conjunto que representará a Brasil.

Por indicación de Moreira, se invitó al médico Nilto de Paes Barreto, que prestara sus servicios profesionales a Botafogo cuando el primero de los nombrados era entrenador del mencionado club.

El masajista de la delegación de Brasil será, probablemente, Mario Américo, que actualmente presta sus servicios en el Vasco de Gama, de esta capital.

La lista extraoficial de los jugadores que integrarán la delegación de Brasil es la siguiente:

ARQUEROS: Castillo, de Fluminense, y Oswaldo, de Botafogo.

ZAGUEROS: Pindaro y Pinheiro, Fluminense; Selsan y Santos, Botafogo, y Murilo, Corintians.

MEDIOS: Eli, de Vasco de Gama; Bauer, de Sao Paulo; Ruarino, de Botafogo; Brandaosinho, de Portuguesa; Juvenal, de Botafogo, y Santos, de Portuguesa.

DELANTEROS: Julinho, de Portuguesa; Joel, de Flamenco; Zizinho, de Bangú; Rubens, de Flamenco; Ademir, de Vasco de Gama; Baltazar, de Corintians; Maneca, de Vasco de Gama; Pinga, de Portuguesa; Rodríguez, de Palmeiras, y Nivio, de Bangú.

## Mario Valdés pelea mañana con Jorquera

Mañana en la noche, en el ring de San Pablo 1617, se efectuará una competencia de box entre aficionados del México y Subestaciones, de acuerdo con el siguiente programa:

Germán Basaure, del México con Luis Hernández, del Subestaciones; Hernán Urrutia, del México, con Carlos Navarro, del Subestaciones; Orlando Contreras, del México, con Tomás Ramos, del Subestaciones; Luis Silva, del México, con Jorge Catalán, del Subestaciones; Carlos Catilao, del México, con Carlos Morales del Subestaciones; Gastón Briones, del México, con Oscar Constanzo de Subestaciones; Horacio Martínez, del México, con Manuel Córdova, del Subestaciones; Sergio Vergara, del México, con Hugo Salinas, vicecampeón selección nacional y que pertenece al Subestaciones.

Match de fondo: Carlos Jorquera, del México, con Mario Valdés, ex campeón de Santiago, y que ahora defiende los colores del Subestaciones.

## EL SANTIAGO AUN NO DESIGNA ENTRENADOR

El directorio de Santiago Morning acordó prorrogar por una semana una determinación acerca de la designación de nuevo entrenador para su cuadro profesional de fútbol.

Se decidió iniciar de inmediato gestiones ante algunos de los más competentes entrenadores que hay en Argentina y Uruguay y, en caso de no llegarse a acuerdo, se decidirá entre Guillermo Fernández y Salvador Nocetti.



## TEAM DE MILLONARIOS EN VIAJE A LISBOA

NUEVA YORK, 13. (UP)— El equipo colombiano de fútbol Millonarios partió esta mañana por vía aérea con destino a Lisboa.

La delegación está integrada por 19 personas. Llegó anoche desde Colombia, a las 9 P. M.

## FLUMINENSE GANO A BANGU, POR 1-0

RIO DE JANEIRO, 13. (UP)— Los siguientes fueron los resultados de los encuentros de fútbol realizados por el Campeonato entre Río de Janeiro y Sao Paulo:

Fluminense 1, Bangú 0; Palmeira 1, Sao Paulo 1.

## DESAFIA UN CLUB DE CALERA DE TANGO

El Deportivo Adriana Cousiño de Calera de Tango, que dispone de cancha y de tres cuadros adultos de fútbol y equipos de rayuela, desea concertar partidos para el domingo con instituciones congéneres.

Los representantes de las instituciones interesadas, deberán dirigirse a Hernán Moya, Club Hípico 890, teléfono 93139.

## FINALIZA CERTAMEN DEL VISTA HERMOSA

Se dará término el domingo al campeonato de fútbol del Club Vista Hermosa, siendo el partido de mayor atracción el de México Central con Nacional El Salto, ambos invictos y punteros. Los encuentros se jugarán en la cancha Patronato San Ramón, Avda. Valdivieso con El Salto y el programa es el siguiente: 14.45 horas: Magallanes con Santiago Morning, divisiones especiales; 16.15 horas: Vista Hermosa I con Recoleta-Lira I; 17.30 horas: México Central I con Nacional El Salto.

El premio para el jugador que anote más goles durante el desarrollo del torneo, lo disputan con 3 tantos, Manuel Catalán, del Magallanes; Eusebio Vieira, del Nacional El Salto y Cisternas, del México Central.

El puntaje hasta la penúltima fecha es como se indica: México Central, 6 puntos; Nacional El Salto, 6 puntos; Recoleta-Lira, 5 puntos; Magallanes, 3 puntos; Vista Hermosa, 2 puntos y Santiago Morning, 0 punto.



# *Aunque en entrenamiento, el fútbol azteca impresionó bien*

## Titulares ganaron a reservas, fácil, por 7-4

### SE FUERON A LA REINA

Su primer entrenamiento de fútbol tuvo ayer el seleccionado de México. Lo efectuó en la cancha del Estadio Nacional, y satisfizo a sus dirigentes.

Los aztecas se dirigieron a las 9.30 horas al Estadio Nacional, y a las 10 salieron a la cancha luciendo camisetas verdes y granates con ribetes celestes en las mangas y en el cuello, éstos últimos colores representan el uniforme oficial de los seleccionados mexicanos.

A las 10.20, sin efectuar gimnasia previa, el entrenador Antonio López Herranz dió comienzo a un match de fútbol entre los siguientes cuadros:

**GRANATES:** Carbajal; Varela y Martínez; Blanco, Bravo y Montemayor (capitán); Molina, Naranjo, López, Balcázar y Septién.

Este team, salvo la inclusión del defensa Antonio Battaglia, que aún no llega de México, es el posible cuadro titular azteca.

**VERDES:** Córdova; Isaac Fernández (Unión Española) y Rocca; Ramírez, Ibáñez (Unión Española) y Rivera; García, Luna Lamadrid, Cárcamo (Unión Española) y Leal (Unión Española).

Este team hubo de completarse con varios elementos de la Unión Española, debido a que los Mexicanos sólo cuentan por el momento con 17 jugadores.

El primer tiempo que se disputó con pelota blanda, con el objeto que fuera de más difícil dominio para los jugadores, sirvió para conocer aunque a medias el juego asociado de los posibles titulares. Sin realizar acciones vistosas ni dominar ampliamente a sus rivales se vieron bien en la media cancha, en especial.

A los 15 minutos, sin embargo, fueron los reservas los que por intermedio de **RIVERA** lograron la apertura del marcador. Vino un rechazo corto de Martínez que tomó Rivera, y con shot a media altura al ángulo izquierdo batió por completo a Carbajal.

Armonizando bien a ratos, la línea de ágiles, no tardaron los titulares en lograr a los 22 minutos el empate por intermedio de **BALCAZAR**, que, descuidado, aprovechó el hueco y con tiro a media altura al ángulo derecho venció netamente a Córdova.

Es mejor el accionar de los titulares, pero dentro siempre de un marco de juego lento, debido a la falta de aire de la pelota, a lo blando de la cancha y al intenso calor, hizo que a los 35 minutos se pusieran en ventaja, mediante gol conseguido por "Dumbo" **LOPEZ**, que eludiendo en gran forma a Isaac Fernández, venció con tiro arrastrado a boca de jarro a Córdova.

A los 37 se interrumpe el juego para proceder a tres lanzamientos de tiros libres con barreras, dispuestos por el entrenador, desde cerca del área en favor de los titulares. De éstos, y ante falla de la defensa de la reserva, uno, se tradujo en gol logrado por **SEPTIEN**, alero izquierdo.

A los 45, Abel Ramírez no detiene a **SEPTIEN**, y éste se corta solo, venciendo a Córdova con lanzamiento por bajo.

Se aprovecha el descanso para lanzarle numerosos tiros desde diversas distancias al arquero Carbajal, que luce buen estado atlético y gran arrojo.

A las 11.15 horas se reinicia el encuentro. Azares y Arezo (nuevo entrenador de la Unión) reemplazan en el equipo de las reservas de los aztecas a Fernández y Cárcamo, respectivamente. El team titular de los mexicanos sigue sin variación. Se comienza a disputar el match con balón con aire reglamentario, con el objeto de que se efectúe un juego más normal.

A los 3 minutos, García Vélez, de buena carrera y excelente shot envía desde su costado, el derecho, un buen centro. Atropellan los delanteros reservas. Fallan los defensas titulares y **LEAL**, de la Unión vence desde un metro de distancia a Carbajal.

A los 5 minutos, "Dumbo" **LOPEZ**, un centro-delantero hábil y goleador, como que fué en México el scorer durante cuatro temporadas, se le filtra a Azares y con tiro colocado bate a Córdova.

A los 10 se repite la jugada del tercer gol de las reservas. García Vélez, alero derecho se corta, envía un centro. Se paralogizan los defensas titulares, atropella **LEAL** y desde cerca deja el scorer 4 a 3.

A los 25, **SEPTIEN**, alero izquierdo de buen dribling y fuerte shot, es descuidado por Ramírez, y no tiene inconvenientes para doblegar la defensa de Córdova.

A los 33, "Dumbo" López pasa a **BALCAZAR**, y éste sin mayores trámites desde la línea misma del área grande lanza un shot que encuentra las redes.

A los 36, "Dumbo" **LOPEZ**, en una de sus jugadas características, se filtra por entre la defensa y con lanzamiento arrastrado doblega la resistencia de Córdova.

Los titulares han logrado armonizar casi completamente sus líneas. Se ve bien al team titular. En las reservas también hay varios elementos de calidad.

A los 37, Arezo se cambia con Azares, pasando éste último a la línea delantera de los reservas aztecas.

A los 38, Ibáñez pasa bien en profundidad a Azares. Arremete éste, pasa a **LUNA** en el momento que salía a cortar la jugada el meta Carbajal.

Se adelanta Luna y hace el gol, pero ante el encontrón con Carbajal sufre un principio de desmayo.

A los 45 minutos termina el match con el scorer: Titulares, 7, Reservas, 4.

Posteriormente hay unos cinco minutos de tiros penales hacia el arco defendido por Carbajal.

A las 12.08 minutos se pone término al fuerte entrenamiento de fútbol realizado por los mexicanos.

El entrenador y dirigentes se muestran conformes con su resultado, pues pese a que se jugó en cancha anormal, intenso calor y 45 minutos con balón difícil de dominar, los players se mostraron elásticos y con sentido práctico de juego. A los cien "hinchas" más o menos que fueron a presenciar, el training éste no les entusiasmó mucho, y es lógico, pues nunca un entrenamiento podrá gustar. El conjunto de México sin tener grandes figuras individuales, posee un equipo que en conjunto puede hacer pasar más de un susto a Uruguay. Este primer entrenamiento, que no da márgen para sacar mayores consideraciones, dejó en claro que en México el fútbol se está colocando ya en ún nivel de juego subido con el que puede vencer al equipo más poderoso. Hay planteamientos y sentido práctico de hacer goles. Nos impresionaron en especial "Dumbo" López, un centro delantero muy incisivo que distribuye bien el juego; Alfonso Montemayor, un defensa que aunque lento, posee un juego técnico y reposado, garantía para su arquero, y Antonio Carbajal, un meta en extremo valiente, como que tiene tres dientes de menos debido a su arrojo.



ALERO IZQUIERDO DIFICIL DE PARAR. — Carlos Septién, alero izquierdo mexicano, de excelente físico, muy inteligente y de fuerte shot. Antes de jugar en la extrema izquierda se desempeñaba en el ala derecha, por lo que domina y shotea fuerte con ambas piernas. Con Balcázar, "Dumbo" López, Naranjo y Molina forma un quinteto delantero que puede hacer pasar muchos sustos a la defensa uruguaya en el cotejo del domingo 23.

## Hoy descansarán

Después del fuerte entrenamiento de ayer, los mexicanos descansarán en su campo de concentración de Hostería La Reina, lugar a donde se trasladaron a las 17 horas. Cuando mucho, en La Reina harán un poco de footing.

**DIRIGENTES SIGUEN EN EL HOTEL SAVOY.** — Los dirigentes fueron los únicos componentes de la delegación mexicana que, junto a los periodistas, se quedaron alojados en el Hotel Savoy. Como lo anticipáramos, el equipo se concentró ayer en la Hostería La Reina.

**NO HAN LLEGADO BATTAGLIA Y COSTA.** — Pese a que se les esperaba para ayer, aún no han llegado los jugadores Antonio Battaglia y Alfredo Costa, que vendrán a integrar el seleccionado azteca. Se les espera en la semana.

**VISITA AL MONUMENTO A BERNARDO O'HIGGINS.** —La delegación azteca, presidida por el Embajador de México en Chile, Excmo. señor Armendáriz, visitará hoy a las 11 horas el monumento al prócer de la patria Bernardo O'Higgins, y depositará una ofrenda floral.

**OTRO ENTRENAMIENTO.**— Es muy posible, y de acuerdo a la reacción que experimenten durante el día de hoy los jugadores, que el entrenador, Antonio López Herranz, disponga otro entrenamiento para mañana a las 10 horas.

## ESTA EN SANTIAGO EL PRESIDENTE DEL CLUB CHILE, DE LIMA

Se encuentra en Santiago don Fernando Suárez Villanueva, chileno que está radicado en Lima desde hace nueve años y que en esa capital fundó y actualmente preside el Club Deportivo "Chile".

A esta institución, cuya sede funciona en calle Trinidad Morán 330, llegan casi todos los deportistas chilenos de paso en la capital peruana. Cuenta actualmente con más de cien socios y dispone de bien organizadas ramas de fútbol, básquetbol, tiro al blanco y atletismo.

El señor Suárez Villanueva regresará a Lima el próximo miércoles y lleva importantes proyectos destinados a ampliar las actividades del Deportivo Chile.

## RETAMAL, COACH DE BASQUETBOLISTAS PARA LA OLIMPIADA

Osvaldo Retamal, el entrenador de básquetbol de la Asociación de la Universidad de Chile, fué designado para dirigir a los basquetbolistas que irán a la Olimpíada de Helsinki. Reemplazará en ese puesto a Kenneth Davidson, el coach norteamericano.

Retamal, cuya capacidad es indiscutida, ha dirigido en varias oportunidades a seleccionados chilenos, y siempre lo ha hecho con mucha eficiencia.

## HOY LLEGA ORTIZ; VOLVERA A CORRER

En su automóvil particular, Bartolomé Ortiz será trasladado hoy de Viña del Mar a Santiago.

El crack ya ha entrado en franco período de convalecencia y sólo necesitará alrededor de quince días de reposo.

En conversaciones con dirigentes de la Asociación de Volantes ha declarado que apenas esté bien, comenzará a preocuparse nuevamente de su participación en futuras competencias. Se nos agregó que existen posibilidades de que actúe en el Gran Premio Vendimia, que se hará el 13 de abril en Mendoza. Para esta prueba tiene listo en esa ciudad su pequeño monoplaza. Todo estriba, en que alcance a recuperarse totalmente para antes de esa fecha.

## EQUITACION ARGENTINA ACTUARA EN HELSINKI

BUENOS AIRES, 13.— (UP.)— Argentina participará en las pruebas hípicas de los Juegos Olímpicos de Helsinki, según lo ha informado la Federación Ecuestre Nacional.

La delegación argentina partirá en los próximos días en viaje a Roma para participar también en el Campeonato Mundial. Posteriormente participará en otras competencias que se realizarán en Suiza y Alemania. Finalmente, arribará a Helsinki con el propósito ya anunciado.

## ISMAEL GONZALEZ CORRERA EN EL PREMIO VENDIMIA

El popular volante porteño Ismael González ratificó su participación en el Gran Premio Vendimia para coches de pista, que se correrá el 13 de abril en el Parque San Martín, de Mendoza.

González intervendrá en la misma máquina con que en dos oportunidades consecutivas ha ocupado honrosos segundos lugares en esa prueba.

## AJEDREZ EN CUBA: 1.o VA RESHEVSKY

LA HABANA, 13.— (UP.)— Después de haberse efectuado la 16.a rueda del torneo de ajedrez anoche, se dieron los siguientes resultados:

El norteamericano Reshevsky derrotó al cubano Jiménez.

El holandés Prins venció al cubano Ortega; el yugoeslavo Gligoric se impuso sobre el mexicano Sctolarrea, por no presentarse.

El español Torán venció al mexicano Araiza por igual motivo. El español Pomar y el cubano Quesafa empataron. Los cubanos Cobo y Romero también empataron.

El argentino Eliskases y el cubano Planas; el cubano Alemán y el francés Rossolino; el norteamericano Lasker y el argentino Guimard; el norteamericano Evans y su compatriota Horowitz y finalmente el norteamericano Steiner y el argentino Najdorf, sellaron en sus jugadas.

En otros partidos, el español Torán y el cubano Quesada, hicieron tablas, así como también el yugoeslavo Gligoric y el cubano Romero.

Estos resultados colocan al norteamericano Reshevsky en el primer lugar, faltando aún siete ruedas para finalizar el torneo. El mexicano Larrea regresó el miércoles con un trofeo de oro para el mejor jugador del torneo.

## POR QUE GANAREMOS

**HUMBERTO PIZARRO AMARO** (presidente de Ferrobadminton).— "Chile debe ganar a Panamá porque la selección está bien constituída. La derrota con Cali, contra lo que se piensa, ha levantado el amor propio de los jugadores y ahora deben superarse. La pérdida ante Cali ha sido beneficiosa, de ahí que Chile deba ganar bien".

**ARTURO GODOY** (campeón sudamericano de box).— "Tuve ocasión de ver jugar a los futbolistas panameños en Panamá y en La Habana. Considero que el futbol chileno es superior y el domingo debe ganar. Tengo confianza en el triunfo de Chile".

**CARLOS LOPEZ** (prosecretario del Consejo de Deportes).— "Sin duda que Chile debe ganar, porque el cuadro panameño es muy nuevo y nunca ha actuado en competencias de esta magnitud. No concibo que Chile pierda ante un elenco que es el más débil del torneo".

**SANTIAGO TAPIA** (ex seleccionado iquiqueño).— "Chile debe ganar mínimo 3-1. Panamá está empezando en el fútbol y los nuestros han mejorado mucho. Actualmente Chile tiene lo mejor en fútbol. Es seleccionado que responderá".

**LUIS SIÑUELA** (delegado del fútbol de Los Andes). — "Estimo que el fútbol chileno es superior al panameño, aun cuando no conozco bien el fútbol de los visitantes. Por eso creo que Chile debe ganar sin apuros. Los chilenos deben demostrar que su partido con Cali fué una actuación falsa".

**MIGUEL ROJAS** (dirigente del Santiago National).— "La responsabilidad de Chile es enorme, por cuanto se juega la chance de futuros encuentros. El match del domingo es por tanto, decisivo. Tenemos pocas referencias de los panameños, pero Chile debe ganar porque ellos son amateurs. Además, su actuación ante Cali fué falsa, pese a que es un buen cuadro el colombiano".

**GASTON MASCARO** (gerente de la Empresa de Turismo Expreso Huelén).— "Chile tiene una magnífica oportunidad para clasificarse campeón. Tiene todo a su favor. El partido del domingo debe ganarlo, por su mejor técnica, aun cuando estimo que el match no será lucido. Además, el cuadro panameño no está en condiciones de rendir todavía, puesto que no ha tenido la aclimatación necesaria. Claro que si el partido fuese en Panamá, sería difícil para Chile; pero aquí, no".

**PASCUAL RASCHIO** (deportista porteño).— "Debe ganar Chile por su mayor experiencia. Además, Chile está más adelantado técnicamente. Panamá es un elenco amateur y no puede rendir tanto como Chile".

**DAVID ROSSEN** (contador de la firma Novik).— "Ganará Chile porque es un equipo superior, lo que ha probado en tantas competencias. Panamá es nuevo y no podrá jugar mejor que los nuestros".

**GERMAN LAZARO** (consejero de la Federación de Box). "Aun cuando no soy demasiado entendido en fútbol, considero que Chile debe ganar a Panamá. Chile siempre actúa en estos torneos y Panamá sólo en algunas competencias centroamericanas donde el fútbol no es el fuerte de esos países".

**WENCESLAO MORALES** (consejero de la ENT).—"Chile debe ganar fácil a Panamá, porque sencillamente es más equipo. El seleccionado está bien y no puede perder ante un elenco joven, nuevo y amateur, por añadidura. No creo en las sorpresas en este caso".



NO LO VENCERAN FACILMENTE.— Gerardo Warren, titular del seleccionado panameño, se ha visto muy bien entrenamientos. No será fácil vencerlo. Ya lo saben delanteros chilenos.

## UN EQUIPO ALEMAN, QUE SE PA... TODO, QUIERE JUGAR EN B. AI...

BUENOS AIRES, 13. (UP)— Un representante del Club ... yer, de Alemania, actualmente puntero en el campeonato ... nal de fútbol de este país, se entrevistó anoche con los di... tes de la Asociación de Fútbol de Argentina con el propósito ... concertar una serie de partidos internacionales para una ... próxima en Buenos Aires, La Plata y Rosario. Agregó el repre... tante alemán, que su Club está dispuesto a costear los gastos ... traslado y de estada, aceptando un porcentaje de la recaudación ... que sería fijado de común acuerdo.

El propósito enunciado por el representante del Club ... encontró bastante interés entre los dirigentes locales.

LA NACION

VIERNES 14 DE MARZO DE 1952
SANTIAGO DE CHILE

El Campeonato Panamericano de Fútbol, que comienza el domingo, es uno de los eventos más importantes que hayamos tenido ocasión de presenciar. El hecho de contar entre los participantes a Uruguay y Brasil, campeón y vicecampeón del mundo, respectivamente, da margen para esta aseveración. No es posible ya una confrontación importante si no se cuenta con conjuntos de tanta jerarquía como los mencionados. La ausencia de Argentina ha dejado de ser vital para la realización de este Panamericano. Es cierto que la representación transandina es innegablemente fuerte dentro del contexto del fútbol mundial, pero no es menos cierto que su equipo ha mostrado una evidente baja de valores, por razones sobradamente conocidas. Es el caso que el campeonato que nos preocupa sólo podría ser superado en importancia por uno de carácter mundial. Esto puede dar una idea de la excelencia de nuestra capital como plaza deportiva. No es fácil encontrar en América éxitos de taquilla como seguramente los dará esta gran competencia.

Bueno, señores, durante 1951 todos advirtieron una evidente superación en nuestros equipos. Nos hemos pasado un año completo con la convicción de que nuestro fútbol adquirió una madurez casi completa. Poco a poco fuimos desechando toda idea pesimista, para dar paso a la seguridad que significa el sentirse realmente capaz. Esa solvencia de nuestro fútbol es la que ahora debemos demostrar. Un torneo de esta naturaleza es la prueba de fuego para nuestros futbolistas, y estamos ciertos de que si hay progresos, no encontraremos una ocasión mejor para hacerlos resaltar. Cuando en el último certamen mundial, efectuado en Brasil, el conjunto chileno jugó de igual a igual con Inglaterra, en un campo malogrado por la lluvia, que evidentemente favorecía a éstos, se dijo, no sin cierta razón, que nuestro team había hecho uno de los mejores partidos que se le conocían. La crítica mundial gratificó a nuestro equipo con encomiásticos comentarios, pese a que, como se sabe, el score fué desfavorable. Esto constituyó, a nuestro juicio, el punto de partida para la superación que hoy ofrece el fútbol chileno. Se pudo palpar que no estábamos tan distantes, en lo que a juego se refiere, con respecto a las potencias mundiales de este deporte, y de ahí que insistamos en que se presenta una ocasión inmejorable para exhibir dichos progresos, no obstante a que muchos pesimistas los desconocen.

Creemos oportuno también prodigar un incondicional aplauso a la División de Honor, que ha afrontado un compromiso de tanta envergadura y trascendencia. Sabemos que ha hecho lo imposible por eludir los mil obstáculos que siempre se presentan en torneos de esta naturaleza; pero hasta ahora ha triunfado, merced a la capacidad de sus personeros y al celo con que han abrazado una causa grande y difícil. Si este esfuerzo ya realizado se viera complementado con una actuación feliz del seleccionado nacional, cualquier elogio aparecería pequeño para celebrar una victoria completa.

**Panamericanas**

ABONOS CON LETRAS

Después del Campeonato, el Boletín Comercial inaugura su Sección Fútbol.

ALCAKRU

## SE ENFRENTARAN NAVAL CON BATA

En uno de los semifondos del Primer Campeonato Panamericano de Fútbol se enfrentarán probablemente los cuadros del Naval de Talcahuano, campeón del torneo regional del sur, y el Thomas Bata, campeón de la División de Honor Amateur. Es éste un verdadero clásico del balompié amateur y con toda seguridad provocará expectación, ya que el Naval tiene muchas posibilidades de viajar a la Olimpíada de Helsinki.

# México pedirá que se hagan Torneos Panamericanos Juveniles

## EN EL CONGRESO QUE EMPIEZA HOY

### Elegirán como presidente a don José Carril E.

El Congreso del Primer Campeonato Panamericano de Fútbol será inaugurado hoy a mediodía en la sede de la División de Honor, Agustinas 1559. En esa reunión simbólica se nombrarán las Comisiones y se designarán al presidente, vicepresidente y secretario. Se anticipa que don José Carril, presidente de la Federación de Chile, desempeñará el cargo máximo.

**SESION PLENARIA.—** A las 19.30 horas, en el Instituto de Ingenieros, San Martín 362, se constituirá la primera Sesión Plenaria, en que se tratarán las ponencias de los distintos países. Hasta el momento son sólo tres las delegaciones que las han enviado, y son las siguientes: **Chile:** que se invite a los Torneos Panamericanos al campeón anterior, y al país que haya servido de sede con anterioridad;

**México:** que se le dé la sede del Segundo Panamericano en 1956, y que se organice un Torneo Panamericano para Juveniles;

**Costa Rica:** que se cumplan diversas disposiciones reglamentarias y otras modificaciones.

**RATIFICARAN PROGRAMA.—** Uno de los puntos más importantes del Congreso será la ratificación de las diez fechas del Campeonato, que LA NACION dió a conocer ayer. Se cree que pueden haber sólo algunos cambios, y que los extranjeros respetarán el orden fijado por la Federación Nacional, ya que conviene a los intereses económicos de la misma.

**DELEGADOS ACREDITADOS.—** Los siguientes serán los delegados de cada país en el Congreso que se inaugura hoy y que ya han presentado sus credenciales:

**Brasil,** comandante de Marina y Guerra, Máximo Martinelli; **Costa Rica,** señor Napoleón Rojas; **Curazao,** secretario de la Legación de Curazao; **República Dominicana,** señor Jaime Cestero; **Guatemala,** señor Arturo Samoyoa; **México,** señores Arnulfo Gaytán y Apolonio Rojas; **Nicaragua,** señor Max Romero, Encargado de Negocios; **Panamá,** Francisco Ditrani y Antonio Gramuni; **Bolivia,** señor José Dávalos Antezana; **Paraguay,** señores Osvaldo González y Mario Mallorquín; **Perú,** señores Claudio Martínez y Tomás Persivale; **Uruguay,** señores Miguel A. Cattaneo, P. Buscio Caballero y Celestino Nibelli; **Colombia,** señor Carlos Hold; **Honduras,** señor Encargado de Nagocios, y **Chile,** señores José Carril y Andrés López.

**COMITE DE HONOR.—** El siguiente es el Comité de Honor del Congreso y Campeonato Panamericano de Fútbol que presidirá la primera reunión de ese torneo:

Excelentísimo Embajador de México, señor Armendáriz; Presidente de la Corte Suprema, señor G. Schepeler; Ministro de Relaciones Exteriores, señor Eduardo Yrarrázaval; Ministro de Hacienda, señor Germán Picó Cañas; Presidente del Senado, señor Fernando Alessandri; Alcalde de Santiago, señor Germán Domínguez; Contralor General de la República, señor H. Mewes; general de Carabineros, Humberto Meneses, y presidente del Consejo Nacional de Deportes, don Alejandro Rivera Bascur.



**JOVEN, PERO CRACK.—** Roberto Linares, delantero del team de Panamá, tiene experiencia en compromisos internacionales. Ha defendido los colores del fútbol de su país en varios campeonatos de Centro América, Juegos del Caribe y Juegos Bolivarianos.

## CARTER VENCIO POR PUNTOS A RAWLINGS

CHICAGO, 12. (UP)— El campeón de peso liviano Jimmy Carter venció por puntos a Luther Rawlings, su más destacado contendor en una pelea que a diez asaltos libraron anoche en el Estadio de Chicago.

# LIVINGSTONE ESTA TAN BIEN COMO FERNANDEZ

## ¿A quién colocarán el domingo frente a la selección panameña?

### VOLVIERON A ENTRENAR AYER LOS RIVALES DEL PARTIDO INAUGURAL

Livingstone y Fernández se lucieron en el entrenamiento que realizó ayer en la tarde el seleccionado nacional. Ambos se vieron en espléndido estado físico y con mucha seguridad en sus intervenciones. Para Tirado será, sin duda, un problema la designación del titular en este puesto, incluso para el match del domingo con Panamá:

El entrenamiento tuvo como escenario la cancha del Club Insa, de Maipú. De acuerdo con el plan de Tirado, el trabajo se hizo suave, pero de larga duración, casi cerca de 2 horas. Prácticamente, fué la continuación de la labor que realizaron en la mañana, en el Estadio de la Escuela de Carabineros. Consistió, primeramente, en ejercicios lentos, peloteo, carreras y pases de todas las distancias. Asimismo, Tirado hizo que los delanteros trabajaran en la desmarcación, que se adelantaran al adversario y que cedieran la pelota al compañero mejor ubicado. A Farías, que entrenó muy bien, se le requirió que abandonara el dribling dentro del área.

Después de una hora y media de gimnasia, Tirado hizo enfrentarse en un partido de 15 minutos al equipo "A" con el "B". Aquél formó así: Livingstone; Farías y Roldán; Yori, Rojas y Cortés; Hormazábal, Prieto, Meléndez, Muñoz y López. El equipo "B": Fernández; Wirth y Campos; Negri, Sáez y Carvallo; Carrasco, Cremaschi, Lorca, Tello y López.

Destacaron nítidamente Farías, Cortés, Prieto, Meléndez, Muñoz, Carvallo, Lorca y Carrasco. Hernán Carvallo y Juan Negri sobresalieron en la labor de apoyo, saliendo siempre a empujar al ataque. El trío central del ataque del team "A" mostró entendimiento y penetración. Muñoz y Díaz conquistaron los 2 goles que se registraron en los 15 minutos. Finalmente, el conjunto "B" enfrentó al Insa, que tuvo como arquero a Sergio Livingstone, en un match de 30 minutos de duración. El score registró un empate a 1 gol. López conquistó el de la selección y Reveco el de los dueños de casa, cuya defensa "amarró" a los contrarios. Los jugadores del seleccionado "B" acusaron agotamiento en las postrimerías del cotejo.

**LOS PANAMEÑOS.—** En la tarde de ayer, y bajo el control del profesor Oscar Rendoll, practicó nuevamente el conjunto de fútbol de Panamá, que debuta el domingo frente a Chile, en la reunión inaugural del campeonato panamericano.

**SE VIERON GANOSOS.—** "He quedado grato con el entrenamiento de los muchachos. Todos están ganosos y con deseos de presentarse bien ante la afición chilena. Ninguno se muestra nervioso y como hay varios que ya han actuado en canchas extranjeras, han contagiado su serenidad a los más jóvenes. Espero que todos entren tranquilos en el partido del debut. Así aumentará el rendimiento del cuadro. La constitución definitiva se las daré el sábado. Mañana se hará una práctica liviana y, después, descanso".

**PARTIDO LIVIANO.—** El entrenamiento comenzó con ejercicios suaves, peloteo y piques. Luego Rendoll hizo fútbol, enfrentando a "posibles" y "probables". En el equipo "A", que es el que se proyecta para titular, formaron los siguientes jugadores: Lasso; Tejada y Sandiford; De León, Carrillo y Pérez; Jordán, Torres, Martínez, Luis C. Ragel y De Bello. Durante el partido se produjeron numerosos cambios en uno y otro equipo. Warren, meta titular, estiró las piernas jugando de centro forward e hizo emplearse a Lasso, con fuertes lanzamientos.

**ALMUERZO ABUNDANTE.—** De acuerdo con las indicaciones del Dr. Juan Nicosia y del entrenador Oscar Rendoll, las comidas de los muchachos panameños se han adaptado en todo a las que se sirven en su país. El almuerzo de ayer consistió en sopa de pescado, ensaladas, frejoles con bastante arroz y un bife. Los panameños no pueden dejar el arroz ni por nada, en el almuerzo, ni en la comida.

**ENTREVISTA RADIAL.—** En la mañana, los integrantes de la delegación de Panamá fueron entrevistados por los comentaristas deportivos de Radio Cooperativa Vitalicia.

**ULTIMA PRACTICA.—** Que será muy suave, la harán hoy, a las 16.30 horas, en el Estadio Municipal de Providencia. Como en las prácticas anteriores, se permitirá la entrada sólo a los periodistas.

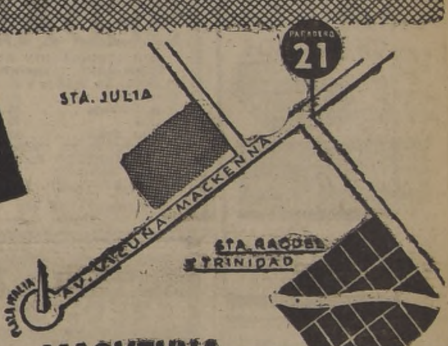
## A $ 194.520 ALCANZA LA COLECTA PRO BIEN RAIZ PARA INOSTROZA

El total de las erogaciones recibidas para adquirir un bien raíz para el atleta Raúl Inostroza, alcanza a $ 194.520. En los últimos días se han recibido los siguientes aportes:

| | |
|---|---|
| RECIBIDO ANTERIORMENTE ... ... ... ... ... ... | $ 191.290.— |
| Señor Jorge Entrala, Santiago ... ... ... ... ... ... | 13.— |
| Señor Ricardo Machuca, Santiago ... ... ... ... ... | 13.— |
| Señor Alberto Martínez, Santiago ... ... ... ... ... | 14.— |
| Señor Valentín Campos C., Santiago ... ... ... ... | 400.— |
| Señor Benicio Carroza (Quinta Carroza, Stgo). ... ... | 800.— |
| Club Deportivo (Asociación Recoleta, Stgo.) José Miguel Carrera ... ... ... ... ... ... ... | 410.— |
| Señor Carlos Arriagada (Fábrica de puertas y ventanas, Recoleta 2815, Stgo): una puerta ... ... | 980.— |
| Una ventana de dos hojas ... ... ... ... ... ... ... | 600.— |
| | $ 194.520.— |

Los fondos que con este objeto sean recolectados por las instituciones locales, deberán remitirse al Departamento de Deportes del Estado, calle Juan A. Ríos N.o 6, oficina 301.












40




LOS MEJORES AUTOS A LOS MAS BAJOS PRECIOS:

| | | | |
|---|---|---|---|
| CHEVROLET | 1951 | KAISER | 1949 |
| FORD | 1951 | CHEVROLET | 1950 |
| OLDSMOBILE | 1951 | STANDARD | 1947 |
| STUDEBAKER | 1951 | FORD | 1946 |
| JOWET | 1951 | PACKARD | 1940 |
| CAMIONETAS | 1951 | FORD | 1949 |
| MORRIS | 1951 | | |

102 — NATANIEL — 102
— ESQUINA DE ALONSO OVALLE —

**MUEBLES**
De gran ocasión
$ 4.800.—
Living Reina Ana, con cojines
$ 4.900.—
Living normando, tapizado en brocato, tallado a mano
$ 7.600.—
Living normando, francés, de gran calidad, diseño especial
$ 3.500.—
Buffet con vitrina y espejo, regia mesa 6 sillas tapizadas
$ 7.500.—
Ropero 3 cuerpos, arrodonado; cómoda, emperatriz, 2 veladores con cubierta de cristal
$ 9.800.—
Comedor normando, 8 piezas, lingue o placa
$ 16.000.—
Dormitorio normando, 11 piezas, lingue macizo
657 - Nataniel - 657
NO TENEMOS SUCURSAL




Aún la dentadura más sana, está expuesta a muchas enfermedades.

No descuide ningún síntoma. Consulte a su dentista y... use FORHAN'S para la limpieza de sus dientes y masaje a las encías.

El dentífrico Forhan's está hecho especialmente para cuidar los dientes y las encías.

**Forhan's**

Forhan's contiene una substancia astringente.

SE NECESITAN
**ESTUCADORES**
Avda. Bulnes 125
SUELDOS:
MAESTROS, de $ 140 a $ 200 diarios.
OFICIALES, de $ 90 a $ 100 diarios.

**MOISES JARA**
SASTRE
Especialista en cuerpos difíciles
HECHURAS FINAS
$ 1.400.—
Se recibe toda clase de arreglos, virados y transformaciones. También a traje sastre.
MERCED 490
OFICINA 3
Visíteme sin compromiso alguno

**MAS DE 100 TIPOS DIFERENTES DE LAPICES...!**
Para distinto uso y para cada gusto.....




LIBRERIA Eyzaguirre
PASAJE MATTE Nº 93
ENTRANDO por HUERFANOS

Una oportunidad para Ud!
ESTANTES CAMAS
CATRES BRONCE
10 MESES PLAZO
$ 2300.- con cortinas
Casa BRONCELAN
SAN PABLO 2715

**SU TERNO USADO**
Lo compramos pagando lo que vale. Llámenos al TELEFONO 52328 y sin compromiso alguno para Ud., vamos a su domicilio.
Casa Carlitos
FRANKLIN 807

**TRIPLEX**
MADERAS TERCIADAS
Enchapaduras
FILETES FRANCESES
NATANIEL 136

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

## REMATE

**Dos y medio regadores de agua**

En cumplimiento al Decreto Alcaldicio N.o 110, se rematarán en pública subasta los derechos de agua de la Sociedad del Canal de Maipo que posee la Municipalidad de Santiago, inscritos en el Registro de aguas de San Bernardo.

UN REGADOR CANAL YUNGAY Y ZAPATA, MARCO N.o 1.
UN REGADOR CANAL SAN MIGUEL, MARCO N.o 3.
MEDIO REGADOR CANAL SAN MIGUEL, MARCO N.o 3.

Se rematarán los dos y medio regadores, en conjunto, por el mínimum de $ 300.000, el miércoles 26 del presente mes de marzo, a las 16 horas, en la Oficina del Tesorero.

EL TESORERO MUNICIPAL

MUEBLERIA "ORIENTE"
SAN DIEGO 1698
Esq. Sargento Aldea
SANTIAGO
LIVINGS - DORMITORIOS - COMEDORES - PIEZAS SUELTAS
Modernos y Normandos
FACILIDADES PARA TODO BOLSILLO
Precios de fábrica
Atención esmerada
FABRICACION PROPIA

RADIOS SIN PIE
Timar Ltda.
NUEVA YORK 57

**JOYAS**
Compraventa de brillantes, oro, platino, plata, boletos de empeño, relojes, objetos de porcelana
AHUMADA 161
Diamante Club
FONO 80981
Pagamos los mejores precios

SASTRERIA
Juan José Jara
Hechuras finas, $ 1.400.—
Virados perfectos $ 650.—
Recibo composturas y transformaciones para caballeros y damas. Atiendo en:
21 DE MAYO N.o 617, Entrepiso — Local 7. (Edificio nuevo). Y en:
PUENTE 638, altos de ex Casa Costoya

¡Evite los intermediarios!
**MALETAS**
PORTADOCUMENTOS etc. Compre directamente en la
FABRICA
MALETERIA MUNDIAL
21 DE MAYO 665

LAPICERAS a BOLILLA
Cabot M.R.
ESCRIBEN MAS Y MEJOR

BICICLETAS ESPAÑOLAS B. H.
14 modelos distintos, gran variedad de colores. Modelos de Gran Pista, Media Pista, Paseo; Damas, Niños y Niñitas. Aros 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28. Facilidades de pago
ARTURO FRIEDEMANN H.
Casa fundada en 1907
MONEDA 1018

CATRES CROMADOS
10 MESES PLAZO
COLCHONES de LANILLA EN TELA DE Damasco $ 1.950.-
CASA BRONCELAN
SAN PABLO 2715

**SEDAS**
POR LIQUIDACION DE TEMPORADA, ofrecemos:

| | |
|---|---|
| Panamá, 20 colores | $ 58.— |
| Chantung | 70.— |
| Seda floreada | 98.— |
| Cloqué | 72.— |
| Toallas, desde | 48.— |

Gran surtido en trajes de baño "LASTEX". Precios bajísimos
Universal Textil Ltda.
IRARRAZAVAL 440
Frente al Teatro Andes

SILLAS de PASEO
CREDITOS sin PIE
METALUX
MONJITAS 843 (entrepiso)

CASA ALONSO
ARRIENDO DE SERVICIO PARA BANQUETES
21 DE MAYO 817
FONO 63049
MENAJES

BATERIAS SUECAS
Precios de competencia.
6 MESES PLAZO
Descuento a comerciantes.
A. TIRAVANTI COTT & Cía. Ltda.
AV. B. O'HIGGINS 1490-98
SANTIAGO
FONO 67112

RESTAURANT "MAC-IVER"
577 - MAC-IVER - 577
ALMUERZO: Entrada, 3 platos, postre, café y vino,
$ 45.-
Comida española. Especialidad: Arroz a la Valenciana. Pollitos a la española. Callos a la madrileña.
VISITE EL RINCON ESPAÑOL

CALZADOS
CREDITOS
DAMAS-CABALLEROS
NIÑOS-BOTAS-CAMISAS
·RELOJES·
San Diego 1889
CREDITOS (Solo a un radio de 40 cuadras)

¿QUIERE VENDER SU RADIO?
PERO ESTA MALO...
No importa. Nosotros nos encargamos de vender cualquier receptor de radio de calidad, aunque esté descompuesto. En este último caso nos encargamos de repararlo por nuestra cuenta, sin inversión alguna para usted. Tenga la amabilidad de consultarnos sin compromiso.
Ocasiones y calidad
CASA NINOUE
Huérfanos 611, esq. Miraflores
TELEFONO 32065
Abierto los sábados todo el día

CREDITOS
ENTREGA INMEDIATA
CAMISAS
TERNOS
PARA CABALLEROS Y NIÑOS
STO. DOMINGO 987 OF. 16

CASITAS Y BUNGALOW PARA
PLAYA Y CAMPO
- Económicas
- Sólidas
- Atrayentes

CONFORT Y AGRADO CON UNA CHIMENEA PREFABRICADA
TEMPERATOR
Informes:
A. C. KRISCH
Calle La Bolsa 64
4.o Piso — Of. 326
Teléfono 62496

MODAS
Marita
POR SOLO
$ 300.-
A sola firma, entrega inmediata
Abrigos, trajes sastre, en telas importada y nacional, paletoes 3/4, Batas de jersey, seda y lana.
CREDITOS SIN RECARGO
AGUSTINAS 817
SABADO ABIERTO TODO EL DIA

Dirección General de Aprovisionamiento del Estado

## VESTUARIO

PARA

**OFICIALES DE CARABINEROS**

Solicítanse PROPUESTAS PUBLICAS por la siguiente partida de vestuario para Oficiales de la Dirección General de Carabineros de Chile.

| | |
|---|---|
| 2.348 | Blusas blancas de piel, completas. |
| 1.174 | Blusas gabardina kaki |
| 1.174 | Pantalones gabardina kaki, de montar o recto. |
| 1.174 | Capotes impermeables, tela kaki, completos. |
| 7.044 | Camisas blancas, sin cuello. |
| 1.174 | Zapatos negros, tipo oficial. |

Bases y antecedentes y especificaciones pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones de esta Dirección General.

Las propuestas se abrirán en el Departamento de Adquisiciones, calle Hnos. Amunátegui N.o 66, 2.o piso, el día 31 de marzo de 1952 a las 15.30 horas.

EL DIRECTOR GENERAL

CREDITOS
Pascual
SASTRE
SAN DIEGO 928

OPTICA
LEJOS CERCA
OSCAR HAMMERSLEY
es una garantía para sus ojos y anteojos.
No solamente en Santiago sino en todas las provincias de Chile.
— BANDERA 290 —
(Frente Banco Edwards)
CASILLA 3164

**Pianos**
IMPORTADOS
PIANOS DE CALIDAD
PRECIOS DESDE $ 55.000
CONSULTE FACILIDADES
P. GALLYAS
MERCED 617
FONO 33491

ESTANTES PARA LIBROS
Hechos y según medidas
FCA. DEL OBRERO AL CONSUMIDOR
— SAN IGNACIO 1072 —
Esq. Avda. Matta

TOALLAS
Completo y permanente surtido de la afamada marca "Chiteco", en nuestra
SECCION BAZAR
Ocasiones y calidad
CASA NINOUE
¡Cuántos pesos menos por unos pasos más!
Huérfanos esq. Miraflores
Teléfono 32065

OPTICA
RODOLFO HAMMERSLEY
AGUSTINAS 1090
esquina Bandera
Fono 88075 — Casilla 3898
ESPECIALIDAD
RECETAS de médicos oculistas

ABOGADO
SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos y juicios de matrimonio. Posesiones efectivas, particiones
De 11 a 12.30 y de 17 a 19 horas
MONEDA 1137 — OF. 78
FONO 80813

## NOTIFICACION

Propietarios inmuebles calle Sevilla N.o 1238 y Málaga N.o 1405-B.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

N.o 1,472.—19 Noviembre 1951.—Vistos estos antecedentes N.o 7,862, lo informado por el Departamento de Obras Municipales en su oficio N.o 2,920, de fecha 12 de Noviembre en curso, y teniendo presente lo dispuesto en el artículo 31 de la Ley General sobre Construcciones y Urbanización, decreto:

Notifíquese a los señores Aquiles Sami Guilardoni y Jorge Rodríguez M., propietarios de los predios ubicados en calle Sevilla N.o 1238, y Málaga N.o 1405-B, respectivamente, que, dentro de un plazo de treinta días hábiles, deberán proceder a demoler el muro medianero entre ambas propiedades, que se encuentra desplomado y ofrece peligro para los moradores de los inmuebles señalados.

Anótese, publíquese, transcríbase al Departamento de Obras Municipales, a cuya supervigilancia técnica queda entregada la buena ejecución de los trabajos que se ordena realizar, y pase al Departamento de Salubridad e Inspección para su notificación y verificación correspondiente, una vez transcurrido el plazo señalado.

(Firmados): GERMAN DOMINGUEZ E., Alcalde.— JUAN MENDEZ M., Secretario Alcaldía.

EJERCITO DE CHILE
DIRECCION DE LOS SERVICIOS

## PROPUESTAS PUBLICAS DE VIVERES

Solicítanse propuestas públicas para proveer al Ejército de los siguientes víveres, durante el período 1.o de Junio de 1952 al 31 de Mayo de 1953:

Harina flor de primera clase
Ganado vacuno en pie
Carne de vacuno en vara
Carne de cordero congelada
Charqui de cabro o equino
Pescado fresco
Pescado seco
Manteca
Leche natural
Leche en polvo
Leche condensada
Frejoles, arvejas, lentejas y garbanzos.
Trigo mote, chuchoca, fideos y arroz
Papas
Verduras
Naranjas, manzanas, etc
Frutas secas con carozo
Frutas secas sin carozo
Condimentos, ajos y ají
Leña
Tocino
Carbón
Aceite
Yareta

Las propuestas se abrirán el día 27 de Marzo de 1952, a las 16 horas, en la Dirección de los Servicios del Ejército (7.o piso del Ministerio de Defensa Nacional) y en los Cuarteles Generales Divisionales del Ejército, en Iquique, Antofagasta, Concepción, Valdivia y Punta Arenas.

Las propuestas podrán presentarse indiferentemente en Santiago o en los ciudades antes citadas.

Bases y mayores antecedentes, en el Departamento de Administración y Adquisiciones, 8.o piso del Ministerio de Defensa Nacional y en los Cuarteles Divisionales ya citados.

EL CUARTEL MAESTRE GENERAL DEL EJERCITO

CIERROS
DE CONCRETO ECONOMICO
FACILIDADES DE PAGO
Soc. Materiales "REX" Lida.
ALSINO N.o 4325
Fono 95326 — (Tropezón)

## ARMADA DE CHILE

Comandancia en Jefe de la Primera Zona Naval — Subdepartamento de Obras Hidráulicas y Arquitectura

Solicítanse propuestas públicas por la construcción de un pabellón de alojamiento oficiales escuelas, sector oriental, Las Salinas, Viña del Mar.

Tendrán opción a esta propuesta los contratistas inscritos en primera categoría del Registro respectivo que lleva el Departamento de Obras Hidráulicas y Arquitectura de la Armada, y en la misma categoría del Colegio de Arquitectos de Chile, lo que deberá acreditarse por certificado expedido por el referido colegio.

Bases y planos pueden solicitarse en el Subdepartamento de Obras Hidráulicas y Arquitectura de la Primera Zona Naval, Avenida Errázuriz N.o 537, Depto. N.o 314, tercer piso, Valparaíso.

La apertura de las propuestas se llevará a efecto en la Sala de Despacho del señor Comandante en Jefe de la Primero Zona Naval, edificio de la Intendencia, 2.o piso, Valparaíso, el día 26 de Marzo a las 16 horas.

EL COMANDANTE EN JEFE DE LA PRIMERA ZONA NAVAL

DENTADURAS ROTAS
REPARA EN UNA HORA
Dientes quebrados reemplaza en 30 minutos
Laboratorio Dental "RAPIDO"
PASAJE MATTE N.o 81
Segundo piso — Oficina 222
Pedidos de provincias se despachan en el mismo día

Modernice SU RELOJ VIEJO
Con una caja moderna y una esfera W. H., por muy poco dinero.
Vea vitrinas. TALLERES:
ESTADO N.o 357

SASTRERIA ROCHELLE
CREDITOS SIN PIE
·CREDITOS A 20 MESES
·CREDITOS A 10 MESES
CASIMIRES-GABARDINAS IMPORTADAS y NACIONALES
HECHURAS FINAS
CONFECCIONES de ALTA CALIDAD A SUS MEDIDAS en 24 HORAS
MAC-IVER Esq. Sto. DOMINGO

# Trece anotadas en el "Julio Subercaseaux Browne"

**Clásico condicional sobre 2.200 metros reservado a yeguas de tres años y más y con una recompensa de $ 200.000 a la vencedora.— Quemalita, Misión, Piti Ponty, Frolic y Pilastra se perfilan como las probables favoritas de la afición.**

## LA CONDICIONAL PARA PERDEDORES DE TRES AÑOS

El clásico "Julio Subercaseaux Browne" con que el Club Hípico de Santiago honra la memoria de uno de los turfmen más destacados y caballerosos que ha habido en el país, llena una doble finalidad que conviene destacar. La primera es el justo homenaje a que se hizo acreedor el señor Subercaseaux Browne, que dedicó prácticamente toda su vida al engrandecimiento de tan bello deporte, tanto desde sus cargos oficiales en nuestra primera institución que sirvió con cariño y celo inigualables, cuanto por su cooperación como socio del Haras Pirque, que no sin razón fué llamado en la época de su apogéo como la "Catedral del Turf".

El segundo aspecto, es la necesidad que existía de dar oportunidad a nuestras yeguas a contar con un programa más amplio que les permitiera aquilatar sus medios relativos, y no obligarlas siempre a competir contra los machos a peso de reglamento o sencillamente en handicaps, lo que provocaba el éxodo de muchas de nuestras mejores hembras y, como consecuencia de ello, un lento pero constante empobrecimiento de nuestro elevage desde el momento en que para darle tónica a nuestra crianza, es fundamental que nuestros haras cuenten con yeguas selectas que hayan evidenciado condiciones ponderables en su paso por las pistas.

Dejamos constancia de estos hechos que son gratos desde todo punto de vista, y que han merecido favorables comentarios, especialmente de parte de aquellos propietarios de buenas yeguas cuyos programas para las mismas resultaban hasta ayer muy restringidos.

La prueba que nos ocupa se extiende sobre 2.200 metros, es a peso condicional, y cuenta con trece aspirantes a la victoria, cuyas chances pasamos a analizar.

MARQUEMADA, 60 (J. Sánchez) — Reaparece la excelente hija de Quemarropa a la que le correspondió alto peso. Aunque la consideramos buena de verdad, esperamos verla actuar primero.

QUEMALITA, 55 (G. Silva).— Va en corral con la anterior, y viene de ser segunda de Partido en 2.400 metros, el 17 de febrero. Del trío del "Santa Isabel" nos parece la de mejores posibilidades.

RETINTA, 55 (A. Marchessini). — Con 48 kilos intervino en el clásico "Casino" hace una semana, y no se dejó ver en parte alguna. Por mucho que mejore, no creemos que pueda rehabilitarse aquí.

EOLIA, 55 (L. Espinoza).— Después de triunfar aquí en "Las Oaks", fué llevada a Viña con miras a "El Derby", en donde nada hizo, e igual cosa le ocurrió en compromisos posteriores. Puede que sea solamente "santiaguina", y aquí podremos salir de dudas.

MISION, 55 (P. Flores).— Excelente su rentrée en donde, habiendo tenido a su cargo el gasto del tren desde la partida, perdió estrechamente contra Excelsior en 2.000 metros. Será casi con seguridad la favorita.

NEGRINA, 55 (H. Vergara).— Le sacó el cuerpo al "Casino" en donde iba livianita. Tenemos la impresión de que no es la misma buena yegua de antes, y de que no se desempeña bien a pesos altos.

PITI PONTY, 53 (A. Tapia).— Por muy poco perdió contra Nahuel el 17 de febrero, en 1.800 metros. Muy buena corredora es la alazana y debe hacer lucida pelea hasta el final.

URIBARRI, 53 (J. Olivares).— Es buena en las arenas de La Palma. En el verde césped del Club Hípico siempre ha desentonado.

FROLIC, 50 (V. Valenzuela).— Bastante corredora es la potranca cuyos progresos recientes son llamativos. Aseguran los entendidos que la que quiera ganar la carrera tendrá que entendérselas con Frolic a la llegada.

CORN FLOUR, 48 (O. Farmer). — Mal corrió hace dos semanas en la prueba ganada por Pilastra a Jorito y Leguleyo. No nos entusiasma.

KLM, 48 (L. G. Contreras).— Por "clase" la ganó Titánica hace una semana en una prueba en que parecía llevar las mejores posibilidades. Tan brillante performance le da muy remotas posibilidades.

PILASTRA, 48 (J. García).— Se ha largado a correr la hija de Roldán, que debe ir bien a la distancia. Por su victoria sobre Jorito y Leguleyo, resulta la cubierta obligada para cualquier juego.

QUITAPENAS, 48 (M. Valenzuela).— Mal corrió el 10 de febrero en una milla ganada por Chimilto a Finito y Chismosa. Llega bien a la distancia, y ha venido preparándose con especial dedicación para este compromiso.

**PRIMERA CARRERA.— 1.200 METROS.— CONDICIONAL**

BELOGHAN, 55 (A. Poblete).— En estas distancias anda bien el hijo de Aghan, que ahora defenderá los colores del "Carampangue", cuya suerte es proverbial. A lo mejor sale ganando.

COREANO, 55 (O. Chamorro). — Partió mal el domingo en la prueba ganada por Plaza, pero anteriormente había sido segundo de Graco, performance que le da opción machucante y contundente.

FOLKE, 55 (R. Parada).— Su fuerte es la ligereza, y su fracaso en la prueba ganada por Discovery se debe a que la milla le quedó larga. Anteriormente había sido tercero de Graco y Coreano.

GALATEO, 55 (R. Castillo).— Por su segundo lugar detrás de Harry el domingo, hay que reconocerle chance aunque parece ser arenero solamente.

PICAPORTE, 55 (A. Tapia).— Discretamente corrió con la prueba ganada por Graco en donde remató quinto después de abrirse en la curva. Puede darle aquí su mascadita al queso.

VICE ADMIRAL, 55 (L. A. Orellana).— Va resultando la vergüenza de la familia Vicinity. Facha y antecedentes le sobran, pero no corre ni cobre.

## Dos series para las potrancas de la nueva hornada

**Dos pruebas sobre 1.100 metros, que serán disputadas en segundo y tercer lugares, consulta el programa de la tarde, para potrancas de dos años no ganadoras. Destacamos a continuación las chances de las posible favoritas.**

**SEGUNDA CARRERA**

ALANA, 52 (G. Silva). — Nada de mal corrió en su debut, que fué en la prueba ganada por Doma a Orea y Loma Roja. Con algo de suerte puede meterse en el marcador.

LA COPPELIA, 52 (R. Silva).— Trabaja muy bien, pero hasta el momento no ha correspondido. Lo prudente sería, entonces, trabajarla con menos rigor.

LEYLA, 52 (L. Valencia). — Buenos informes tenemos de esta hija de Filibustero y Lucrecia Borgia. Tenerla muy presente, porque puede salir al primer toque.

LOMA ROJA, 52 (J. Sánchez).— Bonita la hija de Tábano, que en su debut obtuvo un discreto tercer lugar Debe ser la escoltadora de Orea, y la ganadora, si por cualquier motivo ésta falla.

OREA, 52 (J. E. Bravo). — Es la de mejores títulos para cambiar de categoría, y con toda justicia a ella debe corresponderle la primera cotización, por su segundo lugar detrás de Doma, que parece ser corredora de verdad.

**TERCERA CARRERA**

SANTIAGUINA, 52 (A. Silva). — Una hermanita de Grieg que se presenta luciendo los colores de su criador. Parece ser bastante ligera y va en corral con Azucena, que en la prueba ganada por Doma remató quinta.

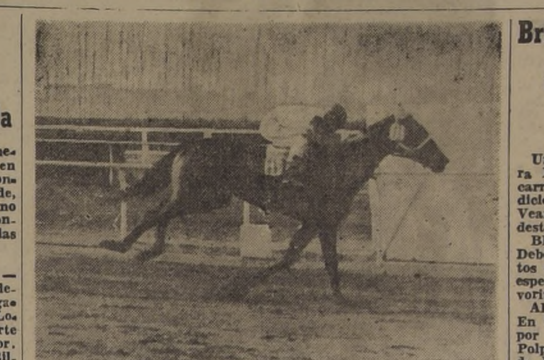
COMOSIEMPRE, 52 (O. Olivares).— Una hija de Cockney y Como se Pide, que se ve muy desprendida en sus cotejos. No nos extrañaría que las ganara, pues parece ser bien discreta. Va en corral con Sour Kiss, hija de Copete y Sospechosa, que es una bala.

ESPIA, 52 (A. Marchessini). —Fué tercera de Nulidad y Estanza, el pasado domingo, la hija de Complot. De lo conocido es de lo mejorcito.

QUE BAJEZA, 52 (J. Guajardo).— Ha venido trabajando muy bien desde hace bastante tiempo. Ya parece estar a punto la hija de Vicinity y Quemazón y que prepara César Covarrubias, y si no es quemada será punto bordeado.

SILVERET, 52 (R. Parodi). — Fué tercera de Royaulé y Quilmes en "El Estreno", y aunque remató lejos, hay que considerar que aventajó a varios ganadores. Lo único, que no ha corrido a esta mano.

YASMIN, 52 (J. García).— Una hija de Afghan y Chamina que defenderá los colores del "Remark". Observarla es lo que aconseja la tabla.



MISION, la excelente hija de Camerino que se perfila como la posible favorita en los 2.200 metros del clásico "Julio Subercaseaux Browne" que se corre en el Club Hípico. La defensora de los colores de don Andrés Lasalvia cayó batida estrechamente por Excelsior en su rentrée, en el buen tiempo de 2.2 1|5 en 2.000 metros performance que constituye su mejor recomendación

## PRUEBAS DIFICILES SON LOS COMPROMISOS DE VELOCIDAD

**CUARTA CARRERA.— 1.000 metros. Handicap**

BAR LE DUC, 55 (R. Pérez).— Ganó de correr a correr a Goleada, Noticiario y Credenza, en días pasados, pero con nueve kilos menos. Eso sí que ahora lleva mejor jinete.

RECERCA, 55 (J. Atala).— Mucho bregó para salir de perdedores, pero tuvo varias figuraciones anteriores. La primera es la que cuesta, dice el viejo refrán.

CREDENZA, 54 (E. Salas).— Pésimamente mal corrida, fué cuarta en la prueba ganada por Bar le Duc. Va en condiciones de desquitarse, si no cometen muchas tonterías con ella.

HOLANDES, 53 (E. Muñoz).— Es una bala el chico, baja de serie y va clavado en la distancia. Mucha opción le vemos al del "Shangay".

NOTICIARIO, 51 (R. Cifuentes).— Por su tercer lugar detrás de Bar le Duc y Goleada, hace quince días, se gasta opción machucante y contundente.

HUAYCA, 49 (P. Bustos).— En estos lotes es donde ella acostumbra a salir con sus desaguisados En el peso va como se pide.

ELECTRA, 47 (V. Alvear).— En sus mocedades era bastante ligera. Si ahora lograra imponerse, resultaría todo un "drama" para la cátedra.

**OCTAVA CARRERA. — 1.000 metros.— Handicap**

FULL SAIL, 55 (R. Valenzuela). — Fué cuarto de Bárbara, Damito y Camacho en días pasados, y pagaba un saco de billetes. Es muy irregular y falso el viejo hijo de Filibustero.

TAPITA, 54 (H. Vergara).— Esta es su verdadera distancia, y nada de mal lo hizo en la que Marga le ganó a Pericote y Nella. Tiene una narigada de opción.

CAMACHO, 53 (O. Olivares). —Muy pareja su actuación última. Viene de ser tercero de Bárbara y Damito, actuación que lo señala como uno de los mejores del lote.

FINANZA, 52 (L. Espinoza). —Fué quinta en la que Daan le ganó a Firulete y Mascarón. Corre bien aquí y se les puede venir de una hebra.

GOLEADA, 51 (C. Silva).— Por muy poco perdió contra Bar le Duc en días pasados. Baja algunos kilos, pero estos enemigos parecen mejores.

INFANTE, 51 (R. Madariaga).— La anotamos quinto en la que Bárbara le ganó a Damito, Camacho y Full Sail. Perfectamente puede salir ahora.

**DECIMA CARRERA. — 1.000 metros.— Handicap**

PERICOTE, 57 (L. Espinoza). — Por nariz lo derrotó Marga, debido a que dió una mala pisada en la recta. Va tras el desquite.

ALENTADA, 55 (J. Sánchez). —Reaparece en buenas condiciones, y como es muy ligera, tratará de venírseles de una hebra.

GRACO, 54 (S. Arriagada). —Nadita de malo ha resultado, y como fué cuarto de Marga, Pericote y Nella, puede darle aquí su mascadita al queso.

ATOMICA, 53 (M. Reyes).— No corre desde el día en que ganó a Bamboletta, Pericote y Ganadero. Posteriormente no la dejaron correr porque estaba manca.

UGOLINA, 53 (C. Farmer). —Fué sexta en la que ganó Marga, pero ahora los kilos y la distancia la favorecen.

NELLA, 51 (A. Marchessini). —Por su tercer lugar detrás de Marga y Pericote, hay que considerarla entre las buenas cartas de esta difícil prueba.

BLANQUINA, 49 (E. Catalán).— En días pasados fué segunda de Ugolina, viéndose muy buena. Sabia cubierta y remunerativo sport.

BARBARA, 47 (M. Valenzuela).— Viene de ganar a Damito y Camacho, y con ella puede darse perfectamente la cábala de la última de la última semana.

## Brigde será el favorito en la quinta del Club

**Un compromiso favorable para Bridge parece ser la quinta carrera de la tarde, a peso condicional sobre 1.300 metros. Veamos las chances de los más destacados adversarios.**

BRIDGE, 58 (L. Rodríguez).— Debe valer mucho más que éstos el hijo de Embate, al que le espera enorme y justificado favoritismo.

ALUMKEY, 56 (O. Olivares).— En la prueba especial ganada por la maromera Barranca a Polpaico y Aberri, llegó detrás de Bridge, que le ofrecía cinco kilos. Es de esperar que ahora le ocurra otro tanto.

SAINT LEGER, 56 (L. Espinoza). — Por cabeza lo ganó Alumkey, a la que le daba 4 kilos. En el papel resulta el enemigo preciso de Bridge, y llamado a batirlo si falla el pupilo de Diego.

QUINTETO, 53 (M. Quezada). — Muy buena campaña ha cumplido en las arenas de La Palma el hijo de Cuarteto. Eso sí, que aquí el cantar es distinto, pues éstos rivales son muy bravos y especialistas en la distancia.

REGIDOR, 52 (E. Catalán).— El día que corresponda a sus cotejos va a ganar por una cuadra. También puede mejorar si no lo trabajan, porque, a lo que se ve, deja todas sus energías en la semana.



MARQUEMADA, la mejor yegua de cuatro años, reaparece en el Julio Subercaseaux Browne penalizada con 60 kilos por las condiciones de la carrera. Esta circunstancia y el hecho de reaparecer, conspiran contra sus pretensiones, pero va en corral con Quemalita que puede hacer que sus ganadores sean cobrables.

## *Apolo se alista para su próxima rentrée*

**PISTA DE ARENA**

APOLO, con L. Espinoza, pasó 1.600 en 1.48.
SAINT LEGER, con L. Espinoza, pasó 800 en 49 tres quintos.
CLIO, con J. García, y MARISCO, H. Vergara, pasaron 500 en 31; iguales.
KILATE, con L. G. Contreras, pasó 700 mts. en 44 dos quintos.
QUE BAJEZA, con J. Guajardo, pasó 600 en 37 dos quintos.
RANCHILLO, con J. E. Bravo, pasó 800 mts. en 51 dos quintos.
CORI, con O. Chamorro, pasó 700 metros en 43 tres quintos.
LA TRIBU, con J. E. Bravo, pasó 600 metros en 36 tres quintos.
CURATELA, con L. A. Orellana, pasó 700 metros en 44.
SUNLIGHT, con L. Espinoza, pasó 600 metros en 37 dos quintos.
HERMANOTE, con aprendiz, pasó 800 metros en 31 cuatro quintos.
LA MADELON, con P. Alquinta, pasó 400 en 25 3|5; repitió en 25 2|5.
EOLIA, con L. Espinoza, pasó 1.200 mts. en 1.19 tres quintos.
ROYAL HUNTER, con R. Cifuentes, pasó 500 en 31 dos quintos.
CORN FLOUR, con M. Guerrero, pasó sin apuro, 1.400 en 1.37 4|5.
TAM O'SHANTER, con O. Córdova, pasó 600 en 37 dos quintos.
EMIL, con L. Espinoza, pasó 500 en 33.
PRISILLA, con J. Guajardo, pasó sin gran apuro, 800 en 51 3|5.
POLPAICO, con A. Poblete, pasó 800 metros en 30 un quinto.
ESTERCITA, con J. Guajardo, pasó 800 mts. en 50 dos quintos.
FALANGO, con O. Valenzuela, pasó a voluntad, 1.400 en 1.40.
AZUCENA, con V. Valenzuela, pasó 800 mts. en 30 dos quintos.
NEGRINA, con H. Vergara, pasó 1.400 mts. en 1.31 tres quintos.
LA ESTRELLA, con aprendiz, pasó 700 en 44.
YATAGAN, con C. Córdova, pasó 700 en 44 3|5.
BARBARA, con M. Valenzuela, pasó 500 en 31.
CONFITERO, con M. Valenzuela, pasó 1.000 metros en 1.7.
COSECHADORA, montada por A. Poblete, pasó 800 metros en 30.
TAPITA, con A. Bermejo, pasó 700 en 45.
ROYAUTE, con C. Giráldez, pasó 600 metros en 37 dos quintos.
LUCAS GOMEZ, montado por J. E. Bravo, pasó 700 metros en 45.
LALLA ROOK, con R. Valenzuela, pasó 800 en 50 dos quintos.

## En cantina del Club Hípico no hay refrescos

Varios habitués a las carreras del Club Hípico, nos han significado su protesta, porque ya a la altura de la cuarta o quinta carrera, al solicitar refrescos en la cantina de la concesión, se les ha manifestado que no quedan, pero que, en cambio, hay vino.

"Es el colmo —nos dijo uno de ellos que, sin duda, tiene bastante sentido del humor— que habiendo tantos RE-FRESCOS en las actividades hípicas, no haya refrescos en nuestro Club Hípico..."

Ponemos estos antecedentes en conocimiento de quien corresponda, a fin de que se adopten las medidas que sean procedentes.

# Señalamos las mejores chances en las tres últimas carreras del Hipódromo

Las tres últimas carreras de la mañana son difíciles de acertar. De todos modos, tratamos de buscar las mejores opciones en cada una de estas pruebas.

OCTAVA CARRERA. — 1.200 metros.— 5.a serie

MORDAZA, 54 (B. Sandoval). — Cuenta con uno de los mejores aprontes de la semana. Si la ganan, será por poco.

HARRY, 53 (R. Madariaga).— Buena su salida de perdedores. Debe estar cerca de la quemada otra vez.

NINO, 53 (J. Olivares). — Nada hizo el domingo en Viña, pero aquí puede mejorar.

PREGON, 53 (O. Jaña).— Con suerte podría alcanzar un placé. Hace poco llegó 4.o de Floretazo.

## 8.a, 9.a y 10.a carreras de la mañana: destacan

SARRENTA, 52 (V. Alvear).— En Viña ha estado corriendo con variada suerte.

NOVENA CARRERA. — 1.200 metros.— 4.a serie

CAMBO, 55 (R. Castillo). — Bien colocado en esta serie, y si no extraña a su nuevo trainer, puede salir airoso.

LA CONCEPCION, 54 (N. N.) — Es rápida, y en este lote se le puede presentar la carrera.

HUENCHUR, 52 (G. Silva).— Por su llegada tras de Tea, ostenta una de las primeras opciones.

NIGHT CLUB, 52 (N. N.) — Seguirlo es negocio, pues se halla en buenas condiciones y sus recientes actuaciones son discretas.

TRISTELLA, 51 (C. Silva).— Bueno su tercero de Tea y Huenchur.

HEIDELBIS, 50 (N. N.) — Cuarto en la misma carrera. Donde esté la anterior, debe encontrarse éste.

NUCKY, 50 (E. Soto).— Mantiene sus buenas condiciones de entrenamiento. Con suerte, debe pagar placé.

MASCARON, 48 (M. F. Silva) — Luchando con muchos inconvenientes, llegó tercero en una carrera ganada por Daan.

DECIMA CARRERA. — 1.200 metros.— 3.a serie

ARDILLA, 55 (J. Espinoza).— Vuelve a su cancha predilecta.

FLORADA, 53 (M. Quezada) — Quinta de Fanfarrón. Debe pagar, por lo menos, placé en ésta.

SARUGA, 53 (M. Reyes). — Por su llegada tras de Fanfarrón, cuenta con la primera opción para dar el desquite.

VOLTAIRE, 52 (J. Olivares). — Le faltó "punch" en su anterior. Debería pelearla aquí.

TEA, 50 (R. Madariaga). — Ha seguido mejorando, y no sería raro verla ganando a éstos.

PATINADOR, 49 (A. Poblete).— Vuelve a la pista de sus mejores actuaciones.

















## Muy difícil de acertar segunda serie palmeña

Una segunda serie en que aparecen elementos de condiciones muy estimables, será disputada en sexto lugar del programa palmeño. Veamos las mejores chances en estos 1.200 metros:

RIC RAC, 56, L. Espinoza. — Si estuviera bien de las manos no habría cómo ganarlo.

GALAN, 55, J. Espinoza. — Lo corrieron de atrás en la de Lector y nada pudo. Ojo aquí.

MARJO, 55, A. Tapia.— En el papel, tiene mucha opción. El resto depende de las intenciones...

SANTIN, 48, N. N.— Tercero de Lastra y Ric Rac. Debería llegar más cerca en esta refriega.

VIOLENCIA, 45, E. Muñoz. — Livianita y en su mejor distancia la pensionista de Inda, debería pelear la carrera.

## DE INTERES HAN RESULTADO LOS HANDICAPS DE 1.600 MTS.

SEXTA CARRERA.— 1.600 METROS.— HANDICAP

DUSTY, 57.— L. Espinoza.— Fué segundo de Mahatma en 1.500 metros, y aunque los kilos han subido mucho, hay que considerar que el lote de ahora es inferior a aquél.

ZORRO AZUL, 55.— O. Olivares.— Fué quinto de Yute, Garrote, Pedal y Cholo, el 17 de febrero en este mismo tiro. Con algo que mejore puede pagar placé, el veterano.

TRAPERO, 53.— P. Flores.— Si la carrera fuera en La Palma sería más o menos achancacado porque allá lo hace muy bien. Escoltó el pasado domingo a Chinganera, dándole 7 kilos y medio.

CERDAN, 51.— A. Poblete.— Fué tercero de Cori y Lover el día 17. Se viene afirmando el grandote, y a estos pesos lleva opción de primera.

CORI, 50.— O. Chamorro.— Después de la victoria a que hacemos referencia precedentemente, el pupilo de Inda corrió totalmente acomodado en la prueba ganada por Tarugo a KLM, Ranchillo y Pildorín, en donde no se movió de los últimos lugares. Con el buen ejemplo de Churelo, nada nos extrañaría que ganara.

RANCHILLO, 50.— J. E. Bravo.— Es un pingüito honrado, y precisamente por ello gana poco. Fué tercero de Tarugo y KLM sin ser capaz de más.

NOVENA CARRERA.— 1.600 METROS.— HANDICAP

ABEJORRO, 56.—R. Parada. —Nos informan que están en excelente estado, y aunque dispensa ventajas a la mayoría, sus ganadores pueden ser cobrables.

CAPITAN PALETA, 55.— J. Sánchez.— Reaparece en buenas condiciones. No corre en esta cancha desde el 3 de febrero, día en que fué tercero de Al Capone y Chiquita Bacana, en este mismo recorrido.

CHURELO, 55.— R. Parodi.— Como será de fresco que hasta los pelos los tiene escarchados. El 2 de marzo llegó de los últimos en la que Pluma Roja le ganó a Chiquita Bacana y Nevisca, y una semana más tarde no tuvo empacho alguno en ganar a Petrarca, Trile, Pluma Roja y Chiquita Bacana subrayando su "proeza" con un sport de $ 220 por boleto. Fuera de las críticas de la prensa, nadie hubo que defendiera los intereses del público apostador...

PLUMA ROJA, 55.— G. Silva.— Tuvo tropiezos en la prueba ganada por el témpano de arriba. Ahora puede cambiar la cosa y desquitarse.

NEVISCA, 51.— Ig. Núñez.— Después de mucho navegar submarinamente por las aguas australianas, decidieron salir a la superficie el día 2, pero se les atravesaron Pluma Roja y Chiquita Bacana. Su opción es cues tión de oído.

TRILE, 51.— J. E. Bravo. — Tercero de Churelo y Petrarca, sin ser enemigo para los que lo aventajaron. Tenemos la impresión de que más arriba de los 1.300 metros las piernas le flaquean mucho.

HOLY MOSES, 49.— A. Poblete.— Es un pequeño fenómeno para trabajar y por el cómodo peso que carga puede salir avanti.

## DOS CARRERAS CONDICIONALES SE DISPUTARAN EN LA MAÑANA: 2ª Y 3ª

Dos carreras condicionales figuran en el programa de la mañana. La segunda prueba del programa sobre 1.200 metros para potrancas de 3 años, y la tercera para potrillos de la nueva generación.

SEGUNDA CARRERA. — 1.200 metros.— Condicional.— Potrancas de 3 años

BALLESTA, 53 (E. Soto). — Tercera de Dañina, y antes había llegado tercera de Recerca. La mejor carta, a primera vista.

HUALA, 53 (L. Tejo).— Es ligera, y con suerte debería pagar placé.

LA LILA, 53 (R. Castillo). — Se clasificó 4.a en la ganada por Recerca. Tal performance le asigna opción en este lote.

TENDRESSE, 53 (J. Aravena).— Escoltadora de Recerca. Con Ballesta será la pelea en los tramos finales.

ZAPATILLA ROJA, 53 (V. Alvear).— Quinta en su debut, corriendo una carrera poco afortunada.

TERCERA CARRERA. — 1.200 metros.— Condicional.— Potrillos de 2 años

CARAPITA, 55 (M. Quezada). — Por su llegada tras de Consuerte, debe ser el favorito.

CUBANO, 55 (A. Poblete).— Por su tercero de Consuerte, es otro con derecho a cambiar de categoría.

FOND DE CAVE, 55 (J. Sánchez).— Muy bueno su tercero de Baturro. Un placé indicado para cualquiera combinación de largo aliento.

HASPARREN, 55 (J. García). — Después de su llegada en 4.o lugar, carrera ganada por Consuerte, ha seguido en tren de progresos.

JOROPO, 55 (S. Arriagada).— Cuarto de Helecho. Por ahí debería estar de nuevo.

VAROLI, 55 (J. Olivares). — Cuarto de Biriatou. Otro que debe ser tomado muy en cuenta.





He aquí "Supreme Court", con el jinete E. C. Elliott, después de ganar la carrera King George VI and Queen Elizabeth Festival Stakes en Ascot el año pasado. En esta carrera se ofreció el premio mayor de Inglaterra.—"Supreme Court" ha sido dedicado a la reproducción

## LA HIPICA INGLESA SE ALISTA PARA HACER FRENTE A LOS "INVASORES"

**Perspectivas de la próxima temporada inglesa de carreras. (Por John Pullan, exclusivo para LA NACION)**

La posibilidad de que los propietarios de caballos de carreras, los entrenadores y los jinetes de Inglaterra formen una "operación combinada" para hacer frente a la amenaza que presentan los caballos del resto de Europa y de Estados Unidos para el 1952, cuya temporada se inaugura el 26 de marzo, con el Handicap de Lincolnshire, es muy halagüeña, pero la situación no deja de ser compleja a la vez que curiosa. Un examen de ésta en retrospecto nos dará idea de las duras pruebas que se aproximan.

Monsieur M. Boussac nuevamente se puso a la cabeza de los propietarios ganadores el año pasado; pero, en general, la oposición francesa, que parecía tan grande al principiar la temporada hípica, no resultó ser tan poderosa. En la carrera del Derby Stakes, celebrada en Epsom, el potro inglés "Arctic Prince" derrotó a todos sus contrincantes franceses con una victoria aplastante.

En la carrera King George VI and Queen Elizabeth Festival Stakes, que tuvo lugar en Ascot, el caballo "Supreme Court", inglés, de tres años, venció al favorito francés "Tantieme", que había ganado la codiciada Copa de la Coronación. "Tantieme", derrotado en esta carrera, ganó el famoso Prix de l'Arc de Triomphe, conservando su fama de ser "el mejor caballo de Europa". Causó gran desilusión el hecho de que "Supreme Court" no corriera en ninguna de las carreras clásicas inglesas. Ha sido retirado ahora a los establos, donde se le dedicará a padrear. Se reconoce generalmente que es el mejor animal de su edad en la Gran Bretaña.

### LAS POSIBILIDADES DE "KING CHARLES" Y "AGATE"

La mayor parte de los caballos de dos años, tanto de Francia como de Inglaterra, que se consideraban favoritos, han caído de su pedestal en una carrera o en otra. "Auriban", que los expertos consideraban generalmente como el mejor caballo de dos años de las cuadras de Monsieur Boussac, fué derrotado antes de acabar la temporada. En Inglaterra, "King Charles" y "Agate" fueron quizá los que mostraron poseer mayores posibilidades. Sin duda alguna, se encontrarán muy a la cabeza del Free Handicap durante el 1952. (El Free Handicap es una lista confeccionada oficialmente, en que se coloca a los caballos en orden de méritos con arreglo a su comportamiento a los dos años.)

"King Charles" mejoró constantemente en el curso de la temporada, acabando ganador de sus dos últimas carreras, que incluían los Stakes de Rous, en Doncaster. Solamente ha participado en cuatro concursos, pero muestra gran calidad y muchas posibilidades de llegar a convertirse en un destacado competidor para los concursos clásicos de 1952. "Agitador" tuvo oportunidad de formarse durante la temporada última. Corrió en dos carreras, ambas de las cuales ganó.

El magnífico caballo de Monsieur Boussac, "Pardal", cuyos triunfos de la temporada pasada contribuyeron notablemente a colocar a su propietario en lugar muy destacado, ha sido comprado por la Newmarket Bloodstock Agency, para dedicarlo a semental. Durante la temporada 1951, "Pardal" ganó los Stakes de la Princesa de Gales, en Newmarket; los Stakes de Yorkshire, en York, y los Stakes del Jockey Club de Newmarket. Este caballo, de 4 años de edad, hijo de "Pharis" y de "Adargatis", probó su nervio ganando carreras de una distancia máxima de 3.000 metros. Se espera que apadreará caballos de gran resistencia.

### UNA VICTORIA IMPRESIONANTE

Es probable que "Eastern Emperor" se destaque como el mejor caballo en las carreras de larga distancia de la Copa de Oro de la temporada 1952. Este caballo alcanzó una victoria impresionante en la Copa del Jockey Club en Newmarket, cuando derrotó a "Fast Fox", anterior ganador de la Copa de Doncaster.

El Aga Khan, que es el mayor criador de caballos de carreras de Inglaterra, tuvo una temporada bastante desafortunada. Por una causa o por otra, todos los grandes establos sufren, de cuando en cuando, una mala temporada. Por ejemplo, "Fair Trial", de 19 años de edad, y el caballo padre más destacado de 1950, no lograron ganar ninguna carrera. Los tres machos ingleses principales son: "Precipitation" "Nasrullah" y "Nearco".

Las subastas de fines de temporada, que se celebraron en Newmarket y en Doncaster, acusaron nuevamente una subida en los precios de caballos de un año de primera calidad, así como un mal mercado para los potros y las potrancas de clase media. Una vez más, asistieron a estas subastas compradores muy famosos de todo el mundo. El precio medio fué superior al de 1950, y muchos potros alcanzaron cifras excepcionalmente altas. Aunque estas subastas generalmente son para el mercado nacional británico —en grado de un 90 por ciento—, fué alentador para los criadores observar que se hallaba presente míster Jim Ryan, conocido entrenador estadounidense, seleccionando caballos de un año para famosos establos norteamericanos.

En general, se puede afirmar que, tanto los propietarios como los entrenadores, tienen gran confianza en los resultados de la próxima temporada hípica de Inglaterra.

# Galán destacó en los cotejos del H. Chile

PISTA DE ARENA DE SUBIDA

PURA SUERTE, montada por E. Márquez, pasó 400 metros en 25.

SANTOI, con G. García, 400 metros en 24 2|5; repitió montado por E. Catalán, y acompañado de Irawady, G. Silva, en 24 2|5; ganó Irawady por un cuerpo.

GALAN, con Juan Espinoza, pasó 400 metros en 24; repitió en 23 2|5.

ESPLENDIDO, montado por E. Soto, pasó 400 metros en 25.

ZAPATILLA ROJA, montada por V. Alvear, pasó 400 metros en 25.

GLORIOSO, con Juan Espinoza, y GLADIADOR, Jn. González, 400 metros en 24; llegaron iguales, viéndose fácil Glorioso.

DUSTY, con R. Contreras, pasó 400 metros en 24 tres quintos.

DOÑA EMA, con E. Catalán, pasó 400 metros en 25; repitió igual.

MORDAZA, con G. Silva, pasó 400 metros en 24 tres quintos.

PIOLA, con Manuel Quezada, pasó 400 mts. en 24 dos quintos; mano del Club, bajada.

CARAPITA, con M. Quezada, 400 metros en 24 1|5, repitió en 24, de bajada.

INSOLITO, con J. Aguilera, pasó 500 metros, a voluntad, en 32.

VAGAMUNDO, con aprendiz, pasó 500 metros en 31 tres quintos.

JAMAICANO, con J. Aguilera, 500 metros de bajada, en 30.

REMILGO, montado por R. Castillo, pasó 500 metros en 31 3|5.

BOMBARDIER, con R. Castillo, pasó 500 en 31.

GANDUL, con Eduardo Rebolledo, 500 mts. en 31 tres quintos.

SAMPAIO, con G. Silva, 600 en 37.

EL NENO, R. Contreras, y CURACAO, aprendiz, 600 metros en 38 1|5; ganó el primero por dos cuerpos.

ASTURIANO, con Juan Espinoza, y HOLY WAR, Juan González, 600 metros de bajada, en 38 3|5; ganó Asturiano, lejos.

CUBANO, con E. Catalán, 600 en 38.

SAND TRICK, con G. Silva, 600 en 38.

MATTY, con P. Bustos, 600 en 39.

MISSION, con Ig. Núñez, 600 en 51.

## Cualquiera puede ganar en la mejor serie del Chile

Muy difícil de acertar es la mejor serie de los handicaps del Hipódromo Chile. He aquí las posibilidades de algunos de los anotados:

CHANCES:

LOS COPAHUES 60, A. Tapia.— Representa la calidad. Si lo ganan, no será por mucho.

MOROCHA, 59, R. Madariaga,— En un lote pequeño como este, la campeona es capaz de salir avanti.

POLPAICO, 53, M. Quezada.— Está sobresaliente el pensionista de Morales. Cerrar la guardia aconsejamos.

LECTOR, 51, G. Silva. — Ganó por poco el domingo y en una pista muy blanda.

MANOLETE, 49, O. Chamorro.— Lo creían "con piedra" en el Club. Sólo pudo llegar tercero debido a que se abrió en la curva.

LASTRA, 47, E. Muñoz.— Por su triunfo sobre Ric Rac, hay que descubrirse ante sus pretensiones.

## AMBICIOSO, BATELERO Y PETRARCA DESTACAN EN LOS DOS MIL METROS

El Premio "Caudillo", handicap ascendente sobre 2.000 metros, aparece como la carrera básica del domingo próximo en el Hipódromo Chile. En seguida, hacemos una referencia sobre posibilidades que a nuestro modo de ver exhiben los anotados:

AMBICIOSO, 55.— P. Flores. — Por el conjunto de sus actuaciones, ostenta chance de primer orden.

BATELERO, 55, R. Castillo.— Ha probado ya en largo y no lo ha hecho nada de mal. Debería estar entre los primeros a la llegada.

FINOLIS, 55, O. Valenzuela.— Malona su última, pero como juego de cubierta no es despreciable.

JASPE, 55, R. Parodi.— Correrá con los punteros desde el ¡vamos! Si lo dejan escapar, puede ser de peligro en los tramos finales.

VALS VIENES, 55, J. Atala.— Una vez se dió el lujo de ganar a Apolo, por distanciamiento. Desde entonces nunca ha vuelto a realizar una performance meritoria.

GUARDIAMARINA, 52, M. Valenzuela.— Es mañoso el animalito. No creemos que esta sea su mejor oportunidad.

LONJAZO, 51, A. Tapia.— Rodó la última vez que corrió. Se ve bien y es capaz de salir con algo gordo en este conjunto.

MACHETE, 51, R. Pavez.— Una vez ganó en largo y después sólo ha logrado esporádicas figuraciones.

CALIGULA, 50, E. Catalán.— Estuvo corriendo en saltos. Aquí sólo lleva la opción del remoto lance.

PETRARCA, 48, A. Poblete.— Corre bien en esta cancha y el domingo llegó segundo de Churelo. Gran carta.

ORTIGAL, 45,— Livianito y tenemos la impresión de que en esta distancia va a llegar bien.

STROMBOLI, 45, M. F. Silva.— Ni como golpe nos parece juego.

## Buenos dividendos pueden producirse en las series bajas del Hipódromo

Las series reservadas a elementos de modestas condiciones se presentan apropiadas para buenos dividendos. He aquí algunos rivales que destacan:

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros. 7.a serie.

FONTBOOK, 53.— Ha corrido discretamente entre parecidos. Si anda con un poco de suerte, debe pagar placé, pues el lote no puede ser peor.

MANERA, 54.— O. Olivares.— Nada hizo el domingo, pero antes había logrado algunas figuraciones.

ERIKA, 53, R. Silva.— Un tercero de Artista, le asigna cierta opción.

AGROPECUARIA, 51. — O. Chamorro.— Les gustaba en fija en una ganada por Artista. Si responde a sus buenos ejercicios, debe ser número puesto.

RATON, 49, R. Pavez.— Figura cuando menos se piensa. Aquí puede producirse el acontecimiento.

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— 6.a serie.

ACHULAPADA, 54, L. Núñez. — No es de las que repite, pero como está buena, todo puede ser.

ARTISTA, 51, M. Valenzuela. — Salió de perdedora en buena forma y aunque el lote es mejor, conviene tenerla presente pues ha seguido mejorando.

MAYUCA, 52, R. Madariaga. — Corría con ciertos bríos el domingo, pero la chica se metió en un cajón y sólo pudo llegar sexta.

BEGIN, 52, R. Parodi. — Sexto en una ganada por Carmen. Tenemos el pálpito que ahora va a mejorar.

IRAWADY, 52, J. Olivares.— Con este jinete puede venirse de viaje. Se ve en excelentes condiciones de training.

## EL CINE "LUX" ANUNCIA PARA EL LUNES A RED SKELTON EN "FOTOGRAFO POR ACCIDENTE"



Desde el lunes próximo el Cine Lux comenzará a exhibir la festiva comedia de la Metro Goldwyn Mayer "FOTOGRAFO POR ACCIDENTE", con RED SKELTON como protagonista, a quien acompañan las beldades: ANN MILLER y ARLENE DAHL. FOTOGRAFO POR ACCIDENTE es sin duda, la más cómica de las creaciones de RED SKELTON, quien en esta oportunidad encarna tres personajes, EL, EL PADRE y EL ABUELO... es el disloque...

## REX ALLEN, NUEVO SENSACIONAL COWBOY, HOY EN EL TEATRO ROXY



¡REX ALLEN EN ACCION! El Rotativo Roxy estrena hoy "COLINAS ESCABROSAS" con el nuevo y sensacional cowboy, REX ALLEN en un festival del Oeste que incluye a ALLAN LANE como el "RED RYDER" en "LUCHA DE CAMPEONES". Rex no es un cowboy de utilería, es un auténtico cowboy, orgulloso de su tradición como ranchero, ya que nació en un fundo de Arizona donde trabajó toda su vida desde peón hasta capataz. "COLINAS ESCABROSAS" reúne escenas de fuerte acción, intrigas y violencia.





ACLAMADA EN NORTE AMERICA.— Yma Sumac, la extraordinaria cantante peruana que estuvo hace algunos años en Chile, ha triunfado plenamente en Norte América. A ella se refiere la crónica periodística que Marta Marina Cisternas, nuestra corresponsal en Hollywood, ha escrito para LA NACION.

## CUANDO CANTA IMA SUMAC, LA VOZ DEL PERU...

HOLLYWOOD, marzo 14 de 1952).— (Por Marta M. Cisternas).

"La Voz de Xtabay" es personaje fabuloso en Estados Unidos. Su origen, tejido de leyendas urdidas con hebras de verdad y guedejas de mentiras, le hacen nacer generalmente en México unos, en las provincias vascongadas de España, en Cuba; en el prosaico Brooklyn newyorquino. Quienes aseguran conocerla bien, y sólo han escuchado sus exóticos cantos o avizorado su heroica figura desde la escena, insisten en que la artista extraordinaria es de raza italiana, española, judía. Hay también grupos que misteriosamente bisbisean que "La Voz de Xtabay" viene directamente del corazón de la India, cual brote maravilloso de ese país misterioso y para el Occidente incomprensible.

Yma Sumac, llámase la cantante. Pero el nombre histórico, que quizá no fué el que le dieran al nacer, más adquirido por derecho propio, no despierta en este mundo ignorante de la epopeya sudamericana eco alguno.

"Seguramente es chica lista que transformó su nombre vulgar de Amy Camus, en algo exótico; impronunciable", exclaman los sábelotodo que emplazan su origen como hebráico.

Yma Sumac, peruana, hija del Ande, voz de la tierra americana, ha luchado y continúa la desigual batalla contra esa avalancha intangible pero arrolladora que se llama mentira.

"Hasta se han atrevido a publicar declaraciones mías asegurando que había nacido en Bolivia, en varios otros países, menos en el mío propio, que es lo más precioso y sagrado que guardo en el corazón", díjome Yma Sumac, preparándose para su presentación ante el público.

Vestía traje de casa, de brocato amarillo. La crencha suelta semejaba llamarada obscura. Moisés Vivanco, su esposo, amigo, mentor y padre de su hijo, sonreía templando su guitarra en ensayo previo.

"Es increíble el cúmulo de dificultades que se nos han presentado a causa de las fantásticas historietas escritas por pseudos periodistas", me explica el músico-compositor de temas incaicos cuyo origen se pierde en la noche de los tiempos. "No sólo han acribillado a Yma Sumac con su malignidad. También han dicho que mi música era china".

"No me extraña tal concepto", replico. Lo escuché hace algunos años a raíz de la presentación sinfónica de Meidana-Velazco, el director musical boliviano que presentó en el "Hollywood Bowl" una serie de temas musicales incas. El público, en general, califica de "chino" todo aquello que no entiende.

Carlitos Vivanco, de algo más de dos años de edad e increíble talento y precocidad artística se aproximó al sofá en que me hallaba.

"Te regalo esto", exclamó, ofreciéndome un collar de gruesos vidrios de colores.

"Gracias corazón", respondo aceptándolo, mientras la madre me hace señas de que corre a vestir su toilette teatral.

Vuelve a los pocos minutos, trajeada de azul eléctrico. Una banda de seda bordada con los signos incaicos le cruza el pecho desnudo. El manto clásico de la "coya", o princesa inca, cubre su cabeza. Ahora lleva los cabellos recogidos sobre la nuca, en brillante nudo. Sus joyas del pesado oro peruano (demuestran el arte de los orfebres indios) brillan en su garganta, en sus brazos.

"Mamá estará ausente sólo cinco minutos, Carlitos", explica, besando mimosa la cabecita morena.

Bajamos juntas. Es la hora de la función. Nos separamos para sentarme, junto con amigos, en una de las mesitas próximas al acto.

Obscurecen la inmensa sala. Un rayo de luz rojiza alumbra la plataforma desde donde canta una mujer que diríase es un pájaro olímpico. Expresión hierática. Dignidad. Arte consumado en el manejo del instrumento vocal que semeja flauta, ya el ulular del viento; ya queja desgarrada de generaciones de seres de su propia raza. E Yma Sumac se transforma.

A través de la magia del canto surge la voz del pasado incaico. Ese pasado grandioso cuyo recuerdo está latente en monumentos de piedra en Cuzco, en fortalezas que abisman por su perfección arquitectónica, como Machu Pichu; en los restos de carreteras, tan bien dispuestas como no las hay mejores en nuestro mundo moderno; en descubrimientos médicos, hoy usados comunmente sin otorgárseles a los incas el mérito de su aporte; en el sistema de navegación a la vela de orientación perfecta, que les llevaba de extremo a extremo del inmenso imperio con completa seguridad; en la sabiduría de sus leyes que se basaban en el amor, más que en la conquista por la fuerza de las armas. Eso y mucho más dice la voz de Yma Sumac, que representa, no sólo al Perú, más al imperio inca.

## "Por amor también se mata", estrenará Teatro Santa Lucía

El sello Artistas Unidos estrenará el martes próximo, en el Teatro Santa Lucía, la cinta "Por amor también se mata", que protagonizan John Garfield y Shelley Winters.

Se trata de una película de acción y romance, que habrá de gustar por igual a hombres y mujeres.

## EXCELENTE PROGRAMA EN EL T. NORMANDIE

Dos producciones de RKO, que componen un programa extraordinario para todos los gustos, comenzarán a exhibirse desde el martes en el Normandie. "Alicia en el país de las maravillas" y "Gunga Din", forman la pareja ideal de RKO, mostrando un programa lleno de variedad, música y fantasía con la obra de Disney, y aventuras inolvidables, peligros y escenas emocionantes con "Gunga Din".

## OTRA COMEDIA DE CLIFTON WEBB EN EL TEATRO REAL

Clifton Webb, considerado como uno de los hombres más cómicos de la pantalla, vuelve nuevamente para hacernos reír con una divertida comedia, "El genio se divierte", que el martes estrena el Teatro Real. Mr Belvedere, como de costumbre, hace cosas tan belvederianas como hablar chino correctamente y administrar lecciones de eterna juventud que, según él, han sido traídas del Oriente.

## "Cyrano de Bergerac" estrenarán en breve

Se anuncia el próximo estreno de uno de los films más sobresalientes producidos en los Estudios de Hollywood. Se trata de la versión cinematográfica del famoso "Cyrano de Bergerac", de Edmond Rostand, que el productor Stanley Kramer produjo para Artistas Unidos. El extraordinario papel que realiza el actor José Ferrer, a quien se otorgó el año pasado el Premio "Oscar" de la Academia de Hollywood, es la mayor atracción de este esfuerzo artístico.

## VIOLENTA HISTORIA DE AVENTURAS EN EL REX

Una violenta historia de aventuras que se desarrolla en la China actual es "Expreso de Pekín", el film que Paramount estrenará en el cine Rex. Con Joseph Cotten y Corine Calvert, este drama de emociones relata el agitado viaje que efectúan los pasajeros de un tren expreso entre Shanghai y Pekín. La trama se desarrolla alrededor de un joven médico americano enviado al interior en una misión secreta, una exótica aventurera francesa y un anciano sacerdote.

## HABRA EXAMENES DE REPETICION EN LA ESCUELA DE TEATRO

La Escuela de Teatro dependiente del Teatro Experimental de la Universidad de Chile nos ha pedido anunciar que en la semana próxima se efectuarán los exámenes de repetición para los cursos de actores, directores y técnicos.

Entre el lunes 17 y el viernes 21, funcionarán las comisiones designadas para historia del teatro, maquillaje, dirección escénica, diseño escenográfico, diseño de trajes, iluminación, construcción y pintura de decorados, esgrima, producción teatral, historia del arte y técnica literaria del drama. Los interesados en inquirir mayores detalles, pueden dirigirse a Huérfanos 1117, cuatro piso, o llamar al teléfono 85877.

## DOS CINTAS DEL OESTE EN UN PROGRAMA DOBLE

El Teatro Roxy presenta hoy como absoluto estreno Republic, "Colinas escabrosas". Aquí interviene Rex Allen, cow boy de Arizona, que maneja el caballo como nadie y cuyas diestras pistolas le han valido continental renombre. Y conjuntamente con "Colinas escabrosas", vemos a Allan Lane en "Lucha de campeón". Lane es aquí Red Ryder, y este film, que también es un total estreno, compone la segunda parte de este programa que se coloca a pedido del público del rotativo de la calle Huérfanos.

## MUJER DIRIGIO FILM MEXICANO "TROTACALLES"

Aun cuando todo el mundo reconocía las excepcionales cualidades que adornaban a Matilde Landeta, vastamente vinculada a las actividades cinematográficas de México, no dejó de ser, sin embargo, toda una sorpresa verla lucir cualidades directivas que la colocaron, con una sola filmación, a la altura de los mejores directores de habla hispana.

Su cartel de presentación fué la cinta "Trotacalles", historia descarnada de las alternativas de la vida. Este tema, fué enfocado por la nueva directora en forma decidida, con Miroslava como principal protagonista. "Trotacalles", es la cinta que Grandes Películas, ha elegido como presentación de sus cintas en castellano en nuestro país. Se estrenará el 25 del presente en el Teatro Santiago.

## Piscina plastex con 20 preciosas bailarinas acuáticas ... Así es el "Water Show Carnival del T. Caupolicán ... Ultimos días en Chile... Nadie se queda en su casa

**Hoy dos nuevas presentaciones: en VERMUT 6.20 y NOCHE 9.40 con el lujo femenino, esplendor y grandiosidad de la REVISTA MUSICAL DE HOLLYWOOD.— Mañana sábado 15, dos penúltimos programas; el domingo 16, despedidas**




Todas las gentes de buen gusto, la dama, el caballero y el niño, acuden en grandes cantidades al Teatro Caupolicán, deseosos de aprovechar estos últimos "Water Shows Carnival" 1952, que repletos de esculturales "girls" de Hollywood, con la magia y el esplendor del cine, deslumbran ojos santiaguinos como nunca había ocurrido antes con otro espectáculo de Estados Unidos.

¡Ultimos días en Chile!

Efectivamente, ya se firmaron los contratos internacionales para el viaje desde Santiago a Montevideo del "Carnaval Acuático" que el lunes 17 viajará en tren expreso vía Buenos Aires.

Pasarán muchos años para que en Santiago se vea algo tan bello y grandioso como el "Carnaval Acuático" de Mr. Noel Shermann, el "producer" de "Escuela de Sirenas" que con las veinte campeonas de natación de la película viajó desde Hollywood a Sud América, invitado por la Empresa Chilena Cóndor del Teatro Caupolicán.

La ocasión la pintan calva. ¡Aprovechemos! Aprovechemos estos últimos "baños" de emoción y belleza que nos brindan los 150 artistas del Water Show Carnival 1952, la más típica y valiosa expresión del arte norteamericano.

Hoy viernes 14 ofrecen dos shows: en vermut 6.20 y noche 9.40; los boletos numerados plateas bajas y balcones-plateas altas numeradas del segundo piso se entregan hoy durante todo el día.

Mañana sábado 15, penúltimo día en Santiago y el domingo 16, dos últimos espectáculos clausura de la exitosa temporada en Chile, secándose las piscinas del Caupolicán y plegándose definitivamente las banderas artísticas de Mr. Shermann.

## EN DOS SEMANAS MAS FINALIZA LA RECEPCION DE LOS TRABAJOS DEL CERTAMEN "SINFONIA DE PARIS"

En el Certamen de Pintura "Sinfonía de París", por la Beca M-G-M de Bellas Artes, no hay limitación en cuanto a los temas de trabajo. Los artistas participantes pueden, como tributo a la película "Sinfonía de París", someter una vista o escena de la capital de Francia, o bien un cuadro en homenaje a cualquiera de los artistas en cuyas pinturas se basan las escenas del ballet, y cuyos nombres hemos publicado en repetidas ocasiones. También podrá presentar el concursante cualquier otro tema, o temas, a su libre elección. Las únicas restricciones son las siguientes: los trabajos deberán ser presentados preferentemente al óleo, sobre tela, sin marco, y su tamaño no debe ser menor de 23 por 31 centímetros, ni mayor de 50 por 76 centímetros. Tendrán que llevar en el dorso, en letras de imprenta, el nombre y dirección de su autor.

Las solicitudes de participación, indispensables para optar a la Beca, podrán solicitarse en; la Facultad de Ciencias y Artes Plásticas de la Universidad de Chile; el Museo de Bellas Artes, la Escuela de Bellas Artes, el Museo de Arte Contemporáneo, el Teatro Metro y el Teatro Dante, todos en Santiago; el Teatro Metro, de Valparaíso; la Academia de Bellas Artes Viña del Mar, y en las oficinas de la M-G-M, en Concepción.

En pocas palabras, el itinerario del certamen es el siguiente: Recepción de los trabajos hasta el 28 de marzo de 1952, inclusive (con la Solicitud de Participación adjunta), en la Facultad de Ciencias y Artes Plásticas de la Universidad de Chile. Los trabajos provenientes de cualquier parte de la República tendrán que ser enviados por correo o ferrocarril, a la misma dirección, para que lleguen a su destino antes del 28 de marzo, ya que después de esa fecha no serán recibidos.

Las obras presentadas en el concurso, serán exhibidas para el público para que los lectores de LA NACION puedan participar en el "Concurso de Expertos en Pintura", en cuyo curso podrán ganar premios en caso de acertar con la decisión del jurado.

El jurado chileno, presidido por don Julio Arriagada Augier, Subsecretario de Educación, dará su fallo el día 4 de abril, eligiendo en esta oportunidad 3 diferentes trabajos para ser enviados, en representación de Chile, a los Grandes Finales Internacionales, a efectuarse en Bogotá, capital de Colombia, el 17 de abril.

Nuestros lectores conocen ya el premio mayor que el triunfador internacional del Certamen de Pintura "Sinfonía de París" se adjudicará, y que incluye un año de estudio en la "Ecole Superieure des Beaux-Arts" de París, el viaje ida y vuelta a París en avión, y MEDIO MILLON DE FRANCOS PARA SUS GASTOS EN PARIS. Les consta también que las prestigiosas firmas CASA GRACE y COMPAÑIA SALITRERA ANGLO LAUTARO, a título de estímulo, encargarán a uno de los ganadores chilenos la confección de un cuadro cada una por valor de 20.000 pesos el cuadro.

En el certamen de pintura, que es dirigido y patrocinado en nuestro país por el Ministerio de Educación Pública, por la Facultad de Ciencias y Artes Plásticas de la Universidad de Chile, y por el diario LA NACION, con la colaboración de Radio La Cooperativa Vitalicia, pueden participar los estudiantes de arte de ambos sexos, mayores de 21 años, ya sean alumnos de las escuelas artísticas o autodidáctas, de nacionalidad chilena, y siempre que cumplan con los requisitos y las estipulaciones de las Bases Oficiales del Certamen.

## COMPAÑIA CUITIÑO - ORTEGOSA DEBUTA HOY EN EL MUNICIPAL

Esta noche se efectuará en el Teatro Municipal, la premiere en que hará su debut ante nuestro público, la Compañía Eduardo Cuitiño-Berta Ortegosa, con la comedia de la autora nacional Victoria Orjikh, "El agua entre las manos".

A esta función se ha invitado a las autoridades administrativas y educacionales, altos funcionarios del Estado y de la Universidad, alcalde, regidores y jefes municipales, dirigentes de la Sociedad de Autores Teatrales de Chile y Sociedad de Escritores, y la prensa.

Forman parte del elenco Eduardo Cuitiño, primer actor y director; Berta Ortegosa, primera actriz; Irma Rey, primera dama joven; Luis Corradi, galán joven; María Elena Gertner y Carmen Heredia, primeras actrices; Jorge Quevedo, primer actor de carácter; Enrique Pacheco, Mirella Veliz, Eduardo Gamboa y Victoria Alvear.

El propósito de esta compañía es formar un repertorio de obras que merezcan llevarlas después con el mismo elenco a Buenos Aires, y, si es posible, a otros países de América, en una labor de intercambio cultural.

Otros estrenos de la Compañía Eduardo Cuitiño-Berta Ortegosa, serán la discutida comedia del famoso Jean Paul Sartre, "Manos sucias" ("Un crimen pasional") "El hermano lobo", del escritor chileno Wilfredo Mayorga, y "Dulce enemiga", del autor francés Antoine.





## NUEVOS SERVICIOS OFRECERA EL TAP

El Tap Room anuncia que desde este domingo inaugurará la hora del té y los aperitivos danzantes. Este servicio se efectuará todos los domingos y festivos.

Para el domingo se prepara, en la hora del aperitivo, un cóctel a la delegación azteca que viene al Campeonato Panamericano de Fútbol. En la noche se sigue presentado el Trío Delani, Cora Santa Cruz, María Angélica, Silvia Nelson y las orquestas que dirige Osvaldo Silva.

Para el próximo sábado 22, el Tap Room recibirá al creador del mambo, el popular Dámaso Pérez Prado, que llegará de Uruguay, donde ha tenido una lucida actuación.

## CAUTIVA EL TEMA DE "LA ORQUIDEA"

Por los comentarios de prensa nos hemos informado de que el tema de "La orquídea" cautiva al espectador. Esta nueva producción de Argentina Sono Films será estrenada el martes próximo en el cine Real por Películas Argentinas (Chile) Cía. Ltda.

Junto a Eduardo Cuitiño, astro que nos visita, se destaca la nueva y hermosa estrella Laura Hidalgo, secundada por Santiago Gómez Cou.

## Red Skelton, desde el lunes, en el Lux

La comedia "Fotógrafo por accidente", que protagoniza el cómico Red Skelton, y a quien acompañan Arlene Dehal y Ann Miller, se empezará a exhibir a contar del próxima lunes en el Cine Lux. Son inimaginables las barbaridades que hace Red Skelton cuando un par de beldades compite por su amor.

## SIMONE SIGNORET TRIUNFA EN EL TEATRO PLAZA EN UN TEMA AUDAZ



Simone Signoret se consagró en "La ronda". Ahora triunfa en "Mujeres sin alma", la producción que actualmente se está exhibiendo en el Teatro Plaza, y que es un fiel reflejo de la vida, en esos aspectos crueles y amargos que, por desgracia, abundan en la diaria existencia. Una mujer escandalosa, impulsada por su propia madre al vicio, y un marido incauto, he aquí los personajes de una trama que llega al corazón mismo de los espectadores.

"Mujeres sin alma" se está exhibiendo en el Plaza, y se muestra con la estricta censura de "no recomendable para señoritas". Sólo puede ser vista por personas de criterio formado.

## "TRAGICA SOSPECHA", EN EL CINE VICTORIA

20th Century Fox reprisará el lunes en el rotativo Victoria, la película "Trágica sospecha", que con tanto éxito se exhibiera en el cine Rex. De argumento audaz y emocionante, este film es protagonizado por Valentina Cortesa y William Lundigan.

## "KON TIKI" ES UN FILM EXCEPCIONAL

Las aventuras vividas por seis científicos escandinavos que viajaron desde El Callao, Perú, hasta las islas de los Mares del Sur, aparecen retratadas en escenas emocionantes en la película "Kon Tiki", producción de RKO, que se estrena el lunes en el Teatro Florida.

"Kon Tiki" fué filmada por los propios exploradores y es la más auténtica expresión cinematográfica de una aventura excepcional.

## Artistas del cine argentino actuarán en una obra radial

Cine en su hogar, en su programa del próximo domingo, a las 22 horas, ofrecerá a sus auditores la versión radial de "La orquídea", que protagonizarán en el cine las estrellas de la cinematografía argentina E. Christián Galvé y Eduardo Cuitiño. Este programa que dirige y escribe Mario Duval, se verá engalanado por la presencia de los mencionados artistas.

## PELICULA FRANCESA, EL LUNES EN EL BANDERA

Han llamado la atención las fotografías y affiches de la película "Pasión", que exhibe en su foyer el cine Bandera. El estreno de este film francés se realizará el próximo lunes, en las funciones de matinée, vermouth y noche.

Por las críticas llegadas desde el extranjero, se puede anticipar que la actuación de Viviane Romance —intérprete central— es admirable, y constituye la más auténtica demostración de su popularidad en todo el mundo. Paul Frankeur, Jean Brochard y Clement Duhour, son los acompañantes de Viviane en esta producción.

## ULTIMAS FUNCIONES DEL CARNAVAL ACUATICO EN EL T. CAUPOLICAN

Continúa sus éxitos el "Water Show Carnival 1952", de Nod Sherman, que en el Teatro Caupolicán se ha convertido en el punto de atracción del público santiaguino.

El "Water Show Carnival 1952" viene cumpliendo sus últimos espectáculos, próximo a viajar al Uruguay.

Hoy ofrece dos nuevas presentaciones, utilizando el escenario show-teatral, la gran piscina plastex de aguas multicolores, el trampolín olímpico de saltos ornamentales y la piscina chica de la graciosa "Pantomima acuática".

En ambos programas de hoy actúan las veinte acua-ballarinas del film "Escuela de sirenas" que ejecutan lucidos ballets acuáticos, tales como "Ensueños de los cisnes", "Las hijas de Neptuno" y "Estrellas de los mares".

También hoy actúan los clowns y saltadores cómicos, el gracioso alambrista Frank Cook, las hermanas Delphin, los coreógrafos franceses en la fantasía 'La serpiente y el fakir'', las Jade Decern, elegantes bailarinas acrobáticas, los humoristas y el gran tenor venezolano Tito Coral.

La Orquesta Americana Larry Flin con el trío vocal "Petty Brothers", atiende los fondos musicales de esta gran revista con todo el lujo, esplendor y belleza de los grandes shows de Hollywood.

Mañana sábado 15, penúltimo día en Chile, ofrecerán dos programas a las 18.20 y 21.40 horas. El domingo 16, dos últimos espectáculos finalistas, a las 18.20 y 21.40 horas, clausurándose la temporada en nuestro país.

El lunes 17 el Carnaval Acuático, viajará en tren especial directo de Estación Mapocho a Buenos Aires.

## TARZAN VUELVE A LA PANTALLA DEL MIAMI

Las aventuras de uno de los personajes más importantes del mundo literario, Tarzán, el ídolo de grandes y chicos, tienen ahora más emociones y más dinamismo en la película RKO, "Tarzán y la mujer leopardo", producción que comenzará a exhibirse dentro de poco en el Teatro Miami.

## Cinta de box irá al Teatro Continental

Una producción de boxeo, que pertenece al programa de Universal, intitulada "Puños de hierro", irá el próximo martes al Continental. Jeff Chandler y Stephen McNally, tienen a su cargo los principales papeles, y no es aventurado afirmar que dentro de su género es una verdadera obra maestra.













## GUIA DEL ESPECTADOR

LOS NUMEROS ENTRE PARENTESIS CORRESPONDEN AL DEL TELEFONO.

### TEATROS

CAUPOLICAN (85912).— 18,20 y 21,40 horas: Carnaval en agua. Revista acuática-musical de Hollywood.

IMPERIO (32627).— 18.30 y 22 horas: Cía. de Comedias de Lucho Córdoba: El aprendiz de Drácula.

MUNICIPAL (31407).— 22 horas: Debut Cía. Comedias de Ortegosa Cuitiño: El agua entre las manos.

### CINES

ALAMEDA (91254) — Rotativo de 13 horas: Galante y audaz, Hijos de la violencia, Calle de las tentaciones y Actuacin de Alberto Castillo.

A N D E S (43811). — Rotativo de 14 horas: Idilio en París, Predio y Londres 999.

AMERICA (52443) — Rotativo: 14 horas: La verdad desnuda, Siete pecadores y Galante y audaz.

A P O L O (52693) — Rotativo 15 horas: Dos Romeos sin Julieta, El gran campeón, El amor terruño y Serial.

ALMAGRO (83425). — Rotativo desde 15 horas: La fuerza silente, y Dallas.

ALCAZAR (80122).— Vermouth y noche: Padres delincuentes.

AUDITORIUM (84688). — Matinée, vermouth y noche: Vida de mi vida.

AVENIDA MATTA (51455). — Rotativo de 15 horas: Canción pagana, Especialista en señoras, y La ciudad del crimen.

BALMACEDA (88768).— Rotativo desde 14 horas: La fuerza silente, y Dallas.

BANDERA (89111) — Matinée, vermouth y noche: El eco del pecado.

BAQUEDANO (65050). — Matinée, vermouth y noche: El mago de Oz, El príncipe bandolero.

BLANCO ENCALADA (91787).— Rotativo: Canción pagana, Unidos en la venganza y Criminal.

BOLIVAR (35376). — Rotativo de 14 horas: Su única salida, El vencedor y El engaño.

BRASIL (80306) — Vermouth y noche: Dos mundos perdidos y La mujer del puerto.

CENTRAL (33555). — Matinée, vermouth y noche: Rodolfo Valentino.

CAPITOL (89581) — Rotativo 15 horas: Invasión de West Point, Contra el imperio del crimen, De mala entraña y Destinado a matar.

CARRERA (86685). — Rotativo desde 14 horas: La fuerza silente, y Dallas.

CERVANTES (88569). — Matinée, vermouth y noche: Arsénico y encaje antiguo.

CLUB DE SEÑORAS (33550).— Rotativo de 14.15 horas: Páginas de mi vida y Bajo el signo de Capricornio.

COLISEO (89075). — Rotativo de 15 horas: Aurora de redención, El vengador y Choque de odios.

C O L O N (90377). — Rotativo de 13 horas: Dos mundos perdidos, La mujer del puerto y El vengador.

CONTINENTAL (60735).— Matinée, vermouth y noche: Infierno en las nubes.

COUSIÑO (50657) — Rotativo 14 horas: Luisa, Extraño cargamento, Si yo fuera rey y Serial.

C H I L E (60728). — Rotativo de 14 horas: Hipócrita, Sin conciencia, La reina del mambo y Ella fué a las carreras.

D A N T E (494359) — Matinée, vermouth y noche: Pandora

DELICIAS (91941). — Rotativo: 14 horas: Contra el imperio del crimen, Pobre corazón y El temible Robin Hood.

DIANA (95768).— Descanso del personal.

DIECIOCHO (83778).— Rotativo de 15 horas: Odio que mata, Wilson y Por siempre ámbar

EL GOLF (488 y 257). — vermouth y noche: Rodolfo Valentino.

ESMERALDA (64303). — Rotativo de 13.30 horas: La mujer del puerto, Dos mundos perdidos y Prisionero de guerra.

FLORIDA (34289). — Matinée, vespertina, vermouth y noche: Alicia en el país de las maravillas.

HUELEN (Cerro Santa Lucía).— Rotativo de 15 a 22 horas: Gatita millonaria.

HOLLYWOOD (42389).— Rotativo de 14 horas :La verdad desnuda, Allá en el lejano oeste y Perdidos en un harem.

IDEAL CINEMA (92188).— Rotativo de 14 horas: Canción pagana, Historia inolvidable, Tú sólo tú, A mano armada y Serial.

IMPERIAL (51112) — Rotativo de 15 horas: A mano armada, Canción pagana y La ciudad del crimen.

INDEPENDENCIA (62702) — Rotativo: Magia negra, Dama y tahur, Hipócrita y El embrujo del trópico.

I R I S (80336) — Rotativo de 14 horas: Soy un fugitivo y Horas de espanto.

I T A L I A (41883).— Rotativo: Una joven rebelde, Peor que el hombre, Dame un poco de amor, Amante fingida y Serial.

L'ATELIER (391074). — Rotativo de 14 horas: El más infeliz del pueblo y Agregados.

LAUTARO.— Rotativo: Rastro de diamantes, El fugitivo, Navidad de los pobres y Serial.

LO OVALLE (253, La Cisterna) Rotativo de 15 horas: El placer de la venganza y Tierra de tormentos.

LO FRANCO (52705) — Rotativo Verdes horizontes, Lo que la noche oculta y Yo fuí presidiario.

LIBERTAD (55261) — Rotativo de 14 horas: Bajo el signo de Capricornio, La momia, Luz en las tinieblas y Mujeres en mi vida.

LUX (87630). — Rotativo desde 11 horas: Uno que ha sido marino y Agregados.

MANUEL RODRIGUEZ (66959). —Rotativo de 16 horas: La venganza es mía, La torre blanca, y Sangre de héroes.

MAJESTIC (50151). — Rotativo de 15 horas: Con las horas contadas, Furia y Un hombre y su alma.

MARU (Huérfanos 786).— Rotativo desde 11 horas: Sin Dios ni ley.

MARCONI (42867). — Rotativo de 14 horas: El cocinero de mi mujer, Toros bravos, Almas desnudas y Serial.

METRO (83361) — Matinée, vermouth y noche: Pandora.

MIAMI (85815).— Rotativo desde 11 horas: Odio en el corazón y Agregados.

MINERVA (91464) — Rotativo de 15 horas: El amo del arrabal, Currito de la Cruz, Belle le grand, y Serial.

MIRAFLORES (30909)— Rotativo de 15 horas: Tigre voladores y Siempre te he querido.

MONUMENTAL (91555) — Rotativo de 14 horas: La corona negra, Choque de odios y Adiós mi querer.

NACIONAL (63568). — Rotativo de 14 horas, La colina de plata, Aurora de redención y Dos mundos perdidos.

NORMANDIE (87749) — Matinée, vermouth y noche: Flor de pecado y Ocúpate de Amelia.

NOVEDADES (94594). — Rotativo de 14 horas: Sin conciencia, Escándalo en la ópera y Serial.

Ñ U Ñ O A (43152) — Rotativo de 14 horas: Alma de bohemio, El tango vuelve a París, Un tropezón cualquiera dá en la vida y Serial.

OPERA (30176).— Rotativo desde 11 horas: Cuándo la cigueña se demora y agregados.

ODEON (8.a Avenida 0274, fono 51276).— Rotativo de 16 horas, Pecado de amor, Diario de una desconocida y Quien dijo crimen.

O'HIGGINS (86929) — Rotativo de 14 horas; La venganza es mía, Raquel y La torre blanca.

ORIENTE (41345). — Vermouth y noche: Arsénico y encaje antiguo.

PALACE - OVALLE (José Ureta esq. de Iquique).— Rotativo: Luces de la ciudad, El traidor, Las 3 ratas y Serial.

PLAZA (84714).— Matinée, vespertina, vermouth y noche: Mujeres sin alma y Agregados.

PRAT (50754). — Rotativo de 13 horas: Calle de las tentaciones, Peligro y El embrujo del trópico.

PORTUGAL (34816). — Rotativo Flor de pecado, Dos mundos perdidos y Aurora de redención.

PRINCESA (85205) — Rotativo de 14 horas: Sin conciencia, La reina del mambo, Yo quiero ser mala y La voz de la raza.

PRINCIPAL (30611) — Rotativo desde 11 horas: Noticiarios, Dibujos, Serial y Cortos.

PROVIDENCIA (46073).— Rotativo de 14 horas: La reina del mambo, Rebeca y Galante y audaz.

PEDRO DE VALDIVIA (43948). Vermout y noche: Vida de mi vida.

REAL (65555).— Matinée, vermouth y noche: Devoción invencible.

RECOLETA (63874).— Rotativo: Mala moneda, Las 7 llaves, El luchador, La ley del norte y Serial.

REPUBLICA (93613). — Rotativo de 14 horas: El caballero nocturno, La fuerza del mal, El cocinero de mi mujer.

REX (31143 y 31144).— Matinée, vermouth y noche: Veneno implacable.

RIALTO (41667). — Rotativo desde 14 horas: El nido de las víboras, La condesa se rinde y Te odio mi amor.

ROXY (80809).— Rotativo desde 11 horas: Lucha de campeón y Colinas escabrosas.

SAN MIGUEL (51262).— Rotativo de 15 horas: Prisionero de guerra, El vengador, La colina de plata y Serial.

SANTA LUCIA (36666). — M. T. y N.: Infierno en las nubes.

SANTIAGO (32338). — M.T.N.: Doña Diabla.

SELECTA (92194). — Rotativo: La sombra de Caín, La bolsa o la vida, Ruy Blas y Serial.

VALENCIA (61557) — Rotativo de 14 horas: El niño del cabello verde, El violín gitano, Hombres de presa y Serial.

VICTORIA (30021). — Rotativo Ultimatum.

SANTOS DE HOY — MATILDE | SANTOS DE MAÑANA — RAYMUNDO

## BOLETIN DEL TIEMPO

**MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL**

(Redactado a las 20 horas del día 13 de marzo de 1952).—

Fuera de algunas precipitaciones aisladas que se produjeron en la madrugada de hoy en la zona sur, hubo tiempo favorable con nublados locales y parciales en el territorio.

**APRECIACION GENERAL**

Se mantendrá el buen estado atmosférico en las zonas norte y central, esperándose un aumento general de la nubosidad, con tendencia a perturbarse nuevamente la región sur.

ARICA A COQUIMBO.—Bueno. Nublados locales y parciales. Vientos del oeste y suroeste.

ACONCAGUA A MAULE.—Bueno. Nublados locales, especialmente en el litoral. Vientos del suroeste.

CORDILLERA CENTRAL.— Bueno, algo nuboso.

ÑUBLE A CHILOE.— Nuboso. Tendencia a perturbarse. Vientos del oeste y noroeste.

GUAFO A EVANGELISTAS.—Nuboso. Precipitaciones aisladas. Vientos del suroeste.

PUNTA ARENAS.—Nuboso.

**INFORMACIONES DE SANTIAGO**

TEMPERATURA DEL AIRE. (Día 13).— Máxima: 31,2 grados C. a las 16 horas.— Mínima: 13,5 grados C. a las 7 horas.

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE. (Día 13).— Máxima: 95 por ciento a las 8 horas.— Mínima: 26 por ciento a las 15 horas y 30 minutos.

SOL. (Día 14).—Sale: a las 6 horas y 41 minutos.—Puesta: a las 19 horas y 03 minutos.

LUNA (Día 14).—Sale: a las 20 horas y 23 minutos.—Puesta: a las 10 horas y 31 minutos del día 15.

FASE.—Cuarto Menguante el día 18.

OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE
Sección Previsión del Tiempo
(FONO 90753)

## TURNO DE BOTICAS

(SEMANA DEL 8 AL 15 DE MARZO DE 1952)

| FARMACIAS: | UBICACION: | FARMACIAS: | UBICACION: |
|---|---|---|---|
| Guzmán | San Antonio 581 | San Luis | Blanco 2199 |
| Contador | Independencia 2678 | Rojas | Bascuñán 1401 |
| Gallardo | San Luis 1668 | El Mercurio | San Diego 301 |
| Atlántida | Independencia 121 | Jofré | Diez de Julio 199 |
| Pío Nono | Pío Nono 101 | Pinto Soto | San Diego 1325 |
| San Cristóbal | Recoleta 997 | Royal | Franklin 1444 |
| Hernández | Avda. El Salto 3027 | Berna | Casablanca 2422 |
| Bulnes | Ant. Maceo 279/Renca | El Llano | Gran Avenida 3382 |
| Mendoza | Carrascal 4220 | Indostán | Gran Avenida 5250 |
| S. Bolívar | San Pablo 4685 | Andes | Gran Avenida 9012 |
| La Rosa | Av. B. O'Higgins 3309 | Seminario | Seminario 101 |
| Las Rejas | Avda. Ecuador 5142 | Carmen | Pedro de Valdivia 12 |
| Salamovich | San Pablo 3242 | San José | Avda. Suecia 2668 |
| El León | San Pablo 2196 | Estadio | Carm. Covarrubias 476 |
| Mundial | Moneda 2702 | Plaza Egaña | Irarrázaval 5701 |

NOTA.—De acuerdo con el Art. 61 del Reglamento de Farmacias, el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.



# TARZAN — (3256) — Ovación — Por Edgar Rice Burroughs




# RAMONA — Por Lino Palacio




### 1.—ALHAJAS, JOYAS.

¡¡¡FANTASIAS!!! Bolitas de oro, precio por docena: tamaño chico, $ 540; mediana, $ 600; grande, $ 660; más grande, $ 800; lágrimas, $ 300; aros de racimo, $ 420, collares de perlas, una vuelta $ 600; dos vueltas, $ 1,200; tres vueltas, $ 1.800, precios por docena. Otros miles de modelos Despachamos contra reembolso Casa Ignacio, Rosas 1184, casi esquina Morandé. Santiago, teléfono 69425 H|A

NOVIOS, lindas argollas cinceladas, 18 kilates, $ 2,000 par. Compro oro, plata, joyas usadas Alameda 346. 4-A.

¡NOVIOS! Argollas oro 14 y 18 quilates, macizas, grabadas, desde $ 800 par. San Diego 780, Relojería Sportman. 4 Ab.

¡¡¡COMPOSTURA de toda clase fantasías, en sólo media hora!!! Hilamos collares. Confeccionamos modelos. Plateamos. Doramos Enorme surtido en fantasías, anteojos, encendedores. Precios sin competencia. Portal Fernández Concha: Local dos, casi esquina Estado, lado Lotería. Local dos. H|A

¡NOVIOS! Para argollas, Fábrica Sostin. Nueva York N.o 66 4 Ab.

COMPRAMOS, joyas, brillantes boletos empeño, objeto arte. Pagamos los mejores precios. Ahumada 88, esquina Nueva York. 23-Mz

JOYERIA, Relojería Francisco Pons M. Moneda 1168. Teléfono 81827. H|A

### 4.—ARTICULOS PARA CABALLEROS.

SUS CAMISAS gastadas las dejamos nuevas. Clínica de Camisas "Rex". 470. San Antonio 470 H|A

BOTERIA "San Agustín". Miraflores 421. Calzado hecho mano para damas, caballeros. Especialidad: botas montar. Teléfono 35171 H|A

### 7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

BUENO, barato, mercería Ahumada 42. H|A.

### 7.a.—ARTICULOS PARA EL CAMPO.

VENDO coche muy firme, con un caballo aperado. Salvador Sanfuentes 2972. 14-Mz.

### 8.—ARRIENDOS OFRECIDOS.—

ARRENDARE casitas, piezas, matrimonios niños; derecho cocinar. Tengo excelentes arrendatarios. Chiloé 1209 28-Mz.

ARRIENDO local para secretaría electoral. Alameda 3415. 16-Mz

ARRIENDO pieza a matrimonio o persona sola.— Madrid 973. 16 Mz.

### 10.—AUTOMOVILES NEUMATICOS

¿QUIERE vender su coche, señor o comprar otro? Alameda 1340. H A.

### 13.—COMPRAVENTA.

SE COMPRA lana y crin, para colchones. Vamos a domicilio. Gálvez 1557, fono 493104. 15-Mz.

### 14.—CONSEJOS UTILES.

LIMPIO certificados antecedentes, Chiloé 1209. 28-Mz.

### 14.a.—FILATELIA.

SELLOS de correos, nuevos y usados, lotes, sobres aéreos, pequeñas colecciones compro. Obispo Orrego 377, de 2 a 4 23 Mz.

### 16.—DOCUMENTOS.— EXTRAVIADOS.

HABIENDOSE extraviado el título número 56 de la Compañía de Transportes Unidos S. A. (Chile) por doscientas acciones pertenecientes a don Edgardo von Schroeders, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente a la Compañía. 15 Mz.

TITULO extraviado N.o 364, por 50 acciones Casa España Republicana, Sociedad de Rentas, se avisa, queda sin efecto 16 Mz.



### 16.—DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.

LIBRETA de familia Salazar-Tiska, extraviada entre oficinas Identificación o micros Matadero, se ruega devolverla o avisar a Bío-Bío 446 Se gratificará. 15 Mz

CARNET de Carmen Baudilia Gama Troncoso. Se ruega devolverlo a Santa Fe 125. C. Quinta Normal. 14-Mz.

HABIENDOSE extraviado el título N.o 19731 B., por 350 acciones de la Sociedad Nacional de Paños de Tomé, a la orden de la señorita Alicia Grebe Walker, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. 16 Mz.

HABIENDOSE extraviado cheques N.os 3655060 al 075, del Bco. Sud Americano, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente. 14-Mz.

### 18.—EDUCACION

LINCOLN College. Plaza Ñuñoa 154, Externado, Kindergarten, Preparatorias completas, Profesorado titulado, exámenes válidos; deportes, música, danzas. Matrícula abierta: 8 a 11 y 2 a 4. Locomoción a una cuadra del establecimiento 23-Mz.

ACREDITADO "Instituto Técnico", Arturo Prat 74. Ramos comerciales, Dactilografía en 15 días. Telegrafía, Modas, Sastrería, Peinados. Matrícula abierta. 9-A.

INSTITUTO SANTIS, matrícula abierta Estudie radio, instalador eléctrico, dactilografía, taquigrafía, inglés, redacción comercial; sastrería; corte y confección, lencería, bordados, peinados artísticos, permanentes, manicure; masaje facial. San Antonio 446, 2.o piso; teléfono 35566. Pida prospectos. 17-A.

INSTITUTO Venegas Salas. Da certificados mereciéndolos, garantizándolos. Chiloé 1209. 28-Mz.

ACADEMIAS "Armandini". Facilidades. 20 F. 1952

ESCUELA CHILE de Telegrafía eléctrica. Primera Escuela Particular, con 33 años de existencia ofrece a señoritas y jóvenes, cursos teóricos y prácticos (diurnos y nocturnos), de Telegrafía, Radiotelegrafía y Dactilografía. Solicite prospectos. Matrícula abierta Bascuñán Guerrero 260. Fono 95404. 18-Mz.

TAQUIGRAFIA, contabilidad, aritmética, redacción, escritura máquina, cursos completos comercio, preparación comercial, oficinistas, diurnos, nocturnos, enseñanza eficiente, garantizada. Instituto Contabilidad fundado 1922. Santo Domingo 1030. 26-Mz.

BELLEZA, permanentes, peluquería. Excelente enseñanza, "Instituto Moderno" Mac Iver 540. 16 Mz.

ACADEMIAS "Armandini". Diplomas legalizados. Ahumada 131. Alameda 1148. 20 F. 1953

CURSOS completos, Comercio, "Sección Femenina" al primer año ingresan con 6.o primario. Solicite prospecto. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257. 16 Mz.

ACADEMIAS "Armandini" Enseñanza elemental-superior. Ahumada 131. Alameda 1148. 20 F. 1953



### 18.—EDUCACION

MATRICULA, abierta: Comercio Contabilidad, Taquigrafía, Dactilografía Sección Femenina separada. "Instituto Moderno", Mac Iver 540. 16 Mz.

CORTE-CONFECCION, los mejores cursos rápidos, "Instituto Moderno". Mac Iver 540 25 Mz.

MATRICULA abierta, cursos comercio; sección separada señoritas. Enseñanza perfecta, completa: Contabilidad, Aritmética, Taquigrafía, Redacción, Castellano, escritura máquina, documentación comercial, impuestos. Profesorado competente. Cursos especiales alumnos sin humanidades nocturnos, empleados ambos sexos. Taquígrafas, dactilógrafas, oficinistas. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. Teléfono 69595 23-Mz

UNICA Escuela Profesional Francesa, Susanne Rousset, Agustinas 879, fundada 1927. Enseñanza garantizada, reconocida por Supremo Gobierno, diplomas autorizados cursos diurnos, nocturnos; corte modas, costura, bordados a máquina. Matrícula permanente, pida prospectos, casilla 9864, fono 32190. 4-A.

MATRICULA abierta, cursos rápidos, Modas, Corte, Confección, Camisería, Lencería, Moda Infantil. Enseñanza perfecta garantía. Sistema moderno; facilísimo aprender, atención esmerada por profesoras especializadas. Solicite prospectos. Academia Fénix. Santo Domingo 1030. 22-Mz.

ACADEMIAS "Armandini". Especializadas peluquería señoras, niños. Ahumada 131, Alameda 1148 20 F. 1953

"CONSERVATORIO Wagner". Matrícula abierta, 5 a 8 P. M. Echeverría 957, solfeo, canto instrumentos, precios bajos, exámenes válidos, domingos cursos gratuitos, prospectos. 17-Mz

¡¡COLEGIALES!! "Colchonería Francesa", refacciona colchones domicilio. San Diego 9, fono 86259. 24-Mz.

### 18.—EDUCACION

MODAS, Camisería, Sastre. La mejor enseñanza, Instituto "Alonso Figueroa", Catedral 1257. 16 Mz.

SAINT SIMON'S College, Colegio Inglés, Apoquindo 71. Teléf. 46591, matrícula abierta. Kindergarten, Preparatorias, Humanidades. Exámenes válidos. Inglés obligatorio. Internado, medio pupilaje, externado. Informes pedirlos a Max Newman. 18-Mz.

LA matrícula en el Instituto Torrealba está abierta. — Solicite prospecto. Salas independientes para señoritas. Novísimo método dactilografía con conocimiento de redacción mercantil, grandes velocidades como taquígrafos, contadores expertos, oficinistas eficientes. Instituto Torrealba, Huérfanos 1734. Un prestigio bien ganado por su constante superación pedagógica en 27 años de labor. 14 Mz.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Sistemas modernos Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes Lencería. Clases diurnas y nocturnas. Diplomas válidos Academia Nacional de Corte y Confección. Rosas 1353. Teléfono 87174 C

APRENDA escritura máquina, quince días, un mes, dos meses. Taquigrafía, contabilidad, aritmética; redacción. Cursos comercio, preparación comercial. Enseñanza completa, eficiente. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. 16-Mz.

PEINADOS, permanentes. Enseñanza rápida. Diplomas. Catedral 1257. 25 Mz.

### 19.—ELECTRICIDAD.

ARREGLOS planchas, Reparaciones artefactos eléctricos. Casa Eléctrica "TORRES". San Pablo 1115. H|A.

RADIOELECTRICISTA, reparaciones e instalaciones en general, teléfono 96434. 15-Mz.

### 22.—IMPRENTAS, LIBRERIAS. ETC.

PLUMA fuente, encendedores, lápices, arreglo. Galería Alessandri N.o 30. 4 Ab.

UTILES de escritorio, en general, textos escolares a los precios más bajos. Librería y Juguetería "Helios", Av. 10 de Julio 449 (esquina Tocornal). 27 Mz.

### 24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

PUERTAS, ventanas standard, persianas, celosías, sobremedidas "Fábrica Récord", San Diego 743 15-Mz

FIERRO redondo para construcciones Sack. 4 Ab.

PINTURAS, pasta, Sack. 4 Ab.

FIERRO galvanizado, liso, Sack. 4 Ab.

SACK, Barraca fierro, San Pablo 1179, Morandé 617. 4 Ab.

MATERIALES construcción, nuevos y usados, zinc, techo canales, bajadas, caballetes; pizarreño, fonolita, metal desplegado, fierros, cañerías, clavos; puertas, ventanas tragaluces, galerías, tablas piso, cielo, listones, pino oregón, maderas infinidad materiales. San Diego 957. 26-Mz.

### 27.—MAQUINAS DE ESCRIBIR.

COMPOSTURAS máquinas escribir sumadoras, calculadoras. Bandera 517 85479 H|A

### 28.—MUSICA.

¡PIANOS! Llegaron de Alemania e Inglaterra, pianos. Precios desde 55.000 pesos, con facilidades. Pablo Galilyas. Merced 617. fono 33491. H A.

¡PIANOS de remates! Verticales y 1|4 cola, de las mejores marcas alemanas, completamente refaccionados y garantizados, líquido baratos. Facilidades. Compañía 1366. 5 Myo.

### 30.—MUEBLES Y MENAJES.

MUEBLERIA "La Ideal", San Diego 873. Surtido completo. Amplios créditos. H|A

¡¡¡OCASION!!! Vendo amoblados dormitorio, comedor, hall, muebles sueltos. Delicias 2456. 4 Ab.

### 34.—NOTIFICACIONES Y CITACIONES.

RENOVACION de directorio.— En Santiago, a 7 de marzo de 1952, se reunió el Sindicato Profesional de Empleados Particulares de Aycaguer y Cía Ltda, de Santiago. Ante la presencia del Inspector del Trabajo señor Raúl Wielandt A., se procedió a elegir el directorio de Sindicato por un nuevo período legal, resultando elegida la siguiente mesa directiva: presidente, señor Roberto Avalos Pérez; secretario, señor Zenén Verdugo Gálvez; tesorero, señor Martín Garralaga Cortés; directores, los señores Luis López López y Roberto Rodríguez Contreras. Se hace la publicación de rigor, en conformidad a lo dispuesto por el art 380 del Código del Trabajo— El secretario. 15 Mz.

EL SINDICATO PROF. DE EE. Secundarios de la Caja de EE. PP., cita a reunión para hoy a las 21 horas con el fin de elegir cuatro directores, en su local de Catedral 1335. 14-Mz.

SOCIEDAD ANONIMA DE Deportes Manquehue.— De acuerdo con lo establecido en la Asamblea General Extraordinaria de Accionistas celebrada el 28 de mayo de 1951, se avisa que el Directorio ha fijado como plazos máximos para el pago de las cuotas de acciones correspondientes al aumento de capital acordado en esa Asamblea y que no se paguen al contado, los siguientes: el 31 de julio de este año para el pago de un 25%, el 31 de enero de 1953 para el pago de otro 25% y el 31 de julio de ese año para el pago del saldo.— El Directorio. 15 Mz.

### 36.—OCUPACIONES BUSCADAS.

HAGO lavados ropa, Avda. Italia 182, Cisterna. 14 Mz.

# GUIA PROFESIONAL

## ABOGADOS

ROBERTO SANHUEZA GANGAS
Abogado.
Nulidades de matrimonio, divorcios, particiones, Huérfanos 1164, 3.er piso. Depto. 50. C

FELICITAS KLIMPEL ALVARADO
Abogado.
Ahumada 312, Of. 801. Horas: 9 a 10 horas; 17 a 19 horas. S|C

LETRAS - CHEQUES
Cobramos, Asuntos comerciales
ESTUDIO ABOGADO FRANKIN SOLAR V.
Ahumada 312, oficina 419, teléfono 84932 H|A.

AIDA SEPULVEDA
Abogado.
Asuntos y juicios civiles, comerciales, criminales, del trabajo, de menores. Cobranza cheques letras. Atención provincias. Compañía 1291, oficina 408, teléfono 63137. 31-III

LAURA MULLER
Rectificaciones, partidas. Divorcios.
Atención preferente provincias. Teatinos 248, oficina 38. 5-IV

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Abogado.
Estado 33. Oficina 45. Teléfono 88387. 26-III

ALFREDO ILABACA LEON
Capuchinos 725 — Fono 67454 20-III

## MEDICOS

DR. DESIDERIO GROSS
Atiende exclusivamente enfermos del corazón Providencia 309. Fono 491402. Consultas de 2 a 6 P. M. 28-VI

DR. GORGEWSKY
Broncopulmonares. Estómago, Hígado, Diabetes, Rayos X; de 2 a 5. Almirante Barroso 57. 2-I-53

DRA. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-Cirujano.
Señoras y niños. Consultas de 4 a 6 1|2. Nataniel 475. Fono 86762. S|C.

Dr. N. SAINZ RECIO
Medicina general. Rayos X. Nebulizaciones. San Antonio 427, 7.o piso. Of. 715. Fono 53800. Hora solicitada 11-IV

DR. RAUL GALLEGUILLOS ROJAS
Rayos X.
Aparato Digestivo, Hígado, Corazón, Pulmón. Consultas: 5-6. Nataniel 457. Teléfono 80691. C

CONSULTORIO MEDICO
Medicina psicosomática; úlceras de estómago, corazón; impotencia, diagnóstico precoz. Cáncer, reumatismo, asma, alcoholismo. Fono 84952. 21-III

DR. WORTZMAN
Medicina interna. Reumatología. Rayos X. Agustinas 1269. 4.o piso. Fono 82222. Horario: 15.30-17.30 S|C

DR MARIN VIVADO
Ano, recto, hemorroides, várices. Agustinas 2341. Fono 93107. 6 adelante.

DR. HUMBERTO BERG FONTECILLA
Enfermedades de señoras. (Hemorragias, Tumores, Esterilidad, etc). Partos. Huérfanos 1117, Of. 722. Tel. 491179. (Pedir hora). S|C.

## MEDICOS

GONDOS
Huesos, articulaciones, fracturas, reuma. Defectos caderas, pies. Phillips 16. 32351. H|A.

DR. CLAUDIO COSTA
Regresó.
Cardiología, Electrocardiograma Rayos X. Horario: 3 a 5. Monjitas 350, 2.o piso, departamento 1. Fono 31813. S|C.

ABDELKARIM DAVIS
Señoras.
Ginecología, Sexología, Psiconeurosis. Consultas 3—7. Huérfanos 2084. 3-IV

DR. DAVID NAVARRO
Enfermedades de niños. Rayos X. Matucana 709. Fono 94685. Consulta: 11 1|2—1 y 4—6. 6-IV.

DR. ERNANI PARODI
Piel-Venéreas
Serrano 333 — Teléfono 89693 4-IV

THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo, Impotencia sexual, Señoras, Glándulas, obesidad, bocio, delgadez, diabetes. Merced 486-A. Fono 33788. 19-III

CLINICA BERMAN
MEDICOS ESPECIALISTAS
Medicina general, cirugía, enfermedades de señoras, de niños; piel, venéreas, ojos, oídos, nariz y garganta; traumatología cirugía plástica y estética, transfusiones. DENTISTAS Rayos X dental. PRACTICANTES; Rayos X, ultratermia, ultravioleta, solux. NEBULIZACIONES: laboratorio clínico. VICTORIA 1094, esquina San Diego. 53000. 31-III

DR. T. GONZALEZ PLATA
Médico-cirujano.
Várices, Ulceras y Eczemas rebeldes de las piernas. Enfermedades de señoras, Rayos X. Ultratermia. Carmen 78, teléfono 36638. 31-III

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños.
Rayos X. Agustinas 1269, 4.o piso, fono 82222. De 11 a 1 de la tarde. Fono 41133. S|T.

Dr ESCOBAR MULLER
Riñón, Vías Urinarias. Agustinas 2341. Fono 93107. Consulta: 5—6.30. 12-IV

PROF. GASTON RAMIREZ
Piel-Venéreas
Carmen 703. 34848. 4-IV

M. WAISSBLUTH
Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado; Rayos X. Serrano 140. Fono 64177. 10-IV

DRA. LONSBERG
Señoras.
Nataniel 658. 64562. 3-6. 3-IV

DR MANUEL MUÑOZ VALENZUELA
Enfermedades de niños. Huelén N.o 290. Providencia. S|C

DR. IGNACIO GONZALEZ DIAZ
Enfermedades de la piel. (Adultos y niños).
Corregidor Zañartu 716. Of. 21 (Por Esmeralda, entre San Antonio y Mac Iver). Consulta: 14 a 15.30 horas. Teléfono 37725. 494100. C

## MASAJISTAS

LUIS MUGA
Masajista titulado.
Bandera 883. Depto. 902, fono 81265. C.

## MEDICOS
### OCULISTAS

DOCTOR BRINCK
Anteojos. Enfermedades, operaciones oftalmológicas. Monjitas 722. Teléfonos 490380-30264. 22-III

AMENABAR OSSA
Enfermedades ojos. 9.30-6
AMENABAR PRIETO
3-7. Moneda 973. Oficina 531. 82792 23-III

Doctor BITRAN
Ahumada 131. Oficina 618. Horas: 5.30 a 7. Tel. 88167. 21-III

DR. MARCELO ZIMEND
Oculista.
Huérfanos 757. Of. 510. Consulta. 4-6, fonos: 37296-47172. 8-IV

## OPTICOS

OPTICA M. MELLER
Huérfanos 636.
Despachos recetas de médicos oculistas. Repuestos. H|A

## DENTISTAS

PUENTE 681
Composturas rápidas de placas, teléfono 87035. 3 a 7. 31-III

CLINICA MEDICA Y DENTAL
Atención diaria en consultorio y a domicilio. Cirugía y medicina generales. Extracciones y dentaduras artificiales. Honorarios módicos. Gálvez 316, fono 491126. 7-IV

CLINICA DENTAL
Dentaduras, reparaciones rápidas, extracciones. Rosas 2035. 12-IV

CLINICA DENTAL
Dentaduras artificiales inmediatas. Coronas, fundas. Diariamente: 10—12 y 3—8. San Antonio 427. Oficina 711. Séptimo piso. H|A.

Dr. ALFREDO MUÑOZ LOBOS
Cirujano dentista.
Prótesis, cirugía. Compañía 1852, fono 85779. 11-IV

DR. MUÑOZ MUJICA
Cirujano Dentista
Prótesis. Puentes. Ahumada 312. Of. 717. Teléfono 67815.

LABORATORIO DENTAL "RAPIDO"
Composturas ultrarrápidas. Pasaje Matte 81. Oficina 222. Ahumada, esquina Huérfanos. H|A.

CLINICA DENTAL
DRA. GUILLERMINA MONTENEGRO
Dentista.
Extracciones niños, anestesia general. San Antonio 510. Dpto 404. fono 33402. C.

ANA ANSELMO G.
Cirujano-Dentista
Rosa Eguiguren 913, 4.o piso. Oficina 46. San Antonio 28. Fono 81691. 4-IV

DENTISTA A. RODRIGUEZ
Coronas, fundas, prótesis inmediatas. Fono 67378. Pasaje Agustín Edwards 29. Of. 111 Ahumada esquina de Huérfanos. H|A.

DR JOAQUIN PRIETO SEVERIN
Cirujano Dentista
Cirugía. Prótesis, Rayos X. Serrano 419, 1.er piso, teléfono 62992. De 10 a 12 y de 3 a 7. Sábado de 2 a 5. H|A.

CLINICA DENTAL DR. TEODORO RIMSKY G.
Cirujano dentista. Maruri 329. Fono 68530. 31-III

CLINICA DENTAL
San Pablo 3255, casi esquina de Matucana. Atención diaria de 10—12 y de 3—9. 31-III

## PRACTICANTES

REYES
Tratamientos.
A. Prat 763. Teléfono 66532. 7-IV

LUIS ALDUNATE
Practicante masajista.
Previa indicación médica, curaciones vías urinarias e inyecciones. Atención domiciliaria. Enfermeras para atención señoras. Teatinos 248. Deptos. 100-101. Fono 60828 (lado Hotel Carrera). S|C.

## MATRONAS

ROSA VARELA
Consultas 18-20. Mac Iver 175, teléfono 37762, departamento 1. San Bernardo, Colón 421. 20-III

SEÑORA DELGADO
Especialidad primerizas. Precios módicos. Consultas gratis. San Diego 267. 31-III

CARMELA TORO
Matucana 640. Fono 92206. 16-VI

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2141, fono 65858. 22-III

MATERNIDAD "LUISA KAPLAN"
Partos sin dolor.
Consultas de 3 a 5.
Arturo Prat 139.
Teléfono 83128. C.

BRUNILDA MOLINA
Atención permanente A. Prat 1285, Depto. D., pedir hora al fono 50760. 1.o-IV

SARA SAN MARTIN
Clínica.
Trasladóse San Francisco 28, teléfono 34991. 31-III

SEÑORA CARMONA
Santa Rosa 203 — 37662. 16-III

AZUCENA NAVEAS
Diagnósticos, embarazos, Casos urgentes. Arauco 1070-B (altura San Diego 2000). 29-III

MATERNIDAD ZAVALA
A. Prat 1722. Fono 51056. Ex jefe Ginecología. Hospital Barros Luco: Diagnóstico precoz del embarazo. Pensionado desde $ 2.000. 13-XII

GERALDINA CARRASCO
Embarazos, casos urgentes. Arturo Prat 1633. 31-III

FILOMENA YEVENES
Atención permanente. Precios módicos. San Ignacio 380. 4-IV

SEÑORA PHERINY
Atiendo enfermas provincia. Lord Cochrane 95 17-III

SEÑORA REYES
Casos urgentes. Partos. Consultas gratuitas; trasladóse Chacabuco 445, entre Catedral-Compañía. Teléfono 96407. 20-III

## KINESIOLOGOS

IRMA TESTA R
Gimnasia médica, masaje, reeducación. Guayaquil 45, 2.o piso. Fono 35979 C

## VETERINARIOS

Dr. RUBEN WASSERMAN
Atención: 1.30 a 4. Manuel Montt 1992 Martes, jueves sábado, fono 89118 31-III

## PEDICURO

ELENA RAMIREZ de G.
Teléfono 61906. 7-IV

MARTA ULLOA
Pedicure.
Estado 225. 16-III

### 37.—OCUPACIONES OFRECIDAS.

NECESITO oficial barnizador adelantado Carrera 86. 15 Mz.

VITALES mereciéndolos, porcentajes, aprendices. Chiloé 1209, de 13 a 15 horas. 28-Mz.

APARADORAS competentes calzado niño, necesita fábrica de calzado. Maturana 646 16 Mz.

APARADORAS competentes calzado niño necesita fábrica de calzado. Seminario 594. 16 Mz.

NECESITO raspador de piso y encerador.— San Sebastián 0434, El Golf. 15 Mz.

MUCHACHO para aseo y mandados de 16 a 18 años, necesitamos. Avda. Ovalle 0280. Fca. Calzado. Paradero 17. 16 Mz.

MAESTRO competente en calzado, para dirigir pequeña fábrica, necesitamos Ovalle 0280. Paradero 17. 16 Mz.

### 40.—PRESTAMOS, DINERO INVERSIONES.

ANTICIPAMOS dinero, gastos, cobrar rápidamente cheques, letras, cualquier ciudad país. Juicios civiles, criminales. Abogado. Ahumada 131, oficina 912, edificio Waldorf. 23-Mz.

### 41.—PRODUCTOS MEDICINALES.

TUBERCULOSIS, medicina integral. Consultas $ 150, Avda. Viel 1308. 21-Mz.

### 43.—PROPIEDADES, VENDEN.

SITIOS, 6,000-3,000, de pie; saldo 60 meses; hermoso panorama, árboles frutales, totalmente urbanizados, en Independencia, gran porvenir comercial, ver y tratar todos los días, aun domingos y festivos, en Independencia 3791. 14-Mz.

VENDO en Marruecos, chalets nuevos con frente al camino a San Antonio y camino a Valparaíso, con 1.750 mts 2 de terreno Precio comercial. Facilidades. Of. José Fuenzalida. Agustinas 1136, 3.er piso. 14-Mz.

### 47.—RESIDENCIALES, PENSIONES.

PIEZAS, pensión mesa; recibo pasajeros. Huérfanos 1393. 6-Myo.

"RESIDENCIAL Piensa". Tarifas invierno. Avenida Argentina 264, teléfono 6879. Valparaíso. C.

### 49.—SASTRERIAS.

PAVEZ, sastre-modisto. Hechuras $ 1,300; virados $ 600. Transformaciones ternos en trajes-sastre, $ 700. Esmeralda 869, interior. H|A.

CASIMIRES nacionales, desde 240 pesos metro, importados, $ 415. Depósito directo de fábricas. Casa Salazar, Alameda Bernardo O'Higgin 2783, esquina Libertad. 4 Ab.

¡CREDITOS! Sastrería González Moneda 816, interior. Hechuras caballeros. Especialidad trajes sastre H|A

SASTRERIA Salazar, caballeros, niños, extenso surtido; corte elegante. Precios incompetibles. Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. 4 Ab.

CASIMIRES importados llegaron a precios rebajados. Casa Salazar. Alameda Bernardo O'Higigns 2783, esquina Libertad. 4 Ab.

RODRIGUEZ "su sastre". Hechuras finas. Materiales solamente de primera. Trajes sastre. Géneros nacionales e importados Seriedad. Puntualidad. Facilidades de pago Catedral 2610. Teléfono 95782. H|A.

GUENDELMAN, sastre, hechuras finas. Créditos. San Diego 852. Edificio Teatro Caupolicán. 4 Ab.

### 51.—TALLERES.

TALLER "Rápido", para soldaduras difíciles, objetos arte, joyas, dentaduras artificiales especialmente material plástico (Nylon), metales preciosos, porcelanas. Dentaduras rotas componemos en una hora. Pasaje Matte 81. Oficina 222. H|A.

### 53.—JUDICIALES.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia de don Julio Exupere Castro, a su hija María Eugenia Exupere Oliveras; sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, doña Zunilda Arcaya Veas. 14 M.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia intestada de don Archibaldo Jensen Roberston, a Otto Jensen Reverditto; sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, doña Carmen Reverditto Contreras. 14 M.

ANTE CUARTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía, el 17 del presente, a las 15 horas, cítase parientes de Pedro Aníbal Díaz Barra y menor Héctor Brito, a fin deliberar sobre adopción.—El Secretario. 15 Mz.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, Martillero, rematará 15 marzo, 10.30 horas, San Martín 148: radio Lafayette juicio "Guendelman con Núñez", ordenado 4.o Juzgado Menor Cuantía. 14 Mz.

NOTIFICACION. — ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Caja Habitación, en lo principal, interpone demanda ejecutiva en contra de doña María Arce La Rivera, fin se le requiera término de treinta días, pague a ejecutante: a) $ 452.30 por dividendos atrasados, más los que se devenguen durante secuela juicio; b) $ 2.827.11, saldo del capital; c) Los intereses, y d) Las costas.— Fundamenta acción en hecho encontrarse ejecutada considerablemente atrasada en servicio obligación contraída ante notario Fernando Errázuriz, 14 octubre 1935, por mutuo de $ 6.256.99.— En primer otrosí, señala textos legales aplicables; en segundo, reserva derecho designar depositario; en el tercero, pide se ordene que demandada fije domicilio en radio urbano Tribunal, dentro término de emplazamiento, bajo apercibimiento serle notificadas por estado diario todas las resoluciones posteriores; en cuarto, se tenga presente respecto impuestos; en quinto, devolución de escritura, y en el sexto, patrocinio y poder.— Juzgado proveyó: "Santiago, cuatro enero mil novecientos cincuenta y uno.— A lo principal, tercero y quinto otrosíes, como se pide; al primero, segundo, cuarto y sexto, téngase presente. — Usese papel de dos pesos.— Número 30.721.— De Amesti.— Manterola".— En mérito diligencias posteriores, resolución quince diciembre 1951, Juzgado ordenó notificar y requerir demandada por medio de cuatro avisos en "El Mercurio" y "La Nación", sin perjuicio del correspondiente en "Diario Oficial".— En consecuencia, notifico, requiero y apercibo a doña María Arce La Rivera.— Secretario". 15 M.

### 53.—JUDICIALES.

QUIEBRA MARCOS FERREIRA ROJAS.— Por resolución de 5 de enero de 1952, del Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, fué declarado en quiebra don Marcos Ferreira Rojas, comerciante e industrial, domiciliado en calle Moneda N.o 2858, de esta ciudad. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido, deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no deben hacer pagos ni entregas de mercaderías al fallido, so pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferencias dentro de treinta días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos se harán en "La Nación".— El secretario. 15 Mz.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, Martillero, rematará 15 marzo, 10.30 horas, San Martín 148: dos máquinas zapateras, juicio "Villablanca con Fuentes", ordenado 4.o Juzgado del Trabajo. 14 Mz.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, Martillero, rematará 15 marzo, 10.30 horas, San Martín 148: varios muebles juicio "Bercovich con Araoz", ordenado 4.o Juzgado Menor Cuantía. 14 Mz.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, Martillero, rematará 15 marzo, 10.30 horas, San Martín 148: mesa, sillas, juicio "Drimberg con Oyarce", ordenado 4.o Juzgado Menor Cuantía. 14 Mz.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, Martillero, rematará 15 marzo, 10.30 horas, San Martín 148: ropero, velador, juicio "Estévez con Pardo", ordenado 4.o Juzgado Menor Cuantía. 14 Mz.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCIÓN once marzo presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Juan de la Cruz González González a Juan Agustín González Matthews.— El Secretario. 14 M.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, Martillero, rematará 20 marzo, 11 horas: Avenida Bernardo O'Higgins 1017: caja fondos juicio "Caja Empleados Particulares con Murzio", ordenado 4.o Juzgado del Trabajo. 14 Mz.

NOTIFICACION. — ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Caja Habitación, en lo principal, interpone demanda ejecutiva en contra de don Santiago Alcaíno Devia, fin se le requiera, término de treinta días, pague a ejecutante: a) $ 617.25, por dividendos atrasados, más los que se devenguen durante secuela juicio; b) $ 8.771.08, saldo del capital; c) Los intereses, y d) Las costas. Fundamenta acción en hecho encontrarse ejecutada considerablemente atrasada en servicio obligación contraída ante notario Pedro Cuevas 6 abril 1936, por mutuo de $ 14.197.80. En primer otrosí, señala textos legales aplicables; en segundo, reserva derecho designar depositario; en el tercero, pide se ordene que demandado fije domicilio en radio urbano Tribunal, dentro término de emplazamiento, bajo apercibimiento serle notificadas por estado diario todas las resoluciones posteriores; en cuarto, se tenga presente impuestos; en quinto, devolución escritura, y en el sexto, patrocinio y poder.— Juzgado proveyó: "Santiago, cuatro de enero mil novecientos cincuenta y uno.— A lo principal, tercero y quinto otrosíes, como se pide; al primero, segundo, cuarto y sexto, téngase presente.— Usese papel de $ 4.— N.o 30.720.— De Amesti.— Manterola".— En mérito diligencias posteriores, resolución veintinueve de septiembre de 1951, Juzgado ordenó notificar y requerir demandado por medio de cuatro avisos en "La Nación" y "El Mercurio", sin perjuicio del correspondiente en "Diario Oficial". En consecuencia, notifico, requiero y apercibo a don Santiago Alcaíno Devia.— Secretario. 15 M.

REMATE JUDICIAL.— 21 PRESENTE mes marzo, a las 15 horas, Quinto Juzgado Letras Mayor Cuantía Civil Santiago rematará sitio número 3, manzana "C-Uno", Población Balneario Las Vertientes. Mínimum: $ 20.223.— Boleta, $ 2.023.— Demás bases y antecedentes, juicio ejecutivo "Arteaga Patricio y otros con Tamagnone Francisco", expediente número 34.670, del citado Juzgado. — Alemparte, Barceló y Pinto, abogados. 15 M.

QUIEBRA ALFREDO GOMEZ FREITAS.— Tercer Juzgado Civil.— Por resolución de 10 de marzo de 1952, túvose por ampliada nómina de créditos reconocidos en esta quiebra, con el valista de Cristina Santana de Recabarren, por $ 4.300.— El Secretario. 14 M.

REMATE.— ANTE QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía, 27 actual, 11 horas, se rematará propiedad ubicada esta ciudad, calle Víctor Manuel N.o 1818. Mínimo, $ 400.000. Pago contado. Garantía, 10 o|o mínimo, en valevista o boleta orden Tribunal. Bases y antecedentes, autos 36765, Collao Marta y otros. Autorización enajenar.— Secretario. 15 M.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCIÓN once marzo presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Josefina Zúñiga Pulgar a María Adriana Araya Zúñiga de Araya, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Simón Segundo, Araya Pulgar.—El Secretario. 15 Mz.

CITACION COMPARENDO.— PRIMER Juzgado Civil, resolución once marzo presente año, expediente 10302, citó comparendo parientes adoptado Raúl Fernando Muñoz Ortiz y adoptante, Maximiano Ramírez González, audiencia 20 del presente, 10 horas.—El Secretario. 15 Mz.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ el 25 de abril de 1951 posesión efectiva herencia intestada de doña Mercedes Valdenegro Riquelme a Yolanda del C. Lagos Valdenegro, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente.—Secretario. 15 Mz.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CITA A parientes de Alejandro Ugarte Montes, de Otilia Díaz de Valdés y de menor Ramiro Ugarte Díaz de Valdés, a audiencia 19 actual, 10 horas, a fin deliberar sobre adopción que primeros desean formular al último. —Secretario. 15 Mz.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ a Julio, José, Blanca y Elvira Muñoz Retamales posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento su madre Elvira Retamales Sepúlveda, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Leoncio Muñoz Benavides.—Secretario. 15 Mz.

TERCER JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de doña Ana Rodríguez Cuitiño, a padres legítimos Rosario Cuitiño de Rodríguez y Enrique Rodríguez Rebolledo. Tramítase conformidad Arts. 40 a 44, Ley 5.427. 14 Mz.

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO POSESIÓN efectiva herencia de don José Caviedes Liberona a hijos Luis Alberto y Victoria Caviedes Baño, sin perjuicio derechos cónyuge, doña Mercedes Baño viuda de Caviedes.— Practicaré inventario solemne 15 presente, 11 horas.— Secretario. 14 M.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de doña Ana Olivares Vergara de Cornejo, a Elda Pabla, Francisco Javier Segundo, Onofre Raúl, Clara Victoria, Olga Estela y Pabla de los Dolores Cornejo Olivares, a Gustavo Alfonso y Leandro Humberto Cornejo Olivares, fallecidos y representados por su padre don Francisco Javier Cornejo Barrales, sin perjuicio de los derechos de éste como cónyuge sobreviviente.—El Secretario. 15 Mz.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCIÓN diez marzo presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada José Santos Arroyo Gutiérrez a Hilda Yole Arroyo Rojas de Puyol y Marta Silva Arroyo Rojas de Carreón, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Carmen Rosa Rojas Bobadilla. Practicaré inventario solemne 18 del presente, 11 horas. Bandera 342.— El Secretario. 14 M.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 20 páginas. — Precio: $ 4.—

# LA NACION

VIERNES 14 DE MARZO DE 1952
SANTIAGO DE CHILE

## DICK TRACY

Por Chester Gould




## 53.—JUDICIALES.

**NOTIFICACION. — EXPEDIENTE** 95.985, Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago, presentóse don Héctor Pereira Díaz, abogado, Huérfanos 1294, oficina 47, como mandatario de don Enrique Gajardo Pino, profesor, con domicilio calle Catedral 1267, esta ciudad, demandando juicio nulidad de matrimonio a su cónyuge, doña Edilia Cárdenas Gallardo, sin profesión, domicilio difícil de determinar, celebrado el 29 de abril de 1946, ante Oficial del Registro Civil de la Circunscripción N.o 1 de Puerto Montt, del departamento de Llanquihue, inscribiéndose bajo el número 115 respectivo Registro, incompetente falta domicilio y residencia cónyuges.— Juzgado proveyó: Santiago, noviembre 14 de 1950.— A lo principal, por interpuesta la demanda, traslado; al primer otrosí, como se pide, con citación; al segundo, como se solicita; al tercero, acredítese las circunstancias que legitiman la petición, y al cuarto, téngase presente. Posteriormente, con el mérito de autos, resolvió.— Santiago, noviembre 24 de 1951.— Como se pide, y notifíquese a la demandada por tres avisos que se publicarán en el diario "La Nación", "El Diario Ilustrado", "La Tercera", y uno en el "Diario Oficial" del 1.o o del 15 de cualquier mes, o del día siguiente, si no se hubiese publicado ese día.— R. Retamal.— Enrique Morgan, Secretario subrogante.— En consecuencia, notifico traslado demanda a doña Edilia Cárdenas Gallardo y apercíbola para que fije domicilio radio urbano Tribunal, bajo apercibimiento legal.— El Secretario. 14 M

**QUIEBRA ALFREDO GOMEZ FREITAS.**— Tercer Juzgado Civil.— Por resolución de 10 de marzo de 1952, túvose por ampliada nómina de créditos reconocidos en esta quiebra, con el preferente tercer grado hipotecario por $ 100.000, más intereses y costas, de Melania Ruminot viuda de Marín.— El Secretario. 14 M.

**PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLU**ción siete marzo presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Ignacio Hans Bergas Salinger a Erna Gutmann Milchener viuda de Bergas y a Gisela Bergas Gutmann de Burnham. Practicaré inventario solemne 15 del presente, 11 horas, Bandera 342.— El Secretario. 14 M.

**PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLU**ción diez marzo presente año, concedió posesión efectiva herencia testada María del Rosario Villavicencio a Edelmira Rojas Alvarez, y la herencia testada quedada al fallecimiento de Manuel José Rojas Villavicencio a Josefina Rojas Calderón y Edelmira Rojas Alvarez.— El Secretario. 14 M.

**QUIEBRA MANUEL ALARCON FRAGA.**— Segundo Juzgado Civil.— Por resolución de 7 de marzo de 1952, túvose por ampliada nómina de créditos reconocidos en esta quiebra con el de la Caja Nacional de Ahorros, por $ 377.738.14, preferente tercer grado hipotecario.— El Secretario. 14 M.

**RESOLUCION DEL PRIMER JUZGA**do Trabajo, ante Martillero Nieves Peña de González, San Martín 148, rematáranse sábado 29 marzo, diez y media horas, siguientes especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por Caja Seguro Obligatorio contra deudores indícanse: Abraham Apud, reloj hombre, pulsera oro, marca "Electron"; Tomás Martínez, un motor eléctrico, marca A. E. G., 6 H-P; un motor eléctrico Westinghouse, 7.5 H-P; Mariano Bustamante, dos lamparitas eléctricas velador, un espejo con marco plateado; Max Adlerstein, máquina canteadora "Kappel".— El Secretario. 14 Mz.

**RESOLUCION SEXTO JUZGADO** Trabajo, ante Martillero Nieves Peña de González, San Martín 148, rematáranse sábado 29 marzo, diez y media horas, siguientes especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por Caja Seguro Obligatorio contra deudores indícanse: Ernesto Schneider, radio marca Trola; José Vergara, reloj señora, Cimia; Super Silk Industrial Textil, máquina escribir marca Torpedo, 20 juegos ropa interior dos piezas, tres juegos tres piezas, seis enaguas; Leonardo Litis, seis cucharitas café, anillo coral montado platino; Bruno Kiwi, abrigo hombre; Waldo Morales, taladro motor; Juan Cortés, reloj mujer, Ivy.—El Secretario. 14 Mz.

**REMATE.— ANTE QUINTO JUZGA**do Civil Mayor Cuantía, remataráse el 8 abril próximo, 15 horas, parte sitio 54, Población Jaime Pinto Riesco, calle Manuel Barrios, Las Condes. Mínimum subasta: $ 226.932.00; garantía: 10 por ciento mínimum, boleta bancaria orden Juzgado. Demás bases, juicio "De Ferrari con Boccardo".—Secretario. 16 Mz.

**REMATE VOLUNTARIO. — POR** acuerdo interesados partición Sucesión Antonio Valdivia O. y liquidación sociedad conyugal con Orfilia Jaramillo vda. de Valdivia, 28 actual, a las 17 horas, se venderá pública subasta, admisión postores extraños, chacra ubicada Renca, denominada "Las Garzas".— Mínimum, dos millones de pesos. Precio: un millón al contado; saldo, un año fecha remate, con 8 o|o interés anual y 12 o|o caso mora. Avalúo fiscal: un millón ciento sesenta mil pesos. Rol 8.005. Comuna Renca. Boleta garantía diez por ciento mínimum, orden partidores, abogados señores Luis Mackenna Shiell y Luis Morales Zuáznabar. Remate, bases y antecedentes, calle Huérfanos N.o 1011, oficina 813, 8o piso.— Aníbal Muñoz, Actuario. 15 M.

**NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, MAR**tillero, rematará 15 marzo, 10.30 horas, San Martín 148: amoblado, hall, sillas, juicio "Rodríguez con Cáceres", ordenado 3.er Juzgado Menor Cuantía. 14 Mz.



**REMATE.— ANTE QUINTO JUZGA**do Civil Santiago, remataráse el 4 abril próximo, 15 horas, propiedad ubicada calle Pedro Orellana 1897, esquina General Gana; mínimum subasta, $ 240.000; garantía 10 o|o mínimum, boleta bancaria orden Juzgado. Demás bases, juicio Lértora con Godoy.— Secretario. 15 M.

**PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLU**ción diez marzo presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Carolina Valladares Providel a Juan Domingo Valladares Lizama.— El Secretario. 15 Mz.

**NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, MAR**tillero, rematará 15 marzo, 10.30 horas, San Martín 148: varios muebles, juicio "Gabor con Roca", ordenado 4.o Juzgado Menor Cuantía. 14 Mz.

**QUIEBRA FULVIO ALBERTONI** — Quinto Juzgado Civil. Por resolución de 11 de marzo de 1952, túvose por agregado a estos autos inventario confeccionado por el Síndico.—El Secretario. 15 Mz.

**PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLU**ción seis marzo presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Augusto Salas Baeza a Ramón, Mario, Isabel, Raúl y Jorge Salas Bravo. Practicaré inventario solemne 19 del presente, 11 horas, Bandera 342.—El Secretario. 15 Mz.

**SOLICITA MERCED PERMANEN**te de aguas subterráneas para riego agrícola.— Excmo. señor: Ricardo Bascuñán Stonner, chileno, Ingeniero Civil, domiciliado en Santiago, calle Rosal N.o 354, a V. E. expone: En conformidad a las disposiciones del Código de Aguas, viene en solicitar dos mercedes de aguas subterráneas de acuerdo con las siguientes especificaciones: a) Ubicación dentro de mi predio denominado Santa Cristina, roles N.os 3375 y 3376, en el archivo fiscal de propiedades, ubicadas en la comuna de Ovalle, del departamento de Ovalle, provincia de Coquimbo. b) La primera captación está proyectada para extraer de las napas subterráneas hasta una cantidad de 40 lts|seg., mediante un pozo y zanja practicadas en el potrero N.o 25 para regar 40 Hás. de este campo, con una ubicación a cien metros más o menos al Poniente del camino vecinal que conduce a las casas del fundo y al Norte del camino público de Ovalle a Tongoy. c) La segunda captación proyectada para extraer de la napa subterránea hasta un caudal de 80 lts|seg., se ha practicado en el potrero N.o 26 o Almendral, aguas abajo de la confluencia de las quebradas El Romero y Seca, también a unos cien metros al Norte de camino de Ovalle a Tongoy y está destinada a regar 80 hectáreas del mismo campo. d) Aguas abajo de las captaciones solicitadas en merced, la propiedad del suscrito se extiende en 4 Kms. y dentro o fuera de ella no se encuentra ninguna otra. e) Las mercedes se solicitan en el carácter de ejercicio permanente. Las obras correspondientes para estas dos captaciones fueron iniciadas a fines del año 1951, con anterioridad a la vigencia del Código de Aguas. En consecuencia, no procedió en aquella oportunidad cumplir con la obligación de solicitar una permiso previo para realizarlas. En estas circunstancias, acompaño ahora a esta solicitud, en duplicado, una memoria explicativa de las obras y trabajos ejecutados y de las instalaciones mecánicas de elevación que se instalan. Igualmente se acompaña el croquis de ubicación correspondiente, y un comprobante de ingreso de la Tesorería Comunal de Ovalle, por la suma que ordena la ley, fijado en $ 60 ($ 0.50 por cada hectárea que se regará). De acuerdo con las disposiciones de los artículos N.os 50, 53, 55, 257, 259, 260, 261 y demás pertinentes del Código de Aguas, procederé a las publicaciones correspondientes, de acuerdo con dichas disposiciones, tan pronto sea procedente. En caso de oposiciones, dentro del plazo legal deberán ser puestas en conocimiento del suscrito por la autoridad competente, para su debida contestación. Por tanto, ruego a V. E. concederme la merced que solicito.— Fdo.: Ricardo Bascuñán Stonner, casilla 219, Ovalle.— A S. E. el Presidente de la República.— Ovalle, 9 de febrero de 1952.— Recibidos con esta fecha en Secretaría de la Gobernación Departamental de Ovalle, estos antecedentes, siendo las once horas.— Fdo.: José Pantoja Roa, secretario.— Ovalle, 9 de febrero de 1952.— N.o 24.— Vista la solicitud que precede y de conformidad al decreto N.o 73, de fecha 28 de enero de 1924, publíquese por tres veces consecutivas por cuenta del interesado, en el diario "La Provincia", de Ovalle, "El Serenense", de La Serena, y "La Nación", de Santiago.— Anótese.— Fdo.: Carlos Villagrán M., Gobernador Ovalle — Fdo.: José Pantoja Roa, secretario.— Es copia fiel de su original. — José Pantoja Roa, secretario. 13 Mz.

**PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLU**ción cinco marzo presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Sergio Cubillos Larrázabal a Margarita Larrazábal de Cubillos. Practicaré inventario solemne 18 del presente, 11 horas, Bandera 342.—El Secretario. 14 M.



**EXPEDIENTE 3.628. — TERCER** Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago presentóse don Mario Rivera, abogado, Ahumada 236, Of. 401, como mandatario especial de doña Carmela Herreros viuda de Suárez y de los señores Patricio Arteaga Infante, Roberto Suárez Barros, Eugenio, Horacio y Fernando Suárez Herreros, Alfredo Alamos Ojeda, Humberto Valenzuela García, Desiderio García, Gunther Langen y Gonzalo Jarpa Bisquert, según consta poder acompañado autos, interponiendo ejecutivamente demanda de desposeimiento, contra doña Julia Flores Gómez, comerciante, domicilio desconocido, para que, en virtud de la gestión de notificación de desposeimiento que consta expediente N.o 92.120 del mismo Juzgado, se despachara mandamiento de desposeimiento y embargo de la propiedad ubicada en Avenida Los Aromos sin número, comuna San José de Maipo, correspondiente lote 17, manzana "E-Uno" de Población Balneario de Cordillera Las Vertientes, para hacer con su venta pago a acreedores, de acuerdo juicio ejecutivo. Deuda consta de escrituras y antecedentes acompañados al expediente N.o 92.120 ya citado. Juzgado proveyó: Santiago, septiembre 27 de 1951, a lo principal, despáchese mandamiento de desposeimiento y embargo. Papel de cinco pesos, Rol. 3.628.— R. Retamal.— Enrique Morgan, secretario subrogante.— Posteriormente, por resolución noviembre 5 de 1951, ordenóse notificar a doña Julia Flores Gómez, mediante tres avisos publicados en "El Imparcial" y "La Nación" y el correspondiente Diario Oficial. En consecuencia, notifico y requiero a doña Julia Flores Gómez para que abandone el inmueble mencionado ante el Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía. No verificado el abandono, se trabará embargo en la propiedad indicada, para que el Juzgado la saque a remate y haga con su producido pago a los acreedores del capital, intereses y costas. Desígnase depositario provisional a don Juan Fuentes Fuentes, quien procederá en todo de acuerdo con la ley.— L. Suárez, secretario. 15 Mz.

**NOTIFICACION Y REQUERI**miento— Auto Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía, caratulado "Lahera A. Lorenzo con Rossier C., Jorge", ejecutivo, presentáronse Lorenzo Lahera Ayuso y Vicente Lahera Ayuso, comerciantes, Pasaje Matte 81, departamento 621, exponiendo, principal: que según consta de la escritura acompañada otorgada el primero de diciembre de 1949, ante Figueroa Unzueta, dieron en mutuo por partes iguales a don Jorge Rossier Corvera, comerciante, Merced 450, 4.o piso, departamento A., la suma de $ 50.000 por el plazo de un año, sin intereses, y con el interés del 12% en caso de mora. Que habiéndose vencido dicho plazo con exceso, demandado no ha cancelado la obligación, que acuerdo prescrito N.o 2 Art. 434 del Código de Procedimiento Civil, viene en interponer demanda ejecutiva en su contra, ordenándose se despache mandamiento de ejecución y embargo contra expresado deudor, acogerla en definitiva y ordenar se siga adelante ejecución, hasta hacerlo total y cumplido pago en capital, intereses y costas. Primer otrosí: Señala bienes para la traba de embargo; Segundo, designa depositario; tercero, patrocinio y poder. Se proveyó: Santiago, 2 de abril de 1951. A lo principal, despáchese, y a los otrosíes, téngase presente. Papel de seis pesos. Número 5.567.— I. Bórquez C.— Acuña M., Sec.— Mérito diligencias posteriores, ordenóse notificar demanda por cinco avisos en "La Nación" y en "El Mercurio", sin perjuicio ordenada por ley Diario Oficial. Por tanto, notifico anterior demanda ejecutiva a don Jorge Rossier Corvera y lo requiero de pago por la suma de $ 50.000, intereses y costas, haciéndole saber que tiene cuatro días hábiles para oponer excepciones, más el término de emplazamiento.— Secretario. 18 Mz.

**NOTIFICACION JUDICIAL.—AN**te Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago presentóse Perla Karstegi Munizaga, empleada, San Antonio 475, solicitando: principal, declárese nulo matrimonio contraído con Carlos Germán Winkelmann de la Cruz, antes estudiante, domicilio desconocido, efectuado 12 agosto 1937, ante Oficial Registro Civil Circunscripción 16, Providencia, este departamento, fundándose incompetencia referido funcionario, por carecer contrayentes domicilio y residencia legales en esa oficina. Primer otrosí, acompaña certificado matrimonio. Segundo, notificación avisos. Tercero, que demandado, una vez notificada demanda, fije domicilio dentro radio urbano Tribunal, bajo apercibimiento notificársele todas resoluciones por estado diario, incluso sentencia. Cuarto, confiere poder. Juzgado proveyó: "Santiago, septiembre veintinueve 1951. A principal, traslado; primer otrosí, como se pide, citación. Segundo, practíquense diligencia. Tercero, como solicítase. Cuarto, téngase presente. Papel seis pesos. Número 136.266.— Olate.— Peragallo.— Practicadas diligencias, Juzgado accedió a petición notificación por avisos con fecha veintidós diciembre 1951. En consecuencia, notifico demandado, resoluciones dictadas, número causa, apercibiéndolo para que designe domicilio bajo apercibimiento.— Carlos Peragallo, secretario. 15 Mz.

**POR RESOLUCION DEL CUARTO** Juzgado Civil de Mayor Cuantía, en expediente sobre nombramiento de curador general a los menores "Flores Sandoval Carlos y Rosa de las Mercedes", se ha ordenado citar a los parientes de los mencionados menores y al Defensor Público a audiencia del 20 de marzo de 1952, a las 10.30 horas.—Secretario. 15 Mz.

**QUIEBRA ELADIA QUINTANA DE** Veloso.— Cuarto Juzgado Civil.—Nómina de los créditos y preferencias reconocidos presentada al juicio en conformidad o lo dispuesto por el Art. 113, de la ley 4.558. Créditos valistas reconocidos: Enrique Evans de la Cuadra, $ 37.400; Créditos valistas impugnados: no hubo; Créditos preferentes reconocidos: no hubo; Créditos preferentes impugnados: no hubo.— Santiago, 7 de marzo de 1952. 17 Mz

**REMATE JUDICIAL, LEY 4,702 — EL** 25/III/52, Agustinas 1528, 10 horas, orden del Cuarto Mayor y Segundo Menor, juicio: National Cash con Pizarro, Dollman con Escobar: máquina registradora eléctrica. Mínimum: $ 92.640.42. Refrigerador vitrina "Olimpia". Mínimum: $ 10.197.20. — Germán Fuenzalida, Martillero. 15 Ms.

**PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLU**ción diez marzo presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Julia Larco Garín de Miranda a Rosa Miranda de Montero, Marta Miranda de Roth, Ana Julia y Humberto Miranda Larco; Rubén, Juan Bautista y Liliana Miranda Díaz. Practicaré inventario solemne 19 del presente, 11 horas, Bandera 342.—El Secretario. 15 Ms.

**NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, MAR**tillero, rematará 25 marzo, 16 horas, Coquimbo 1133: máquina 1|2 mercurio, guillotina, juicio "Caja Empleados Públicos y Periodistas con Imprenta Germinal", ordenado 4.o Juzgado del Trabajo. 14 Mz.

**ANTE SEGUNDO JUZGADO CI**vil Santiago presentóse Luis Rau Bravo, abogado, Bandera 140, por Pablo Schüler Hoene, empresario transporte, mismo domicilio, presentando principal nombre su cliente, siguientes proposiciones convenio: 1.o) Pablo Schüler hace abandono total su activo a acreedora Inés Alvarado de Levegue, quien tiene prenda sobre único bien que forma activo, consistente en camión semi-trailer Federal, de 10 toneladas, con semi-remolque Fruehauf, encuéntrase actualmente calle Libertad 763. 2.o) Autorízase señora de Levegue para que en calidad que inviste venda camión, pagándose su producido ella crédito $ 148.000. Saldo producido se pagarán otros acreedores cuyos créditos hayan sido reconocidos a prorrata de su monto, deducidos gastos que produjéranse hasta aprobación este convenio; 3.o) Condónase por acreedores saldo que hubiere cualquiera fuere porcentaje, una vez pagada cuota que resulte de acuerdo con cláusula anterior. 4.o) Quedará remitido y condonado por acreedores del deudor saldo pendiente, y, por consiguiente, extinguida obligación de éste de pagar saldo de crédito sus intereses y costas. Primer otrosí, acompaña mandato y relación bienes, deudas y memoria situación deudor; segundo, solicitante patrocinará causa. Juzgado proveyó: Santiago, 9 enero 1952. Principal, cítase a Junta Acreedores audiencia nueve abril próximo, 15 horas; primer otrosí, como se pide; segundo, téngase presente. Papel $ 4.00, N.o 18. Publíquense avisos "La Nación".— Wenceslao Olate. — Carlos Peragallo, el secretario. 15 Mz.

**ANTE QUINTO JUZGADO CIVIL** Mayor Cuantía Santiago, Sociedad Irizar y López Limitada interpone a lo principal demanda ejecutiva contra Sociedad Lagos y Gil Limitada, representada por Ricardo Lagos Miller y Manuel Gil, para se despache en su contra mandamiento ejecución y embargo por la suma de $ 77.000, intereses y costas. Fundamenta acción en obligación contraída en notaría Echeverría por escritura 6 de enero de 1948, de reconocimiento deuda y prenda. Primer otrosí, señala para embargo los dados en prenda industrial; segundo otrosí, designa depositario provisional; tercer otrosí, acompañan documentos con citación; cuarto otrosí, patrocinio y poder. Juzgado proveyó: Santiago, mayo 8 de 1950, por cumplido lo ordenado, a lo principal, despáchese; al primer y tercer otrosíes, téngase presente; al segundo, como se pide. Papel de $ 6.—N.o 26.154.— En mérito diligencias posteriores, Juzgado ordenó notificar demandados por medio de tres avisos en "El Mercurio" y "La Nación", sin perjuicio del correspondiente en "Diario Oficial". Por resolución 23 de noviembre de 1951, se ordenó que representantes Sociedad demandada fijen domicilio dentro radio urbano del tribunal dentro del término emplazamiento bajo apercibimiento serle notificadas estado diario todas resoluciones posteriores; proveyó "téngase presente". Cuarto otrosí, escrito fs. 3 y a petición despacha por extravío nuevo mandamiento, ordenóse certificar, ordenándose despachar mandamiento por resolución 3 de diciembre de 1951. En consecuencia notifico y requiero a Sociedad Lagos y Gil Limitada representada por socios Ricardo Lagos Miller y Manuel Gil, para que en el acto de la intimación pague a Sociedad Irizar y López Limitada la suma de $ 77.000 (sesenta y siete mil pesos), intereses y costas.—El Secretario. 17 Mz.

**QUIEBRA ELADIA QUINTANA DE** Veloso.— Cuarto Juzgado Civil.—Por resolución de 10 de marzo de 1952, ordenóse notificar fecha cesación pagos fallido propuesta por Síndico en día 31 de agosto de 1948.—El Secretario. 17 Mz

**PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLU**ción once marzo presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Clorinda Riquelme Rojas a Esterlinda del Carmen, Sara Rosa del Carmen, Berta Rosa del Carmen, María Mercedes y Julia del Carmen Zavala Riquelme y Emilio Aguilar Riquelme, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Emilio Aguilar Maldonado.—El Secretario. 17 Mz.

**PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLU**ción doce marzo presente año, concedió, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia testada José Pinochet Le-Brun a Hugo, José y Estela Pinochet Ramírez, Oscar y Marta Pinochet Contreras, y a Herminia Ramírez Besoain, sin perjuicio de los derechos de esta última como cónyuge sobreviviente. Practicaré inventario solemne 19 del presente, 11 horas, Bandera 342.—El Secretario. 17 Mz.

**PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLU**ción trece marzo presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Pedro Prado Calvo a Jorge y Pedro Prado Jaramillo; Inés Prado de Zegers, Adriana Prado de Labra, Laura Prado de Dávila, Julia Prado de Edwards, María Luisa Prado de Covarrubias, Margarita Prado de Maino y a Adriana Jaramillo de Prado, sin perjuicio derechos esta última como cónyuge sobreviviente.— El Secretario. 17 Mz.

**CUARTO JUZGADO CIVIL CONCE**dió posesión efectiva herencia intestada de doña Laura Colonelli Erchizo, a su cónyuge don Tobías Díaz R.—El Secretario. 17 Mz.

**CUARTO JUZGADO CIVIL CONCE**dió posesión efectiva herencia de don Marcial Velásquez Maulén, a su hijo Marcial del Carmen Velásquez Hernández, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, doña Carmen Rosa Hernández. 17 Mz.

**QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE**dió posesión efectiva herencia intestada de Adolfo Zúñiga Fuentes a Adolfo, Hernán, Catalina, Victoria, Pedro Pablo y Teresa Zúñiga Vega, esta última fallecida y representada por Gabriel Garrido Zúñiga, sin perjuicio derechos cónyuge, Emma Vega Yáñez. Inventario solemne practicaré 18 actual, 10 horas.—Secretario. 17 Mz.

**QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE**dió posesión efectiva herencias de Venancio Oyarzún Miranda y Hortensia Contreras Gaete a Isabel del Carmen Oyarzún Contreras.— Secretario. 17 Mz.

**QUIEBRA SOC. EGERT HNOS.** — Quinto Juzgado Civil.— Por resolución de 10 de marzo de 1952, túvose por rendida cuenta general administración, la que será aprobada si no fuere objetada dentro de quince días. —El Secretario. 17 Mz.

## BOMBAS.

**CUERPO DE BOMBEROS DE REN**ca.— Primera Compañía.— "Deber y Abnegación".—Cito a la Compañía a ejercicio para mañana viernes, a las 21.30 horas. Punto de reunión: el Cuartel.— El Ayudante. 14 Mz.

**12.a CIA DE BOMBEROS, "CHILE** Excelsior".— Cito a la Compañía a ejercicio para el miércoles 12 y viernes 14, de los corrientes, a las 21.45 horas. Punto de reunión: el cuartel. Tenida: uniforme de trabajo.— El ayudante. 14 Mz.



# INDUSTRIAS Y COMERCIO

## COTIZACIONES AL CIERRE

CAMBIO:
Oro 2.700 t
BONOS:
D. Interna 7-1 84 e
Garantía 7-1 84 c
Paviment. 7-1 84 c
Mun. Stgo. 8-1 70 c
Caja 6-3/4 51 1|2 t
Hipotec. 6-1 51 1|2 t
Deb. Mon/cte. 58 c
Deb. Iquique 96 c
Deb. Tarapacá 68 v
BANCARIAS:
Chile 1.020 c
Concepción 113 c
Crédito 92 t
Edwards 180 n
Español 236 t
Hipotecario 400 t
Israelita 80 n
Italiano 113 1|2 e
Osorno 139 c
S. Americano 128 t
Talca 155 n
MINERAS:
Amigos 29 v
Andacollo 3 v
Aucanquilcha 148 tp
Bellavista 18 1|2 v
Carahue 3 n
Carmen 15 1|4 t
Cerro Grande 44 tm
Chañaral 16 1|2 t
Disputada 223 tp
Lota 87 n
Merceditas 11 1|2 t
Oruro 425 n
Punitaqui 136 tp
P. de Lobos 18 1|2 tp
Río Negro 2 1|2 v
Schwager 280 c
Tocopilla 268 op
Totoral 34 tp
AGRICOLAS y GANADERAS:
Agrícola Chilena 45 e
Colcura 56 1|2 tm
Gente Grande 300 n
Laguna Blanca 245 n
Rupanco 283 n
Sofruco 23 n
T. del Fuego 225 tp
Viña Concha y Toro 57 1|2 n
Viña La Rosa 30 n
Viñas Unidas 23 n
SALITRERAS:
Anglo Laut. C. 135 t
Iquique 90 tp
Tarapacá 428 tp
TEXTILES:
Caupolicán 24 1|4 t
Chiteco 38 c
FIAP 31 1|2 n
Lino 300 v
Paños Bellavista 58 c
Paños Concepción 14 1|2 e
Paños Tomé 36 t
Rayonhil 13 3|4 tp
Sedylan 27 c
Sumar 65 t
Tej. El Salto 17 t
Vestex 19 t
Yarur 150 n
INDUSTRIALES y VARIAS:
Agencias Graham 53 c
Alcoholes 13 c
Alpargatas 32 c
Arrocera EGA 24 c
BIMA 109 1|2 tm
Cem. Melón 140 vp
Cervecerías 127 vp
CIC 36 1|2 t
Cintolesi 16 c
Club Golf 16.000 n
Club Hípico 90.000 n
Club Polo 5.000 v
Codina 52 n
Cola 34 1|2 n
Colorantes 40 t
Compañía Industr. 36 1|2 cp
Copec 31 3|4 tp
Cristalerías 25 t
Chil. Electricidad Ord 3 1|4 c
Chil. Electricid. Pref 60 c
Electricidad Industrial 30 t
Enlozados 17 n
Envases 14 1|4 t
Farmo Química 57 n
Fertilizantes 75 cp
Fósforos 45 n
Gas de Stgo. 38 c
Hotelera 15 c
Ind. Varias 28 c
Indesa 26 c
Indac 32 c
Ingelsac 15 n
Interamericana 24 n
Interoceán. 63 1|2 tp
Laborat. Geka 100 c
Lamifún 9 1|2 n
Lozas de Penco 30 t
Madeco 48 c
Mademsa 14 7|8 n
Mecánica Ind. 36 c
Molinos San Cristóbal 125 c
Muelles Pobl. Verg. 19 1|2 t
Papeles y Cart. 71 tm
Pesquera de Iquique 8 1|4 c
Pizarreño 23 n
Refiner. de Viña 63vp
Renta Urbana 67 t
Ruddoff 33 c
Saavedra Ben. 130 c
Sanitas 46 n
Socometal 47 1|2 c
Sonavela 15 1|4 n
Tabacos 49 n
Tattersall 180 n
Teléfonos 43 n
Termas de Panimávida 23 n
Vapores 259 vm
Vidrios Pls. 60 n
Volcán 38 cm
Zig-Zag 23 1|2 n

TRANSACCIONES:
Oro 13.000
Bonos 2.762.400
Acciones 309.406

## MOVIMIENTO BURSATIL

RUEDA DE LA MAÑANA
250.000 Caja 6-3/4 51 1|2
600 Banco Crédito 90
800 Banco Crédito 92
50 Banco Osorno 139
1.000 Cerro Grande Abr. 17 43
3.000 Caupolicán 24 1|4
100 Sumar 65
500 Cem. Melón 130
500 Cem. Melón 133
2.000 Cem. Melón Abr. 17 140
1.000 Cem. Melón Abr. 17 138
1.200 Cem. Melón Abr. 17 137
400 Cem. Melón 132
300 Cem. Melón 133
1.000 Cem. Melón Abr. 17 137
100 Cem. Melón Abr. 17 136
500 Cic 36
500 Cic 36 1|2
500 Cachantún 27
400 Electricidad Industrial 30
1.800 Madeco 48 1|2
1.000 Madeco Abr. 17 49
1.200 Madeco 48 1|2
2.000 Madeco Abr. 17 49
400 Madeco 48
2.100 Renta Urbana 67
500 Vapores Abr. 1 264
OPERACIONES FUERA DE RUEDA DE LA MAÑANA
93.000 Deuda 7-1 84
13.000 Caja 1934 6-3/4 55 3|4
150.000 Caja 6-3/4 51
20.000 Hipotecario 6-1 51 1|2
400 Deb. Tarapacá 68
100 Banco Sud Americano 128
3.300 Aucanquilcha Abr. 17 147
1.000 Aucanquilcha Mzo. 27 146
2.000 Aucanquilcha Abr. 17 148
6.000 Carmen 13 1|2
4.000 Carmen 14
1.000 Carmen 14 OD.
33.000 Carmen 14
2.000 Carmen 14 1|4
1.500 Cerro Grande Abr. 17 43
2.200 Cerro Grande Abr. 17 43 1|2
4.500 Chañaral 16 1|2
8.000 Merceditas 11 3|4
1.500 Punitaqui Abr. 17 136
5.000 Punta de Lobos 17 1|2
1.000 Totoral Abr. 17 34
1.000 Colcura 56 1|2
400 Colcura Mzo. 27 56 1|2
2.000 Fuegos Abr. 17 225
2.000 Lautaro 135
400 Iquique 87
5.000 Iquique Abr. 17 90
300 Iquique 88
2.500 Iquique Abr. 17 90
7.000 Iquique Abr. 17 89 1|2
1.100 Iquique 88
300 Iquique Mzo. 27 89
2.000 Iquique Abr. 17 89 1|2
1.000 Iquique Abr. 17 89 1|2 OD.
600 Iquique Mzo. 27 88
3.000 Iquique Abr. 17 89
1.000 Iquique Mzo. 27 89
5.800 Iquique Abr. 17 90
1.000 Iquique Mzo. 27 88 1|2
300 Paños Tomé OD. 36
10.000 Rayonhil Abr. 17 13 3|4
1.200 Tej. El Salto 17
1.000 Ast. Habas 25 1|2
500 Bima Mzo. 27 109 1|2
500 Cem. Melón Abr. 17 138
500 Cem. Melón Abr. 17 138 OD.
300 Cem. Melón 135
3.000 Cem. Melón Abr. 17 138
200 Cem. Melón Abr. 17 137
200 Cem. Melón 135
1.000 Cem. Melón Abr. 17 137
1.200 Cic 36 1|2
2.400 Cristales OD. 25
500 Copec 30 1|4
500 Fertilizantes Abr. 17 67
400 Fertilizantes Abr. 17 68
2.500 Fertilizantes Abr. 17 67
1.300 Fertilizantes Abr. 17 66
500 Fertilizantes 64
25 Gas 38
300 Interoceánica 62
1.000 Interoceánica Abr. 17 63
10.000 Lozas de Penco 30
900 Madeco 48
3.000 Madeco Mzo. 27 48 1|2
1.000 Madeco 48 1|2
1.000 Muelles 19 3|4
1.300 Pap. y Cart. 71
700 Pap. y Cart. Mzo. 27 71 1|2
2.000 Pap. y Cart. Mzo. 27 71
200 Pap. y Cart. 71
800 Pap. y Cart. Abr. 17 71 1|2
900 Pap. y Cart. Mzo. 27 71
600 Vapores Abr. 17 264
500 Vapores Abr. 17 263
500 Vapores Abr. 17 264
1.000 Vapores Abr. 17 263
400 Vapores Abr. 17 262
OPERACIONES DE 3 A 3.15 HORAS
13.000 Oro 2.700
40.000 Caja 6-3/4 51
500.000 Caja 6-3/4 51 OD.
197.000 Caja 1934 6-3/4 55 1|4
725.000 Caja 1943 6-3/4 53
74.000 Caja 1944 6-3/4 52 3|4
200 Banco Hipotecario 400
2.000 Carmen 14 3|4
1.000 Carmen 14 1|2
1.000 Carmen 14 3|4
1.000 Cerro Grande Abr. 17 44
4.000 Merceditas OD. 12
500 Iquique Abr. 17 89
200 Tarapacá Mzo. 27 427
3.300 Tarapacá Abr. 17 432
2.556 Paños de Concepción 14 1|2
1.000 C. Melón OD. Abr. 17 138
2.000 Envases 14 1|4
500 Fertilizantes Abr. 17 66
1.000 Interoceánica Abr. 17 62 1|2
1.000 Interoceánica Mzo. 27 62 1|2
1.000 Madeco 48
500 Madeco 48 1|4
1.200 Madeco 48
OPERACIONES DE 15.30 a 16.00 HORAS.—
400.000 Deuda 7-1 84
100.000 Caja 6-3/4 51 1|2
100 Banco Español 236
200 Banco Español 236 OD.
50 Banco Sud Americano 127
2.700 Aucanquilcha 147 m
500 Aucanquilcha 148 px
1.500 Aucanquilcha 146 1|2 m
300 Aucanquilcha 146 1|2
3.000 Carmen 14 1|2
1.000 Carmen 14 3|4
4.000 Carmen 15
13.000 Carmen 15 1|4
300 Cerro Grande 43 1|2 px
1.200 Cerro Grande 44 px
800 Disputadas 222 m
1.100 Disputadas 223 px
2.000 Merceditas 11 7|8
2.000 Merceditas 11 7|8 OD
1.000 Merceditas 11 1|2
1.000 Punitaqui 136 px
2.300 Punta de Lobos 18 1|2 px
2.000 Tarapacá 429 px
1.000 Tarapacá 428 px
2.000 Tejidos El Salto 17
3.700 Vestex 19
500 Astilleros Habas 25 3|4
300 Cemento Melón 140
1.600 Cemento Melón 140 px
1.000 Cemento Melón 138
1.100 Cemento Melón 140 px
125 Colorantes 40
1.200 Copec 41
1.000 Copec 31 1|2 px
7.500 Copec 31
1.000 Copec 31 3|4 px
1.000 Fertilizantes 67 px
1.600 Fertilizantes 68 px
500 Fertilizantes 69 px
500 Fertilizantes 70 px
1.000 Fertilizantes 71 px
500 Fertilizantes 70
700 Fertilizantes 74 px
500 Fertilizantes 76 px
1.000 Fertilizantes 75 px
1.400 Fertilizantes 76 px
900 Fertilizantes 75 px
1.500 Interoceánica 63 m
2.000 Interoceánica 63 1|2 px
500 Lozas de Penco 30
500 Madeco 48
500 Muelles 19 1|2
100 Papeles y Cartones 70
1.000 Refinería de Viña 64 px
1.500 Vapores 262 px
1.000 Vapores 259 m OD.

## REMATE DE AYER

222 Soprole 200 (Tipo "A")
14 Lozas de Penco 28
48 Seguros "O'Higgines" 60
10 Stade Francais 300
50 Cervezas 126
1 Cervezas 126
19 Cervezas 118
25 Carahue 1 3|4
10 Mecánica 30
7 Textil Viña 50
80 Caupolicán 25
12 Caupolicán 25
9 Madeco 46
50 Vapores 246
80 Caupolicán 25
16 Caupolicán 25
22 Refinería de Viña 67
42 Mademsa 14 3|4
6 Chilena Consolidada Gries. 88
9 Industrias Varias 28 3|4
66 Muelles 20
8 Enlozados 14
65 Envases 11 1|4
60 Cic 36
68 Paños de Tomé 35 1|2
23 Bima 101 1|2
75 Cartones 70
10 Tarapacá 410
15 Penco 29
27 Penco 29 1|2
51 Caupolicán 25
91 Vidrios 58
1 Vapores 267
16 Punta de Lobos 16
200 Lautaro "B" 24
59 Rayonhil 13 1|2
3 Gas 38
31 Condoriaco 3
46 Lozas de Penco 30
23 Refinería de Viña 64
2 Bonos de 100 Libras, Deb. mon/Cte. 65
104 Codina 53
16 Chiteco 41
160 Tabacos 45
34 Hucke 82







## Comentario de JARAS y SOTTA y CIA.

ARTURO JARAS BARROS
DANIEL SOTTA BARROS
HUMBERTO VALENZUELA [illegible]
EMILIO SERRANO [illegible]
CORREDORES DE LA BOLSA DE COMERCIO
ACCIONES — PROPIEDADES — CAMBIOS
CALLE [illegible]

## Sobre Mercado de Divisas

COTIZACIONES DE CAMBIOS EN BANCO SUD AMERICANO

| MONEDA | Comprador | Vendedor |
|---|---|---|
| DOLAR LIBRE (U. S. A.) | $ 90.— | $ [illegible] |
| DOLAR LIBRE (ALEMANIA) | 96.80 | 97.— |
| LIBRA ESTERLINA LIBRE | 230.— | [illegible] |

## CIERRE DE REGISTROS, DIVIDENDOS Y CITACIONES DE SOCIEDADES ANONIMAS

SEGUROS INDEPENDENCIA.— Mzo. 10 a Mzo. 17.— Neto $ 12.75. Mzo. 17, en sus oficinas.

VOLCAN.— Mzo. 11 a Mzo. 17.— Neto $ 1.19. Mzo. 17, en sus oficinas.

SEGUROS ITALIA.— Marzo 3 a marzo 16.—Neto: $ 6.00. Marzo 17, en Banco Italiano.

PIZARREÑO.—Mzo. 4 a Mzo. 29.— Neto $ 0.85. Mzo. 20, en sus oficinas.

ASTILLEROS HABAS.— Mzo. 8 a Mzo. 19.— Neto $ 1.70 Mzo. 20, en Banco Edwards.

AST. HABAS.— Mzo. 8 a Mzo. 19.— Neto $ 1.70, Mzo. 20 en Banco Español.

SEGUROS CONFIANZA.— Mzo. 15 a Mzo. 24.— Neto $ 7.65; Mzo. 24 en Bco. S. Americano.

MADEMSA.—Mzo. 10 a Mzo. 27.— Neto $ 1.—. Mzo. 24, en Banco de Chile.

SEGUROS MUNDIAL.— Mzo. 13 a Mzo. 24.— Neto $ 1.70.— Mzo. 24, en sus oficinas.

LINO.— Marzo 15 a marzo 24.— Neto: $ 17.00. Marzo 25, en sus Oficinas.

PAÑOS TOME.— Mzo. 10 a Mzo. 27.— Neto $ 1.36. Mzo. 27, en Banco de Chile.

VIDRIOS PLANOS.— Mzo. 17 a Mzo. 30.— Neto $ 1.50. Mzo. 31 en Banco Londres.

LOZAS DE PENCO.— Mzo. 18 a Mzo. 31. Por dividendo.

MOLINERA KOSTER.— Febrero 14 a febrero 19.— Neto: $ 9.35. Abril

LAMIFUN EN LIQUIDACION.— Mzo. 19 a Abr. 2.— Neto $ 4.25. Abr. 3, cuarta cuota devolución de capital.

SEDERIAS VIÑA (Acciones Preferidas).— Marzo 18 a marzo 27.— Neto: $ 1.275. Abril 7, en sus Oficinas.

SUMAR.— Marzo 17 a marzo [illegible] Neto: $ 2.00. Abril 1.o, en Banco Sud Americano.

INDESA.— Mzo. 9 a Mzo. 14.— J. Ord. Mzo. 14, en sus oficinas.

SEGUROS ADRIATICA.— Mzo. [illegible] Mzo. 14.— J. Ord. Mzo. 14, por balance.

CODINA.— Mzo. 12 a Mzo. 22.— J. Ord. Mzo. 22, por balance.

FERTILIZANTES.— Mzo. 12 a Mzo. 24.— Ord. y Extr. Mzo. 24, por balance.

ALCOHOLES.— Mzo. 13 a Mzo. 26.— J. Ord. Mzo. 26.

SEGUROS ALWATAN.— Mzo. [illegible] Mzo. 28.— J. Extr. Mzo. 28, por balance.

MUELLES P. VERGARA.— Mzo. 17 a Mzo. 31.— J. Ord. Mzo. 31.

CAROZZI.— Mzo. 19 a Mzo. 29.— J. Ord. Mzo. 29, y por dividendo.

TRES MONTES.— Mzo. 25 a Mzo. 29.— J. Ord. Mzo. 29, en sus oficinas.

TEJ. EL SALTO.— Mzo. 15 a Mzo. 31.— J. Ord. Mzo. 31, por balance.

VIÑA LA ROSA.— Marzo 24 a marzo 13.— Ordinaria y Extraordinaria Marzo 31, tratar aumento de capital.

SOCLIMA.— Marzo 22 a marzo [illegible] Junta Ordinaria, marzo 28, en sus Oficinas.

CARAHUE.— Mzo. 10 a Abr. [illegible] Plazo para suscribir y pagar las acciones serie "A" y para solicitar mayor número de acciones serie "B", desde el 21 al 31 de marzo.

FIAP.— Mzo. 15 a Mzo. 31.— Emisión 145.000 acciones de $ 40, 1 por 20 liberadas, en reemplazo del dividendo de $ 2 neto por acción.

CARMEN.— Feb. 28 a Mzo. 8.— Plazo para suscribir y pagar las [illegible] de la nueva emisión, al contado, de el 7 al 21 de marzo.

FOX HERMANOS.— Feb. 28 a Mzo. 1.o— Plazo para suscribir y pagar los $ 30 de la nueva emisión, del 5 al 15 de marzo.

## BOLSA DE VALPARAISO

PRIMERA RUEDA
10.000 Caja 6-3/4 51 3|4
1.000 Banco Italiano 120
800 Gas de Valpso. 31 1|2
1.000 Cem. Melón Abr. 17 139
600 Cem. Melón 136
200 Cem. Melón Mzo. 27 138
65 Cem. Melón 135
500 Cem. Melón Abr. 17 138
1.900 Cem. Melón Abr. 17 137
300 Cem. Melón 134
1.000 Cola 34 1|2
500 Cervecerías 127
300 Caupolicán 24
1.500 Tabacos 48
700 C. Industrial 35 1|2
200 Ref. de Viña 65
1.000 Ref. de Viña Abr. 17 65
1.000 Ref. de Viña Mzo. 27 65
100 Ref. de Viña 63 1|2
1.000 Cerro Gde. Abr. 17 41 3|4
1.500 Pap. y Cart. Mzo. 27 71
500 Pap. y Cart. Abr. 17 72
1.000 Fertilizantes Mzo. 27 66
400 Fertilizantes Mzo. 27 67
500 Lozas de Penco 30 1|2
1.000 Paños Bellavista 58
SEGUNDA RUEDA
260.000 Hipotecario 6-1 52
225.000 Deuda 7-1 84
15.000 Obras Púb. 7-1 84
1.200 Lozas de Penco OD. 30
25 Deb. Iquique 54
21 Banco Chile 1.000
600 Banco Chile 1.050
52 Banco Español 232
1.000 Interoceánica Mzo. 27 62
2.000 Interoceánica Abr. 17 63
4.700 Interoceánica Abr. 17 63
200 Interoceánica Mzo. 27 62 1|2
300 Interoceánica Mzo. 27 63
2.000 Cem. Melón Abr. 17 128
82 Cem. Melón 133
200 Cem. Melón Mzo. 27 136
1.000 Cerro Grande Abr. 17 43 3|4
2.000 Envases 14 1|8
700 Cervecerías 126
5.000 Pta. de Lobos Mzo. 27 18 1|2
1.000 Ast. Habas 25 1|2
1.000 Paños Concepción 14 1|2
1.000 Carmen 15
2.000 Cía. Industrial OD. 36 1|2
500 Copec Mzo. 27 30 3|4





## FUERZA AEREA DE CHILE

## PROPUESTA PRIVADA

Se llama la atención a las firmas comerciales del ramo, que la Fuerza Aérea está recibiendo cotizaciones privadas, por una partida de lubricantes especiales para motores de aviación.

Bases y demás antecedentes relacionados con esta propuesta pueden solicitarse diariamente en el Ministerio de Defensa Nacional, 3.er piso, Departamento de Finanzas, Oficina D-7; haciéndose presente que éstos sólo se entregarán a los interesados que presenten documentos que los acrediten como representantes autorizados de firmas solventes que puedan responder a las exigencias de esta propuesta.

Las cotizaciones se recibirán hasta el día 27 del presente mes en el Departamento antes mencionado.

SANTIAGO, 12 de marzo de 1952.

EL DIRECTOR DE LOS SERVICIOS